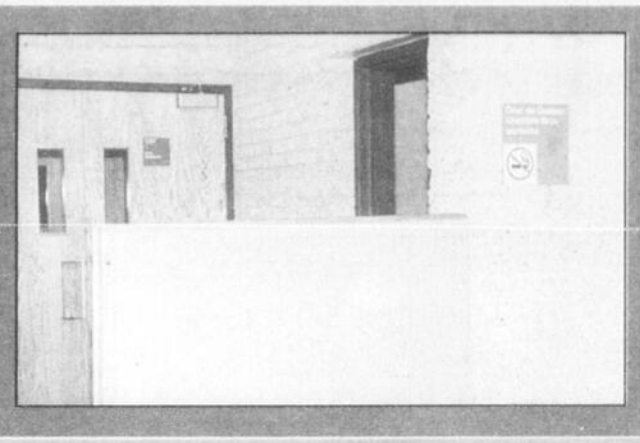
Tribunal de la jeunesse d'Alma

Jeune de 18 ans retrouvé mort une arme à ses côtés

2



NICHERIE de CHICOUTIMI
ALIMENTATION
CADEAU BONI
PURINA
2151, boul. St-Jean-Baptiste
545-2473
PRO PLAN
327974

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
23e ANNÉE No 270 LE MERCREDI 21 AOÛT 1996 40 PAGES 70¢ plus taxes - Camelot 3.99$/semaine taxes incluses

DENTISTES
Dr Marc Deschênes
Dr Jean-Yves Munger
Dr Christof Kuberek
URGENCE
Jour/soir
545-7180
Place Barrette
PROTHÈSES DENTAIRES
303346

Des bénévoles au grand coeur

3

(Photo Jeannot Lévesque)

Brassée à L'Anse-St-Jean

Folie Douce plaît aux Européens

7

Jonquiérois accusé d'agression sexuelle

4

Championnat mondial de judo

Le public mis à contribution

39

École Ste-Hélène

Jugement à la Salomon

15

Palais de justice d'Alma

Homme de 18 ans découvert sans vie

ALMA (JSTP) - Une huissière du palais de justice d'Alma, a fait une macabre découverte, hier matin, en découvrant le corps sans vie d'un jeune homme de 18 ans, baignant dans son sang, tenant une arme dans l'une de ses mains.

ST-PIERRE

Selon les brèves informations divulguées par l'agent Richard Gagné, porte-parole de la Sûreté du Québec, l'employée s'est présentée vers 9 h hier matin pour préparer la salle où devait siéger le Tribunal de la jeunesse.

C'est à ce moment qu'elle a fait l'horrible découverte. La thèse du suicide constitue l'hypothèse la plus plausible pour expliquer cette mort suspecte survenue durant la nuit de lundi à mardi.

«Nous attendrons les résultats des analyses de la scène de crime avant de confirmer qu'il s'agit bien d'un suicide», a déclaré Richard Gagné, de la SQ.

ANALYSE - Selon Richard Gagné, porte-parole de la SQ, on attend les résultats des analyses de la scène de crime avant de confirmer qu'il s'agit bien d'un suicide.

La victime de ce drame, un jeune homme de 18 ans d'Alma, serait le fils du gardien de sécurité de l'endroit. Le malheureux aurait utilisé l'arme de poing de son père pour mettre fin à ses jours.

«L'employée a trouvé le cadavre à quelques pas du box des accusés, avec l'arme dans ses mains», à expliqué Germain Naud, directeur du Centre de services de justice d'Alma.

Enquête de la SQ

C'est la Sûreté du Québec qui a pris l'enquête en charge, de concert avec la sûreté municipale d'Alma. L'affaire a été confiée aux enquêteurs Gilles Rhéaume de la SQ, et Ghislain Lapointe de la sûreté municipale d'Alma. La SQ a également prêté les services du technicien en scène de crime Robert Lamothe.

Les circonstances entourant cette tragédie restent à être précisées. Aucune trace d'effraction n'a été constatée sur les lieux du drame. De même des vérifications restent à faire en ce qui concerne l'arme et le fait que le jeune se soit trouvé en sa possession.

Du côté du ministère de la Sécurité publique qui est en charge de la sécurité dans les palais de justice, aucun commentaire ne sera émis tant que l'enquête ne sera pas complétée.

Hier matin, l'accès des lieux était évidemment interdit et une agente de sécurité empêchait l'accès. Le corps a été retiré des lieux vers 11 h 30.

Les activités du Tribunal de la jeunesse se sont quand même déroulées normalement dans la salle adjacente au lieu du drame.

Malgré tout, une grande question demeurant toujours sans réponse, hier, consistait à savoir comment le jeune homme avait obtenu les clés de la salle d'audiences et du palais de justice.

FAITS DIVERS

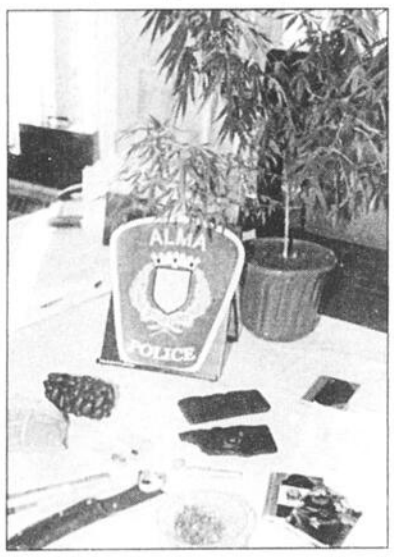
Saisie de drogue

ALMA (JSTP) - Les policiers de la sûreté municipale d'Alma de concert avec leurs collègues de la Sûreté du Québec et de la Gendarmerie Royale du Canada,ont procédé à l'arrestation de deux individus soupçonnés de trafic de stupéfiants durant la nuit de vendredi à samedi.

Lors de l'arrestation, les policiers ont saisi 600 grammes de haschisch, ce qui représente plus d'une livre et quart de drogue et qui vaut environ 15 000 $ sur le marché de la rue.

Jean-Claude Briand, 28 ans, d'Alma, a comparu une première fois vendredi dernier sous des accusations de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic. Il reviendra pour subir son enquête préliminaire le 20 septembre.

Quant à son présumé complice, une perquisition à sa résidence a permis aux policiers de saisir une certaine quantité de marijuana ainsi qu'un plant (de marijuana) en plus de trouver du matériel servant à la consommation de drogue. Ce dernier devrait comparaître par sommation prochainement.



SAISIE - La drogue saisie, à Alma, représente une somme de 15 000 $ sur le marché de la rue.

Cavale coûteuse

CHICOUTIMI (NB) - Un jeune adulte d'à peine 18 ans s'est offert une randonnée dont il se souviendra longtemps.

Vers 1h45 mardi matin, le jeune et un copain de 17 ans auraient volé une camionnette âgée devant le 166 de la rue Gravel dans le secteur nord, pour ensuite en perdre la maîtrise sur la rue Riviera, une rue sinueuse.

Selon le sergent Rodrigue Jobin, qui était en charge des policiers cette nuit là, le conducteur, qui présentait tous les symptômes des facultés affaiblies par l'alcool, a heurté un camion de l'entreprise Grimard Electrique qui était stationné sur la rue Riviera puis a effectué plusieurs tête-à-queue avant de s'immobiliser.

Le passager souffrait visiblement d'un traumatisme crânien et il a fallu près de 45 minutes de travail aux pompiers pour le dégager de l'amas de ferraille. Il a été conduit, inconscient, à l'Unité des soins neurologiques de l'Hôpital de Chicoutimi.

Le conducteur, qui n'a pas été blessé, a refusé de se soumettre au test de l'ivressomètre et a été conduit en cellule avant de comparaître hier matin sous plusieurs accusations de vol et de conduite d'un véhicule avec les facultés affaiblies causant des lésions corporelles.

La plate du jour!

Que font les automobilistes qui circulent dans le désert et qui manquent d'eau?

Réponse: ils mettent leur automobile à 'low' (l'eau)!!!

(P. Bourdon).

Cambrioleur de huit ans

RIO DE JANEIRO (Reuter)- Un garçon de huit ans à peine a participé au cambriolage d'une banque lundi à Sao Paulo, a annoncé mardi la police brésilienne.

Laissant à deux hommes armés le soin de neutraliser les gardiens de la banque, le garçonnet s'est emparé des 83 000 $ qui se trouvaient dans la caisse. Le trio peu ordinaire a ensuite couvert sa fuite en prenant en otages le directeur de la banque et une employée, qui ont été relâchés peu après. «La violence n'en finit pas de nous surprendre», lâche, désabusé, un officier de police au journal O Globo.

PAS POSSIBLE

Une CIA un peu farceuse!

FRUITLAND, Tennessee (Reuter)-La CIA, généralement peu connue pour son espièglerie, a fait assaut d'originalité lundi en envoyant une carte d'anniversaire au président Bill Clinton sous forme de note confidentielle annonçant une mise en alerte au Kremlin.

Selon cette parodie de rapport ultra-secret, les dirigeants russes auraient détecté une source anormale de chaleur au-dessus de New York. Finalement, le Kremlin aurait compris que la chaleur suspecte provenait des bougies du gâteau d'anniversaire du chef de l'Etat américain, qui fêtait ses 50 ans lundi soir à New York.

La carte détonante de la CIA a, paraît-il, beaucoup amusé Bill Clinton.

SOMMAIRE

Arts	18-19
Bandes dessinées	22
Bourse	24-25
Détente	23
Décès	33
Finances	26
Horoscope	23
Petites annonces	28 à 31
Sports	34 à 39
Télévision	22

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec
«Envois de publications
canadiennes -
contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez
ce journal

30 564
abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 08h20 (3m9) et basse à 15h10 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 20h45 (4m3) et basse à 03h55 (1m3).

LA BAIE - La marée sera haute à 07h55 (4m4) et basse à 13h45 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 20h25 (4m7) et basse à 02h35 (1m3).

DANGER feux en forêt

Indices de danger d'incendie		Feux en activités
Bas	Réserve des Laurentides	0
Modéré	Lac-St-Jean	0
Modéré	Saguenay	0
Bas	Réserve Ashuapmushuan	0
Bas	Chibougamau - Lac Mistassini	0
Modéré	Monts Valin - Chutes des Passes	0

POUR TOUT LE QUÉBEC

Feux actifs aujourd'hui: 7
Total de la saison: 958

SIGNIFICATION DES INDICES

Bas (Bas): Le feu se développe lentement

Modéré (Mod): Le feu avance modérément vite

Élevé (Élevé): Le combustible s'enflamme facilement et le feu se propage assez rapidement

Extrême (Ext): L'allumage se produit à partir d'une petite source de chaleur et la propagation du feu peut atteindre 50 mètres à la minute

Produit en collaboration avec la Société de protection des forêts contre le feu

Des averses la nuit dernière, mais retour du soleil aujourd'hui.

L'approche d'un creux frontal, a poussé des nuages qui ont voilé graduellement le ciel hier soir sur l'ensemble de nos régions. Le tout a été suivi d'averses dispersées la nuit dernière. Ces averses ont été cependant bien éphémères, puisque déjà ce matin, le ciel s'est dégagé à nouveau, pour faire place à l'astre solaire. Les régions situées au sud de la Vallée du St-Laurent connaîtront cependant un peu plus de nuages, même en après-midi, avec de faibles possibilités d'averses ou orages, qui persisteront une bonne partie de la journée.

Jeudi, le soleil sera dominant sur les régions du sud, mais se voilera graduellement sur les régions plus au nord, avec l'approche d'un second creux frontal, qui ramènera des averses tard jeudi, ou la nuit suivante. Les températures, les deux jours, seront au-dessus des normales de saison.

Saguenay, aujourd'hui, nuageux avec éclaircies et 30% de probabilités d'averses le matin. Dégagement en après-midi. Maximum près de 23. Jeudi, ensoleillé le matin, ennuagement tard en après-midi. Minimum près de 10. Maximum près de 24.

Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, dégagement le matin. Maximum près de 23. Jeudi, ensoleillé, ennuagement graduel en après-midi. Minimum près de 12. Maximum près de 24.

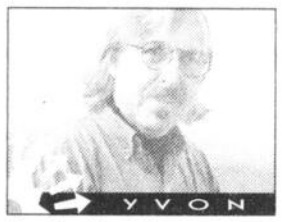
Lever: 5h47
Coucher: 19h46

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Ferland-Boilleau

Une vingtaine de bénévoles aident des familles de sinistrés

FERLAND-BOILLEAU (YB) — Sans tambour ni trompette, une bonne vingtaine de bénévoles d'Alma, La Baie, Saint-Ambroise et Jonquière ont prêté main forte au cours de la journée d'hier, à des familles de sinistrés de Ferland-Boilleau.



«Cette aide nous est infiniment précieuse», commentent en entrevue les résidants, Johanne Hébert et Pierre Gingras, à partir du parvis de l'église Ste-Bernadette de Boilleau.

Hier midi, ce lieu de culte avait une allure plutôt insolite, car des bénévoles s'y étaient regroupés pour avaler à la hâte quelques sandwiches avant de retourner aux tâches de nettoyage. Par ailleurs, des vêtements étaient disposés ici et là sur les bancs et prie-Dieu et quelques piles de boites de denrées non périssables étaient entassées devant les confessionnaux.

«Ce qui manque le plus actuellement ce sont des personnes qui aident les sinistrés à désembourber leurs biens et effets personnels à la suite du déluge», précise Pierre Gingras.

Le couple Gingras-Hébert ajoute que le 11 août lorsque les résidants ont réintégré leur demeure, la majorité d'entre eux n'avaient ni eau potable ni électricité. Depuis quelques jours, on dispose d'électricité, mais l'eau, - ironie du sort -, demeure une denrée des plus rares.

Des puisatiers tentent bien depuis quelques semaines déjà de faire jaillir de l'eau des profondeurs, à l'arrière ou aux abords des résidences, mais sans trop de succès.

«Essentiellement, les gens ont besoin», fait ressortir Johanne Hébert, «tout autant de personnes pour faire le lavage et nettoyage de divers objets (vaisselle et mobilier), que pour démolir des structures ou charpentes de bâtiments qui sont considérées comme perte totale. Ce n'est pas l'ouvrage qui manque ici. Si des gens des municipalités environnantes ont l'âme bénévole, ils peuvent nous faire part de leur intention de mettre l'épaule à la roue en signalant le numéro suivant: 676-2254.»

Résidante du grand lac Ha! Ha! et coordonnatrice des travaux des équipes de bénévoles, Doris Girard, dit apprécier au plus haut point le solide coup de main fourni par des «gens au coeur d'or», puis ajoute qu'il faudra cependant beaucoup plus qu'une journée pour que tout redevienne à la «normale».

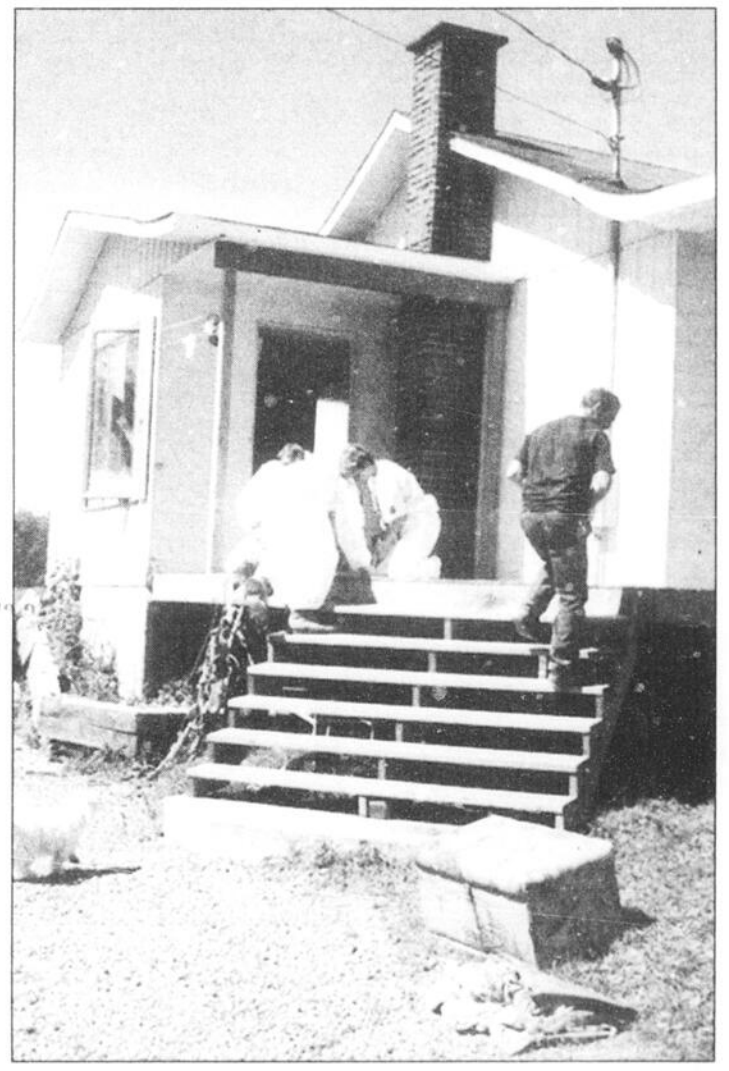
Membre du comité de St-Vincent-de-Paul, Micheline Gagné souligne de son côté que les personnes qui tiennent à aider les familles de Boilleau peuvent faire parvenir plus particulièrement des vêtements pour hommes. «Nous en avons passablement pour les femmes et les enfants, mais pour les hommes c'est si l'on peut dire, une autre paire de manches. Les personnes désireuses d'aider peuvent nous joindre au numéro suivant: 676-2511.»

Hier, les bénévoles se sont partagé les nombreuses tâches à accomplir et conjuguaient leurs forces, le cas échéant, pour transporter à l'extérieur certaines pièces encombrantes de mobilier (réfrigérateur, frigidaire, etc.).

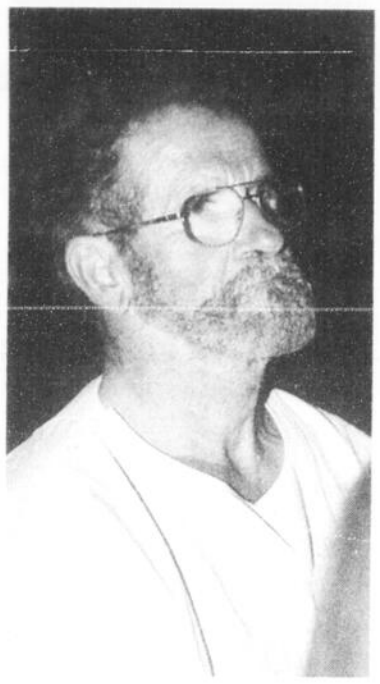
Bon nombre de résidences du secteur de Boilleau ont été de toute évidence lourdement endommagées. Dans quelques cas, la boue a endommagé non seulement le rez-de-chaussée mais également tout ce qui se trouvait au 1er étage. Dans les champs qui bordent la route 381, à tout le moins dans une partie du secteur de Boilleau, les eaux de la rivière en furie ont laissé jusqu'à trois pieds de limon.

AIDE — Johanne Hébert et Pierre Gingras, n'ont pas hésité à aider leurs concitoyens plus mal pris qu'eux.
(Photo Jeannot Lévesque).

DESORDRE — Ces vignettes démontrent une partie de l'ampleur des dégâts. Le coup de main des bénévoles est des plus apprécié, ont souligné, hier des résidants de Boilleau et de Ferland.
(Photo Jeannot Lévesque)



BENEVOLES — Des bénévoles de La Baie, Jonquière, Saint-Ambroise, Jonquière et Alma, de même que des sinistrés de Ferland comptent bien nettoyer et remettre le plus rapidement possible un peu d'ordre dans leur demeure.
(Photo Jeannot Lévesque).



Réal Leboeuf
(Photo Roger Gagnon)

A Jonquière

Travailleur accusé d'agression sexuelle

CHICOUTIMI (SL) — Un travailleur de la construction de Jonquière, Réal Leboeuf, 64 ans, domicilié au 4859 du Chemin Saint-André, a été arrêté hier sur son lieu de travail et amené au Palais de justice de Chicoutimi et y a été accusé d'agression sexuelle contre une adolescente de 16 ans.

Le sexagénaire a brièvement comparu devant un juge de paix les menottes aux poignets, après quoi il a été amené à la prison de Chicoutimi par l'enquêteur Gaétan Perron de la Sûreté municipale de Jonquière.

L'accusation contre Leboeuf pourrait être la pointe d'un iceberg puisque les enquêteurs ont entrepris de rencontrer plusieurs personnes parmi les proches de l'accusé dans le but de vérifier s'il y aurait d'autres victimes qui ont gardé le silence à ce jour, puisque l'accusé est sans antécédent connu.

La mise en accusation de Leboeuf a été décidée à la suite d'une plainte d'une adolescente qui gardait ses petits-enfants au domicile de sa fille. L'ouvrier de la construction travaillait sur le toit d'une maison voisine et il aurait profité de l'absence d'adultes dans la maison de sa fille pour s'y rendre. Une fois à l'intérieur, Leboeuf n'aurait pas perdu de temps pour agresser l'adolescente en lui prenant les fesses et la forçant à un baiser sur la bouche.

L'adolescente s'est rapidement dégagée et a repoussé l'agresseur qui s'est résolu à quitter les lieux.

La gardienne est restée sur place en raison de la présence de jeunes enfants qu'elle ne pouvait laisser seuls, mais elle aurait téléphoné à deux personnes dont un policier ami de la famille pour leur raconter les événements.

L'adolescente a, par la suite, rencontré des enquêteurs pour leur faire une longue déclaration.

Dès les premières entrevues réalisées avec des personnes proches de Leboeuf, les policiers se sont rendus compte de l'existence possible d'autres victimes.

Des accusations supplémentaires d'agression sexuelle contre des mineures, remontant jusqu'au début des années 70 pourraient être ajoutées dès ce matin.

Investissement de 3,8 millions $

Roberval aura son complexe pour aînés

ROBERVAL (JSTP) — L'ancien «Institut familial» érigé en 1955 et autrefois propriété des soeurs Ursulines de Roberval fera l'objet de travaux de rénovations majeurs cet automne pour faire place à sa nouvelle vocation de complexe d'hébergement pour personnes âgées baptisé «A Fleur d'eau».

Huit ans après s'être porté acquéreurs du bâtiment et du terrain, les hommes d'affaires robervalois Marcel et Serge Tremblay ont dévoilé, hier, en conférence de presse, les grandes lignes de leur projet immobilier qui sera réalisé au coût de 3,8 millions $ sur le terrain de 189 000 pieds carrés. Les travaux s'amorceront en octobre pour être complétés au printemps. Le projet domiciliaire, qui est voisin du couvent des Ursulines, comprendra 85 unités de logement allant du un et demie au quatre et demie.

Pour réaliser les travaux de «conversion», MM. Tremblay se sont associés à l'architecte et président de la firme Habitat Multi-ressources de Québec, Michel

Létourneau, qui a d'ailleurs réalisé le «recyclage» du monastère des pères Trappistes à Mistassini en complexe d'habitations.

Les promoteurs ont fait ressortir les avantages de ce complexe d'hébergement qui est situé au coeur du centre-ville, à proximité des services (institution financière, commerces, hôpital, église, etc), avec accès au lac Saint-Jean, le tout dans un cadre enchanteur en bordure de l'eau.

De plus, les promoteurs entendent proposer à leur clientèle un endroit où il fera bon vivre, non seulement à cause des aménagements physiques des lieux mais aussi parce qu'ils veulent y recréer une ambiance de quartier.

Ainsi, les locataires seront invités à participer à diverses activités socioculturelles et sportives communautaires. Outre un service d'animation, les résidants pourront bénéficier de services de coiffure, de buanderie, d'une supervision médicale, de la préparation de repas, etc. D'ailleurs, une dizaine d'emplois permanents seront créés avec la réalisation de ce complexe pour personnes retraitées et préretraitées.

Cachet préservé

Le co-promoteur et architecte du projet, Michel Létourneau, a indiqué que les rénovations de la bâtisse avaient été fait dans l'optique de préserver le cachet patrimonial de la bâtisse. Ainsi, l'ajout d'un étage a été conçu de manière à créer un mariage harmonieux entre le moderne et le patrimoine. Ce dernier ajoute que les travaux pour la conversion d'une telle bâtisse fut «comme du bonbon». La qualité des structures et des ouvrages qui ont été réalisés à l'époque ont évité de causer des maux de tête à l'architecte en ce qui concerne l'insertion des logements en ses murs.

Quant au laps de temps écoulé depuis l'acquisition, le promoteur Marcel Tremblay a expliqué que la bâtisse abritait encore récemment le Service d'éducation aux adultes (jusqu'à l'été 1996).

Mentionnons enfin que l'ancien Institut familial du boulevard Saint-Joseph avait connu un premier changement de vocation au début des années 70 avec l'instauration de la Villa étudiante, une école pour jeunes filles de secondaire I et II, et ce jusqu'en 1986. Depuis ce temps, le Service d'éducation aux adultes a occupé les lieux jusqu'à tout récemment.

Enfin, la présidente de la Sidac Centreval, Colette Doré, s'est évidemment dit heureuse de cette annonce qui s'inscrit fort bien dans les efforts de revitalisation du centre-ville de Roberval.

PROJET — Michel Létourneau architecte, Claude Munger maire de Roberval, Marcel Tremblay promoteur du projet de résidences pour les gens âgés avec Serge Tremblay.
(Photo Caroline Mailloux)

Jonquière devrait accueillir 1200 personnes pour le congrès annuel des Alcooliques anonymes

JONQUIERE (CT) — Quelque 1200 personnes sont attendues au Holiday Inn de Jonquière, la fin de semaine du 30 août, pour le congrès annuel des Alcooliques anonymes du Royaume du Saguenay.

Entièrement organisé par des régionaux mais d'envergure provinciale, le congrès réunira des membres A.A. de toutes les régions du Québec ainsi que des membres Al-Anon. Selon un porte-parole du comité permanent du Saguenay, le congrès est également ouvert à toute la population qui s'intéresse, pour une raison ou une autre, aux témoignages et aux conférences de ce congrès.

Très apprécié de ceux qui le fréquentent, le congrès régional voit arriver chaque année plusieurs groupes organisés par autobus.

Le congrès 1996 développera le thème «Un moment présent avec A.A.». Pour respecter l'anonymat des participants, les organisateurs ne révèlent pas à l'avance l'identité des conférenciers et des gens qui témoigneront.

«Mais vous pouvez être certains que les conférences seront d'excellente qualité.

Les témoignages sont toujours très intéressants et informatifs», mentionne le porte-parole, lui aussi anonyme.

De fait, ce dernier rappelle que le congrès offre des informations sur la santé, le milieu carcéral, etc.

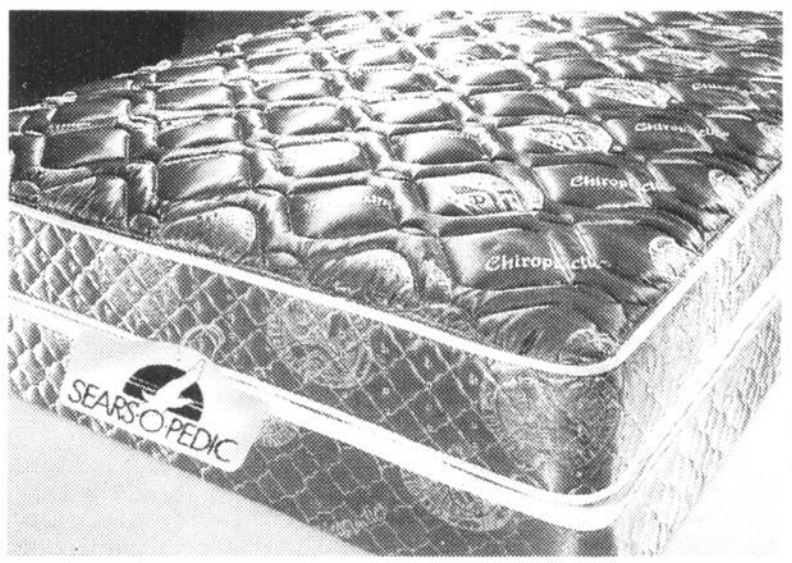
En fait, tout ce qui touche directement ou indirectement les problèmes reliés à la dépendance à l'alcool ou aux drogues peut être traité dans ce genre de rencontre.

JUSQU'À DIMANCHE SEULEMENT
CHEZ SEARS

Moitié prix *LITS 'RANCHO'*

Lits pour jeunes, faits au Canada en merisier massif. Lit à tiroirs. Sears ord. 699,99. Ch. **349⁹⁹**
Lit superposé. Sears ord. 999,99. Ch. **499⁹⁹**
Série Nº 63100
Matelas non incl. Pièces assorties aussi en solde.

Rabais 50% *ENS. DE MATELAS*



Ens. 'Millenia' Chiropractic[MC] faits au Canada. 1 pl., 2 pl., G.2 pl. Sears ord. 1399,98-1799,98. Ens. **688-888**
Série Nº 71435
TG 2 pl. aussi disponible

Duo Kenmore [MD] Ultra Propre de très grande capacité. Laveuse. Sears ord. 749,99. Ch. **599⁹⁹**
Sècheuse. Sears ord. 519,99. Ch. **399⁹⁹**
Nºs 46802/87802

Rabais 270$ *DUO POUR LA LESSIVE*

Lecteur pour 25 DC. 100 watts par canal, enceintes et support assorti. Ord. 899,99. Ch. **849⁹⁹**
Nº 28640

Rabais 50$ *CHAÎNE STÉRÉO AVEC MEUBLE*

ÇA, C'EST SEARS AUJOURD'HUI

RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 25 AOÛT 1996

326258

Dans la limite des stocks disponibles

SEARS
Attendez-vous à plus

Copyright 1996. Sears Canada Inc.

Selon les Chambres de commerce

L'aide demeure encore insuffisante

par Yvon Bernier

LA BAIE (YB)- Les représentants des Chambres de commerce du Saguenay et de Roberval ont reconnu, hier, que l'assistance financière apportée par le gouvernement aux gens d'affaires à la suite du «déluge» survenu le 19 juillet dernier, est «intéressante», mais qu'elle peut être bonifiée à certains égards.

Président de la conférence des Chambres de commerce du Saguenay, André Tremblay, a souligné que l'aide apportée serait beaucoup plus adéquate si les 4 recommandations suivantes portant notamment sur l'exclusion de certaines entreprises, l'inclusion des dommages aux terrains, et le rehaussement du niveau d'aide gouvernemental, étaient prises en compte.

BONIFICATION SOUHAITABLE- Le président de la Chambre de commerce et d'industrie de la Baie, Eric Dufour, le président de la Conférence des Chambres de commerce du Saguenay, André Tremblay, et la présidente de la Chambre de commerce, Ginette Sirois, ont fait part, hier, de modifications qui devraient être apportées au décret.

(Photo Jeannot Lévesque)

Bonifications

Essentiellement, a fait valoir le président Tremblay, l'on tient à ce que soit éliminée l'exclusion concernant l'entreprise qui ne représente pas le principal moyen de subsistance de la majorité de ses propriétaires. «Une telle exclusion», a-t-il indiqué, « risquerait de mettre en péril les autres actifs que possèdent ces mêmes propriétaires.»

Le président des Chambres de commerce du Saguenay a souligné de plus qu'il serait souhaitable que soit remplacée dans le décret l'exclusion «Revenu imposable supérieur à 300 000 $» par la notion d'entreprise publique, et ce afin de ne pas pénaliser les entreprises ou firmes à caractère régional.

«Il faudrait de plus que les dommages aux terrains comme par exemple les terrains de stationnement soient inclus dans le règlement d'aide aux entreprises sinistrées, car ces terrains constituent un bien essentiel aux opérations d'un commerce.»

Le même porte-parole a fait ressortir par ailleurs qu'il serait souhaitable que le niveau d'aide gouvernemental établi à 100 000 $ compensé à 100 pour cent, soit porté à 200 000 $ et que «le deuxième niveau d'aide concernant les biens essentiels soit porté à 50 000 $.»

Enfants disparus

QUEBEC (PC)-Le nombre d'enfants disparus, au Canada, a connu une hausse l'année dernière. Selon le dernier rapport du bureau d'enregistrement des enfants disparus de la Gendarmerie royale du Canada, les cas signalés sont passés de 51 973, en 1994, à 55 749, en 1995. Les enfants étaient âgés entre 12 et 17 ans dans 93 pour cent des cas. «La raison de l'augmentation du nombre de cas signalés en 1995 demeure inconnue pour le moment», est-il fait mention dans le rapport. La Colombie-Britannique accuse le plus haut taux de disparition par 100 000 habitants avec 38.

Comme l'a expliqué le gendarme, Mme Nicole Lauzon, la forte majorité, soit 78 pour cent, des enfants disparus signalés aux services de police étaient des fugueurs. «Sur 55 749 nouveaux enregistrements, l'an dernier, près de 52 600 ont été résolus».

En 1995, la GRC rapportait 68 enlèvements au Canada par des étrangers contre 354 enlèvements par des parents et 43 709 fugues. L'Ontario est la province qui continue de signaler le plus grand nombre de cas de rapt parental.

Commission sur la fiscalité

Quatre institutions déposeront un mémoire le 29 août prochain

CHICOUTIMI (DB) - Seulement quatre institutions du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont déposé un mémoire qu'elles présenteront devant la Commission sur la fiscalité et le financement des services publics, lors de son passage à Chicoutimi, le 29 août.

Cette commission a été créée en juin par le vice-premier ministre et ministre d'Etat à l'Economie et des Finances, Bernard Landry, dans la foulée de la Conférence sur le devenir social et économique du Québec, qui s'est tenue en mars dernier.

Même si le sujet de la fiscalité n'est pas simple à traiter, c'est peu de mémoires que la dite commission entendra dans la région, dont plusieurs groupes sont pourtant critiques à l'égard des autorités, notamment le palier municipal.

Les quatre groupes régionaux qui présenteront un mémoire sont le Conseil central du Saguenay-Lac-Saint-Jean de la CSN, le Syndicat des enseignants de Lac-Saint-Jean, l'Université du Québec à Chicoutimi et l'Association des étudiants du Cégep de Chicoutimi.

Aucun mouvement de contribuables, ni groupe environnementaliste ou chambre de commerce ou encore autorité religieuse ont manifesté l'intention de faire des suggestions à la commission sur la façon du gouvernement du Québec de gérer les taxes des Québécois.

Temps révisé à la baisse

Il y a si peu de mémoires, que la commission a révisé à la baisse le temps accordé à leur présentation. Toutefois, les personnes qui auront manqué le rendez-vous pourront participer en soirée à un forum (à l'Hôtel Le Montagnais) de discussions en soirée avec les membres de la commission.

Le mandat qui a été confié à cette commission est:

-susciter et recueillir les opinions et les suggestions exprimées par les diverses composantes de la société québécoise lors des consultations itinérante;

-dégager les orientations générales qui devraient guider le gouvernement pour accroître l'efficacité, l'équité et la compétitivité du régime fiscal tout en favorisant la création d'emplois et en assurant un financement optimal des services publics;

-examiner les voies de simplification du régime fiscal et faire des recommandations sur les moyens appropriés pour y parvenir;

-examiner les moyens à mettre en oeuvre pour éliminer l'évasion fiscale;

-émettre un avis à l'égard du Projet de loi sur l'élimination du déficit et l'équilibre budgétaire;

-examiner la pertinence de créer un fonds ou une fiducie pour le remboursement de la dette du Québec et suggérer, le cas échéant, des modalités de financement.

Pour inspirer les présentateurs de mémoire, le gouvernement a fait paraître depuis le lancement de la commission des documents qui circonscrivent les sujets (travail au noir, rendre responsable les générations qui bénéficient des programmes au lieu d'évacuer sur les générations à venir, etc.)

Le président de la commission est Alban D'Amours, inspecteur et vérificateur général du Mouvement Desjardins. Il sera secondé de Michel Audet, de la Chambre de commerce du Québec, Peter Bakvis, du Comité exécutif de la CSN, Nicole Beaudoin, de l'Association des femmes d'affaires du Québec, Yvon Cyrenne, de Raymond, Chabot, Martin, Paré, Jean-Guy Frenette, du Fonds de solidarité de la FTQ, Claudine Harnois, copropriétaire du PME, Richard Langlois, de la Centrale de l'enseignement du Québec, et Ruth Rose-Lizée, professeure à l'Université du Québec à Montréal.

EN BREF

Nourrissons

VANCOUVER (PC)-Certains hôpitaux devraient s'efforcer de contrôler de façon plus efficace la douleur que ressentent les nourrissons qui sont soumis à des soins médicaux fréquents, selon un médecin américain spécialisé dans la douleur.

Des recherches effectuées sur des rats et des humains nouveau-nés démontrent que le fait de ressentir la douleur au cours des premiers moments de la vie augmente la sensibilité à la douleur de façon prolongée, a déclaré hier le Dr Kanwaljeet Anand.

La guérison peut également se faire plus lentement et l'enfant peut développer des troubles du comportement tels que des problèmes d'apprentissage et d'anxiété.

Charnier en Bosnie

LAZETE, Bosnie-Herzégovine (AP)-Les enquêteurs internationaux ont repris mardi leurs travaux d'exhumation d'un charnier présumé dans un territoire serbe en Bosnie.

John Gerns, expert en médecine légale, a expliqué que son équipe allait commencer à creuser mercredi sur le site de Lazete (Bosnie orientale), après que les équipes de déminages ont fini leurs inspections mardi.

Pendant cette inspection, les démineurs ont découvert quelque chose que M. Gerns et son équipe ont examiné pendant longtemps, sans dire autre chose à la presse qu'il s'agissait de «quelque chose d'intéressant».

Le site de Lazete est situé à 15km au nord de deux autres charniers découverts, ceux de Cerska et de Nova Kasaba.

Environ 7000 hommes ont disparu à cette date.

Travail des enfants

ISLAMABAD (Reuter)-Benazir Bhutto, premier ministre du Pakistan, a annoncé mardi que son gouvernement mettait au point un plan qui vise à mettre fin à l'exploitation abusive du travail des enfants dans son pays.

Elle a précisé que, en liaison avec l'Unicef, la Commission nationale pour le bien-être et le développement des enfants avait élaboré des amendements à la législation «afin d'améliorer le sort des enfants qui travaillent».

Jack Kemp

WASHINGTON (AP)-Jack Kemp, le numéro deux du «ticket» républicain dans la course à la Maison blanche, a été exempté de service militaire actif en raison d'une blessure à l'épaule qui ne l'a toutefois pas empêché de poursuivre sa carrière de footballeur américain.

Alors qu'il était dans l'armée de réserve, M. Kemp a été exempté de service actif par des médecins militaires en octobre 1961, un mois après avoir reçu une blessure à l'épaule dans un match de football américain.

Bière des Brasseurs de l'Anse

La «Folie douce» plaît aux Européens

par Christine Tremblay

L'ANSE-SAINT-JEAN (CT) - Lancée depuis quelques mois seulement au Saguenay-Lac-Saint-Jean, la bière aux bleuets la «Folie douce» de la microbrasserie des Brasseurs de l'Anse suscite un grand intérêt chez les Européens.

Sans même avoir fait de promotion à l'extérieur du Québec, les propriétaires de la microbrasserie ont reçu la visite et les appels de plusieurs connaisseurs européens en matière de bière. «Nous avons lancé le produit au printemps dernier en pensant surtout intéresser les touristes de la région mais nous nous rendons compte que la bière aux bleuets présente un intérêt mondial», explique le maître brasseur et copropriétaire Sylvain Boudreault.

Invitation à l'Euro-bières

Entrevue avec un journaliste spécialisé italien, rencontre cette semaine avec le Français Jean-Claude Collin, une sommité dans l'univers de la bière, invitation à participer à l'Euro-bières, "le" symposium mondial sur la bière, voilà autant de démonstrations que la bière aux bleuets peut être exportée.

«C'est très satisfaisant de voir qu'on s'intéresse à notre produit d'autant plus qu'on s'attendait au départ à n'en faire qu'un produit estival, associé au tourisme, et de brasser seulement une à deux cuvées. Mais avec le temps, on voit que la Folie douce a un gros potentiel même au niveau régional. Les gens l'apprécient particulièrement comme apéritif et cela nous laisse penser que l'on pourrait la mettre sur le marché toute l'année, ou du moins pendant la période des Fêtes», indique M. Boudreault.

Sans s'emballer avec l'idée, ce dernier procède à des analyses en laboratoire afin de prolonger de neuf mois à plus d'une année la durée de conservation de la bière aux bleuets. Pour l'exportation, il est effectivement essentiel que la bière se conserve pendant au moins une année. Des négociations sont actuellement en cours à ce sujet.

Relance difficile après le déluge

Si les bonnes nouvelles font du bien au coeur des propriétaires de la microbrasserie c'est qu'ils se débattent encore avec une situation très difficile découlant des inondations de juillet.

Les Brasseurs de l'Anse déplore des pertes indirectes de quelque 50 000 $ et l'entreprise n'a toujours pas pu rappeler au travail la quinzaine d'employés mis à pied après ces événements.

«Nous avons repris nos activités à environ 60 pour cent de ce qu'elles étaient avant les inondations. Mais il est clair que, pour nous, l'été est perdu. Une part importante de nos ventes dépendent du tourisme estival qui a été particulièrement ralenti par les inondations. Nous ne pouvons qu'espérer que l'été 1997 attirera plus de touristes grâce à la visibilité accordée à la région depuis les pluies de juillet», raconte Sylvain Boudreault.

L'absence de touristes se fait sentir au sein même de la microbrasserie qui, les beaux jours d'été, avait l'habitude de recevoir des centaines de personnes dans son salon de dégustation. «L'an dernier, l'affluence commençait dès qu'on ouvrait les portes le matin et il fallait fermer les portes pour arrêter les gens d'entrer en fin de journée. Cet été, c'est à peine si nous recevons deux à trois couples de visiteurs par après-midi», mentionne le maître brasseur.

TOYS"R"US®

super offres pour BÉBÉ

TOYS"R"US Valable jusqu'au 25 août 1996

IVORY SNOW

Procter & Gamble
Couches Pampers jumbo Stretch ou Premium
14.99

Ivory Neige
format d'usage unique
GRATUIT
à l'achat de couches Pampers format jumbo

987654

Un seul bon par achat. Non valable avec une autre offre de Toys "R" Us. Jusqu'à épuisement des stocks. Valide au Canada seulement

RÉALISE leur rêve! Clauses en magasin.

TOYS"R"US Valable jusqu'au 25 août 1996

Kimberly-Clark
Couches Huggies jumbo Ultraminces ou Supreme
14.99

Mouchoirs Kleenex pour enfants
GRATUITS
à l'achat de couches Huggies format jumbo (valeur de 98 ¢)

987646

Un seul bon par achat. Non valable avec une autre offre de Toys "R" Us. Jusqu'à épuisement des stocks. Valide au Canada seulement

ÉCONOMISEZ 8$ par rapport à notre prix initial!

Fisher-Price
Chaise haute Tout-confort
Tablette à multipositions dégageable d'une main pour un accès facile. Pliable pour le rangement. 701335
Notre prix initial 47,99 $
39.98

Ross Labs
Concentré Similac
385 ml. Caisse de 12. Avec fer ou nature. 400246, 400297
25.99
Concentré Similac Advance
385 ml. Caisse de 12. 278025
28.99

Poudre
Boîte de 454 g. 401765
8.49 ch.
Poudre Advance
Boîte de 370 g. 278807
7.89 ch.

MONTRÉAL
•Anjou 7200, boulevard. Louis-H.-Lafontaine
•Brossard 6855, boulevard Taschereau
•LaSalle 7125, boulevard Newman
•Laval 2600, boul. Daniel-Johnson
•Pointe-Claire 6301, autoroute Transcanadienne
•Saint-Laurent 3610, chemin de la Côte-Vertu
•Saint-Bruno 655, boulevard Des Promenades

CHICOUTIMI
Place du Royaume,
SHERBROOKE
3050, boulevard Portland
QUÉBEC
•Vanier 475, rue Soumande
•Sainte-Foy Place Laurier, 2700, boulevard Laurier

TROIS-RIVIÈRES
Galeries les Rivières, 3925, boulevard des Forges
GATINEAU/OTTAWA
•25, rue de La Savane
•1683, chemin Merivale
•1200 boulevard Saint Laurent

BAS PRIX GARANTIS
NOUS VOUS OFFRIRONS LE MÊME PRIX QUE CELUI ANNONCÉ*

327704

LE QUOTIDIEN — Éditeur: Claude Gagnon — Éditeur adjoint: Bertrand Genest

L'Anse-Saint-Jean vit ses heures les plus sombres

Toutes proportions gardées — en termes de superficie et de population — L'Anse-Saint-Jean peut revendiquer le triste privilège de la municipalité ayant le plus souffert du déluge du 20 juillet dernier...

Cette agglomération coquette, aux habitations blotties confortablement dans le piémont des falaises bordant la rive sud du fjord du Saguenay, a subi de plein fouet il y a un mois l'assaut des forces de la nature. La rue Saint-Jean-Baptiste, la seule voie de pénétration qui, de la route 170 conduit au terrain de camping et à la marina, s'est affaissée dans la rivière Saint-Jean en plusieurs endroits. Des maisons se retrouvent ainsi presque suspendues dans le vide, menaçant encore à tout moment de rejoindre le lit du cours d'eau. Désormais, la seule façon de gagner l'autre extrémité du village consiste à emprunter des aménagements de fortune ouverts sur des terrains privés.

CAROL NÉRON

La rue Du Coin, dans la partie de L'Anse-Saint-Jean jouxtant la route 170, n'existe plus. Cette artère accueillait jusqu'à tout récemment, sur une distance de 300 mètres environ, une quincaillerie prospère et un marché d'alimentation très fréquenté, en plus d'une vingtaine de maisons soigneusement entretenues. En lieu et place de l'asphalte, ce sont désormais des débris de toutes sortes et des rochers imposants qui accueillent le visiteur. Quant aux résidences, elles ont subi le même sort que bien d'autres à Jonquière, à La Baie et à Chicoutimi.

En fait, le tableau brossé dans la dernière édition de Progrès-Dimanche, par notre collègue Martin Tremblay, reflète parfaitement la situation à toute fin pratique désespérée dans laquelle se retrouve aujourd'hui L'Anse-Saint-Jean. Un mois après l'inondation qui l'a presque rayé de la carte, la petite municipalité vit encore sous l'état d'urgence.

Déjà sérieusement mise à mal par la crise affectant l'industrie du ski alpin, l'économie de L'Anse-Saint-Jean devait composer, avant le déluge du 20 juillet, avec les problèmes récurrents affectant sa marina, l'une des plus fréquentées par les plaisanciers du Saguenay. L'incendie qui a ravagé le quai fédéral en 1990 — l'ouvrage n'a jamais été reconstruit — peut être considéré comme le premier d'une longue liste de malheurs.

La faillite, en 1991-92, du promoteur immobilier propriétaire des «Gîtes du Fjord», et qui avait entrepris d'aménager en quartier huppé la montagne surplombant le baie, n'a guère arrangé les choses.

La question qui se pose maintenant n'est pas de savoir si L'Anse-Saint-Jean parviendra à se relever du dernier drame qui vient de l'affecter, il faut surtout s'interroger sur le temps qu'elle mettra avant de se redresser définitivement.

Les Anjeannois ont toujours prouvé qu'ils avaient du coeur à l'ouvrage et que les défis ne les impressionnaient pas. Leur maire, Laurent-Yves Simard, se donne corps et âme à ses concitoyens depuis bientôt dix ans.

Cela dit, il y a des coups du sort qui dépassent tout simplement l'entendement. Celui d'il y a un mois est de ceux-là.

Car on a beau avoir la volonté de réagir, de redresser la tête et de se retrousser les manches, il existe des limites à ce qu'une communauté peut endurer. Quiconque n'a pas vu ce qu'est devenu aujourd'hui L'Anse-Saint-Jean ne sait pas ce que signifie le mot «défi».

Même avec l'aide financière des gouvernements, L'Anse-Saint-Jean ne peut affirmer avec certitude si elle parviendra à ramener la situation à la normale dans un délai raisonnable.

Pour l'heure, le drame de cette population déjà malmenée par le destin demeure entier.

CLIN D'OEIL

Les nuits sont longues à Winnipeg

Les Conservateurs se réuniront demain en congrès. La rencontre de Winnipeg pourrait se révéler historique à plusieurs égards.

Pour Jean Charest, qui a réussi à garder en vie son parti après l'hécatombe de 1993, c'est le moment de vérité: ça passe ou ça casse.

À tout événement, les observateurs semblent d'accord pour prédire un bel avenir au jeune chef conservateur.

En attendant, Jean Charest ne devrait pas oublier que les nuits sont longues à Winnipeg.

Attention aux longs couteaux !

C. Néron

VOTRE OPINION

Le Seigneur a mille mains et mille visages

Pas un dimanche ordinaire que ce 21 juillet 1996 !

Depuis la veille, au Saguenay, de la Baie et notamment ici à Jonquière, c'est la panique. Les eaux en furie font leur chemin.

Elles deviennent nos maîtres. Bien habile qui pourrait les arrêter. Des centaines, des milliers de familles sont en danger...«Deux hommes seront aux champs; l'un sera emmené, l'autre laissé»(Math 24-10).

La panique se cherche une route. Va à gauche. Non ! Va à droite... Attention! Pas là devant... Ne regarde pas en arrière... Sauve-toi...

Vraiment, les coeurs s'émeuvent. Du dévouement s'invente. Des geste d'entraide se posent. Des coeurs s'ouvrent aux autres. Tu vois des gens qui se saluent sans se connaître... Des voisins qui s'interpellent d'une porte à l'autre... des propriétaires bien nantis qui deviennent eux aussi sans électricité, sans moyens quoi ! Tu perçois une solidarité qui monte... une fraternité qui vit un temps fort.

Unis contre les éléments

Tu vois des ponts à toute épreuve qui s'écroulent; des ponts d'amitié qui surgissent d'un geste d'entraide gratuit. Des mécaniciens, des ingénieurs, devenus quasi impuissants devant une telle catastrophe, s'interpellent pour parer au pire. Des centaines de bénévoles se lèvent spontanément pour secourir leurs frères égarés en quête d'un chemin. Bref, le coeur n'a pas trop de deux mains pour aider X, Y...

Tous les postes de communication se donnent des informations. Ce sont les minutes successives qui créent les manchettes. La plus petite nouvelle issue des torrents, vraie ou fausse, devient importante. Dame nature, dirais-tu, a pris les nerfs.

Volonté de vivre

Cette force, tu l'as sans doute repérée... Une force qui te mine à la manière d'un mer déchaînée ? Force qui te pousse à secourir, les mains tendues; à entendre les appels de détresse ? Vraiment, le torrent rugissant te réveille et te bouscule. Tu sors de toi-même. Tu te dépasses. Bien plus...Tu héberges des étrangers qui ne trouvent pas de place à l'hôtellerie... (Luc 2-7) Au fait, tu te rappelles ce jeune Nazaréen dont la maman en situation de vie à donner, en situation de crise quoi, cherchait un coin pour accoucher en paix.

Tu sais, quand la vie toute tranquille, paisible comme l'eau d'une rivière, cachée en pleine forêt, serviable, gentille, méconnue, trop méconnue même, décide de signifier sa présence,e de briser son silence, d'élever la voix, elle n'est pas à court de moyens. En plein ténèbres, elle prend l'allure d'une armée en détresse. Rapidement, au sein même de ses rangs, surgit une entraide inconditionnelle.

Eaux en délire

Clochers, magasins, murs de béton, arbres séculaires, maisons, chalets, tentes d'enfants, tous, devant Dame Nature, vivent un désarroi; ont le même cri. Ses eaux en délire se bousculent. Tu dirais des lions à la crinière gonflée qui cherchent qui dévorer. La terre prend panique. Elle se noie. Ses racines s'entrecroisent et se réveillent. Ses eaux retrouvent la solidarité... mais avec quel cri de détresse ! À ton étonnement, Dame Nature serait-elle devenue une reine marâtre et sans pitié ? Son inépuisable source de vie gicle en délire.

La vie est en alerte. Elle claironne de tous côtés. Elle est en rage. Tu la fuis pour sauver la tienne. Expert, tu essais de déceler dans ce barrage la moindre fissure qui deviendrait porte ouverte au torrent. Trêve de mots. Ce dernier, disparaissant sous son épaisse crinière blanche, décide de passer. Il puise sa force dans la descente des chutes qu'il se taille dans la glaise. Évidemment, les eaux ne cessent de l'alimenter.

Gérard Couture,
Jonquière.

Bloc québécois

Les députés ont hâte de retourner à Ottawa

PRET — André Caron, député de Jonquière à Ottawa, n'a rien perdu de sa détermination du début. Selon lui, les raisons qui ont amené la création du Bloc québécois sont encore là.

CHICOUTIMI (NB) — Si jamais il y a une vague de défections parmi les députés du Bloc québécois avant les prochaines élections fédérales, elle n'atteindra sûrement pas le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Hier soir, les députés André Caron, Gilbert Fillion et Stéphan Tremblay ont confirmé qu'ils seraient aux côtés de leur collègue de Roberval Michel Gauthier à l'occasion du prochain rendez-vous électoral, et ont même ajouté qu'ils avaient très hâte de retourner en chambre pour recommencer à scruter les actions du gouvernement Chrétien.

Démotivation et lassitude, face aux résultats du dernier référendum, ne font donc pas partie du vocabulaire des trois bloquistes de la région.

De l'action

«Il est très clair que je serai là à la prochaine élection et j'ai hâte qu'on en sache plus long sur les intentions de Jean Chrétien car nos équipes sont déjà en marche», a commenté Gilbert Fillion, qui fut d'ailleurs confirmé comme candidat du Bloc dans Chicoutimi lors d'une assemblée d'investiture qui s'est tenue avant les vacances estivales.

Le député Fillion attend aussi avec impatience la reprise des travaux, à la mi-septembre, afin de mener à terme plusieurs dossiers. «A Chicoutimi, on fait le nécessaire travail de terrain, mais on est bien loin de ce qui se passe à Ottawa et j'ai envie de poser bien des questions à plusieurs ministres», a ajouté le député.

Gilbert Fillion veut notamment interpeller le ministre de la Défense nationale, David Collenette, sur la question de l'école de vol à voile des cadets de l'air qui est déménagée de Saint-Honoré à Saint-Jean, un dossier qui revient dans l'actualité en raison des problèmes qu'éprouve l'école.

En effet, une cadette a subi des blessures lors de l'écrasement de son planeur dans une zone boisée parce que les abords de l'aéroport ne possèdent pas un zone tampon aussi large qu'à Saint-Honoré, et le programme de formation subit du retard en raison de la nature de la piste en terre battue qui ne peut être utilisée pendant presque deux jours à la suite d'une pluie. Et c'est sans compter le groupe de citoyens de Saint-Jean qui a le sentiment de s'être fait avoir par les études sur le bruit des avions remorqueurs et qui s'oppose maintenant au retour de l'école l'an prochain.

Le député Fillion vient d'ailleurs de loger une demande à la commission d'accès à l'information afin qu'on lui remette le rapport de synthèse de la consultation publique qui a été menée auprès de la population de Saint-Jean et qui avait inspiré la décision du ministre.

«Les raisons sont encore là»

Dans la circonscription voisine de Jonquière, André Caron dit qu'il n'a rien perdu de sa détermination du début, car selon lui, les raisons qui ont amené la création du Bloc sont encore bel et bien là.

«Sur le plan constitutionnel, il est clair qu'on s'en va vers un autre référendum et Ottawa est un front que nous ne devons pas négliger. Mais en dehors de la question nationale, le travail ne manque pas pour les députés du Bloc car face à des formations comme le Parti conservateur et le Reform, dont le discours se radicalise vers la droite, on a besoin d'une voix qui va défendre la social-démocratie au Canada», a dit le député Caron.

Ce dernier affirme qu'il n'avait jamais entendu parler de la possibilité que Gilles Duceppe rejoigne Lucien Bouchard à Québec à la faveur d'une élection partielle, comme le rapportait le quotidien Le Devoir. En revanche, il était au courant que d'autres collègues se posent des questions sur leur avenir.

«Il ne faut pas oublier que nous allions à Ottawa pour deux ou trois ans maximum. Or, certains d'entre nous ont des carrières qui ne leur permettent pas de se consacrer à la politique pour une plus longue période, ce qui n'est pas mon cas. Je peux donc comprendre que certains se posent des questions», a conclu le député.

De l'expérience

Arrivé quelques semaines à peine avant la fin de la session, Stéphan Tremblay n'a surtout pas l'intention de laisser la place à d'autres. D'autant plus que la pause estival lui aura permis, en outre, de compléter son apprentissage des rouages parlementaires.

«En fin de session, je me suis familiarisé avec la machine et cet été, j'ai beaucoup lu. Je serai donc d'attaque à l'automne et j'ai hâte de me replonger dans le bain.»

Pour Stéphan Tremblay, il n'est donc pas question de laisser la place quand Jean Chrétien demandera la dissolution de la chambre, car il offrira alors à ses électeurs l'avantage de sa jeunesse couplée à son expérience.

PACO
PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE
4 000 000$ en inventaire
SUR 150 VÉHICULES NEUFS GM

1996 OLDSMOBILE CUTLASS SUPRÊME
5000$ de rabais

1996 CHEVROLET PICK-UP

- Armotisseurs renforcés
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Pont autobloquant
- Sièges en tissu
- Crochet avant remorquage

STOCK 6-9725

17 396$*

* Transport et taxes en sus

Photos peuvent différer

PACO
EN PLUS remise 750$ aux diplômés
GM Assistance ROUTIÈRE
La Carte GM
696-4444
31, JACQUES-CARTIER EST - CHICOUTIMI
1-800-417-7226 (PACO)
CHEVROLET Geo OLDSMOBILE GM Cadillac GM
328594
PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

Rivière aux Sables

Abitibi-Price va nettoyer les berges

La compagnie Abitibi-Price amorcera bientôt des travaux de nettoyage et d'embellissement des berges de la rivière aux Sables, selon ce qu'a annoncé Gaétan Guérin, directeur des ressources humaines à l'usine Kénogami.

Ces travaux, qui font présentement l'objet de négociations avec le syndicat et le gouvernement, pourraient mobiliser une quarantaine d'employés, qui auraient ainsi l'occasion de prolonger leur période d'admissibilité à l'assurance-chômage.

Par ailleurs, la compagnie évalue à 23 millions $ les dommages subis à son usine et à 11 millions $ ceux qui ont affecté ses installations hydroélectriques. Il s'agit d'un bilan provision, précise cependant le directeur Alain Grandmont, et il ne tient pas compte des pertes de bénéfices résultant du déluge.

Don pour les sinistrés

La directrice du bureau de la Société financière Superior à Chicoutimi, Johanne Blackburn, a annoncé, hier, que 500 $ ont été remis à la Société canadienne de la Croix-Rouge, ce qui représente la contribution de l'entreprise dans la foulée du récent déluge.

Stress et catastrophe

Le public est invité à une conférence intitulée «Gérer son stress après une catastrophe», un événement qui aura lieu aujourd'hui et demain, à 19h 30, à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi, puis à la salle François-Brassard du cégep de Jonquière.

Le psychologue Hortense Flamand traitera des conséquences d'un événement comme le déluge sur les enfants, les adolescents et les adultes, en plus de donner des moyens pour s'aider et mieux soutenir son entourage. L'entrée sera gratuite.

Assemblée à La Baie

Une assemblée du Comité de citoyens pour la reconstruction aura lieu demain à 19h30, au Centre communautaire Saint-Edouard, de La Baie. Elle réunira les citoyens sinistrés, de même que ceux vivant dans la zone sinistrée de cette municipalité.

Eau potable à Chicoutimi

La ville de Chicoutimi demande aux citoyens vivant dans le secteur nord de faire bouillir l'eau potable pendant cinq minutes, jusqu'à nouvel ordre, le temps que le réseau municipal revienne à la normale.

Appui des Kinsmen

Le Club Kinsmen de Chicoutimi a remis 5000 $ à la Société canadienne de la Croix-Rouge, cette semaine, afin de venir en aide aux sinistrés du Saguenay, de Charlevoix, de la Côte-Nord et de la Haute-Mauricie.

Primes de luxe

La compagnie Primes de luxe amorce une campagne destinée à recueillir des fonds pour les sinistrés, une initiative qui prendra notamment la forme d'une vente de cartes de souhaits au coût de deux dollars.

Les profits seront versés au fonds de la Croix-Rouge et s'ajouteront aux dons recueillis dans les huit magasins Primes de luxe du Québec, de même que par l'entremise d'une centrale téléphonique qu'on peut rejoindre au numéro 1-800-463-0363.

Jean-Baptiste Harvey
Conseiller

C'EST LUI

qui offre
le meilleur choix,
le meilleur service,
les meilleurs prix!

et les plus belles mini-fourgonnettes sur le marché de l'automobile
WINDSTAR - VILLAGER - AÉROSTAR chez:

PERRON AUTO CHICOUTIMI
930, boul. Talbot
CHICOUTIMI
549-7633
327637

ON PEUT VOUS AIDER
CONSTRUCTEURS ET AUTOCONSTRUCTEURS
LE KIT PRÉFABRIQUÉ
- FERMES DE TOIT.
- POUTRELLES AJOURÉES.
- MURS EN PANNEAUX PRÉUSINÉS.
- POUTRES ET COLONNES DE BOIS.

PLAN D'INSTALLATION FOURNI
UNE ÉQUIPE TECHNIQUE À VOTRE SERVICE
ESTIMATION GRATUITE

ULTRATEC
Tél.: 1-418-656-6184
Fax: 1-418-656-6228
LIGNE SANS FRAIS
RENDEZ-VOUS
Tél.: 1-888-656-6184
ARBOUR ET VIDAL INC.
328010

Vive le monde... libre!

Promenez-vous, amusez-vous, défoulez-vous! Voyez toutes les chaînes télé, les derniers films, les événements sportifs... Branchez-vous à Vidéotron et **profitez d'un rabais de 50 %* sur les frais d'installation du câble et de 50 % sur le premier mois d'abonnement à une foule de canaux additionnels!** Vous avez la liberté d'aller où vous voulez, quand vous voulez!

LIBERTÉ d'ALLER PLUS LOIN.**

LIBERTÉ de CHOISIR

Avec le câble, vous avez accès à une foule de chaînes télé dont la télé de la francophonie TV5, le Réseau des sports, le Canal famille, le Canal D, MusiquePlus, le service d'information continue RDI et les chaînes américaines.

- **Plus d'information:** les événements en direct 24 heures sur 24 sur CNN, les plus grands explorateurs sur Discovery...
- **Plus d'arts et de culture:** toutes les grandes stars sur A&E, des spectacles et du théâtre sur Bravo!, des documents inédits sur Showcase...
- **Plus de sports/santé:** la NFL et le Superbowl sur Fox, tous les trucs pour mieux vivre sur Life Network...
- **Plus de cinéma:** des grands classiques aux films les plus récents sur A&E et Fox !

50% de Rabais
- sur l'installation du câble
- sur le premier mois d'abonnement à une foule de canaux additionnels!

* Cette offre prend fin le 13 septembre 1996 et ne peut être jumelée à aucune autre offre. Elle ne s'applique ni aux secteurs non-câblés de Vidéotron ltée, ni aux commerces. Cette offre est conditionnelle à une approbation de crédit.
** Décodeur requis

Liberté de s'amuser, de se défouler, de choisir...
Vidéotron vous a compris: vive le monde... libre!

Vidéotron
Vive le monde... libre!

Abonnement et renseignements: 545-1114

328431

LA VENTE COLOSSALE

DES RABAIS GIGANTESQUES SUR LA PLUPART DE NOS MODÈLES 1996

Des offres grandioses sur la Neon

Taux de financement de **2,9%*** sur certains modèles

Taux de financement de **4,9%*** Des réductions monumentales sur les Dodge Stratus et Plymouth Breeze

Taux de financement de **4,9%*** Des économies de taille sur l'Intrepid

Des aubaines incroyables sur les Dodge Ram

Des offres impressionnantes sur les Dodge Caravan et Plymouth Voyager

Passez vite faire votre choix chez votre concessionnaire Chrysler pendant le solde le plus grandiose de l'été.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

750 $ AUX DIPLÔMÉ(E)S
Remise en argent additionnelle de 750 $ à l'achat du véhicule Chrysler 1996 de votre choix **en plus** de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1996.

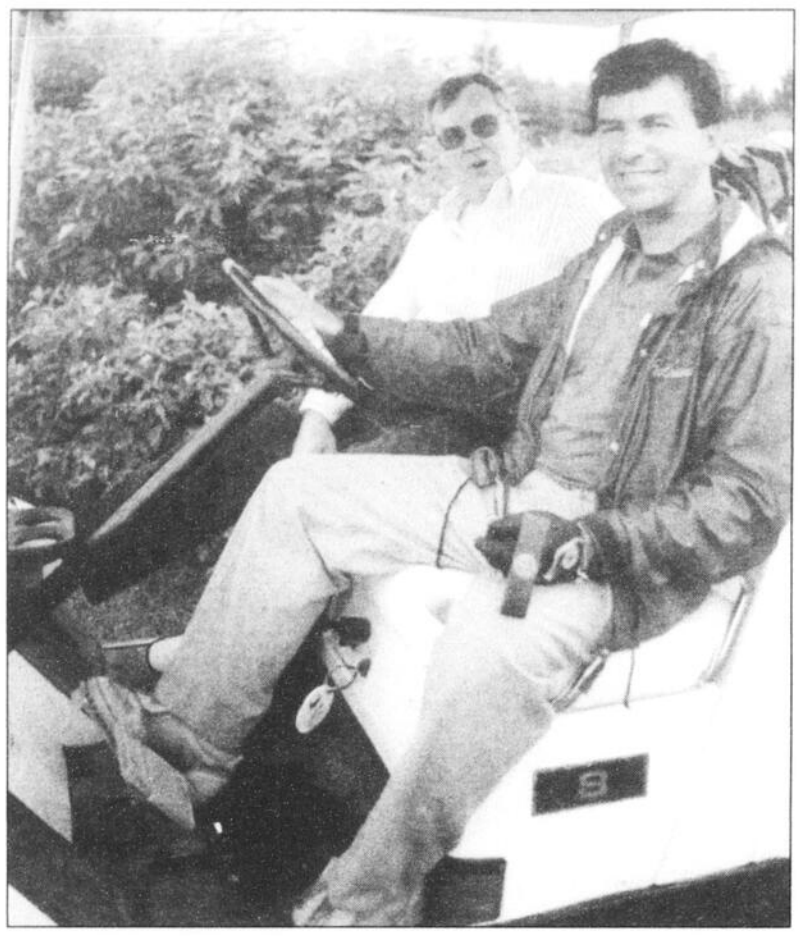
Programme d'aide pour handicapés physiques
Tous les détails chez le concessionnaire.

VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER QUELQU'UN DE FIABLE

*Offres d'une durée limitée. Taux de financement du fabricant jusqu'à 48 mois. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Détails chez les concessionnaires participants.

328399

Fourre-tout



Tournoi du Conseil économique

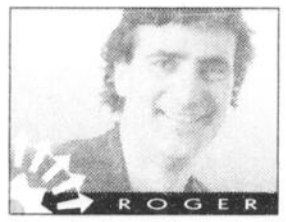
A l'arrière Normand Laplante, président d'honneur du tournoi de golf du Conseil économique pose à bord de la voiturette officielle de l'événement en compagnie en compagnie du directeur général Claude Asselin. La journée, qui se déroulait récemment au Club de golf de Saint-Gédéon fut un succès du 1er au 19e trou...

Une première pour "Le Maestro"

Le populaire restaurant chicoutimien "Le Maestro" (rue Racine près de l'hôtel de ville), réputé entre autres mets pour la qualité de ses "smoke-meats", propose depuis peu à sa clientèle une...mascotte ! Le coloré personnage se promène à l'occasion entre les tables, égayant de sa présence certains repas du midi ou du soir. Il se fera d'ailleurs un plaisir de vous serrer la main si jamais vous passez par le Maestro. Cette mascotte est l'oeuvre d'un spécialiste dans le domaine, Jacques Laforge, qui apparait d'ailleurs sur la photo, (extrême-droite) en présence de sa fille, Nathalie, propriétaire du restaurant. Chantal, Mario et Lyne, des employés de l'établissement, complètent le cliché.

Blé d'Inde

C'est le temps des épluchettes de blé d'Inde. Nos épis qui ont pâli avec les années se retrouveront au centre de plusieurs partys dans les prochaines semaines.



BLACKBURN

Lundi dans cette page la collègue Johanne Saint-Pierre vous livrais ma meilleure recette d'épis de blé d'Inde au monde.

D'habitude on fait cuire le blé d'Inde dans une grande marmite. Certaines personnes ajoutent, à l'eau bouillante, du sel, du lait, de la bière, du beurre ou d'autres légumes peu importe. Ces façons de faire sont traditionnelles et ne permettent pas à vos blé d'Indes de révéler toute la saveur qu'ils possèdent.

Cette recette je l'ai baptisé le "maïs en robe de champ". C'est par paresse que je l'ai découverte et non pas grâce à mes talents culinaires. N'épluchez pas vos blé d'Indes et faites-les tremper dans l'eau pendant une bonne heure. Sans les égoutter, enveloppez vos épis dans du papier d'aluminium (au moins trois épaisseurs). Déposez-le tout sur la grille chaude de votre poêle barbecue et retirez-les quand ils sont prêts. Calculez entre 15 et 30 minutes selon la puissance de votre barbecue.

Quand vous les retirerez du feu, méfiez-vous c'est chaud en p'tit Jésus de plâtre. Les mitaines de cuisson sont de mise. Enlevez le papier d'aluminium et conservez-le pour déshabiller votre épis. Enlever la robe de champ de votre maïs comme on enlève la pelure d'une banane. Entasser le tout au pied des épis et servez-vous du papier d'aluminium pour envelopper la pelure et vous fabriquer une poignée à l'extrémité qui vous servira à le tenir au moment de le manger. En cuisant dans sa robe de champ le maïs conserve toute sa saveur. Ca coûte cher de papier d'aluminium mais c'est le prix à payer pour manger les meilleurs blé d'Indes au monde. En passant conservez vos épis au réfrigérateur ces légumes n'aiment pas la chaleur.

Plate

En terminant en voici une plate pour le collègue Pierre Bourdon. "Je ne mange pas de blé d'Inde, j'ai peur que le monde maïs.. La pognes-tu...?

Portes ouvertes chez Abitibi-Price

C'était journée porte ouverte, en fin de semaine chez Abitibi-Price au Lac-Saint-Jean dans le but de célébrer l'Inauguration des nouvelles installations d'atelier de pâte thermomécanique. Plus de 2200 personnes ont répondu à l'invitation de la compagnie et des employés. Sur la photo du haut, Eric Larouche et Louis Lemieux s'occupe de la garderie tandis que, sur le cliché du bas, Philippe Doyle se charge de l'animation. C'est ça des gens recevant. Félicitations pour ce succès.

EN BAVARDANT

Changement de nom

Le Centre Cofavie change de nom. Désormais, il s'appellera Centre diocésain de développement personnel et conjugal afin d'abréger nous pourrons dire C.D.P.E.C.

Le Centre demeure un organisme sans but lucratif. Les services professionnels offerts à la population sont l'intervention sociale, le counseling et la psychothérapie pou les individus, les couples et les familles.

C'est avec un profond respect et une grande confidentialité que nous répondons à vos demandes. Vous pouvez nous rejoindre à Chicoutimi au 545-0886 et à Jonquière au 695-4328.

Tél-Aide

Tél-Aide est présentement à la recherche de bénévoles pour son service d'écoute téléphonique. Cet organisme à but non lucratif est un service téléphonique anonyme et confidentiel assuré par des bénévoles et offert à toutes les personnes ayant le besoin de se confier.

Si ça vous intéresse de devenir écoutant de Tél-Aide, communiquez au 694-1709 en laissant votre nom et votre numéro de téléphone.

Sac de sable

La nouvelle saison de la ligue de sac de sable du Centre Sacré-Coeur débutera le mercredi 4 septembre à compter de 13 h à la salle des Chevaliers de Colomb, située sur la rue Joliette, à Chicoutimi. La ligue a besoin de nouveaux membres. Pour information communiquer avec M. Tremblay au 696-1644.

Mauvais titre

Dans le texte publié dans l'édition de lundi, concernant l'aide psychologique aux sinistrés, l'intervenant Donald Tremblay a été présenté comme étant un psychologue alors qu'en réalité il est criminologue de formation, agent de relation humaine au CLSC le Norois. Voilà pour la précision.

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

- Inscription GRATUITE dans le journal
- Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
- Récupération GRATUITE des messages

328500

Guichet automatique

Les dirigeants n'ont encore rien décidé

par Normand Boivin

LA BAIE (NB) - Les dirigeants de la Fédération régionale des caisses populaires Desjardins n'avaient toujours pas pris de décision, hier, sur la pertinence de récupérer ou non le guichet automatique et le dépôt de nuit de la caisse Saint-Alexis de Grande-Baie. Le responsable des communications à la fédération, Jacques Desbiens, ne pouvait en dire plus long que la veille sur les intentions de son employeur, réitérant qu'elles seront guidées par des raisons strictement économiques.

En effet, l'assureur des biens de la caisse, le Groupe d'assurances Desjardins, doit déterminer si ça vaut le coup d'entreprendre des travaux de recherches à raison de 2500 $ par jour pour retrouver un guichet qui contient environ 80 000 $ et un dépôt de nuit dont on ne peut, pour l'instant, évaluer le contenu. D'autant plus que le poids léger des deux pièces, comparativement à celui de la voûte qui a été retrouvée à près de 300 mètres de son lieu d'origine, porte à croire qu'elles pourraient se retrouver très loin dans la baie des Ha! Ha!. M. Desbiens ne croit pas que le risque de déclencher une chasse au trésor en abandonnant le guichet et le dépôt de nuit emporté par la rivière Ha! Ha! sera pris en compte dans la décision de Desjardins.

EN BREF

par Normand Boivin

VERDUN (NB) - Lancée au lendemain des terribles inondations qui ont ravagé le Saguenay, l'opération «Le don de solidarité» a maintenant multiplié par huit l'objectif initial qui avait été fixé à deux millions $.

En effet, la générosité des Québécois a atteint 16 086 149 $ hier.

Cet argent a déjà permis de distribuer 5 218 430 $ aux sinistrés, à savoir 3 388 365 $ lors d'une première phase et 1 527 615 $ depuis la seconde qui a démarré le 8 août. De plus, au-delà de 300 000 $ ont été engagés pour fournir de l'aide psychosociale ainsi que des soins de physiothérapie aux sinistrés.

Devant l'importance des dons, il y aura une troisième étape de distribution dont les modalités devront être décidées aujourd'hui par le comité présidé par Mgr Jean-Guy Couture.

Pour aujourd'hui, les centres d'aide de la Croix-Rouge seront ouverts de 13 à 17 heures à l'édifice municipal de L'Anse-Saint-Jean, de 17h à 21h au parc Rosaire-Gauthier de Chicoutimi, de 10h à 16h30 à l'édifice municipal de Ferland-Boilleau, de 13h30 à 17h30 au cégep de Jonquière et de 13h30 à 18h30 à la maison des jeunes de La Baie et à l'édifice municipal de Laterrière.

Concert de la solidarité

CHICOUTIMI (NB) - Les gens de la région qui veulent assister au spectacle de la solidarité qui aura lieu dimanche au Centre Molson de Montréal peuvent se procurer des billets au coût de 60 $ depuis hier matin.

Ce prix comprend le voyage aller-retour par Intercar et le billet pour le spectacle.

Les organisateurs ont réservé 450 places au Centre Molson et espèrent bien les remplir puisque le secteur sera illuminé lorsqu'on va remettre, sur la scène, la carte géante de remerciement sous le regard des caméras de cinq réseaux de télévision.

Les choses se déroulent plutôt rondement jusqu'à maintenant puisque dans la seule journée d'hier, on a réussi à remplir quatre des 10 autobus qui prendront le chemin de la Métropole.

Pour participer à l'événement, on doit contacter la station CJAB au 1-800-351-9450 ou 545-9450, poste 110.

Appel entendu

CHICOUTIMI (NB) - La communauté estudiantine n'a pas fait la sourde oreille à l'appel à l'aide lancé la semaine dernière par l'Association générale des étudiants du collège de Chicoutimi.

Réuni en fin de semaine dernière à Sept-Iles, le conseil d'administration de la Fédération étudiante collégiale du Québec a adopté une proposition d'urgence demandant à ce que les étudiants sinistrés soient exemptés de tous frais scolaires afférents, et que des mesures concernant l'aide financière accordée aux étudiants permettent l'exemption de contribution parentale dans le cas où ceux-ci sont sinistrés.

De plus, des associations étudiantes de différents collèges ont commencé à amasser de l'argent et des fournitures scolaires.

Manifestation

LA BAIE (NB) - Les sinistrés de la villégiature et du rural vont manifester leur présence, jeudi à 13h15 à Cépal, à l'occasion d'une réunion du comité régional de reconstruction.

Les habitants de ces secteurs revendiquent l'équité par rapport aux citadins, car ils craignent que les évaluations municipales, souvent inférieures aux coûts de remplacement, les désavantagent lorsque viendra le temps de toucher les compensations gouvernementales.

Les organisateurs de la manifestation de Jonquière invitent les citoyens de L'Anse-Saint-Jean, Ferland-Boilleau, La Baie, Chicoutimi, Laterrière, Hébertville à se joindre à eux en amenant un objet symbolisant ce qui leur reste du déluge.

Les sinistrés se disent conscients qu'ils ne pourront récupérer la valeur complète de remplacement, mais espèrent du moins que le gouvernement bonifie sa compensation.

COURS DE COUTURE

Mme Claude Lussier
Professeur diplôme en coupe et haute-couture

COURS DE BASE ET DE PERFECTIONNEMENT
COUPE À PLAT, CORRECTION DE PATRON, TISSUS EXTENSIBLES
DE JOUR, DE SOIR ET LES SAMEDIS
COURS POUR ADOLESCENTS(ES)
DÉBUT DES COURS LE 2 SEPTEMBRE
15e anniversaire!
ÉCOLE DE COUTURE
CLAUDE LUSSIER ENR.
1312, Angoulême, Chicoutimi
Pour inf.: 696-0481 328291

L'insoutenable légèreté du 705

Chez New Balance, développer une chaussure supérieure très légère veut dire ajouter matériaux et technologie de pointe, non pas enlever des éléments de performance

new balance

LARGEURS DISPONIBLES		MODÈLES ▼ LARGEURS ▼	2A	B	D	2E	4E
HOMMES		M850 Course					
		MX756 Multisports					
		MX860 Multisports					
		MK807 Plein air					
FEMMES		W705 Course					
		WW800 Marche					
		WF535 Entrainement					

EN MAGASIN — DISPONIBLE RAPIDEMENT PAR COMMANDE SPÉCIALE

Certains modèles pour hommes disponibles en pointures 6 à 18; pour femmes, pointures 5 à 13

Boutique La Course à Pied
Souliers et accessoires de sport

545-3663 FOND
20, Racine Est, Chicoutimi

328252

Une rentrée OPTIMUM

PROMOTION POUR LA RENTRÉE 149,00$* Rég.: 249$
verres et monture inclus

– Monture garantie tant que l'enfant la portera
– Applicable sur collection OshKosh B'gosh et Tann's
– Verres «Durables» essilor
(Les garanties s'appliquent)

Valide du 15 août au 30 septembre 1996 seulement

Laboratoire sur place

Examen de la vue

Basse vision
Rééducation visuelle

* Puissance
SPH + - 8.00, CYL - 4.00

OPTIMUM
POUR MIEUX VOIR LA VIE !
L'un des plus grands regroupements de professionnels de la vue de la région

CHICOUTIMI	JONQUIÈRE	LA BAIE	ALMA
545-9391	542-7585	544-7789	668-3622
Optimum Clinique visuelle 400, rue des Saguenéens suite 06	Optimum Clinique visuelle 3750, boul. du Royaume	Optimum Clinique visuelle 2100, rue Bagot (Galeries La Baie)	Optimum lunetterie 725, Chemin du Pont Taché, Nord

325468

Inondations

Québec a reçu 408 avis des agriculteurs

QUEBEC (PC)-Le ministère québécois de l'Agriculture a reçu 408 avis de dommages provenant d'agriculteurs à la suite des inondations qu'a connues le Québec en juillet dernier.

La plupart de ces demandes, soit 357, proviennent du Saguenay mais 25 viennent de la Côte-Nord et 26 viennent de la Haute-Mauricie, a indiqué hier le ministre, Guy Julien, alors qu'il était interrogé en commission parlementaire par la députée de Kamouraska-Témiscouata, France Dionne.

Le ministre Julien a expliqué que c'est son ministère qui gérera le volet d'indemnisation conçu pour les agriculteurs dans le cadre du programme d'aide mis en place par le gouvernement à la suite du désastre de juillet.

Le ministère de l'Agriculture évalue les pertes des agriculteurs à 3 157 000 $, ce qui ne comprend pas les coûts de réparation des cours d'eau et les dommages couverts par la Régie de l'assurance-récoltes.

Cette Régie pour sa part a versé 103 000 $ pour dommages aux récoltes jusqu'à maintenant, dont 66 000 $ pour la Haute-Mauricie.

Ces données ne comprennent pas les éventuelles pertes en Estrie ou dans l'Outaouais à la suite des inondations du mois d'août.

M. Julien a promis une «ouverture» pour les cas non prévus, comme par exemple des dommages causés au transport du lait ou les compensations pour les agriculteurs à temps partiel.

Sept-Iles demande une enquête

SEPT-ILES (PC)-Le conseil municipal de Sept-Iles a demandé au ministre de la Sécurité publique, Robert Perreault, d'enquêter sur la qualité de l'intervention de son ministère lors des inondations des 19 et 20 juillet, qui ont causé la fermeture de la route 138 pendant près d'une semaine et où six personnes ont perdu la vie.

Dans une résolution adoptée par l'ensemble de ses collègues, le conseiller municipal responsable du développement touristique, Aylmer Whittom, reproche à la Sécurité civile d'avoir agi avec maladresse, laissant croire aux médias que la région «était presque engloutie dans le fleuve».

Un peu plus loin, le conseiller municipal accuse le ministère des Transports d'avoir retardé indûment la réparation de la route 138. Selon lui, les travaux, qui ont duré une semaine, auraient facilement pu être complétés en deux fois moins de temps. Finalement, la Ville accuse la Sûreté du Québec de n'avoir pas fait preuve de diligence, lorsque le niveau des eaux s'est mis à dépasser la cote d'alarme.

Commentant cette requête, le député de Duplessis, Denis Perron, a répliqué en usant de son franc-parler habituel. «Mon oeil. Il n'y aura pas d'enquête là-dessus, a-t-il dit. J'ai beaucoup trop à faire avec les dossiers des organismes, de même que des hommes et des femmes qui ont été directement touchés par ces événements, pour m'occuper des frasques de M. Whittom».

Le député est d'avis que «tout le monde a fait son travail là-dedans«. «Tous les ministères ont fait de leur mieux, rapidement et dans les meilleurs intérêts de tous», a-t-il indiqué.

Pour sa part, le directeur régional intérimaire au ministère des Transports, Doris Mercier, accueille cette nouvelle avec une pointe de déception. «Nous avons vraiment fait le maximum pour rouvrir la route le plus rapidement possible. Il nous aurait été difficile de faire mieux, compte tenu du contexte dans lequel nous nous trouvions», déplore-t-il.

Quant au cabinet du ministre de la Sécurité publique, personne ne souhaite émettre de commentaires pour le moment, du moins pas avant d'avoir pris connaissance du contenu de la résolution émanant du conseil. Sept-Iles accepte mal l'exode touristique engendré par les événements de juillet. Selon ses administrateurs, «cette saison, qui avait débuté avec un grand succès, se trouvera face à des pertes énormes aux niveaux de l'hôtellerie, de la restauration et des activités touristiques».

À LOUER

QUOTAS DE LAIT

(POUR CAUSE DE SINISTRE)

POUR INFORMATIONS:
544-6676

Maurice et René BERGERON
Ferme Bergeron & Fils
1762, chemin Saint-Jean
Ville de La Baie
328719

Gaston Villeneuve
Conseiller

C'EST LUI

qui offre
le meilleur choix,
le meilleur service,
les meilleurs prix!

et le plus grand choix d'ESCORT 1997
en inventaire à partir de 13 945 $
chez:

PERRON AUTO CHICOUTIMI
930, boul. Talbot
CHICOUTIMI
549-7633
327643

BESOIN DE CONSTRUIRE OU RÉNOVER?

APPELEZ

La Jaguar

construction TOPNOTCH

SANS FRAIS AU

Le Phoenix

1-888-732-2847

Notre flexibilité au chapitre des plans conçus par des professionnels en architecture rendra votre maison des plus fonctionnelle et vous permettra de personnaliser chacune des pièces de votre résidence **CONSTRUITE SUR PLACE** par les meilleurs ouvriers de la région.

Membre de: APCHQ et NFPA®
Accrédité: Régie du bâtiment du Québec (8004-0619)

EXPERT EN SINISTRE
ANALYSE ET ÉVALUATION DES PERTES RÉCLAMÉES
CAUTIONNÉ, ASSURÉ, LICENCIÉ
328409

La Lunetterie JEAN LAMBERT

accueille les enfants et les étudiants pour la RENTRÉE

PROFITEZ DE NOS RABAIS

30$ de rabais
à l'achat d'une lunette complète (verre et monture) pour enfants et étudiants
EN VIGUEUR DU 11 AOÛT AU 25 SEPTEMBRE
VALIDE AU CARREFOUR ALMA ET À LA CLINIQUE ST-GEORGES, CHICOUTIMI

La Lunetterie JEAN LAMBERT

Service d'examen de la vue par un optométriste
SERVICE DE LABORATOIRE

ALMA - 662-6515 CHICOUTIMI - 545-4318
514166626515
328459

Ecole de Saint-Henri-de-Taillon

La décision mécontente tout le monde

ALMA (JSTP) - Les jeunes de Saint-Henri-de-Taillon pourront faire leur maternelle (six élèves) dans leur municipalité, soit à l'école Sainte-Hélène. Par contre, les huit jeunes qui entreprennent leur première année seront transférés à l'école Maria de Saint-Coeur-de-Marie.

Ainsi en ont décidé sur division les 21 commissaires de la CS Lac-Saint-Jean présents à la réunion tenue hier.

Les commissaires ont ainsi entériné le premier des deux scénarios proposés par la CS, le second étant la prise en main, par le milieu, de la gestion des ressources humaines, financières et matérielles de l'école comme ce fut le cas à Batiscan et à Lefebvre. Seules les commissaires Nicole Fortin, Jeanne Desmeules (Desbiens) et Denise Girard (Saint-Henri-de-Taillon) ont fait part de leur dissidence.

La CS a donc accepté d'allouer une demi-ressource pour le maintien des élèves de maternelle à l'école Sainte-Hélène mais en contrepartie, les enfants de première année devront se rendre par autobus à l'école Maria dans la municipalité voisine. De plus, la CS fournira les ressources nécessaires pour l'organisation de deux classes multiprogrammes regroupant les 3e et 4e année dans une, et les 5e et 6e année dans l'autre (il n'y a pas d'enfant en 2e année). Le président de la CS Lac-Saint-Jean, Michel Hudon, a expliqué que le regroupement des jeunes avec uniquement d'autres pairs de 1ère année était préférable à une classe réunissant des 1ère et des 3e année.

Pour le comité de survie de l'école Sainte-Hélène dont les représentants ont assisté à la réunion d'hier, le verdict était inacceptable même s'ils ne s'attendaient pas à un miracle. La CS avait tenue une rencontre avec les parents concernés lundi soir. Selon la porte-parole du comité, Diane Gilbert, les parents ont été confrontés à deux options. Elle souligne que l'option de la prise en main de l'école par le milieu aurait probablement été le choix des parents si elle ne leur avait pas été présentée à neuf jours du début des classes (Michel Hudon soutient que cette option leur avait été présentée le 28 juin).

La prise en main leur semble l'alternative la plus intéressante à condition que la CS consente au maintien des élèves à l'école Sainte-Hélène pour leur permettre de bénéficier d'un délai d'un an pour «se tourner de bord».

Ils sont également déçus parce qu'au cours d'une réunion antérieure, on leur avait promis un transport spécifique pour leurs jeunes alors que dans le scénario adopté hier, les jeunes devront prendre le transport régulier qui dessert le secteur, en compagnie des adolescents.

Ils n'ont pas apprécié de se faire accusés d'avoir court-circuiter le droit de parole des parents. «Le comité de survie a été mandaté par les parents et ne s'est pas approprié la proposition faite par la CS», précise Mme Gilbert.

Dans la lettre réponse qu'elle a présentée hier, la présidente du comité précise que «les parents ne comprennent pas pourquoi on les oblige à accepter maintenant une de ces deux options alors qu'ils ont déjà accepté l'une des premières propositions soumises par la CS le 30 mai dernier, soit la 1ère et 3e (regroupées) et les 4e, 5e et 6e, en plus d'une personne à demi-temps pour la maternelle. Ce dernier point fait d'ailleurs parti de l'option 3 (entérinée hier)."

Les membres du comité déplore l'attitude cavalière adoptée par les dirigeants de la CS dans ce dossier et ont indiqué qu'ils n'entendaient pas baisser les bras. D'autres interventions seront faites, assurent-ils. Car les membres du comité craignent la fermeture à plus ou moins court terme de leur école de village, rénovée il y a quatre ans, faute d'un nombre suffisant d'élèves.

Interrogé à ce sujet, le président de la CS Lac-Saint-Jean, Michel Hudon, n'a pas caché que des choix déchirants devront être faits car il ne sera plus possible, pour les CS, de maintenir l'ensemble du réseau d'écoles tel qu'il est présentement.

Jean Boyle résiste

OTTAWA (PC)-Harcelé de questions pendant plusieurs heures hier par les représentants de la commission d'enquête sur la Somalie, le chef d'état-major Jean Boyle a soutenu qu'il n'a pas à démissionner de son poste parce que ses subalternes ne l'ont pas informé au sujet de la falsification de documents.

Rejetant le blâme sur ses subalternes, le numéro un des Forces armées a indiqué qu'il avait toute la confiance du ministre de la Défense, David Collenette.

«Si le gouvernement du Canada ou le ministre de la Défense me reprochait ma façon de gérer ce dossier, je ne serais pas le chef d'état-major de la Défense aujourd'hui,» a-t-il déclaré sur un ton agressif.

Sur la sellette au cours d'une séance tumultueuse, le général Boyle a répété à plusieurs reprises qu'on ne pouvait le tenir responsable de l'affaire des documents falsifiés car il n'en avait pas été mis au courant.

«Etant donné que je n'étais pas au courant, je ne pense pas qu'on puisse me le reprocher...»

Son erreur, a-t-il poursuivi, c'est d'avoir fait confiance à ses subalternes à la direction des affaires publiques, au siège social de la Défense à Ottawa.

NOTRE HOMME À TOUT FAIRE

Un nouveau service pour ceux et celles qui ne veulent plus s'occuper des soins de leur résidence. Faites comme le docteur Hector Belzile, dentiste à la retraite et son épouse Juliette, confiez l'entretien et la réparation de votre maison à des hommes de confiance: Messieurs Jean-Guy Tremblay des entreprises Bélanger et Tremblay et Jacques Wauthier des rénovations Jacques Wauthier sont en mesure de répondre à tous vos besoins. Contrat annuel disponible.

NOTRE HOMME À TOUT FAIRE
543-9599
327713

Couples responsables d'une ressource résidentielle de réadaptation(RRR)

Secteurs de Chicoutimi, Jonquière

Les Centres jeunesse du Saguenay – Lac-Saint-Jean sont à la recherche de cinq (5) couples pouvant héberger chacun deux ou trois enfants de 6 à 12 ans aux prises avec des difficultés d'adaptation.

RESPONSABILITÉS:

Appliquer aux jeunes hébergés des programmes de réadaptation selon des plans d'intervention établis par les intervenants des Centres jeunesse.

Chaque couple relèvera du coordonnateur de services du secteur. Il sera supporté intensivement par un(e) éducateur(trice) spécialisé(e) et bénéficiera de l'appui professionnel d'intervenants sociaux et de consultants clinique des Centres jeunesse.

CONDITIONS:

Au moment de la signature du contrat, le couple devra posséder une maison de type unifamiliale (duplex, en rangée, etc.), ou s'engager en conséquence. Cette résidence doit être d'un accès facile à l'ensemble de la communauté.

Le contrat à intervenir entre les parties est de type entrepreneur et la rémunération est basée selon la présence quotidienne des jeunes hébergés.

Le contrat est fait sur une base annuelle, renouvelable sur consentement mutuel à l'échéance.

EXIGENCES:

Capacité d'établir une relation saine, chaleureuse et encadrante auprès d'enfants de 6 à 12 ans (garçons et filles) en besoin de réadaptation.

Capacité de travailler en collaboration avec les intervenants des Centres jeunesse.

Une formation en éducation spécialisée ou dans un domaine social connexe de la part d'un des membres du couple, ainsi qu'une connaissance et/ou expérience de la clientèle, serait souhaitable.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum au plus tard **le vendredi 30 août 1996** aux:

Centres jeunesse du Saguenay – Lac-Saint-Jean
a/s Monsieur Yvan Roy
520, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 5B7

327991

VENTE DU MANUFACTURIER
DU 22 AU 31 AOÛT

chlorophylle
h tech

Jusqu'à
60 %
de rabais
sur tous les produits Chlorophylle identifiés*

* Produits seconds, avec légères imperfections ou fins de collection.

Demandez le catalogue automne-hiver 96-97 gratuit à votre boutique L'Aventurier

Chicoutimi: 250, Racine est
(418) 545-2251

328103

L'AVENTURIER

Selon Klein et Harris

Ottawa devrait céder des pouvoirs

CALGARY (PC) —Le premier ministre de l'Ontario, Mike Harris, de concert avec son homologue de l'Alberta, Ralph Klein, souhaite mettre un peu de compétences fédérales dans l'assiette des provinces, à l'occasion de la conférence annuelle des premiers ministres qui débute aujourd'hui à Jasper, en Alberta.

Les deux chefs ont déclaré, mardi, qu'un «rééquilibrage» des pouvoirs constitutionnels, dans des domaines tels que la politique sociale et la santé, était nécessaire afin de maintenir l'unité du pays.

«Il est important pour un Canada fort et uni que nous soyons capables de faire cela en tant que provinces, sans subir les diktats du gouvernement fédéral», a soutenu M. Harris devant un auditoire de gens d'affaires.

Autrement, le pays risque de connaître de nouvelles dissensions, a-t-il dit.

Les premiers ministres poursuivront leurs discussions jusqu'à vendredi à Jasper, dans les Rocheuses.

Campagnes

Les conférences annuelles des premiers ministres ont souvent été le théâtre de campagnes de dénigrement envers Ottawa et de plaidoyers pour une plus grande autonomie des provinces, particulièrement de la part de premiers ministres de l'Ouest comme M. Klein.

Mais l'intervention de M. Harris fait pencher la balance de telle façon que les provinces atlantiques se retrouvent seules à réclamer une présence notable d'Ottawa dans le domaine des politiques sociales.

A Montréal, le ministre fédéral des Affaires intergouvernementales, Stéphane Dion, a été prompt à réagir en affirmant que les provinces n'auraient pas carte blanche en ce qui a trait à la décentralisation des compétences fédérales.

Affaiblissement

Selon M. Dion, Ottawa est d'accord pour étudier les diverses options, mais il est hors de question que la société canadienne soit affaiblie.

MM. Harris et Klein font la promotion de la capacité des provinces à établir des normes nationales en ce qui a trait à la santé, mais tous deux ont été critiqués pour leurs compressions massives dans le secteur médical.

M. Dion a invité les premiers ministres à se pencher sur la réduction des barrières interprovinciales au commerce.

A l'exception de Lucien Bouchard, les premiers ministres ont débuté leur rencontre par un voyage en train de Edmonton à Jasper. Le premier ministre du Québec se joindra à la conférence dès jeudi.

D'une durée de trois jours, la rencontre se veut cordiale. Mais certaines questions à l'ordre du jour risquent d'enflammer le débat.

M. Bouchard a boycotté un voyage de cinq heures à bord du train historique Sanford Fleming. Il s'est retiré lorsque le voyage a été nommé «le train de l'unité».

Le nouveau premier ministre de la Colombie-Britannique, Glen Clark, exige un entretien avec M. Harris au sujet du lobby ontarien auprès d'Ottawa, qui réclame une plus grande part dans les exportations de bois tendre.

Langue

Le premier ministre de la Saskatchewan, Roy Romanow, veut convaincre M. Bouchard de tempérer la querelle linguistique qui prend de l'ampleur au Québec.

Un conflit menace également d'éclater entre le Québec, l'Alberta et la Nouvelle-Écosse au sujet du site gazier de l'Ile-au-Sable. Le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, John Savage, a déjà réclamé pour sa province un maximum de retombées économiques et de création d'emplois.

M. Harris paraît vouloir occuper le centre de la scène nationale, après avoir dédié une large partie de sa première année de mandat à réduire les impôts et les dépenses du gouvernement ontarien.

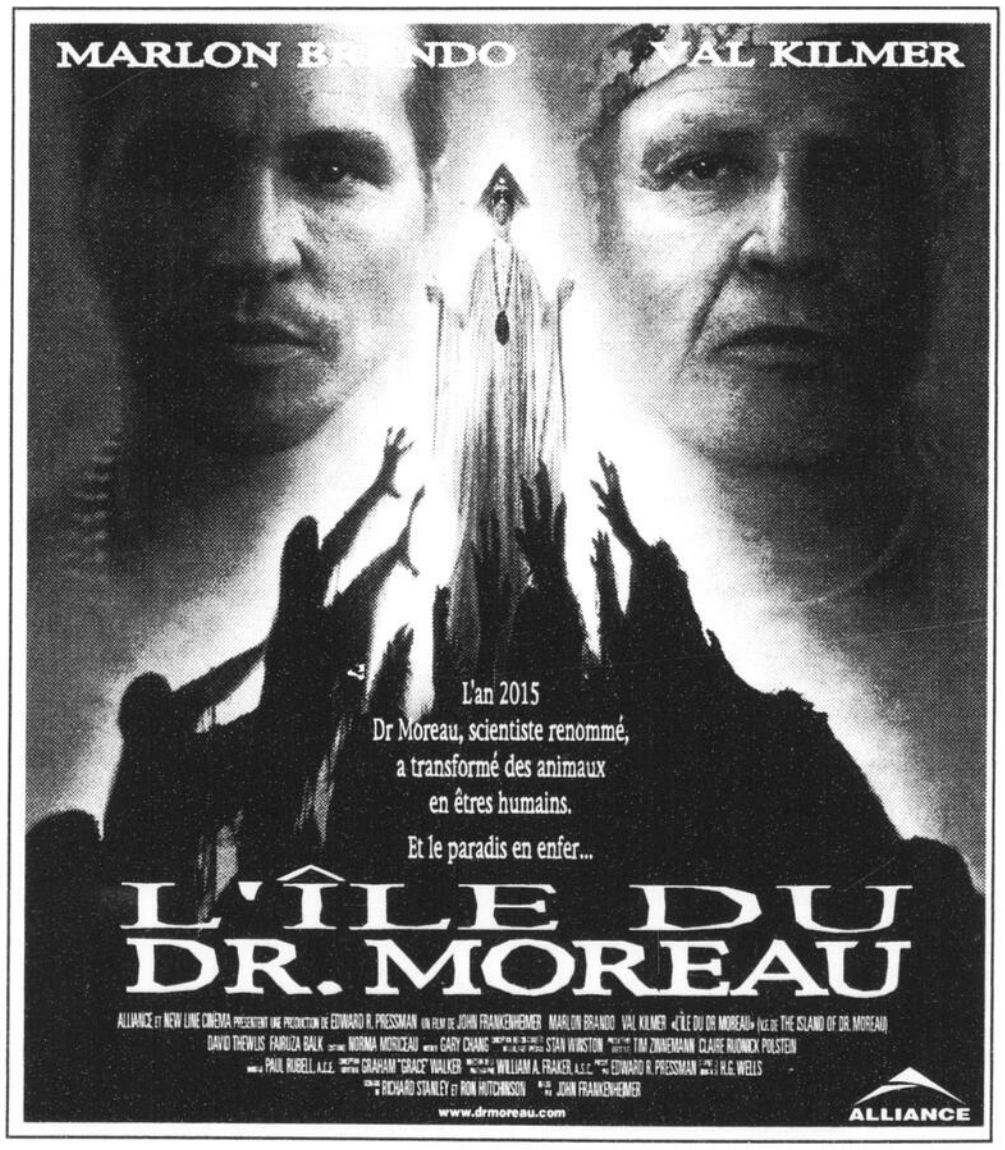
Il aborde la conférence avec, en main, une étude qui suggère le retrait complet d'Ottawa dans le domaine des politiques sociales. MM. Harris et Klein veulent amener les premiers ministres à adopter un échéancier de la décentralisation.

M. Klein a convenu avec M. Harris qu'Ottawa ne peut s'attendre à conserver le plein contrôle des programmes sociaux, après avoir tronqué les transferts aux provinces en matière de santé, d'éducation et des services sociaux de 42,2 pour cent.

DISCUSSION — Le premier ministre de l'Ontario, Mike Harris et son homonyme de l'Alberta, Ralph Klein, discutent après une rencontre où il a été question des pouvoirs qu'Ottawa devrait donner aux provinces.

Soirée-bénéfice pour les sinistrés du 20 juillet
organisée par
Alliance Vivafilm
et

LE QUOTIDIEN — Chrtv télévision le spécialiste — cjab 94,5 énergie — CINÉMAS Cinéplex Odéon



Assistez à une avant-première particulière du film L'Ile du *Dr. Moreau*, le Jeudi 22 août 1996 à 19 h 30 au Cinéplex Odéon Place du Royaume

Les profits du film seront entièrement versés à la Croix-Rouge pour les sinistrés du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Coût: 10 $ par personne
Une réception suivra la projection du film.
Les billets sont en vente aux guichets du Cinéplex Odéon Place du Royaume
1451, boul. Talbot, Chicoutimi

328496

Mort du sergent Dupont

Le rapport n'aide pas à faire la lumière

TROIS-RIVIERES (PC)-Malgré les efforts déployés par la Commission Lacerte-Lamontagne pour obtenir la levée du scellé de 160 ans, le fameux rapport confidentiel de 1969 sur l'administration du corps de police de Trois-Rivières (partie 2) ne contient aucun élément susceptible de faire la lumière sur les circonstances entourant la disparition et la mort du sergent-détective Louis-Georges Dupont.

En fait, son nom n'y est même pas mentionné. Le rapport fait plutôt état des activités illicites reprochées à l'ex-lieutenant-détective Jean-Marie Hubert et à l'ex-sergent-détective Paul Dallaire. Il compte également une liste de prostituées et de souteneurs qui foisonnaient dans certains bars de Trois-Rivières à la fin des années 60. Par contre, la famille Dupont est convaincue que ce rapport de 21 pages est incomplet. Robert et Jacques Dupont affirment que le rapport contient plutôt 71 pages. «Il n'a pas été déposé au complet. Il manque des informations.

Nous ne voulons rien savoir des noms des «pimps» et des prostituées, à moins que le tueur de notre père ne soit parmi eux. Il faut surtout regarder le nombre de prostituées. A l'époque, il y avait 300 prostituées pour une ville comme Trois-Rivières. L'étendue de la prostitution veut tout dire», ont-ils déclaré.

De son côté, le procureur de la commission, Me François Daviault, a avoué que ce rapport n'apporte aucune information additionnelle, bien qu'il est toujours à l'étude. «Et nous n'avons aucune raison de croire qu'il est incomplet ou qu'il contient 71 pages. Je fais entièrement confiance au Commissaire de la déontologie policière. Peut-être que les deux parties du rapport contiennent 71 pages mais pas la partie 2», a-t-il indiqué.

La famille se demande pourquoi le rapport a fait l'objet d'un scellé de 160 ans s'il ne contient rien de valable. Mais surtout, elle s'objecte à l'exhumation du corps de Louis-Georges Dupont, prévue pour le 26 août au cimetière Saint-Michel. «Avant de saccager les dépouilles de cinq membres de notre famille, la commission devrait répondre à nos questions. Nous en avons une centaine au moins», a ajouté Jacques Dupont.

A ce sujet, la juge Céline Lacerte-Lamontagne a rappelé, lors de la reprise des audiences, que chaque enquête publique comporte ses limites et que celle-ci n'y échappe pas. Compte tenu du décret de l'enquête, des délais écoulés, de la perte et de la destruction de certains documents et de la mort de témoins importants, il lui semble évident que l'enquête ne pourra répondre à toutes les questions.

Néanmoins, l'exhumation lui apparaît indispensable. La dépouille de Louis-Georges Dupont sera donc conduite le 26 août à l'Institut de médecine légale de Montréal. Et le lendemain, soit le 27 août, le pathologiste Michael Baden procédera à l'examen et à l'autopsie des restes.

Le médecin de New York a été recommandé à la Commission Lacerte-Lamontagne par l'entremise du docteur James A. Ferris, l'expert de la famille, et du docteur Graeme Dowling, l'expert du ministère de la Sécurité publique. Michael Baden a notamment témoigné au procès d'O.J. Simpson, à titre d'expert-conseil de la défense.

Il a également été invité à témoigner à la Commission Warren sur l'assassinat du président John Kennedy. Et tout dernièrement, le pathologiste a procédé à l'autopsie des victimes de l'explosion d'un avion de la TWA à New York.

Peter Lougheed

Appel aux fédéralistes

CALGARY (PC)-Moins d'un an après que tout près de la moitié des Québécois eurent presque scindé le Canada, le premier ministre Jean Chrétien et le premier ministre Lucien Bouchard ont mis le débat sur l'unité sur une voie d'attente.

«Nous nous sommes tous rendormis», soutient l'ex-premier ministre de l'Alberta, Peter Lougheed, un fédéraliste convaincu.

M. Lougheed a lancé un appel aux fédéralistes, hier, leur demandant de «s'éveiller», à la veille de l'ouverture d'une conférence sur l'unité nationale qui débute aujourd'hui à Calgary et qui a été organisée en son honneur. «Le premier ministre Chrétien estime qu'il n'y a pas de crise, actuellement, si bien qu'il contribue à fortifier notre état de somnolence. Quant à M. Bouchard, il veut que nous retombions dans le sommeil. ..» estime M. Lougheed, qui s'était impliqué dans la campagne sur le référendum de 1980, au Québec, et qui avait joué un rôle clef dans les débats constitutionnels.

loto-québec résultats

Banco — Tirage du 96-08-20

2	4	8	16	28
29	30	31	34	35
40	47	51	55	58
61	63	64	66	70

La Québécoise — Tirage du 96-08-20 — 3 382 — 4 3574

Extra — Tirage du 96-08-20 — NUMÉRO: 344003

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 328401

POLAR DISTRIBUTIONS PORTES & FENÊTRES RAG (1990) INC.

FENÊTRES

UN CHOIX RÉFLÉCHI

VENTE & INSTALLATION DE PORTES & FENÊTRES DE TOUS GENRES

André Simard — Annie Tremblay, Conseillère — Nicole Sergerie, Conseillère

Fin du Programme Renove le 15 août 96

La Garantie Réno plus de l'APCHQ

Parc industriel du haut Saguenay 549-5175
1252, Bersimis, Chicoutimi, Télécopieur: 549-4403

326995

Mazda MX-3 Precidia 1996

J'AI LE DIABLE AU CORPS!

Les amateurs de voitures sport adorent conduire la MX-3 Precidia. Et pour plusieurs raisons !

Avec son fougueux moteur à DACT de 1,6 litre et 16 soupapes, la MX-3 Precidia est une petite sportive qui réagit à la moindre sollicitation.

Bien calé dans le siège du conducteur, vous trouverez que la MX-3 Precidia sait comment s'exprimer. Sa suspension indépendante aux 4 roues et sa direction assistée à pignon et crémaillère ne sont que quelques-unes de ses caractéristiques de pointe. Et ce n'est pas tout...

Vous trouverez aussi que, dans son habitacle, tout a été pensé afin de rendre le voyage encore plus agréable : instrumentation facile à consulter, volant inclinable, essuie-glace à balayage intermittent variable, porte-gobelets, radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes à inversion automatique et 4 haut-parleurs et banquette arrière à dossier rabattable.

Performance enivrante, confort luxueux et de l'espace pour 4 personnes... foncez vite chez votre concessionnaire Mazda ! Mais faites vite car, à ce prix-là, cette petite sportive va décoller dans le temps de le dire.

SEULEMENT 2 500 $ D'ACOMPTE.
LOCATION :
199 $*
PAR MOIS / 24 MOIS.
Informez-vous sur nos taux mensuels sans acompte.

Mazda 626 1996

AVEC ELLE, C'EST PUREMENT PHYSIQUE!

Les célibataires aiment conduire la Mazda 626. Les familles partent avec elle en toute confiance. Pourquoi ?

Parce qu'elle a de l'énergie ! Son très performant moteur Vo de 2,5 litres et 24 soupapes est l'un des plus légers, des plus compacts et des plus silencieux au monde. Mais attention...

Au lieu du Vo (non offert par Altima), vous pouvez aussi opter pour le moteur de 4 cylindres, qui consomme moins d'essence que les moteurs des Altima, Accord et Camry. Mais quel que soit le choix de moteur...

Vous jouirez du même confort. Grâce à la suspension indépendante aux 4 roues à double bras trapézoïdal et barre stabilisatrice. Et de la même sécurité ! Elle surpasse la Camry et l'Accord aux tests de collision frontale.

De plus, c'est elle qui offre le plus d'espace intérieur dans sa catégorie.

Performance, économie d'essence, confort et sécurité. Que voulez-vous de plus... ? Ah oui !... Tous les acheteurs aiment son prix.

SEULEMENT 2 500 $ D'ACOMPTE.
LOCATION :
199 $*
PAR MOIS / 24 MOIS.
Informez-vous sur nos taux mensuels sans acompte.

LOCATION Personnalisée MAZDA

Les concessionnaires Mazda du Québec

mazda

EMPORTE-MOI

*Ces offres spéciales s'appliquent aux achats/locations au détail de véhicules neufs en stock chez les concessionnaires participants à partir du 7 août 1996 et pour une durée limitée seulement. Les modèles en stock peuvent varier selon les concessionnaires. Sujet à l'approbation du crédit. Crédit et taux de location personnalisée ne peuvent être combinés. Modèles illustrés : 626 DX 1996 et MX-3 Precidia RS 1996. **Coût de la location personnalisée Mazda :** Transport et préparation de 600 $, taxes, immatriculation et assurances en sus. Le versement mensuel indiqué pour la 626 DX 1996 (modèle n° FA0556-AA00) est calculé sur une location de 24 mois avec un acompte de 2 500 $, ou un échange d'une valeur équivalente, et un dépôt de sécurité de 250 $ payable au moment de la transaction. L'obligation totale en vertu du contrat de location est de 7 876 $. Le versement mensuel indiqué pour la MX-3 Precidia RS 1996 (modèle n° J38L56-AA00) est calculé sur une location de 24 mois avec un acompte de 2 500 $, ou un échange d'une valeur équivalente, et un dépôt de sécurité de 250 $ payable au moment de la transaction. L'obligation totale en vertu du contrat de location est de 7 876 $. [illegible] 328395

Elle donne ses spectacles quand même

Alys Robi souffre d'un cancer des os

SAINT-NARCISSE (PC) — Alys Robi a toujours besoin de la scène, même après 69 ans de vie artistique et en dépit de la nouvelle épreuve qui la frappe.

Il y a quelques jours, Mme Robi a appris qu'elle était atteinte d'un cancer. Pourtant, Alys Robi a donné comme si de rien n'était le concert prévu ce soir-là à Saint-Narcisse, près de Cap-de-la-Madeleine.

C'est lorsqu'elle s'est rendue à un centre hospitalier de Québec qu'Alys Robi a appris la terrible nouvelle : cancer des os.

Comment fait-elle pour en garder un air aussi serein devant cette nouvelle épreuve?

«J'offre tout au Bon Dieu d'une manière charismatique». Avant d'entrer en scène, comme elle sait que ce sera difficile, elle prie. «C'est la seule ressource qui me reste», confie-t-elle.

Alys Robi effectue présentement une tournée de concerts à travers la province.

La relève tient à coeur à la doyenne musicale du Québec. C'est avec fierté qu'elle donnera son nom en 1997 à un trophée qui rend hommage à la relève pour toutes les catégories du domaine artistique autres que celles du disque.

Toujours aussi active, Lady Alys ne demande qu'une chose : «Laissez-moi encore chanter, laissez-moi encore rêver».

EN BREF

Livre sur Trudeau

TORONTO (PC) — En octobre, un autre bouquin traitant de la vie et de l'oeuvre de l'ancien premier ministre canadien Pierre Elliott Trudeau sera publié, de nouveau par l'éditeur McClelland and Stewart.

Intitulé «Against The Current» (A contre-courant), le livre a été écrit par un ami et ancien collègue de cabinet de M. Trudeau, Gérard Pelletier. Il y traitera notamment du fonctionnement du gouvernement, du fédéralisme, du premier ministre québécois Lucien Bouchard et des passions personnelles de M. Trudeau, dont le canotage et les voyages.

Rappelons que les Mémoires de Pierre Trudeau, publiées chez McClelland and Stewart en 1993, ont été vendues à 150 000 exemplaires.

Parc en Iran

TEHERAN (Reuter) —L'Iran envisage de construire un parc de loisirs de 2000 hectares comparable à Disneyland, en banlieue de Téhéran, rapportait récemment la presse locale.

Le promoteur du projet, Kioumars Pazouki, a indiqué à un quotidien iranien que le parc proposerait des services «dans le même style que Disneyland», avec des hôtels, une garderie, une mosquée et une église.

Le parc Chitgar sera construit uniquement par des entreprises iraniennes et les travaux devraient durer six ans.

Margaux Hemingway

LOS ANGELES (AP) — Margaux Hemingway s'est suicidée par surdose médicamenteuse. La cause de sa mort a été confirmée par un médecin légiste à une chaîne de télé de Los Angeles.

Il ressort que l'ancien top model devenue actrice est morte d'une intoxication aiguë au phénobarbitol. Agée de 41 ans, Margaux Hemingway n'avait pas d'ordonnance pour le médicament et on ignore comment elle a pu l'obtenir.

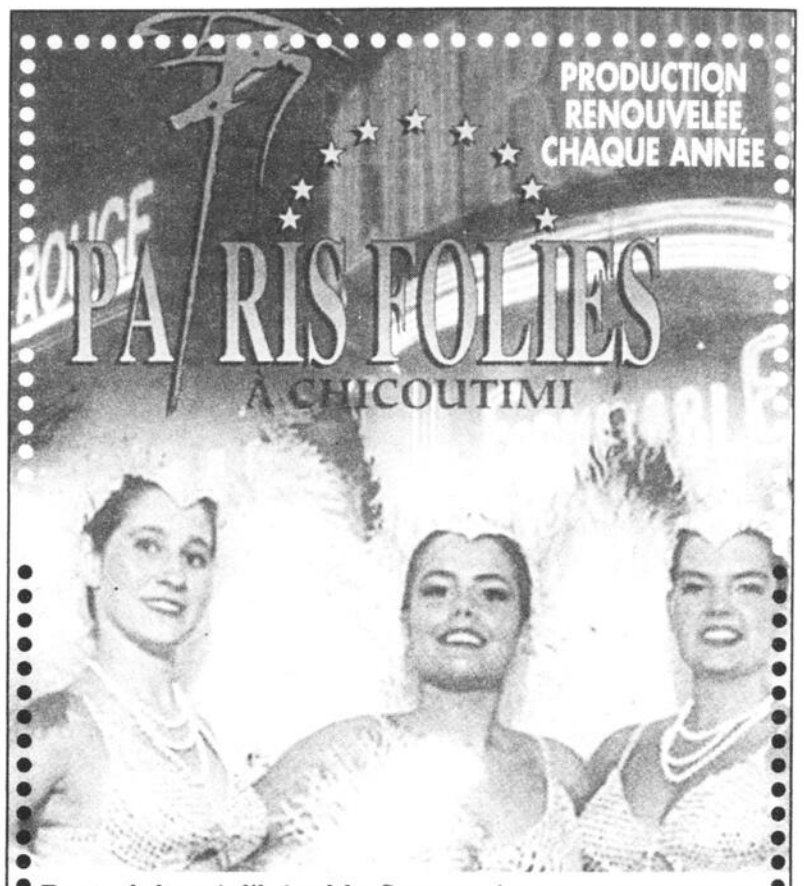
Margaux Hemingway avait été découverte sans vie dans son appartement de Santa Monica, le 1er juillet dernier, à quelques jours seulement du 35e anniversaire de la mort de son grand-père Ernest Hemingway.

Melissa Etheridge

SANS INDICATIF (PC)-Melissa Etheridge et sa conjointe attendent la venue d'un enfant.

La partenaire de la chanteuse, Julie Cypher, est enceinte de quatre mois. La naissance est prévue pour janvier.

L'agent de Melissa Etheridge n'a pas indiqué qui était le père de l'enfant.



Paris folies à l'hôtel la Saguenéenne remettrons
1 dollar sur chaque billet spectacle ou
2 dollars sur souper spectacle aux sinistrés
DU 20 JUIN AU 1er SEPTEMBRE 1996

35 DANSEURS - 400 COSTUMES

Pour les amateurs de bonne nourriture, profitez de notre
forfait «Souper-spectacle»
(à partir de 49 $) une combinaison gagnante!
au Cabaret du Complexe La Saguenéenne

FARANDOLES

RÉSERVATIONS
par téléphone:
1-800-563-4101
549-4101 • 545-8326
Inter-Canadi>n

Laurentide · CJPM · Ville de Chicoutimi · Provi-Soir

322692

DONS DE LA SOLIDARITÉ
1-800-592-7649
La Croix-Rouge
le QUOTIDIEN
327358

Chanson en Fête de Saint-Ambroise

Un travail fort délicat pour les juges

SAINT-AMBROISE(DP) - Pas facile de juger un concours de chanson quand les candidats rivalisent de talent et déploient toutes leurs ressources, qu'ils aient 7 ou 27 ans. A Chanson en Fête de Saint-Ambroise, le jury qui aura la difficile tâche de trancher est à l'oeuvre depuis lundi, et sa composition est maintenant connue. Il comprend trois auteurs-compositeurs, soit Manon Brunet, Jeff Lamothe et Robert Bourgeois, ce dernier originaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les deux autres juges sont aussi de la région: Christine Dallaire, professeure de chant et Gilles Larouche, directeur administratif de l'Orchestre symphonique régional. Ces cinq personnes ont donc à juger les semi-finalistes et ce sont elles également qui départageront les gagnants de la finale. Mentionnons que deux d'entre elles, Jeff Lamothe et Christine Dallaire, étaient également parmi les six juges des auditions qui ont écouté les quelque 300 «démos» reçus de tout le Québec afin de sélectionner les 60 participants à Chanson en Fête.

Chacun des 16 finalistes retenus à l'issue des semi-finales devra présenter, samedi soir, une seule pièce, soit une nouvelle chanson qu'il n'aura pas encore interprétée sur la scène du concours.

Pour permettre aux candidats de bien «travailler», il faut une équipe de musiciens aguerris et polyvalents. Richard Cusson assume, depuis trois ans, la tâche de directeur musical et claviériste pour Chanson en Fête. Originaire de Sorel, il a travaillé à Montréal pour plusieurs artistes québécois, et il est installé au Saguenay depuis 1993. Il travaille pour divers musiciens de la région et dirige Les Productions Influence, maison qui produit des thèmes musicaux publicitaires (jingles) pour les médias de la région. L'équipe des musiciens de Chanson en fête est complétée par trois autres instrumentistes d'expérience: le percussionniste Réal Gagnon, le bassiste Luc Lévesque et le guitariste Pierre Niquette.

Chansons

Les jeunes interprètes ont choisi en grande majorité des chansons québécoises, et bon nombre d'entre elles ont été au palmarès au cours des deux ou trois dernières années.

La chanson la plus interprétée cette année c'est celle de Linda Lemay, «Le plus fort c'est mon père», qui est reprise par quatre semi-finalistes. Elle est suivie par «Manquer d'amour», (Marie-Denise Pelletier) et «Tico Tico» (conséquence du retour sur scène d'Alys Robi), qui sont chantées par trois concurrents. Six candidats chantent autant d'airs différents tirés de l'opéra-rock «Starmania». Enfin, certaines chansons sont choisies par deux interprètes au moins: «Mon frère» (France d'Amour), «Si tu m'aimes» (Céline Dion), «Tu t'en vas» (Lara Fabian), «J'entends frapper», (Pagliaro), «Y'a les mots» (Francine Raymond). On retrouve aussi, moins fréquemment, des chansons québécoises plus anciennes, signées Gilles Vigneault («Pendant que les bateaux» et «Si les bateaux»), Félix Leclerc («Hymne au printemps»), et même Robert Charlebois («Ordinaire»). Les autres chansons entendues en demi-finale sont signées Kevin Parent, Diane Dufresne, Michel Rivard, Laurence Jalbert, Marjo, Richard Séguin, et Yves Duteil entre autres.

Les semi-finales se poursuivent ce soir et demain à 19h30 à l'aréna Marcel-Claveau de Saint-Ambroise.

CONCOURS - Chanson en Fête poursuit ses activités ce soir, demain et samedi à Saint-Ambroise. Ci-dessus, de gauche à droite: Linda Brassard, directrice des participants, Christine Cauchon, présidente, Richard Séguin président d'honneur, Linda Tremblay, directrice des juges et Micheline Tremblay, secrétaire (photo Jeannot Lévesque)

CINÉMA
PLACE DU ROYAUME
CINÉTHÈQUE ODÉON 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SAM., DIM. APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25$

INDEPENDENCE DAY	(13+)
Tous les jours: 1h30 - 4h30 - 8h00	
NON COUPABLE	(13+)
Tous les soirs: 9h30	
ALASKA	(G)
Tous les jours: 1h05 - 3h30 - 7h00	
LE PRO	(G)
Tous les jours:1h00 - 3h45 - 7h00 - 9h45	

ALMA: 668-0141 328203

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022

JACK v.f. (G)	
VEN. ET LUN. À JEU.: 4:30 - 7:00 - 9:30	
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30	
LE FANATIQUE	
VEN. ET LUN. À JEU.: 4:35 - 7:05 - 9:35	
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35	
John Carpenter - L.A. 2013 (13+)	
VEN. ET LUN. À JEU.: 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20	
SAM. ET DIM.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20	
PINOCCHIO (G)	
VEN. ET LUN. À JEU.: 3:00	
SAM. ET DIM.: 1:00 - 3:00	
PHÉNOMÈNE (G)	
TOUS LES JOURS: 5:00	
LA REINE DES VAMPIRES (16+)	
TOUS LES JOURS: 7:30 - 9:30	

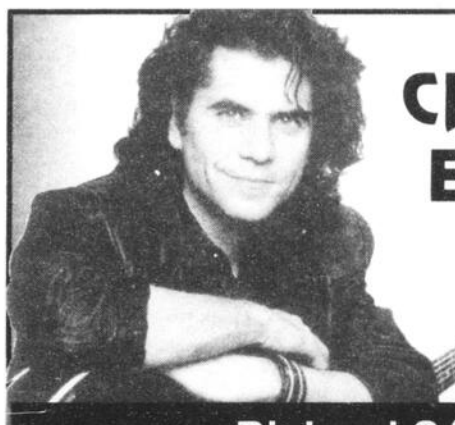
CINÉMA JONQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 549-9022

LE PRO (G)	
VEN. ET LUN. À JEU.: 4:30 - 7:00 - 9:30	
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30	
1D4 v.f. (13+)	
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00	
SAM. ET DIM.: 1:00 - 7:00	
NON COUPABLE (13+)	
TOUS LES JOURS: 4:00 - 9:40	

Logistik 22 présente
Québecissime
Un voyage au rythme de nos chansons

Le concept est excellent
Denise Pelletier Progrès-Dimanche
Un spectacle de grande envergure
Jean-Claude Saint-Pierre Le Journal de Québec
Aux olympiques du showbizz régional, Québecissime remporterait la médaille d'or
Carol Néron Le Quotidien

de Céline Dion ... à la Bolduc
Du 2 juillet au 5 septembre. Du mardi au vendredi 20 h
Admission générale: 20.00 $* Étudiant: 15.00 $*
Forfaits souper/spectacle: 38.00 $*
* plus taxes
Réservations: 1-800-463-9160 / (418) 543-1521
200 costumes
90 chansons
10 musiciens
8 chanteurs
6 danseurs
LE MONTAGNAIS
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
HÔTEL ET CENTRE DE CONGRÈS
324720



CHANSON EN FÊTE 1996
5e Édition
Richard Séguin
Président d'honneur
Admission: 6,00 $

MERCREDI 21 AOÛT 1996

18h20 Ouverture des portes
19h25 Mot de bienvenue

19h30 7 À 12 ANS

Sarah Bergeron	Laterrière
Amélie Pelchat	Dolbeau
Myriam-Magnan-Côté	Québec

19h50 13 À 17 ANS

Marie-Ève Tremblay	Ville La Baie
Sabrina Bisson	Charlesbourg
Michaël Girard	Begin
Catherine Villeneuve	Chicoutimi

20h30 ENTRACTE

20h50 CATÉGORIE AUTEUR-COMPOSITEUR-INTERPRÈTE

Sylvain Denfer	Québec
Pierre Chaîné	Trois-Rivières
Stéphane Côté	Sillery
Shelby	Ste-Marguerite Station

21h30 18 ANS ET PLUS

Line Poirier	St-Constant
Pierre Trépanier	St-Basile le Grand
Chantal Michaud	Montréal
Marie-Noëlle Claveau	Jonquière

Admission 6.00$

Aréna Marcel Claveau
188, rue Gaudreault, Saint-Ambroise
POUR INFORMATION: 672-1144
327376

GRANDE VENTE SOUS
À CHICOUTIMI
JEUDI 22, VENDREDI 23, SA

LOT D'ARTICLES SAISONNIERS
ensembles de patio, chaises de parterre, outils de jardin, tondeuses, tracteurs, brouettes, accessoires de plomberie et luminaire...

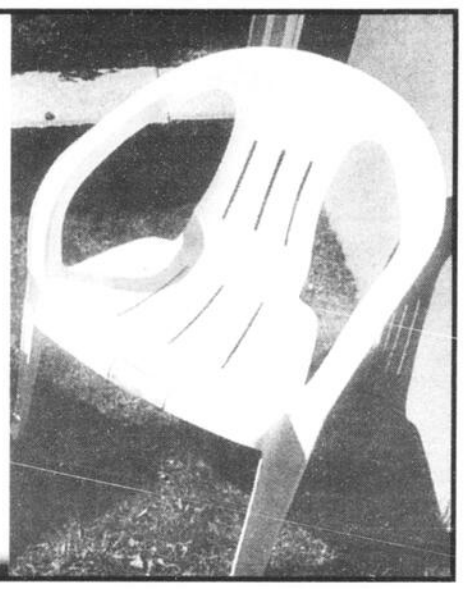
30 À 50%

CHAISES DE PARTERRE EMPILABLES
(blanche) 25602973
rég: 7,73 $

-60%

2,99 $

LIMITE DE 2 PAR CLIENT



POÊLE DE PATIO EXTÉRIEUR
Jaro
#PPCT

129$

POÊLE BBQ FIESTA

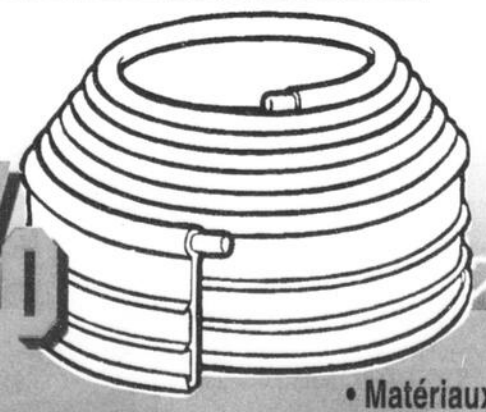
40 000 BTU
#22670087

139$

BORDURE DE PELOUSE
20 pieds GARANTIE 20 ANS
#57552986
rég: 5,24 $

-50%

2,99 $



CHAISES DE PARTERRE ADIRONDACK
Vertes
#55730253 **rég:40,69 $**

-40%

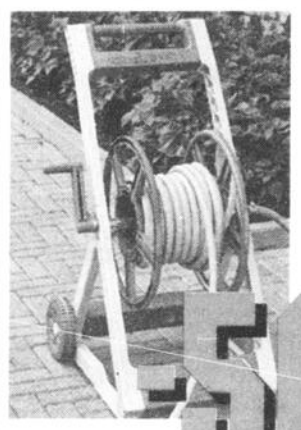
24,41 $

COUPE BORDURE
électrique modèle 1200
#65250011
rég: 37,80 $

-35%

24,60 $

PO



DÉVIDOIR DE BOYAU D'ARROSAGE
#2515 1317
rég:59,54 $

-50%

27,27 $

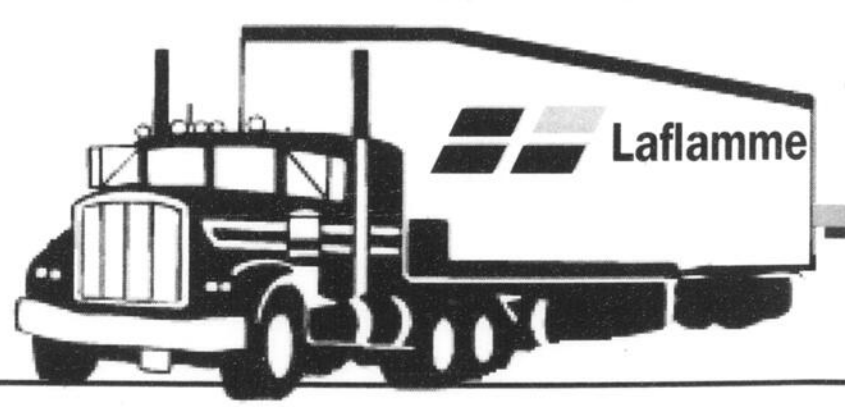
BOYAU D'ARROS CAOUTCHOUC 50'

#57550253
rég:16,52$

-35%

10,73

VANNES COMPLÈTES DE PORTES D'A



unijotal

LA FORCE D

• Matériaux • Électricité • Plomberie • Quincaillerie • Décoration • Luminaire • Pei

LE CHAPITEAU

seulement

AMEDI 24, DIMANCHE 25 AOÛT

POIGNÉES WEISER

-50%

DE REDUCTION

CHARIOT DIABLE

4 roues #59420018

rég:52,18 $

-60%

20,87 $

BALANÇOIRE VERANDA

Incluant coussins et toit

698$

SUPER SPÉCIAL

ARROSAGE
DUC

%

0,73 $

ENSEMBLE TOURNEVIS RECHARGEABLE ET LAMPE DE POCHE

#65246068

rég: 79,95 $

-55%

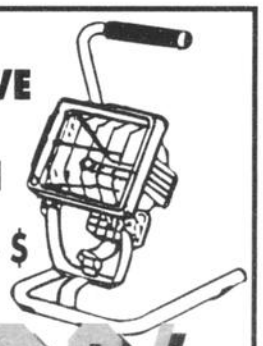
43,97 $

LAMPE PORTATIVE

50 watts

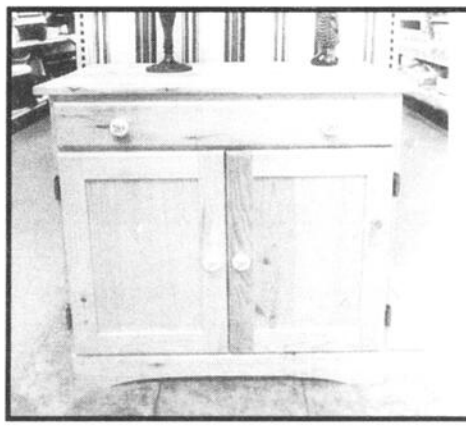
#5937 1401

rég:24,44 $



-50%

12,22 $

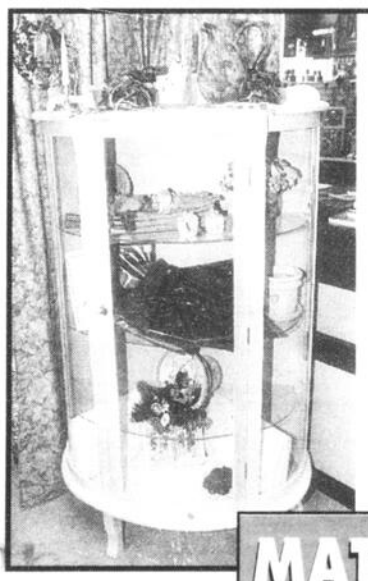


BAHUT NON PEINT

rég: 205 $

-45%

112$75



VAISSELIER NON PEINT

rég: 356,98 $

-45%

196$33

S D'ACIER EXTÉRIEURES ET FENÊTRES

GRAND CHOIX DE MODÈLES

me

-50%

DE RÉDUCTION

LOT DE PEINTURE

à 10$/ 3,78 L

à 5$/ ,96 L

MATÉRIAUX

CONTREPLAQUÉ ASPENITE	7/16	**8$99** /la feuille
	1/2	**9$99** /la feuille
2 X 3 X 8 écono		**79 ¢** /MCX
2 X 4 X 8 écono		**1,39 $** /MCX
Revêtement vinyl DBI 4 Colonial blanc		**49$95** la toise
Mélamine 5/8 blanche		**24$95** /la feuille

OUVERT LE DIMANCHE DE 11 à 16 h

À CHICOUTIMI SEULEMENT

CHICOUTIMI-543-4676

2444, DES ROITELETS Coin Barrette et Talbot

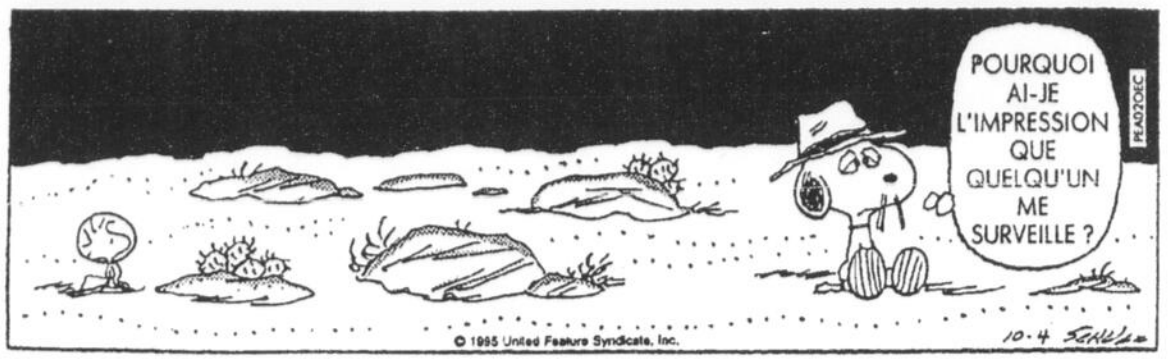
DU SERVICE

re • Peinture Sico & Crown Diamond • Portes et fenêtres Laflamme • Centre de coupe

327493

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

PEANUT



PHILOMÈNE

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin (6h30)		TaoTao	Anne, la maison...	Robin des bois junior	Tiny Toons	Vivre à Northwood	Parfums d'Italie	Le Midi	L'enfer c'est nous autres	Cinéma / TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (4) avec Roland Giraud, Michel Boujenah				Cinéma / BRÈVE RENCONTRE (4) avec Sophia Loren, Richard Burton				Seinfeld	Watatatow
CFRS	Les émissions débutent à 16h00																Images du Québec	Le Château du bonheur	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Sous le signe du faucon		Les Héritiers du rêve		Bon Appétit	Bugs Bunny / ...Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)		Les Feux de l'amour		Légendes du monde	Bibi et Geneviève	Cinéma / COEUR ET TRIO (4) avec Eric Stoltz, Mary Stuart Masterson				Côté Cour avec Métro
R.Q.	Les émissions débutent à 13h00										Québec School Telecasts		Madame Pepperpote	Christophe Colomb	Arts et Technologies	World English	Le Marché aux images	Jeune autrement	Madame Pepperpote	Christophe Colomb

VOTRE SOIRÉE

MERCREDI 21 août	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Rémi	Monde merveilleux de Disney		Voyage Grandeur Nature	National Geographic		Cinéma / L'HOMME QUI VOULAIT SAVOIR (3) avec Bernard-Pierre Donnadieu, Gene Bervoets				Le Château des Oliviers (22h53)		
CKRS	Ce soir estival	Montréal ce soir	L'enfer c'est nous autres	Moi et l'Autre	Les Beatles, une anthologie (1/5)		Fitz (1/3)		Le Téléjournal	Le Point (22h25)	Nouvelles du sport (23h02)	Cinéma / VIE DE FEMMES (4) avec Wendy Crewson, Tanya Allen (23h25)	
CJPM	Le TVA	Scènes de rue / Joëlle Morin	Beverly Hills, 90210		Qui vive!	Alimentaire mon cher Watson!	Sirènes		Le TVA	Le TVA Sports / Loteries (22h49)	Cinéma / POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE (5) avec Kate Nelligan, Geraint Wyn Davies (22h58)		
CFRS	La Guerre des clans	Sur les quais / Pierre Lalonde	Besoin d'amour / Octobre	Robocop	Cinéma / 8 SECONDES (5) avec Luke Perry, Stephen Baldwin					Le Grand Journal	Sports Plus		
TV5	Les Z'amours	La Boîte à mémoire	Journal FR2	Intervilles				Embarquement porte numéro 1	Paris Lumières	Journal belge	Visions d'Amérique	40 Degrés à l'ombre (23h15)	
CANAL D	Le Saint		On a marché sur la terre		Objectif Aventure		Biographies / Hillary Clinton		20e Siècle		Destination Danger		Cinéma / LE COUTURIER DE... (5)
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital Actions	Grands Reportages / Les Bonnes manières; les Skinheads		Le Téléjournal	RDI à l'écoute / Jean-Paul Desbiens		Édition Atlantique et Ontario	Édition québécoise	Édition de l'Ouest	Capital Actions
RDS	Autodrome St-Eustache	Sports 30 Mag		Tennis / Omnium du Maurier 1996 (hommes)						Sports 30 Mag		RDS Motorisé	Lutte WWF
S.E.	Mise en accusation (17h15)			Le Jeune Ivanhoë (19h25)			Billy Madison			Procès devant jury			Dance Me Outside (0h20)
CBJET	Newswatch		Nature of Things		Cinéma / SAM AND ME (4) avec Ranjit Chowdhry, Peter Boretski				CBC News		News	Golden Girls	Taxi
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	3rd Rock from the Sun	Ellen	Drew Carey Show	Grace Under Fire	The Seven Deadly Sins	Tekwar		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	New York Undercover
WVNY	News	ABC News	Funniest Home Videos			The Faculty		Drew Carey Show	Primetime Live		News / Roseanne (23h05)	Nightline (23h35)	Pub (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	The Nanny	Dave's World	Miss Teen USA Pageant				News	The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	Wings	John Larroquette Show	Dateline		Law & Order			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		Nature / Monkey Island		A Glorious Accident		Internet!		Fresh Fields	Charlie Rose	
FOX	The Simpsons	Roseanne	Cheers	Home Improvement	Beverly Hills, 90210		Party of Five		Seinfeld	Cops	Final Justice	M*A*S*H	Star Trek: Next Generation
TSN	American Gladiators (17h30)	Sportsdesk	Tennis / du Maurier Open (hommes)								Sportsdesk		American Gladiators
TMN	Ruby Jean and Joe (17h15)		River Rats				Under Siege 2: Dark Territory				Nature of the Beast (22h45)		
DISC.	Journeys	Beyond 2000		Summer @ discovery	Twits and Pishers	The Nature Nut	Top Guns and Aerial Aces		Forbidden Places		Summer @ discovery	Journeys	Twits and Pishers
LIFE	Pool, Patios & Decks	New Attitude	House Hotline		Jack Hanna's Animal Adventures	Pets and People	Awesome Interiors	Kitchens & Bathrooms	Real Life		Jack Hanna's Animal Adventures	Pets and People	Awesome Interiors

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

CHAMPIONS UNVERITAIRES

L'équipe de bridge de Stanford, qui a triomphé au récent tournoi national de sa catégorie, réunissait quatre étudiants en sciences de cette université qui figure parmi les plus cotées des États-Unis. L'un d'eux en aéronautique et astronautique, deux en génie (secteur des recherches), le quatrième en informatique (axée sur l'«intelligence artificielle»). Quatre «bolés», comme diraient les jeunes. Voici une autre démonstration de leur savoir-faire alors qu'ils alternaient dans les mains Nord/Sud (table no l) et Est/Ouest (table no 2).

DONNEUR: NORD
VULNÉRABLES: AUCUN

	♠R D V 7 3 ♥V 5 4 ♦V 8 7 5 ♣10	
♠A 9 8 6 4 ♥9 ♦9 6 4 2 ♣7 5 4	N O E S	♠10 ♥A R D 8 7 6 ♦A D 3 ♣A 6 3
	♠5 2 ♥10 3 2 ♦R 10 ♣R D V 9 8 2	

ENCHÈRES À LA TABLE 1

NORD	EST	SUD	OUEST
Passe	1♥	Passe	Ouest
1♠	3♥	Passe	Passe
Passe			

ENTAME: ROI DE TRÈFLE DANS LES DEUX CAS

Le jeu se déroula normalement. Les adversaires des étudiants de Stanford réussirent neuf plis (après l'échec de l'impasse à Carreau) et leur contrat; ce qui leur donnait 140 points.

ENCHÈRES À LA TABLE 2

NORD	EST	SUD	OUEST
Passe	I♥	3♣	Passe
Passe	3SA	Passe	Passe
Passe			

Est se montra agressif en gageant 3SA. Sans doute s'est-il dit que l'enchère barrage à 3♣ de Sud avait coupé la parole à son partenaire. En voyant apparaître l'As de Pique, il poussa un soupir de soulagement. La chance (qui sourit souvent aux audacieux) aidant avec le partage 3/3 des Coeurs, les joueurs de Stanford amassèrent facilement neuf plis pour réaliser leur contrat de 3SA. Ce qui leur rapportait 400 points, contre les 140 de leurs adversaires pour la même main.

TÉLÉROMANS

MARDI 20 AOUT

17h30

CKRS — WATATATOW (R) **22846** Séverine (Emmanuelle Nadeau) se confie à Stéphanie (Karine Pelletier). On passe au vote afin de déterminer qui participera à la production du topo sur les maisons des jeunes. Est-ce Séverine ou Maggie (Marylise Bourque) qui sera choisie?

19h30

CFRS — TRIPLEX (R) **582001** AVOCASSERIE. Gilles (Aubert Pallascio) est très déçu par la séparation d'Emmanuel (Francis Reddy) et d'Ana Maria (Claudia Ferri) et il cherche à en savoir plus long sur l'affaire. Anouk (Sylvie Drapeau) et Nathalie (Dominique Leduc) ont aussi leur part de problèmes. Jérôme (Philippe Cousineau) et Sophie (Sonia Roussy) se font proposer un contrat en or. Chantal (Élyse Guilbault) est déchirée entre l'amour et le travail. (1h)

CJPM -CFER — CHAMBRES EN VILLE (R) **3579** Avec Gilbert Lachance, Valérie Valois, Anne Dorval et Louise Deschâtelets. - Marc-André, Étienne et Julien sont découragés... Annik et Geneviève les incitent à se prendre en main. Lola fait pleurer Vanessa. Louise fait des remontrances à Lola. Josianne fait les premiers pas... Quelle sera la réaction de Julien ?

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 21 AOUT

15h00

CKRS — BREVE RENCONTRE **252995** (4) (Brief Encounter). É.-U. 1974. Drame sentimental de A. Bridges avec Sophia Loren, Richard Burton et Jack Hedley. - Une femme mariée rencontre chaque semaine un médecin dont elle est éprise. (2h)

15h30

CJPM -CFER — COEUR ET TRIO **735063** (4) (Some Kind of Wonderful). É.-U. 1987. Comédie sentimentale de H. Deutch avec Eric Stoltz, Mary Stuart Masterson et Lea Thompson. - Amoureux d'une camarade de classe, un étudiant de high school s'engage dans des frais exceptionnels pour sortir avec elle. (2h)

16h00

CANAL D — LE MOUSTACHU **2127808** (4) Fr. 1987. Comédie policière de D. Chaussois avec Jean Rochefort, Jean-Claude Brialy et Grace de Capitani. - La mission d'un agent secret français est sabotée de façon à discréditer le nouveau patron des services de sécurité. (2h)

20h30

CFRS — 8 SECONDES **398063** (5) (8 Seconds). É.-U. 1994. Drame biographique de J.G. Avildsen avec Luke Perry, Stephen Baldwin et Cynthia Geary. - Les tribulations d'un jeune champion de rodéo qui cherche à gagner l'admiration de son père. (2h)

21h00

R.-Q. -CIVV — L'HOMME QUI VOULAIT SAVOIR **7691402** (3) Hol. 1988. Drame psychologique de G. Sluizer avec Bernard-Pierre Donnadieu, Gene Bervoets et Johanna Ter Steeg. - Un homme recherche inlassablement sa femme qui a été kidnappée par un professeur obsédé par la tentation du Mal. (1h53)

22h58

CJPM -CFER — POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE **2770150** (5) (For Better and For Worse). Can. 1992. Drame policier de C. Donner avec Kate Nelligan, Geraint Wyn Davies et Jennifer Beals. - Une enseignante américaine, mariée à un ingénieur allemand, est kidnappée par un de ses anciens élèves qui veut la forcer à l'épouser. (2h)

23h25

CKRS — VIE DE FEMMES **29391112** (4) (Lives of Girls & Women). Can. 1994. Drame psychologique de R. Wilson avec Wendy Crewson, Tanya Allen et Dean McDermott. - En Ontario dans les années 40, alors que sa mère veut lui donner la meilleure éducation possible, une adolescente cherche sa propre voie. (1h45)

00h00

CANAL D — LE COUTURIER DE CES DAMES **4042377** (5) Fr. 1956. Comédie de J. Boyer avec Fernandel, Suzy Delair et Françoise Fabian. - Un homme hérite d'une maison de couture et se lance dans la préparation d'une grande collection. (1h30)

MOTS CROISÉS

NO 3281

HORIZONTALEMENT

1 - Répareras grossièrement.
2 - Fera quitter en masse - Ornement architectural en relief, en forme d'oeuf.
3 - Capitula - Qui se fait avec des gestes.
4 - Acte stupide - Abri, maison (arg.).
5 - Lutécium - Réunion de neuf choses semblables.
6 - Pied de vigne - Tantale - Note - Mesure itinéraire chinoise.
7 - Baguier - Paluche.
8 - Etre lent à venir - Lapsus.
9 - Rayon - Malaxe dans sa main.
10 - Frère d'Aaron - Anc. monnaie chinoise.
11 - Malandre - Titane - Dévêtue.
12 - Supports servant à soutenir une table - Adj. poss.

VERTICALEMENT

1 - Rétif.
2 - Grande voie urbaine, souvent bordée d'arbres - Fl. de France - Métal précieux.
3 - Qui manque de saveur - Démodée.
4 - Fils de Dédale - Cadmium - En boxe, se dit pour signifier la mise définitive hors de combat.
5 - Connu - Qui ne craint pas le danger.
6 - Araignées des maisons.
7 - Monnaie de la Norvège - Marteau de carrier.
8 - Individu qui aime jouer des tours - Francium - Neuf.
9 - Région du Sahara algérien, au nord d'In Salah.
10 - Cinabre - Adv. marquant l'égalité.
11 - Emposieu - Grabat - Trompée.
12 - Plantes rampantes voisines des fougères.

SOLUTION DU PROBLÈME D-3280

1	U	R	I	N	O	I	R	■	P	I	P	E
2	T	A	R	E	N	T	U	L	E	■	I	V
3	I	B	I	S	■	E	S	O	P	E	■	O
4	L	A	S	S	E	■	S	U	I	T	E	E
5	I	N	■	O	C	C	U	P	E	E	S	■
6	T	E	S	S	E	L	L	E	■	L	■	G
7	E	■	I	■	R	I	E	N	S	■	B	E
8	■	S	E	L	V	E	■	T	A	P	O	N
9	R	E	N	I	E	N	T	■	I	R	A	I
10	A	L	■	A	L	T	E	S	S	E	■	S
11	M	O	I	N	E	■	T	U	I	L	E	S
12	I	N	F	E	S	T	E	R	■	E	R	E

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

HOROSCOPE

MERCREDI, LE 21 AOUT 1996

La lune en scorpion donne aux natifs de ce jour, des émotions puissantes et une confiance absolue en leurs pressentiments. Côté carrière: pourvus d'un grand magnétisme, ils se dirigeront dans le mysticisme et la spiritualité. Sentimentalement, leurs partenaires amoureux, devront suivre une ligne sans défaillance aucune, sous peine d'encourir leur méfiance et leur jalousie prononcées. Côté santé: faiblesse dans le système génito-urinaire.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Une lucidité indéfectible vous permet de réussir avec brio une difficile négociation. On salue en vous un être brillant et vous saurez avantageusement vous défendre. Vous êtes profondément navré par la froideur de l'être cher. Vous en souffrez d'autant plus que pour vous l'amour a toujours pris la première place. Excellente santé.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Bien que la saison agisse sur vous d'une façon très stimulante, le hasard bloque insidieusement la route à de très valables projets. Tout cela vous rend nerveux et extrêmement irritable. De légères déceptions amoureuses vous attristent mais dites-vous que le verbe aimer est le plus difficile à conjuguer de la langue française.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Si vous voulez éviter les drames, méfiez-vous de votre grande distraction. La moindre action exigera de vous une vigilance soutenue. Les planètes favorisent l'éclosion de votre talent et votre compétence sera jugée indéniable au travail. Foncez! Une rare opportunité vous est offerte. Un calme durable règne dans vos relations amoureuses. Attention aux problèmes digestifs.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Vous êtes d'une humeur massacrante et il y a à cela d'excellentes raisons. Votre entourage ferait mieux de souscrire à l'élégance de la discrétion sans quoi vous devrez poser d'infranchissables frontières pour vous protéger de leur ingérance. L'ambiance se charge de conflits au travail mais vous demeurez efficace. Vous aurez une très grande faculté de récupération.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Vous en voulez au monde entier! Une certaine dose d'agressivité est saine mais vous donnez dans la hargne la plus féroce. Vous ne pouvez totalement empêcher l'injustice, bien sûr, mais essayez d'influencer positivement votre environnement immédiat. Gérez votre budget hebdomadaire avec une stricte attention. Bonne santé générale.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Un geste d'une rare agressivité vous laissera sans voix aujourd'hui. Pareille situation où vous vous sentirez la victime ne sera toutefois pas complètement néfaste. Elle vous fera réfléchir à la nécessité de vous tailler une armure pour affronter les assauts de la vie en société. Votre indépendance d'esprit créera une petite tempête au sein de votre couple.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

D'épineux problèmes vous guettaient dans le domaine professionnel. Mais, une fois résolus, la voie de tous les plaisirs s'ouvre devant vous. En amour, vous apprendrez à considérer les différences comme autant d'avenues vers l'être aimé. Donc, n'exigez pas de votre amant qu'il soit comme vous, mais accueillez le plutôt avec ses qualités particulières. La vigilance sera de mise en matière financière pour les natifs du troisième décan.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Vos relations amoureuses vous préoccupent beaucoup. Vous parvenez difficilement à établir des relations harmonieuses avec des gens que vous aimez pourtant au-delà de tout. Il s'agit sans doute d'une question d'ouverture. En affaires, vous serez aujourd'hui intraitable et vous succomberez même à quelques excès de colère.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre

Une rare énergie vous habite et vous vous sentez prêt à abattre de monumentales sommes de travail. Cette force sera toutefois orientée plus vers des actions concrètes que vers des élaborations imaginaires. Vos relations avec vos amis demeurent excellentes. Vous pourriez hériter de quelques mauvais maux d'estomac relatifs à certains abus alimentaires.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier

Certaines sautes d'humeur viendront corrompre aujourd'hui la bonne marche de votre travail. Craignez qu'un tel comportement ne vous entraîne à poser des gestes irréparables. En amour, votre idéalisation déroute quelque peu votre partenaire mais il saura attendre que vous en veniez à des solutions plus réalistes devant les problèmes quotidiens. Vous pourrez éprouver quelques malaises de digestion.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Dans tout ce que vous entreprendrez aujourd'hui, évitez de faire sentir votre trop pressante envie à vos proches collaborateurs. Trop d'insistance vouerait à l'échec des projets pourtant longuement mûris. Les natifs mâles ont de plus en plus l'idée de bâtir une famille. L'énergie vitale des natifs du premier décan sera à la hausse jusqu'à la fin du mois.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Vous devrez montrer la plus grande vigilance dans tout ce qui concerne le domaine financier. Votre mégalomanie devra donc se restreindre suffisamment de façon à respecter les ressources de votre budget. Séducteur et séduisant, le natif de ce signe aura une fois de plus aujourd'hui l'occasion de ravager plusieurs âmes sensibles. Excellente santé générale et tonus surprenant!

MOT MYSTÈRE

NO 2327

7 LETTRES - LE MOT CLÉ: VISAGE

acné	expressif	gueule		rond
	face	hâve	menton	sinus
barbe	facial		moue	sourcil
beau	faciès	jeune		
bronzé	fard	joli	nez	tapé
brun	favoris	joue		tête
	figure	jugal	oeil	trogne
couper-	fossette			
ose	fripé	larme	pâle peau	urticaire
creux	front	laver	poire	
		lèvre	profil	vie
dartre	gras	long		visage
dent	grimé	loup	ridule	visagiste
	gros		rimmel	

Solution du problème précédent: cotillon

E	X	P	R	E	S	S	I	F	A	V	O	R	I	S
E	R	T	M	I	S	H	O	E	I	L	M	T	E	O
R	L	I	N	U	M	O	A	R	E	O	A	R	M	U
U	R	U	A	O	A	M	R	V	U	P	I	V	R	R
G	S	E	D	C	R	E	E	E	E	O	I	L	A	C
I	P	N	R	I	I	F	B	L	P	S	O	R	L	I
F	O	E	D	A	R	T	R	E	A	U	J	S	F	L
R	U	E	C	F	L	V	R	G	P	I	O	O	B	V
X	I	N	T	L	O	I	I	U	N	R	C	C	U	I
M	E	N	A	E	S	S	F	J	G	X	P	A	L	E
E	E	V	T	E	T	A	S	O	U	U	Z	T	F	B
D	E	N	I	E	S	G	I	E	R	G	E	E	R	A
R	C	C	T	A	N	E	Y	L	T	P	A	U	N	R
A	A	B	R	O	N	Z	E	E	O	T	N	L	L	B
F	F	G	L	E	N	G	O	R	T	J	E	U	N	E

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ABL Can	3000	1.800	1.700	1.800	+0.150
ACC Tel	10000	18.500	18.450	18.500	
ADS	10400	14.400	13.995	13.750	-0.350
tAur Res	1500	10.050	10.000	10.000	-0.050
tAbcourt b	1200	0.240	0.240	0.240	-0.020
Abti Proc	222050	18.750	18.500	18.700	+0.250
tAcabit	32700	1.200	1.110	1.150	-0.050
tAeterna	16595	12.950	12.600	12.950	+0.300
Agnico E	1600	21.350	20.800	21.350	+0.700
tAgnitek	13500	0.860	0.600	0.800	
tAgtomx	2410	0.075	0.075	0.075	-0.025
Air Canda	82700	4.750	4.650	4.650	-0.090
tAirCan A	2200	4.250	4.200	4.200	
Alta energ	13191	25.500	25.400	25.400	
Alcan Alu	209945	43.400	42.500	43.400	+1.000
tAlgene	33090	3.350	3.100	3.300	+0.150
Algo Sr t	272	3.500	3.500	3.500	
Alum CT a	500	7.650	7.650	7.650	
tAlvCT b	8500	6.500	6.450	6.500	+0.050
AlvCT wt	8250	2.350	2.250	2.350	+0.150
Allenex	100	20.000	20.000	20.000	+0.250
Allianc vt	200	12.000	12.000	12.000	
AlliForest	2800	21.500	21.350	21.500	+0.150
tAltavista	52000	0.700	0.700	0.700	+0.020
Amalg In	voir plus bas				
Amisco	600	2.800	2.750	2.800	+0.050
tAmisk A	1300	1.430	1.400	1.400	-0.100
tAmisti	384800	0.950	0.890	0.950	+0.050
Asbestos	270	4.300	4.300	4.300	
Ashton	1000	0.960	0.960	0.960	-0.010
tAstral A	200	13.600	13.600	13.600	
tAtco I	17395	20.000	19.950	20.000	
Athabasca	voir plus bas				
Auit	200	15.800	15.800	15.800	+0.050
tAuriginal	21500	0.440	0.420	0.440	+0.050
tAurizon	15400	1.150	1.120	1.150	+0.010
Avcorp	3050	3.800	3.600	3.800	+0.100
Avenor	230200	23.150	22.600	23.150	+0.650
Aventure	2200	1.550	1.550	1.550	-0.200
Axcan	10300	7.950	7.700	7.800	+0.200
B Div.	voir plus bas				
BC GAS	15350	18.000	17.950	18.000	
BC Telec	116401	27.250	27.100	27.200	-0.050
BCE Inc	234552	55.900	55.500	55.800	
BCE Mzl	1967	41.700	41.550	41.650	+0.100
Bgr prn A	4000	19.100	19.000	19.050	+0.200
Bgr wt a	200	4.750	4.750	4.750	
BMTC a	10000	7.250	7.250	7.250	+0.250
Bq Laur	340	16.350	16.350	16.350	
Bq lau pfB	1200	28.000	27.600	27.600	+0.100
Bque Nat	215606	11.750	11.650	11.750	+0.050
Bque Nat rts	4900	10.150	10.050	10.150	-0.100
Bque Nat nt	1700	10.300	10.250	10.300	-0.100
Bq rau pr2	2000	25.150	25.150	25.150	-0.100
Bq Royale	389408	34.500	34.350	34.500	+0.150
Bq Ry pf J	2000	27.600	27.250	27.250	-0.350
Bq Ry snr	voir plus bas				
Bq Ry srF	1200	28.450	28.400	28.400	+0.050
Bq Ry srG	900	28.300	28.300	28.300	-0.050
Bq Ry srH	3570	30.100	30.050	30.050	
Bq Ry srI	voir plus bas				
B TD SrG	voir plus bas				
Bq T D	16455	26.650	26.500	26.600	
B Imp scv	1100	28.750	28.750	28.750	
Bq C Imp	105920	45.450	45.250	45.250	-0.150
Bque Mtl	178893	33.400	33.300	33.400	
BMO Sr4	7200	28.350	28.250	28.350	-0.100
Bq N Ecos	3402	33.550	33.450	33.450	-0.100
B NE Snr	3700	27.000	26.750	27.000	+0.300
B NE Snr	2975	27.350	27.250	27.250	
B NE snr	1250	27.150	27.100	27.150	+0.150
B NE sr1	4600	24.200	24.100	24.150	
B NE Sr5	4900	27.000	26.900	27.000	+0.100
Barexor	1548800	0.560	0.500	0.540	-0.050
Barrick	1133210	37.900	37.500	37.900	+0.400
Barrington	108604	4.900	4.750	4.850	+0.150
Beau Can	41010	1.990	1.930	1.980	+0.040
Benvest	1000	2.000	2.000	2.000	+0.050
Bestar	800	0.800	0.800	0.800	-0.200
Biochem	142993	50.350	48.650	48.750	-1.700
Biomira	23300	8.250	7.800	8.000	+0.300
Biomir wt	6800	2.650	2.250	2.500	+0.500
Bioenor	31875	0.650	0.410	0.500	-0.150
Bioenor rt	1511025	0.400	0.255	0.320	-0.080
Bomb A	4600	19.250	19.000	19.200	+0.100
tBomb B	569440	19.200	18.950	19.150	+0.200
tBonafx A	157972	0.550	0.400	0.450	-0.040
tT Brick A	505	1.700	1.700	1.700	-0.170
Brasaan A	1600	26.600	26.450	26.600	+0.400
tBresea	50150	14.700	14.400	14.400	
tBrex	51200	1.200	1.100	1.190	+0.090
Bruncor	2800	26.450	26.450	26.450	
tBruneau	9617	2.300	2.200	2.200	

C

C-MAC	3500	6.800	6.800	6.800	-0.200
CAE Inc	35450	10.600	10.550	10.550	-0.050
CBCI Tel	6600	5.600	5.600	5.600	
tCCL Ind B	500	13.000	12.900	13.000	+0.100
tCSI Gl A	1500	6.000	6.000	6.000	-0.500
CS Res	25	11.100	11.100	11.100	
CT Fin	240	25.200	25.200	25.200	
Cabano	2000	0.750	0.750	0.750	
tCaldera	10000	0.400	0.400	0.400	-0.080
Call-Net	700	15.500	15.250	15.250	-0.250
Calvalley	15800	0.320	0.320	0.320	
tCambiex	237400	1.350	1.150	1.210	+0.170
Cambior	23730	19.750	19.300	19.750	+0.650
Cambridg	2500	9.400	9.400	9.400	-0.100
Camdev	150	4.000	4.000	4.000	
Cameco	3550	67.350	67.000	67.350	+0.600
Cameco rt	voir plus bas				
Camp Res	38712	1.600	1.540	1.580	+0.080
Can Frac	200	5.700	5.700	5.700	-0.800
Cdn Dev	156631	23.850	23.100	23.700	-0.100
CP Ltd	590896	31.550	31.400	31.550	+0.050
tC Tire A	202700	16.650	16.500	16.600	+0.050
tC Utlst A	8400	28.650	28.300	28.450	-0.300
tC Utlst B	210	28.600	28.600	28.600	
tCmac A	9480	3.850	3.800	3.850	
tCamgr A	15322	0.920	0.850	0.920	+0.030
tCanalog A	5000	4.050	4.050	4.050	-0.050
Cascades	270225	5.700	5.650	5.690	+0.100
Case sr 1	700	25.250	25.250	25.250	
Case wt a	13600	0.350	0.350	0.350	-0.050
Celanese	500	25.600	25.600	25.600	-0.100
tCelsa	8684	4.500	4.250	4.500	+0.250
Champion	4000	7.350	7.250	7.350	+0.050
tChateau	130	5.700	5.700	5.700	
Chrysler	331587	1.540	1.440	1.520	+0.120
Chrysler	219	39.000	39.000	39.000	
tCimSt a	1595	9.000	9.000	9.000	
tCinar Sv	200	34.000	34.000	34.000	-3.000
Cinram	8200	28.750	28.500	28.500	+0.250
Circle Ent	29400	10.200	10.050	10.150	+0.100
tClearit a	1671	22.100	22.000	22.100	
ClearBev	5150	12.000	11.900	11.950	+0.150
tClog Glbl	700	8.200	8.150	8.200	
Clorox	17170	6.500	6.450	6.500	
tColeraine	21500	0.200	0.200	0.200	
Canscm	3000	9.300	9.300	9.300	
Con Alnt	2215	0.770	0.770	0.770	
Con Gas	30097	0.230	0.210	0.210	-0.010
Con Gas	500	21.650	21.650	21.650	-0.100
ConfRes	43600	0.770	0.770	0.770	-0.060
Contin pr	2200	1.900	1.900	1.900	+0.050
Corby A	150	43.500	43.500	43.500	
tCorby B	200	40.250	40.250	40.250	+0.750
tCoscient a	2500	4.550	4.550	4.550	+0.050
Cott	1615	10.750	10.750	10.750	-0.150
tCovitec	18000	0.250	0.220	0.250	
Crestar	3500	26.850	26.150	26.150	-0.050
tCristobal	198500	1.250	1.100	1.250	+0.130

DàG

Denison	1537350	0.410	0.345	0.390	+0.050
Desjar A	910	8.750	8.700	8.750	+0.150
Desjar pr A	6008	22.100	22.000	22.000	
tDiabex	9500	0.510	0.455	0.510	+0.055
tDiadrn	408792	6.650	6.050	6.650	+0.550
tDianor	12500	1.110	1.100	1.100	-0.050
tDitem	3000	4.600	4.100	4.600	
Dofasco	106760	21.000	20.850	20.950	+0.100
Dofas 2 60	500	33.200	33.200	33.200	+0.100
Domtex	71394	7.350	7.250	7.250	-0.150
Domtar	40942	11.150	11.000	11.050	
Domt SrB	600	18.750	18.750	18.750	+0.350
tDonohu a	11729	18.300	18.100	18.100	-0.150
Donohue b	5900	18.200	18.200	18.200	+0.450
tDynacor	5000	0.850	0.850	0.850	-0.040
Echo Bay	4500	14.100	13.900	14.100	+0.200
Ecuador	17500	1.100	1.080	1.100	+0.010
Elcon	5700	6.000	5.850	5.850	-0.250
Elan	1000	11.400	11.350	11.400	+0.150
Emco Ltd	1000	6.600	6.600	6.600	+0.100
tEmpire A	1200	12.900	12.900	12.900	
EnerMark	voir plus bas				
EnpFnd S	voir plus bas				
Espalau	11534	1.000	0.900	0.900	-0.100
Extndr srt	200	25.650	25.650	25.650	+0.100
tExtndr sv	4850	15.750	15.600	15.600	-0.300
FPI Ltd	1000	5.250	5.150	5.250	
tFairlady	19300	0.150	0.150	0.150	
Fairstar	6000	26.700	26.700	26.700	+0.250
Falcon ur a	3200	19.350	19.350	19.350	+0.300
Fl Desj s1	550	17.000	17.000	17.000	+0.250
Finning	193100	26.000	25.600	25.000	+0.250
tFst Mr A	2700	14.600	14.550	14.550	-0.050
FirstPrem	voir plus bas				
Flet Can a	5852	20.250	19.750	19.800	-0.200
tForex b	2600	5.200	5.100	5.200	+0.200
Fortis Inc	100	30.200	30.200	30.200	+0.100
Forzani	5000	2.950	2.850	2.850	+0.050
tFreewcan	65600	1.100	1.060	1.090	-0.010
GTC at	19755	1.200	1.200	1.200	
tGtc tra A	4800	10.450	10.400	10.400	+0.050
GTC tra B	200	10.200	10.200	10.200	+0.050
tGaspesie	10833	0.440	0.420	0.440	-0.010
Gaz Metro	voir plus bas				
Genecan	2000	0.080	0.080	0.080	
tGentra	5500	1.990	1.980	1.980	-0.010
Gentr srG	200	16.250	16.250	16.250	-0.200
Gentr srQ	400	11.500	11.300	11.300	+0.100
tGeoNova	57000	0.500	0.470	0.500	+0.050
Global Eq	10000	3.000	2.950	2.950	-0.050
tGldcrp A	280	12.100	12.100	12.100	-0.050
tG Briar	2500	0.320	0.310	0.310	+0.010
tG gram	57400	1.860	1.860	1.860	+0.010
G Knight	34400	8.850	8.700	8.750	+0.200
Goyette	500	2.300	2.300	2.300	-0.050
G W Ut7 45	900	27.500	27.500	27.500	
G W Ut7 5%	100	27.200	27.200	27.200	
g w Ut7 75	500	28.750	28.750	28.750	+0.300
tGreenhop	15400	1.190	1.180	1.190	+0.010
Gulf Res	20700	7.950	7.850	7.950	+0.100
Gulf R p a	24600	4.450	4.400	4.430	-0.020

HàL

tHaemacr	350	5.500	5.500	5.500	
Harmac	500	13.000	13.000	13.000	+0.950
Hawker	8450	19.250	19.000	19.200	+0.200
tHebron	2100	1.150	1.110	1.150	-0.050
Hees Int	1500	16.200	16.150	16.150	-0.100
Heroux	4576	2.500	2.450	2.500	+0.100
Hollin Inc	500	11.350	11.350	11.350	-0.100
H Bay Co	102250	22.600	20.500	20.600	+0.250
HBEX	2000	5.700	5.700	5.700	
IFL Cda	100	80.000	80.000	80.000	
IPL Ener	19647	36.800	36.500	36.650	-0.050
IPL Inc A	5000	7.450	7.450	7.450	-0.200
ITEC	13200	2.700	2.650	2.700	
Icon	4000	0.260	0.260	0.260	-0.040
Ideal Mtl	10500	2.450	2.400	2.450	
Imasco ltd	401730	27.900	27.400	27.900	+0.750
Imper Oil	53585	61.100	60.500	61.000	+1.200
Impr Qbr	1693	23.500	23.350	23.450	+0.050
Inco Ltd	118520	44.450	44.000	44.350	+0.950
Interstar	23800	1.850	1.750	1.800	
Intermcn	178000	0.280	0.220	0.280	+0.025
Int Data	5000	0.900	0.860	0.900	
Intrwest	1100	14.000	13.950	13.950	+0.300
Inv Grp	4500	19.450	19.350	19.450	-0.150
IVaco A	1200	3.050	3.050	3.050	+0.050
Ivaco sr1	900	15.250	15.250	15.250	+0.500
Ivaco sr2	750	15.000	15.000	15.000	+0.500
Ivaco sr5	484	29.600	29.050	29.050	-0.050
JAG Min	46200	2.900	1.800	2.000	+0.250
Jean Cl A	9500	9.000	8.950	9.000	+0.050
Jillitey	7000	0.900	0.870	0.900	
Jourdan	8500	0.320	0.320	0.320	
KWG Res	4170	4.600	4.550	4.600	-0.050
Kaefer B	4000	3.350	3.250	3.250	-0.040
LASMO	voir plus bas				
tLGS Inc	10000	3.100	3.050	3.100	
tLabopnm	5000	7.350	7.300	7.300	-0.300
LfgCan p	2997	25.750	25.000	25.750	
tLaidlw B	1400059	13.450	12.700	13.300	+0.550
Lap Vet B	2400	3.550	3.500	3.550	+0.050
Leader I	33000	0.520	0.450	0.520	+0.080
tLefaux B	800	4.450	4.400	4.400	+0.050
LBL Inc	1500	0.430	0.420	0.420	-0.080
tLeagm	21457	0.700	0.650	0.660	+0.030
Lithos	53450	2.500	2.430	2.500	+0.050
Loblaw	500	11.400	11.400	11.400	-0.100
tLog G Inf	2000	1.600	1.500	1.600	+0.140
Londn Ins	7965	30.450	30.250	30.300	
Londn SrA	100	22.450	22.450	22.450	-0.550
Londn T 25	500	25.900	25.900	25.900	-0.100
tLoubel	109600	0.590	0.530	0.570	+0.020
tLouvem	17000	0.370	0.350	0.350	-0.020
tLyonLake	61100	1.050	0.950	0.950	-0.070

MàO

M Corp	100	3.000	3.000	3.000	+0.400
MDSI	215	13.000	13.000	13.000	-0.150
MRRM	200	70.000	70.000	70.000	+0.800
MSV	53614	0.770	0.750	0.760	+0.010
Maax	2450	11.500	11.450	11.550	-0.100
McM Bldi	181450	19.050	19.000	19.050	
Mackenzie	1000	12.550	12.550	12.550	+0.200
Macyto	2000	0.420	0.420	0.420	
tMagna A	53900	64.700	63.700	64.400	+1.900
tMalofil b	1000	6.000	6.000	6.000	-0.100
Mple Leaf	1100	7.400	7.400	7.400	+0.100
Call Wt 95	voir plus bas				
Call Wt 96	voir plus bas				
Marconi C	1400	16.900	16.500	16.900	+0.400
tMarit Tel	3790	22.800	22.600	22.600	-0.150
Markbrgh	9000	0.425	0.425	0.425	-0.005
Marleau	1666	5.550	5.550	5.550	+0.050
Matco b	1420	0.250	0.250	0.250	
Mazarin	235300	1.480	1.450	1.450	
McWat A	24900	1.150	1.100	1.150	+0.020
Melkior	13000	1.600	1.600	1.600	
Memotec	8410	4.550	4.350	4.450	-0.150
Menora	2000	0.530	0.530	0.530	
Methanex	6680	10.400	10.350	10.400	+0.050
tMetroR A	668333	14.850	14.750	14.800	-0.050
tMetwerks	17450	13.500	13.500	13.750	-0.050
M Tempus	10600	0.740	0.650	0.650	-0.060
Mdntd wai	2279	8.000	7.900	8.000	
Mimka M	35476	0.300	0.240	0.300	+0.070
M DyNo	67100	0.470	0.440	0.450	+0.030
Minorca	96000	2.900	2.800	3.000	+0.100
Minor wt	3500	0.650	0.650	0.650	-0.050
Mirador	134196	0.550	0.540	0.550	+0.080
Mispec	146600	1.970	1.970	1.990	-0.010
Mitel Corp	79200	9.200	9.100	9.150	
M Mont A	2000	20.750	20.750	20.750	-0.050
Mosaic	105395	24.650	24.500	24.500	-0.150
Morgn rv	104750	4.100	4.050	4.050	
Morrison	4964	4.150	4.050	4.150	-0.150
Murgor	14675	0.170	0.160	0.160	
NAR Res	1650	0.910	0.830	0.830	-0.050
New Alta	voir plus bas				
N Gldcor	40000	0.370	0.370	0.370	-0.010
Nora exp	79740	2.480	2.350	2.430	-0.040
Nor Forst	6500	1.400	0.150	9.200	+0.050
Noranda	149565	24.100	23.500	24.000	+0.650
Normsb	1100	1.150	1.230	1.230	-0.020
Nor Tel	113486	68.700	68.000	68.600	-0.100
NovaCorp	115237	11.950	11.800	11.950	+0.150
N S Power	17300	29.400	29.100	29.100	-0.100
Novedr	97584	1.610	0.580	0.610	+0.060
Novlx	22450	11.550	11.450	11.550	-0.200
Nymex	24100	15.500	15.400	16.100	+0.250
Orb ex A	42000	0.550	0.600	0.610	+0.060
Orex exp	511500	0.205	0.190	0.205	+0.015
Orezone	68000	1.050	1.050	1.050	
Orient	39731	0.170	0.160	0.160	
Orleans	55200	1.850	1.600	1.850	-0.250
Ormico	8000	0.250	0.250	0.250	-0.005
Osha A	1810	21.500	21.250	21.500	+0.250

PàS

Palace	70920	0.080	0.075	0.080	-0.005
Pan Amr	15746	2.000	1.950	2.000	+0.200
Pantoram	2200	9.900	9.900	9.900	
Park Med	13100	1.500	1.450	1.500	+0.050
Peerless	17500	1.250	1.100	1.100	-0.150
Penglr Ent	voir plus bas				
Perkins P	7300	4.350	4.300	4.300	+0.100
Petro Can	9725	18.700	18.400	18.450	+0.100
PetroCan r	voir plus bas				
Philip Env	9600	11.100	10.900	10.900	-0.100
PhoenixLS	6060	12.500	12.250	12.500	-0.200
Pinnacle	31200	18.500	18.500	18.500	+0.800
Pta Dome	214150	33.400	33.400	33.900	-0.550
Plexmar	6000	0.680	0.680	0.680	-0.020
Poco Petr	4500	11.350	11.200	11.350	+0.400
PCS Inc	1300	99.350	99.350	99.350	+0.350
tPowr Cr	327610	23.750	23.550	23.700	+0.150
Power Fin	3325	39.250	39.150	39.150	-0.350
Premdor	200	10.100	10.100	10.100	+0.200
Procolor	2000	1.200	1.150	1.200	+0.040
Provgo	1600	7.100	7.000	7.100	+0.150
Provgo srA	800	25.200	25.200	25.200	+0.100
Qué Tel	7092	22.100	22.000	22.100	
tQuebecoB	38000	21.250	21.200	21.200	+0.050
tRadio A	1900	5.450	5.450	5.450	+0.250
Radisson	19100	0.530	0.500	0.520	-0.010
tRanmkr	3000	3.800	3.800	3.800	
RangerOil	6800	10.400	10.250	10.250	+0.100
tRaudin	15000	0.210	0.210	0.210	+0.005
Renaissnce	150500	39.450	39.250	39.350	
tRepap	22200	5.450	5.350	5.350	-0.050
Richelieu	1450	7.500	7.500	7.500	
Rio Algom	22250	27.200	27.000	27.200	+0.500
Rotrex	174436	0.520	0.480	0.520	+0.020
RogersC A	200	11.450	11.450	11.450	+0.500
RogerC B	150000	10.350	10.350	10.350	+0.200
Royal Avi	5100	2.200	2.190	2.200	+0.050
Royal Lpg	7000	1.750	1.700	1.750	+0.050
tRoyal Pls	425	19.650	19.650	19.650	
tRoyalSzd	90323	0.900	0.800	0.850	+0.100
tSNC A E	205449	18.700	18.400	18.699	+0.250

SR telcom	10577	7.550	7.250	7.400	-0.300
San Fra A	400	4.300	4.300	4.300	-0.200
Saturn S	26900	9.050	9.000	9.000	-0.250
Seagram	152600	47.000	46.750	46.750	-0.400
Sears Can	985	7.900	7.800	7.900	+0.150
tSemitec a	115300	5.000	4.750	4.750	-0.250
Shell Can	1412	47.600	47.250	47.350	+0.350
Shermag	5200	6.500	6.250	6.350	+0.100
Shirmax	200	1.900	1.900	1.900	-0.030
Sico	2200	7.000	6.750	6.750	-0.250
tSilicnVis	111100	2.750	2.500	2.700	+0.100
tSirios	3000	0.570	0.570	0.570	+0.010
tSocanavA	1000	0.290	0.290	0.290	+0.010
tSemafo	21935	7.700	7.200	7.700	+0.550
Sodisco	2311100	0.120	0.115	0.115	
Southam	2200	16.250	16.100	16.250	-0.050
Spar Aer	1200	9.850	9.800	9.850	+0.250
Speedwar	1500	5.800	5.800	5.800	-0.100
St Genev	60695	1.570	1.530	1.550	
StLaurent	4895	18.950	18.400	18.950	+0.650
Stel 1.44	2700	24.950	24.750	24.950	+0.250
Stelco A	134150	6.100	6.000	6.050	
Stone	300	16.400	16.400	16.400	-0.200
Strex	833	0.900	0.900	0.900	+0.020
tSulliden	24300	0.900	0.870	0.900	+0.030
Suncor r	voir plus bas				
Synergx A	1000	5.300	5.300	5.300	-0.050

TàZ

tTSITelsy	12275	1.550	1.450	1.550	-0.030
TVX Gold	155030	11.300	10.950	11.300	+0.350
Talisman	388600	35.250	35.000	35.000	+0.150
Tandem	32500	1.750	1.700	1.700	+0.010
Tarraqun	900	12.750	12.700	12.700	-0.100
tTeck B	101095	28.850	28.650	28.800	-0.200
tTel Mt B	2500	15.400	15.000	15.400	
Telglobe8%	400	55.000	55.000	55.000	
Telegiobe	9911	23.950	23.850	23.950	-0.050
Telus	184822	18.900	18.750	18.850	+0.050
Temblec A	6575	9.100	8.750	9.100	+0.250
Templ ent	voir plus bas				
tTherat B	114600	4.290	3.700	3.900	-0.150
ThomCor	200800	23.450	23.400	23.450	+0.200
Thomn	31200	3.130	2.900	3.100	+0.200
tTorstr B	1280	25.950	25.850	25.950	+0.100
Total Fete	100	14.500	14.800	14.800	+0.300
tTrAlta Co	223166	15.450	15.350	15.450	+0.050
TrCan Pl	257125	21.850	21.650	21.800	+0.150
TrCan 2 B	100	44.000	44.000	44.000	
Transalt	23541	16.250	16.250	16.250	
Transwest	500	0.320	0.320	0.320	
Trimark	115300	30.250	29.900	30.050	-0.250
Trizec	29647	10.400	10.250	10.350	
Trizec wts	3378	1.050	1.050	1.050	-0.060
Troymin	38587	1.650	1.600	1.610	+0.030
Uni-Selct	1100	11.750	11.550	11.750	
tUnicart B	1250	23.350	23.250	23.350	
Un Domin	1100	29.700	29.250	29.500	+0.500
Univ Info	1100	2.300	2.000	2.300	-0.050
tVasogen	12900	1.300	1.250	1.250	-0.050
Vasq A	36800	1.500	1.420	1.470	-0.030
VenCan	13500	0.550	0.520	0.530	+0.020
tVideotron	52935	11.950	11.850	11.900	-0.050
Viot	672155	1.140	1.060	1.090	-0.020
Virginia	23147	2.590	2.500	2.590	+0.010
Visiontr a	1000	0.650	0.650	0.650	-0.100
Vogue	2910	3.500	3.500	3.500	
Wasciana	725	12.500	12.500	12.500	+0.250
Westburne	400	9.850	9.850	9.850	+0.100
Westcoast	3850	21.900	21.800	21.850	-0.050
WestStar	500	45.000	44.750	45.000	-0.100
Westfrl o	voir plus bas				
Total Sales	20.076.118				
US Funds					
Bq Ry srK	1200	26.600	26.600	26.600	-0.100
Bq Ry srI	100	28.300	28.300	28.300	-0.050
B TD SrG	900	25.400	25.350	25.400	+0.100
Total Sales	2.200				
Debentures (in 000's)					
cAnCan p	15	100.250	100.150	100.150	-0.150
cLap7 75%d	d5	111.000	111.000	111.000	+2.000
cLnr 7 25%	1	98.750	98.750	98.750	+0.750
Total Sales	15.000				
Dividend Capital Receipts					
Secondary Warrants					
B Div	500	49.300

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	5721.26	+21.82
Volume	337 032 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	2531.18	18.21

TORONTO

TSE 300	5150.57	33.00

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Canadien Pac. Ltd	31.55	+.05
Laidlan Inc. Cl-B	13.30	+.55
Talisman Energy	35.00	+.15
Banque Royale	34.50	+.15
Bell Canada	55.80	.00
Or	**387.75**	**+1.10**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi	18.70	+.25
Alcan	43.40	+1.00
Alliance	21.50	+.15
Amisk	1.40	-.10
Bell	55.80	.00
Ban. Nationale	11.75	+.05
Bruneau	2.20	.00
Cascades	5.90	+.10
Domtar	11.05	.00
Donohue	18.10	-.15
Jean Coutu	9.00	+.05
Hollinger	11.35	-.10
Métro-Rich.	18.80	-.05
MSV	.76	+01
Orléans	1.85	+.29
Provigo	7.10	+.15
Stone Cons.	16.40	+.20
Uniforêt	4.50	+.10
$ U.S.	1.3734	+0010
$ CDN	0.7280	–

Taux de conversion 1.3749484

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

FONDS MUTUELS

Mutual funds **Fonds**	**VANPA**
ABC Funds	
ynAmer-Value	4.94
ynFully-Mgd	7.80
ynFund-Value	10.76
Acadie (Fonds)	
ynEquibéré	10.65
ynObligations	10.54
ynHypothèques	10.00
ADMAX Intl Management	
zCrois Amér Sél	5.39
oRep Actifs	13.12
oCan Rend	7.19
zCrois Can Sél	5.29
oDragon 888	7.10
oEuropa	10.79
oGlo Sant	10.45
oIntl	5.80
oCoréen	9.91
oNippon	12.39
oTigre	10.61
oMond Rev	12.84
ADMAX Intl Management U$	
zuCro Amr Sél U$	3.93
ouDragon 888 U$	5.17
ouEuropa U$	7.86
ouGlo Sci San U$	7.61
ouIntl U$	4.23
ouCoréen U$	6.22
ouNippon U$	9.03
ouTigre U$	7.73
ouMond Rev U$	9.35
AGF CS Series A	
Crois Amér	14.04
Crois Asia	15.35
Oblig Can	5.28
Actions Can	13.39
Res Can	20.10
Dir Chine	7.46
Crois Euro	10.51
Allemagne	21.90
Mond ObliGouv	10.62
Crois & Rev	18.52
Actions Crois	23.40
Rev Elevé	10.08
Rev CT Intl	10.99
Japon	5.16
RSP Global Inc	9.66
Spécial	10.92
Revenu US	10.59
Act Mond	6.43
AGF CS Series B	
gCrois Amér	13.90
gCrois Asia	15.21
gOblig Can	5.28
gActions Can	13.25
gRes Can	19.95
gDir Chine	7.37
gCrois Euro	10.42
gAllemagne	21.68
gMond ObliGouv	10.61
gCrois & Rev	18.35
gActions Crois	23.21
gRev Elevé	10.07
gRev CT Intl	10.84
gJapon	5.11
gRSP Global Inc	9.66
gSpéciale	10.79
gRevenu US	10.60
gAct Mond	6.39
AGF CS Series C	
nCrois Amér	13.87
nCrois Asia	15.26
nOblig Can	5.27
nActions Can	13.26
nRes Can	19.96
nDir Chine	7.36
nCrois Euro	10.44
nAllemagne	21.67
nMond ObliGouv	10.59
nCrois & Rev	18.32
nAct Crois	23.16
nRev Elevé	10.04
nRev CT Intl	10.90
nJapon	5.11
nRSP Global Inc	9.65
nSpéciale	10.83
nRevenu US	10.58
nAct Mond	6.39
AGF US Series A	
uCrois Amér	10.23
uCrois Asia	11.18
uDir Chine	5.43
uCrois Euro	7.66
uAllemagne	15.95
uMond ObliGouv	7.73
uRev CT Intl	8.00
uJapon	3.76
uSpéciale	7.95
uRevenu US	7.71
uAct Mond	4.69
AGF US Series B	
guCrois Amér	10.12
guCrois Asia	11.08
guDir Chine	5.37
guCrois Euro	7.59
guAllemagne	15.79
guMond ObliGouv	7.73
guRev CT Intl	7.89
guJapon	3.72
guSpéciale	7.86
guRevenu US	7.72
guAct Mond	4.65
AGF US Series C	
nuCrois Amér	10.10
nuCrois Asia	11.11
nuDir Chine	5.36
nuCrois Euro	7.61
nuAllemagne	15.78
nuMond ObliGouv	7.71
nuRev CT Intl	7.94
nuJapon	3.72
nuSpéciale	7.89
nuRevenu US	7.71
nuAct Mond	4.66
AGF Gestion	
zAllemagne M C$	22.26
zuAllemagne M U$	16.21
AIC Group	
gAvantageux	35.46
gDivers Cda	15.89
gMarché Nouv	8.64
gValeur	25.70
gWorld Equity	11.37
All-Canadian	
Capital	12.17
zCompound	15.89
Consumer	3.40
Resources	4.24
Altamira	
nAltaFund	21.33
nAsie-Pacif	11.56
nEquilibré	14.70
nDividendes	13.77
nCroissance	14.75
nDividendes	2.80
nActions	32.29
nAct Euro	12.85
nOblig Mond	10.47
nDécouv Mond	4.34
nDivers Mond	13.95
nRev&Crois	7.89
nObl Haut Rend	5.48
nRevenu	7.67
nOccas Japon	4.41
nMet Préc&Strat	8.46
nReprise	12.26
nRessources	15.97
nRev CT Glo	12.00
nObl État CT	5.54
nScience & Tech	5.84
nAmer Sélect	25.92
nCapital	18.45
nAmér Gr Soc	14.26
AMI Capital privé	
ynActions	15.33
ynRevenu	10.21
ynOptimix	13.75
Atlas Gestion: Atlas	
nAm Advantage C$	14.74
nuAm Advantage U$	10.73
nValEmerg Am C$	11.04
nuValEmerg Am U$	8.03
nAm LrgCap Gr C$	21.89
nuAm LrgCap Gr U$	15.94
nAm LrgCap Val C$	12.81
nuAm LrgCap Val U$	9.33
nOccas Amér C$	12.36
nuOccas Amér U$	9.00
nEquil Can	11.83
nOblig Can	10.38
nDivers Can	11.22
nCrois EmergCan	16.95
nRend EmergCan	11.81
nObl Can HtRend	11.26
nCan GrndCap Cr	14.53
nCdn LrgCap Val	11.40
nActions Mond	14.49
ynGéré Terme C$	12.78
nNAFTA	12.13
Atlas Gestion: Hercules	
nCréance Emerg	10.88
nRend Euro	12.28
nMond CT	10.20
nAmér Latine	8.46
nBassin Pac	9.06
nMond Oblig	10.72
-Azura Fonds regroupés	
yoEquilibré	10.46
yoEquil RER	10.57
yoConservateur	10.39
yoCroissance	10.75
yoCrois RER	10.94
Banque de Montreal	
nFC Allocation	12.72
nFC Bond	12.06
nCP Revenu Div	12.24
nCP Mrch Dev	8.52
nFC Equ Index	14.78
nPC Eur Crois	11.89
nCP Ext Orient	11.01
nCP Crois can	12.46
nFC Intl Gth	15.19
nCP Obligtn	10.71
nCP Jap Crois	9.16
nCP Hypothèque	12.38
nCP Adv ALENA	10.92
nCP Ressources	12.52
nCP Sp Crois	11.43
nCP AmerCrois	11.60
-Barreau Du Quebec	
ynÉquilibré	11.37
ynObligations	10.65
-Beutel Goodman	
Act Amer	9.30
Equilibré	12.83
Act Can	13.63
Revenu	10.93
Act Intls	7.00
Pet Cap	7.40
Bissett	
ynAmer Equity	25.09
ynBond	12.06
ynCdn Equity	27.11
ynDividend	14.45
ynMultinational	13.53
ynRetirement	14.25
ynSmall Cap	26.61
BNP (Cda) Fonds	
ynObligations	10.58
ynActions	32.15
-Bonham & Co inc	
yoStrategic Value	14.34
BPI Mutual Funds	
oAct Amer	7.42
oPet Soc Amér	25.48
oEqui Can	5.02
oCan Oblig	4.84
oAct Cdn	8.28
oRessour Can	26.24
oPet Soc Can	12.59
oMarches en Dev	11.29
oRER Mond Equi	14.75
oAct Mondials	18.65
oRER Mond Oblig	11.24
oPet Soc Mond	16.98
oRevenus	10.51
oAct Intl	7.19
oRER N. A. Equi	6.04
BPI Mutual Funds U$	
ouAct Amer U$	5.40
ouPet Soc Amér U$	18.55
ouMarch en Dev U$	8.22
ouAct Mondials U$	13.58
ouPet Soc Mond U$	12.36
ouAct Intl U$	5.67
-BPI Mutual Funds	
yoCdn Opp RSP	32.70
yoGlo Opp	12.60
BPI Mutual Funds U$	
youGlo Opp U$	9.17
Burgeonvest	
yDolphin Growth	6.07
yDolphin Income	5.48
yMarlboro Cdn	5.77
yMarlboro Intl	5.27
Caldwell Secutities	
ygAssociate	6.44
ygVintner I	5.65
-Camaf	
ynCamaf	12.03
Canada Trust	
nEv AmerGth	11.47
nEv AsiaGth	9.88
nEv Balanced	15.61
nEv Bond	11.62
nEv Rev Div	12.22
nEv EmergMkts	10.85
nEv EuroGth	10.55
nEv Obl Itl	10.93
nEv Act Itl	22.23
nEv Hypo	60.50
nEv Nord Amér	36.61
nEv Act Spéc	19.65
nEv Stock	16.20
nEv Act US	16.28
-Capital Alliance (LSVCC)	
ygCap All	11.45
-Capstone Group	
nInternat'l	9.11
nInvestment	7.89
Century	
yZDJ	11.96
Chou Associates	
yAssociates	35.56
yRRSP	12.55
CI Mutual Funds C$	
oAméricain	10.35
oRER Américain	11.22
oEqui Can	7.02
oOblig Can	5.36
oCrois Can	6.96
oRevenu Can	11.24
oMarchés Nouv	7.37
oRER Obl Mond	5.05
oRER Act Mond	5.43
oMondial	9.78
oRER Equi Intl	11.88
oEqui Intl	12.30
oAmér Latine	10.51
oRev Nouv Monde	10.88
oPacifique	16.95
oOblig Mondiales	5.33
CI Mutual Funds U$	
ouAméricain U$	7.54
ouMarchésNouv U$	5.37
ouMondial U$	7.12
ouEqui Intl U$	8.96
ouAmér Latine U$	7.65
ouRevNouvMnd U$	7.92
ouPacifique U$	12.34
ouOblig Mond U$	3.88
C.I. Sector Funds C$	
oAméricain	9.61
oCanadien	6.20
oMarchés Nouv	6.42
oServ Financier	10.45
oMondial	10.87
oServ Sante	10.01
oMar nouv Asia	9.41
oHsbgr Expans	10.15
oEuropéen	6.57
oHsbgr Pet Socie	10.08
oHsbgr Intl	10.03
oHsbgr Valuer	10.05
oAmer Latine	9.29
oPacifique	11.55
oRessource	10.23
oCourt-Terme	7.21
oTechnologies	9.97
oTelecom	10.12
C.I. Sector Funds U$	
ouAméricain U$	7.00
ouCanadien U$	4.51
ouMarchés Nouv U$	4.67
ouServ Finan U$	7.61
ouMondial U$	7.91
ouServ Sante U$	7.29
ouNouv Asia U$	5.85
ouHsbgr Expans U$	7.39
ouEuropéennes U$	4.78
ouHsbgr Pet SocU$	7.34
ouHsbgr Intl U$	7.30
ouHsbgr Valuer U$	7.32
ouPacifique U$	8.76
ouRessource U$	7.45
ouCourt-Terme U$	5.25
ouTechnologies U$	7.26
ouTelecom U$	7.37
-CI Mutual Funds (LSVCC)	
ygCovington	10.71
CIBC (Placements Inc.)	
nÉquilibré	13.70
nAppréc Cap	17.99
nCan Oblig	11.27
nCan Act	12.84
nIndice Bour Can	10.12
nRessources Can	10.56
nObl Cht Trm Bnd	10.21
nDividend	12.85
nEcon emerg	10.17
nEnergie	9.96
nEuropéennes	10.82
nExt Orient	10.25
nIntl Oblig	10.89
nIntn Act	15.92
nMondial Tech	11.74
nJaponaises	10.45
nHypothécaires	12.15
nMétaux Préc	10.23
nAct US	15.13
nRéér Ind Bou EU	10.16
nOpport U.S.	10.43
Clean Environment	
oBalanced	7.69
oEquity	8.44
oIncome	10.28
oIntl Equity	5.86
Concorde	
yoÉquilibré	11.12
yoDividende	12.06
yoCroissance	7.36
yoRevenu	10.78
yoInternational	10.81
yoHypothèques	10.67
-Cormel	
yÉquilibrée	12.34
Cornerstone	
nBalanced	5.74
nBond	5.47
nCdn Growth	6.53
nGlobal	12.67
nUS Fund	25.52
-COTE 100	
ynAmér REER	20.48
ynAmérique	18.01
ynEXP	15.30
ynREA	10.95
-CSA Mgmt Enterprisos Ltd	
Goldfund	8.29
Goldtrust	8.85
Cundill Group	
zSecurity	18.32
Value	17.21
Deacon Capital Corp.	
oResolute growth	15.58
Desjardins (Fonds)	
ynAmericain	10.20
ynÉquilibré	13.79
ynObligations	5.16
ynDivers Aud	11.13
ynDivers Mod	10.87
ynDivers Sec	10.52
ynDividende	10.73
ynEnviro	12.63
ynActions	23.73
ynCroissance	11.02
ynInternat I	31.30
ynHypothèques	4.65
ynMond Equil	9.92
-DGC Entertainment (LSVCC)	
ygDGC Ent Venture	11.07
Dominion Equity	
nDomequity	11.03
Dynamic Group	
oDyn Amer C$	10.45
ouDyn Amer U$	7.61
oDyn Cdn Gro	11.67
oDyn Div Gro	5.64
oDyn Dividend	5.99
oDyn Europe	13.71
oDyn Far East	10.84
oDyn Fund Cda	17.13
oDyn Glo Bond	6.22
oDyn Glo Mina	9.53
oDyn Glo Partner	11.42
oDyn Glo Pre Met	6.43
oDyn Glo Resour	17.94
oTaux d'Etat	9.91
oDyn Income	6.55
oDyn Latin Am	10.42
oDyn Partners	8.59
oDyn Prec Met	2.90
oDyn RealEst	14.19
oDyn Team	9.55
Elliott & Page	
oCrois Amér	14.31
oCrois asiatique	10.36
oÉquilibré	12.32
oObligations	8.27
oMarchés Naiss	8.64
oActions	12.79
oMond Equi	11.23
oMond Oblig	10.65
oMond Actions	11.73
-Enterprise Fund (LSVCC)	
ygEnterprise	9.17
Ethical Funds	
nBalanced	12.68
nGlobal Bond	5.19
nGrowth	9.19
nIncome	10.49
nN A Equity	19.22
nPacific Rim	5.63
nSpecial Equity	6.03
-Ficadre (Fonds)	
ygÉquilibré	12.22
ygObligations	10.47
ygActions	9.19
ygHypothèques	10.14
Fidelity C$	
oMixte Mondial	13.13
oCan Croiss	20.47
oRép Actif Can	12.84
oObligCan	11.41
oExpansion Cda	14.42
oRev Can	10.76
oObl Mar Emerg	10.68
oPtf Mar Emerg	14.61
oCrois Euro	17.72
oExt-Orient	27.56
oCrois Amérique	22.61
oPortfli Intl	19.50
oCrois Japon	9.70
oAmér Latine	7.72
oRevenus N. A	8.93
oRER Obl Mond	9.30
oPet Cap Amér	13.32
Fidelity U$	
ouMixte Mond U$	9.56
ouObMarEmerg U$	7.77
ouPtf MarEmerg U$	10.64
ouCrois Euro U$	12.90
ouExt-Orient U$	20.07
ouCrois Amér U$	16.46
ouPort Intl U$	14.20
ouCrois Japon U$	7.06
ouAmér Latine U$	5.62
ouRev N.A. U$	6.50
ouRER ObliMondU$	6.77
ouPetCapAmér U$	9.70
-First Heritage Fund	
yo1st Heritage	5.92
-Premier Ontario (LSVCC)	
ym1er Ontario	10.28
-Fonds de Crois Select	
ynCrois Select	122.10
-Friedberg Commodity	
yDouble Gold	3.17
yzPrec Metals	11.00
-Friedberg (LP)	
ynCurrency Fut	13.72
oIndust Bal	6.46
oIndust Bond	12.31
oIndust Div	10.89
oIndust Equ	6.00
oIndust Future	9.01
oIndust Gwth	18.64
oIndust Hor	7.19
oIndust Inc	8.32
oIndust Pens	6.44
Mackenzie Industrial U$	
ouInd American	10.18
Mackenzie Ivy C$	
oCanadien	14.69
oEnterprise	2.77
oForeign Equity	13.79
oGrowth&Income	13.01
oHypothèques	2.01
Mackenzie Ivy Funds U$	
ouForeign Equity	10.04
Mackenzie Sentinel C$	
zCda Equity	13.92
zGlobal	13.57
Mackenzie Universal	
oAmericas	10.86
oCrois Can	12.51
oRessources Can	12.49
oEuro Occasions	8.05
oExt Orient	4.81
oCroissance	5.66
oJapon	4.18
oAmer Fort Crois	11.38
oMnd Rép Actif	5.40
oMnd Equ REER	5.14
oMnd FortCr	4.91
oMnd Act	9.53
oMnd Crois REER	5.44
oMnd RER	5.22
oMnd MétPrec	7.73
oMnd StratObl	5.68
Mackenzie Universal U$	
ouAmericas	7.91
ouCrois Cdn	9.11
ouRessources Can	9.10
ouEuro Occasions	5.86
ouExt Orient	3.50
ouCroissance	4.12
oujapon	3.05
ouAm Fort Crois	8.28
ouMnd Rép Actif	3.93
ouMnd EquREER	3.75
ouMnd FortCr	3.58
ouMnd Act	6.94
zuRev Mnd RER	3.80
ouMnd MétPréc	5.61
ouMnd StratObl	4.14
Mackenz Star Portfolio C$	
oCdn Bal Grp&Inc	53.09
oCdn Max Equ Gro	54.74
oFor Bal Gro&Inc	59.47
oFor Max Equ Gro	54.77
oFor MaxL Trm Gro	58.59
oInv Bal Gro&Inc	58.31
oInv Cons&Gro	64.45
oInv LongTrm Gro	59.65
oInv MaxL Trm Gro	59.82
oReg Bal Gro&Inc	59.61
oReg Cons Inc&Gro	61.91
oReg LongTrm Gro	60.48
oReg Max Equ Gro	54.78
oPeg MaxLTrm Gro	61.63
Mackenz Star Portfolio U$	
ouFor Bal Gro&Inc	60.87
ouFor Max Equ Gro	54.40
ouFor MaxLTrm Gro	59.97
Manuvie-Cabot	
nValeurs Sûres	12.72
nAct Can	13.01
nCan Crois	11.76
nDivrs Oblig	9.87
nVal Emerg	11.76
nIntl Actions	11.72
Marathon Equity Fund	
zMarathonEqu	14.63
-Mawer Investment	
ynBond	11.15
ynCdn Bal RSP	11.86
ynCdn Divers	12.01
ynCdn Equity	11.70
ynCdn income	10.90
ynHigh Yield Bond	10.24
ynNew Canada	16.35
ynUS Equity	12.25
ynWorld	15.33
oAsie Pacifique	5.24
oEqui Can	6.66
oAct Can	7.95
oCom'wealth	8.75
oDividendes	8.95
oMarchés Emerg	5.28
oEurope	5.93
oEqui Glo	7.01
oOblig Gouv	5.54
oRevenu	4.58
oInternat I	11.73
oAct Spéc	6.83
-Leith Wheeler	
ynBalanced	13.08
ynCdn Equity	10.86
ynFixed Income	10.56
ynUS Equity	12.74
Lotus Group (MKW)	
ynBalanced	13.80
ynBond	10.12
ynEquity	17.08
ynIntl Bond	10.13
ynIntl Equity	10.34
Mackenzie Industrial C$	
oInd American	13.98
oInd Mort Sec	1.41
nDividendes MD	11.40
nMarch Emerg MD	10.50
nActions MD	12.77
nOblig Mond MD	11.67
nPlac Avenir MD	8.68
ynImmeub MD A	12.12
ynImmeub MD B	11.69
nSélectif MD	12.30
nAct Amér MD	19.18
-Muddlefield Group	
oGlobal Tech	9.80
oGrowth	6.33
-Millennium Funds MWIML	
yDiversified	11.72
yNext Generation	16.38
MOF Group	
yMultiple Opp	3.58
ySpecial Opp	1.56
Mutuelle (Groupe)	
Américfonds	13.16
Obligations	11.21
Divers 40	15.27
Vanfonds	16.96
nSuper Amér	13.44
nSuper Equ	14.48
nSuper Oblig	10.59
nSuper Divers	12.45
nSuper Emerg	9.92
nSuper Crois	16.80
nSuper Intl	14.09
nSuper Hypo	10.45
Trust National	
ynActions Amér	13.47
ynEquilibré	14.12
ynOblig can	11.86
ynActions can	14.69
ynDividendes	11.93
ynMarchés Emerg	7.45
ynActions Intl	10.94
ynOblig Itl RER	10.71
ynHypothèques	10.27
ynActions Spéc	15.21
Navigator comp des fonds	
Valeur Amér	11.94
Asie Pacifique	10.20
Revenu Canadien	8.80
Amérique Latine	12.15
Valeur Retraite	21.01
-O.I.Q. FÉRIQUE	
ynAmerican	10.64
ynEquilibré	41.70
ynObligations	37.41
ynActions	37.86
ynCroissance	9.77
ynInternational	9.49
ynRevenu CT	34.46
O'Donnell Group of Funds	
oAmer Sector Gro	5.13
oCdn Emerg Gro	6.70
oGrowth Fund	6.28
oHigh Income	5.15
oUS Mid-Cap	5.14
OHA Group	
ynBalanced	12.26
ynBond	10.61
ynCdn Equity	8.61
ynForeign Equ	11.06
Ontario Teachers Group	
nBalanced	13.29
nDiversified	11.59
nGlobal Value	13.14
nGrowth	12.11
nMortgage	11.60
-Optima Strategy	
oCdn Equity	8.90
oCdn Fixed Inc	6.32
oGlo Fixed Inc	6.03
oIntl Equity	6.24
oShTerm Inc	6.07
oUS Equity	7.59
-Optimum	
ynActions	10.43
ynEpargne	13.67
ynEquilibré	22.73
ynInternational	10.23
ynObligations	13.65
-Orbit Group	
yNorth American	5.57
yWorld	5.83
-Pacific Funds	
Special Equity	18.85
PHN Group	
nBal Pens Tr	13.70
nBalanced	12.78
nBond	9.29
nCanadian	31.78
nDiv Inc	21.72
nIntl Equity	11.31
nN A Equity	14.35
nPooled	50.20
nRRSP	16.94
nST Bond Mtg	10.02
nUS Equity	50.55
nUS Pool PEN	238.82
nVintage Fd	27.40
-Pret et Revenu	
ynAmericain	10.86
ynCanadien	14.73
ynDividende	12.21
ynFonds R	5.23
ynInternational	11.53
ynMond Oblig	9.77
ynObligations	11.20
ynRetraite	36.06
-Princor Funds	
yuGrowth	38.99
yuWorld Inc	7.82
-Prosperite	
oProsperite	10.21
Pursuit Group	
yzAmericain C$	8.79
yuAmericain U$	6.38
yCdn Equity	15.35
yGlobal Bond	10.43
yGlobal Equity	11.26
yIncome	9.69
Croissance Quebec (Fonds)	
nCrois Québec	9.98
-Professionnels du Québec	
ynÉquilibré	12.02
ynObligations	11.13
nActions Can	15.43
ynCrois et Revenu	10.61
ynActions Intl	15.62
ynCourt Terme	9.69
-REA Inc (Fonds d'Inv)	
ynQUEM	11.53
-Research Cap Corp	
yzEuro	11.30
-Retrocomm Crois (LSVCC)	
ygRetrocom Crois	9.97
Royal Mutual	
nCrois Asia	12.43
nÉquilibré	8.05
nCrois Can	16.18
nPet Cap Can	15.01
nÉnergétique	13.89
nCrois Euro	13.99
nAct Itl	15.46
nAct Japon	14.76
nLatino Amér	10.72
nSci Bio et Tech	10.76
nMét Préc	10.71
nDividendes	10.79
nOblig Global	10.47
nRevenu	10.69
nInternat I	36.75
nAmér Latine	12.74
nHypothécaire	10.81
nRég Pacifique	10.78
nMét Prec	15.76
nRend global	14.10
Scudder Funds of Canada	
nGdn Equity	14.19
nEmerg Mkts	16.14
nGlobal	13.52
nGreater Europe	14.04
nPacific	11.74
nShTerm Bond	12.24
nUS Growth & Inc	10.29
Spectrum United Class A	
gBull Américain	25.79
gBull Amr U$	18.78
gBull DynAsiat	10.76
gBull StratPlac	13.11
gBull MrchsProm	11.37
gBull Euro Intl	13.70
gBull ObligGlo	10.25
zBull Accrois	4.34
gBull OptimaxUS	12.29
Spec Part Can	12.67
Spec Divers	12.06
Spec Dividendes	12.00
Spec Obl Gouv	11.64
Spec Oblig	9.79
Spec Obl Intl	10.90
Spec Part Itl	13.19
Spectrum United Class B	
gBull Américain	25.75
gBull DynAsiat	10.65
gBull StratPlac	13.02
gBull MrchsProm	11.29
gBull Euro Intl	13.65
gBull ObligGlo	10.20
zBull Accrois	4.28
gBull OptimaxUS	12.14
gSpec Part Can	12.62
gSpec Divers	12.07
gSpec Dividendes	11.97
gSpec Obl Gouv	11.59
gSpec Oblig	9.80
gSpec Obl Intl	10.98
gSpec Part Itl	13.12
Spectrum United Class C	
nBull Américain	25.69
nBull DynAsiat	10.64
nBull StratPlac	12.99
nBull MrchsProm	11.37
nBull Euro Intl	13.65
nBull ObligGlo	10.22
zBull Accrois	4.29
nBull OptimaxUS	12.22
nSpec Part Can	12.56
nSpec Divers	11.99
nSpec Dividendes	11.98
nSpec Obl Gouv	11.57
nSpec Oblig	9.81
nSpec Obl Intl	10.96
nSpec Part Itl	13.09
Spectrum United Class D	
gBull Américain	26.19
guBull Amr U$	19.07
gBull StratPlac	13.20
zBull Accrois	4.34
nCanadien	9.65
gSpec Part Can	12.65
gSpec Divers	12.14
gSpec Dividendes	12.02
gSpec Obl Gouv	11.65
gSpec Oblig	9.84
gSpec Obl Intl	11.05
gSpec Part Itl	13.19
United Group	
gAmer Equity	19.40
gAmer Gth C$	15.37
gAmer Gth U$	11.19
gCdn Bond	4.84
gCdn Equity	18.22
zCdn Growth	24.09
zCdn Mortgage	5.96
gCdn P'folio	15.09
gHiGr Equity	14.59
gGlo Growth	9.30
gGlo P'folio	14.49
gGlo Telecomm	12.94
-Spectrum United (LSVCC)	
yg1 Venture	9.85
-Sportfund Mgmt (LSVCC)	
gSportfund	11.81
Standard Life	
gBalanced	11.93
gBond	10.25
gCdn Dividend	12.55
gEquity	13.08
gGrowth Equity	11.67
gIntl Bond	10.43
gIntl Equity	11.19
gRessources	12.54
gU.S. Equity	12.40
Stone & cie limitée	
oPrincipal Cda	5.57
Talvest (Fonds)	
oObligations	11.12
oDiversifié	7.12
oDividendes	14.91
oObl Can Dev	5.55
oGlo Divrs	7.74
oREER Glo	5.77
oCroissance	11.96
oRevenu	11.30
oNouv Economie	5.80
oAmér Divrs C$	6.90
oAmér Divrs U$	5.02
oAmér Crois C$	25.67
oAmér Crois U$	18.70

Inéquité salariale

La bonne volonté ne réglera rien du tout

QUEBEC (PC)-L'inéquité salariale ne peut se corriger uniquement par la bonne volonté, comme le prouve le fait que la discrimination s'est poursuivie depuis 20 ans en dépit de la Charte qui reconnaît salaire égal pour travail équivalant, a signalé hier la ministre de l'Emploi Louise Harel.

Prenant la parole à l'ouverture des travaux de la commission parlementaire qui analyse le projet de loi gouvernemental instaurant l'équité salariale, Mme Harel a reconnu «l'inefficacité» du système actuel, qui suppose qu'une personne discriminée porte plainte devant la Commission des droits de la personne.

Mais instaurer l'équité salariale ne signifie pas pour autant imposer des coûts salariaux additionnels aux entreprises. «C'est une question de répartir autrement la masse salariale, pas nécessairement d'augmentation», a expliqué la ministre Harel.

Une des formules consiste à «faire du rattrapage» et donc à faire en sorte que «l'écart entre le salaire des hommes et celui des femmes n'augmente pas tout le temps», a dit la ministre de l'Emploi.

Elle a cité les données de 1994 qui évaluent à 69 pour cent le salaire moyen des femmes par rapport à celui des hommes, soit un écart qui s'est élargi de quatre pour cent comparé à l'année précédente.

Dans certains pays, comme l'Australie ou la Suède, l'écart n'est que de 10 pour cent, a noté la ministre.

Pour la porte-parole de l'opposition libérale, Monique Gagnon-Tremblay, députée de Saint-François (Estrie), le gouvernement «tergiverse» dans ce dossier.

Mme Gagnon-Tremblay accuse le gouvernement d'avoir tenté d'acheter le vote référendaire des femmes en promettant l'équité salariale tandis que le ministre Bernard Landry tente maintenant de gagner l'appui des employeurs à l'aube du Sommet économique de l'automne. «C'est un marchandage indécent», a-t-elle dit.

La députée libérale croit que seule une concertation entre l'entreprise et les syndicats peut mener à une solution acceptable pour tous.

Mme Harel a par ailleurs rendu public l'analyse du Conseil du statut de la femme dont les données avaient déjà été rendues publiques: en l'an 2004, la loi sur l'équité salariale pourrait, comme impact, avoir fait augmenter la masse salariale de 690 millions $, soit à peine 0,6 pour cent de la masse salariale totale du Québec qui atteindra alors 116 milliards $.

Quant aux groupes qui ont comparu comme témoins devant les députés, les positions paraissent contradictoires entre d'une part le patronat et les associations de femmes ou les syndicats.

Hier, l'Association des manufacturiers du Québec a répété son opposition au projet gouvernemental du gouvernement.

Gérald Ponton, porte-parole de l'Association, a soutenu que le processus mis de l'avant par le gouvernement imposera un processus long et coûteux aux entreprises, compromettant la santé de l'économie et la relance de l'emploi. Les manufacturiers préféreraient «une approche incitative» et voudraient qu'on analyse à fond toutes les implications du régime proposé.

Mais ce point de vue n'est pas partagé par les centrales syndicales. Tant le président de la CSD Claude Gingras que la vice-présidente de la CSN Claudette Carbonneau ont rappelé la nécessité d'instaurer une politique d'équité salariale. Mme Carbonneau voit dans la loi 35 «une base solide sur lesquelles les femmes pourront entreprendre le chemin vers la reconnaissance de la valeur de leur travail».

Le débat se poursuit aujourd'hui et demain devant la commission parlementaire des affaires sociales.

Par les femmes

Plus d'emplois sont créés

TORONTO (PC)-Selon une étude rendue publique hier, les femmes dirigent une entreprise sur trois au pays, créent quatre fois plus d'emplois que la moyenne nationale, et leur nombre croît deux fois plus vite.

Le nombre d'entreprises dont le président, le propriétaire, le copropriétaire, le chef de la direction, le président du conseil ou l'associé est une femmee est supérieur à 700 000, soit environ le tiers (30,3) du total des entreprises canadiennes. Elles procurent du travail à 1,7 million de Canadiens, soit 200 000 de plus que ne le font les 100 plus grandes entreprises du pays.

«Les femmes sont présentes dans le monde des affaires et elles sont là pour rester», estime Geoff Cannon, de l'Institut de la PME de la Banque de Montréal, qui a parrainé l'étude réalisée par Dun Bradstreet Information Services.

L'étude indique que le nombre d'emplois offerts par des entreprises dirigées par des femmes au Canada a augmenté de 13 pour cent entre 1991 et 1994 (à comparer à 3,1 pour cent pour l'ensemble des entreprises canadiennes), tandis que le nombre de ces entreprises augmentait à un rythme deux fois supérieur à la moyenne nationale (19,7 contre 8,9 pour cent).

Au Québec, entre 1991 et 1994, le nombre d'entreprises dirigées par des femmes, comparativement à l'ensemble des entreprises, a augmenté de 25,3 à 30,4 pour cent, soit la plus forte croissance au pays pour cette période.

Promotion Estivale
le QUOTIDIEN

Tout au long de l'été, Le Quotidien attribuera parmi tous ses camelots qui passent le journal avant 7 h un magnifique T-Shirt.

Gagnants (Semaine du 16 août)

1535	Pierre-Olivier Tremblay	Chicoutimi-Nord
1562	François Aubin	Chicoutimi-Nord
1606	Mario Lord	Chicoutimi-Nord
2180	Allen Levesque	Chicoutimi-Nord
3174	Éric Perron	Jonquière
3028	Julie Lapointe	Jonquière
3082	Réjean Dechantal	Jonquière
3080	Richard Desbiens	Jonquière
3115	Priscilla Perron	Jonquière
4000	Samuel Simard	Larouche
4002	André Maltais	Larouche
4092	François Voyer	Lac-à-la-Croix
4329	Alexandre Potvin	Métabetchouan
5014	Dany Lavoie	Dolbeau
5040	Christian Roy	Dolbeau
4720	Gilbert Tremblay	La Doré
4738	Michel Lavoie	Normandin
3008	Guillaume Tremblay	Jonquière
3021	Nicolas Voyer	Jonquière
3142	Pascal Gagnon	Jonquière
3182	Jonathan Lapointe	Jonquière
1006	Lily Villeneuve	Arvida
1007	Alain Barriault	Arvida
3251	Lucette Desbiens	Kénogami
3318	Jean-Sébastien Munger	Kénogami
1003	Luc Racine	Arvida
1011	Rémi Séguin	Arvida
1098	Jean-François Gervais	Arvida
3308	Guillaume Carter	Kénogami
3320	Jean-Philippe Gaudreault	Kénogami
2108	Simon Savard	Chicoutimi
2131	Patrice Boucher	Chicoutimi
2114	Marc-André Houde	Chicoutimi
2144	Jean-François Blackburn	Chicoutimi
3700	Jean-François Houde	Petit-Saguenay
3710	Carmella Houde	Petit-Saguenay
3754	Jacques Carrier	Saint-Félix-d'Otis
3780	Jean-François Simard	Ferland

324490

le QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE

Bonne Fête au journaliste **Daniel Côté,** un personnage discret, amateur de bières importées et de voyages.

Surprise Sébastien! Enfin, tu les as tes 18 ans. En ce jour spécial, attendu avec tant d'impatience, nous te souhaitons la plus belle des fêtes.

Ta famille qui t'aime.

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

Déjà ou enfin... 25 ans. Nous vous souhaitons le bonheur à la mesure de vos aspirations.

Le club des 5.

Bonne fête et bonne journée à tous!

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées

MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT ❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE

327955

POUR INFORMATIONS: 545-4014

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès dimanche

La meilleure façon de faire connaissance

INSCRIPTION RENCONTRE

(418) 698-2777

COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez sans frais le (418) 698-2777
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout-à-fait GRATUIT!

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez 24 heures par jour le 1-900-677-7777
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages. N'oubiez pas de donner une description physique de vous-même.
4- Des frais de 2,29 $ la minute seront portés à votre compte de téléphone.

COMMENT RECUPERER VOS MESSAGES?

1- Composez sans frais le (418) 698-2777.
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait GRATUIT!

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assurent aucune responsabilité dans le cas de rencontres par l'entremise de votre service de télé rencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir plus de 18 ans.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.
328197

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Début vingtaine, 5'4", brune, yeux bruns, aime plein air, soirées à deux, cherche H 20-32 ans, aimant sorties, pour relation stable. 1314

FEMME CHERCHE HOMME

19 ans, 5'5", 150 lb, blonde, aime nature, chasse, pêche, restaurants, cherche H 45-60 ans, sobre, affectueux, pour relation stable. 1060

Jocelyne, 48 ans, 5'3", grassette, divorcée, aime tranquillité, dialogue, restaurants, musique douce, cherche H avec affinités. 1346

Myriam, 51 ans, 5'3", auburn, yeux pers, grassette, aime lecture, restaurants, tranquillité, balades, cherche H doux, tendre, avec affinités. 1348

Stéphanie, 19 ans, 5'5", 120 lb, franche, honnête, aime sorties, pêche, camping, nature, billard, cherche H avec affinités pour amitié seulement. 1179

Jonquière, 51 ans, 5'5", 125 lb, blonde, belle apparence, sérieuse, propre, aime sports, voyages, restaurants, cherche H 46-58 ans, 5'7" et plus, doux, but sérieux. 1380

34 ans, poids proportionnel, rousse, yeux verts, mère, autonome, cherche H 30 ans et plus, belle apparence, pour relation stable, sincère. 1332

Roberval, 50 ans, grassette, franche, sérieuse, honnête, fidèle, sincère, cherche H 50-60 ans, sobre, aimant dialogue, tranquillité, pour relation stable. 1404

Chicoutimi, 19 ans, 5'3", châtaine, yeux bruns, aime sorties, nature, danse, tranquillité, cherche H environ 20 ans, honnête, belle apparence, pour relation stable. 1430

Solange, 58 ans, 5'2", 125 lbs, veuve, douce, honnête, restaurants, pêche, voyages, cherche H 55-68 ans, doux, honnête, sensible, sociable, pour relation stable. 1436

29 ans, 5'6", brune, yeux bruns, mère, non fumeuse, aime campagne, marche, chasse, cherche H 25-35 ans, mature, honnête, doux, aimant enfants. 1288

50 ans, honnête, libre, sobre, affectueuse, cherche H 49-60 ans, libre, sobre, autonome, honnête, aimant soupers à deux, nature. 1060

Joncquière, 50 ans, 5'1", 120 lbs, châtaine, yeux bleus, libre, aime restaurants, camping, cherche H quarantaine, moins de 5'10", 170 lbs, non fumeur pour amitié. 1312

22 ans, 5'6", 100 lbs, brune, yeux bleus, douce, compréhensive, fidèle, cherche H mature, fidèle, sérieux, aimant enfants. 1275

58 ans, 5'1", 95 lbs, retraitée, non fumeuse, aime lecture, cinéma, télé, gymnastique, dialogue, cherche H éduqué, autonome. 1225

18 ans, 5'5", 135 lbs, brune, yeux bruns, belle apparence, cherche H 18-20 ans, 5'6"-5'9", doux, honnête, aimant musique, sorties à deux pour amitié ou plus. 1298

29 ans, 5'3", 135 lb, cheveux noirs, yeux bruns, teint basané, aime danse, pêche, resto, forêt, cherche H 5'8" et plus, cheveux noirs, yeux bruns, pour amitié et plus. 1142

Véronique, 21 ans, 5'5", poids proportionnel, châtaine, yeux bleus, aime sports, nature, musique, lecture, cherche H 22-28 ans, assez grand, sportif, sens de l'humour, intéressant. 1191

31 ans, 5'4", 115 lb, châtaine, yeux verts, 2 enfants, cherche H doux, sérieux, honnête, fidèle, voulant avoir une petite famille. 1191

Chicoutimi, 28 ans, mince, belle apparence, féminine, aime musique, nature, resto, tranquilité, cherche H 26-34 ans, belle apparence, doux, honnête, avec affinités, pour relation stable. 1193

Louise de Chicoutimi, 5'6", 120 lb, blonde, yeux verts, sens de l'humour, douce, honnête, aime sorties, danse, pêche, cherche H 37-45 ans, 5'9" et plus, belle apparence, pour relation stable. 1207

Guylaine, 30 ans, 130 lb, yeux bleus, aime musique, danse, sorties, resto, balades, cherche H 30 ans et plus, sérieux, honnête, affectueux. 1227

Claire de Chicoutimi, 25 ans, blonde, yeux bleus, honnête, sportive, romantique, aime musique, resto, sorties, cherche H 20-30 ans, honnête, sportif, romantique, avec affinités. 1229

Line de Jonquière, 39 ans, 5', brune, yeux bleus, aime bingo, nature, tranquilité, cherche H 35-45 ans, tranquille. 1215

Karine, 24 ans, 5'4", 115 lb, cheveux et yeux bruns, belle apparence, fière, joviale, aime resto, ciné, cherche H 25-30 ans, grand, mature, sérieux, sans enfants, pour amitié au début. 1170

Jonquière, Diane, 45 ans, 5', 95 lb, sincère, dynamique, affectueuse, aime monde, voyages, restos, cherche H 40-50 ans, tendre, romantique, pour partager bons moments. 1096

Chicoutimi, 29 ans, 5'3", 135 lb, cheveux noirs, yeux noisettes, cherche H, sens de l'humour, aimant sorties, danse, pour amitié au début. 1051

Nicole, 48 ans, châtaine, yeux pers, 5'3", divorcée, aime dialogue, musique, cherche H avec affinités, pour qui la tendresse à une signification. 1105

24 ans, mère, blonde, yeux bleus, belle apparence, féminine, aime nature, pêche, balades, restaurants, vélo, musique, cherche H mature, doux, non fumeur, aimant enfants. 1112

Marine, 21 ans, 5'4", 145 lb, châtaine, yeux verts, universitaire, naturelle, drôle, sociable, cherche H 21-25 ans, belle apparence, original, cultivé, aimant voyages, arts, musique. 1121

Julie, 18 ans, 5'7", 105 lb, belle apparence, aime marche, plein air, cherche H 18-24 ans, pour amitié ou plus. 1046

Julie, 18 ans, 5'7", 105 lb, belle apparence, aime marche, plein air cherche H 18-24 ans, pour amitié ou plus. 1046

50 ans, 5'1", 130 lb, veuve, aime marche, danse, restaurants, cherche homme de 48-52 ans, sincère, fidèle, honnête. 1125

Marie-Josée, 19 ans, brune, yeux bruns, aime sorties, bars, billard, motoneige, cherche H 20-23 ans, sens de l'humour, affectueux, doux, sensible, belle apparence. 1128

Nicole, 50 ans, châtaine, yeux pers, aime musique, tranquilité, dialogue, films, cherche H pour amitié et plus. 1002

Jonquière, 51 ans, 5'5", 120 lb, belle apparence, divorcée, propre, sérieuse, cherche H 49-58 ans, 5'7"-6', propre, sérieux, avec affinités, but sérieux. 1003

Chantal, 22 ans, 5'7", 145 lb, cheveux et yeux bruns, universitaire, aime ciné, sorties, resto, cherche Prince Charmant de 20-30 ans, romantique, doux, sensuel, pour relation stable. 1024

Jonquière, jolie petite fleur dans quarantaine, honnête, joviale, sens de l'humour, souriante, cherche H 35-50 ans, belle apparence, doux, sociable, tranquille. 1078

Janine, 60 ans, belle apparence, tranquille, aime pêche, nature, soupers à deux, cherche H 55-65 ans, sérieux, honnête, franc, pour relation stable. 1032

37 ans, 5'4", 135 lb, blonde, yeux pers, divorcée, 2 enfants, aime natation, marche, cherche H de belle apparence, gentil, honnête, sincère, ouvert. 1033

Denise, 40 ans, 5'8", 180 lb, châtaine, yeux bruns, sociable, aime discuter, balades en auto, musique, cherche H 45-55 ans, 5'10" et plus, sérieux, affectueux, sensible, pour relation stable. 1039

Veuve de 61 ans, 5'5", 140 lb, cherche H sociable, sens de l'humour, affectueux, libre, aimant danse, voyages, sorties au resto. 1040

Quarantaine, yeux verts, propre, proportionnée, cherche H 28-45 ans, calme, tranquille, sobre, non fumeur, pour amitié ou plus. 1043

24 ans, 5'4", 145 lb, cheveux et yeux bruns, aime musique, ciné, sorties romantique, cherche H 27-33 ans, 5'8"-6'2", poids proportionnel, belle apparence, mature, honnête, fidèle. 1053

Camille, 50 ans, 5'5", 125 lb, distinguée, épanouie, aime nature, culture, cherche H 46-58 ans, 5'8" et plus, mature, soignée, sérieux. 1054

Jonquière, 39 ans, 5'1", 100 lb, blonde, belle apparence, allure jeune, aime musique, cherche H 5'7" et plus, belle apparence, honnête, autonome, pour relation stable. 1073

HOMME CHERCHE FEMME

52 ans, 5'8", 175 lbs, honnête, sobre, affectueux, sens de l'humour, tendre, cherche F 40-50 ans, avec affinités. 1318

33 ans, 5'10", 200 lbs, brun, yeux bruns, célibataire, sans enfants, sobre, aime cinéma, soupers en tête-à-tête, vidéo, cherche F avec affinités. 1279

Marc, 24 ans, 6', 178 lbs, châtain, yeux pers, cherche F moins de 22 ans, moins de 5'6", beaux yeux, aimant dialogue. 1317

Yvon, 48 ans, 5'10", brun, yeux bruns, seul, tranquille, non fumeur, sociable, aime nature, cherche F avec affinités. 1326

Denis, 47 ans, 5'6", 150 lbs, sincère, doux, franc, aime théâtre, cinéma, cherche F 40-48 ans, non fumeuse, bien proportionnée, avec affinités. 1213

Éric, 19 ans, 5'8", cheveux noir, yeux pers, aime sports, cherche F blonde, yeux bleus, 5'3"-5'6", aimant sports, pour rencontres occasionnelles. 1340

La Baie, Steve, 21 ans, 5'11", 145 lbs, brun, yeux bruns, aime nature, sorties, cherche F 20-27 ans, fidèle, douce, honnête, pour relation stable. 1344

Stéphane, 33 ans, 5'7", 140 lbs, belle apparence, propre, discret, marié, cherche F 18-40 ans, mariée ou non, pour rencontres occasionnelles. 1347

Sylvain, 5'11", 175 lbs, belle apparence, doux, marié, cherche F mariée, jolie, féminine, pour connaître l'aventure. 1367

Éric, 24 ans, 6', cherche F 18-19 ans, cheveux long foncé, yeux verts ou bruns, 5'3 à 5'4", moins de 140 lbs, pour aventures. 1354

Patrick, 5'9", 150 lbs, brun, yeux bruns, sportif, aime nature, sens de l'humour, cherche F 21-28 ans, réservée, douce, honnête, fidèle. 1066

Jonquière, mi-quarantaine, 5'9", 180 lbs, belle apparence, brun, yeux bruns, non fumeur, sérieux, discret, cherche F 39-49 ans, pour rencontres occasionnelles. 1356

Patrice, 21 ans, 5'10", châtain, yeux pers, aime musique, bars, vélo, cherche F 19-22 ans, 5'5" 100 à 110 lbs, avec affinités. 1357

Alain, 28 ans, 5'11", 200 lbs, cheveux brun, yeux gris, fumeur, aime plein air, cherche F 18-25 ans, bien proportionnée, naturelle. 1359

Jonquière, Tony, 37 ans, 5'7", 145 lbs, brun, yeux bruns, aime balades, bicyclette, marche, dialogue, restaurants, cherche F pour relation stable. 1350

André, 43 ans, 5'11", 140 lbs, cheveux noir, yeux bruns, belle apparence, calme, aime cinéma, quilles, balades, cherche F 30-40 ans, 5'4"-5'7", pour relation stable. 1371

Jonquière, 38 ans, 5'7", 145 lbs, yeux bruns, marié, belle apparence, aime cinéma, restaurants, cherche F avec affinités pour amitié. 1372

Chicoutimi, Stéphane, 29 ans, 5'9", 180 lbs, châtain, yeux bleus, aime sorties, balades, pêche, cherche F 19-25 ans, responsable. 1375

Martin, 28 ans, 5'9", 143 lbs, brun, yeux bruns, belle apparence, universitaire, romantique, tendre, affectueux, aime nature, cinéma, cherche F avec affinités. 1391

François, 31 ans, 5'11", 185 lbs, brun, yeux bleus, cherche F jeune, grande, mince, autonome, pour dialogue, bonne bouffe, bon vin. 1395

Lion, début quarantaine, 5'6", 175 lbs, docile, dynamique, disponible, cherche lionne sans griffes, pour partage, cinéma, marche. 1400

Marc, 32 ans, 4'7", 135 lbs, brun, yeux bruns, fumeur, sens de l'humour, aime nature, pêche, sport, musique, cherche F 18-34 ans, pour relation stable. 1402

25 ans, marié, cherche F moins de 45 ans, mariée ou non, bien proportionnée, expérimentée pour rencontres intimes. 1152

Chicoutimi, Michel, trentaine, 6', 175 lbs, célibataire, doux, sans enfants, aime personnes vraies, nature, écoute, cherche F jolie, grand coeur. 1071

Michel, 21 ans, 5'9", 135 lb, cheveux blond-châtain, yeux bleus, belle apparence, cherche F 18-25 ans, avec sens de l'humour. 1270

Début cinquantaine, cherche F 40-50 ans, propre, distinguée, sensuelle, ouverte d'esprit, pour rencontres amicales et discrètes. 1242

Patrice, 25 ans, 6', 160 lb, cheveux et yeux noirs, viril, cherche F 22-45 ans, aimant ciné, vélo et plaisirs à deux. 1302

De Chicoutimi, 35 ans, 6', 190 lb, belle allure athlétique, teint basané, sportif, cherche F 25-33 ans, bien proportionnée, belle apparence, avec ou sans enfants, but sérieux. 1411

Stéphane de Chicoutimi, 18 ans, 6'1", brun, yeux verts, cherche F 18-21 ans, romantique, pour première expérience. 1281

De Chicoutimi, 34 ans, 5'10", 170 lb, châtain, yeux bleus, aime randonnées pédestres, vélo, lecture, ciné, cherche F trentaine, belle apparence, autonome, mature. 1414

Florian, 32 ans, 5'7", de race noire, yeux brun-noir, aime nature, théâtre, resto, sorties à deux, cherche véritable amour avec F de belle apparence, sérieuse, aimant vivre, nature. 1206

Bob, 36 ans, 5'5", 150 lb, cheveux et yeux bruns, aime plein air, nature, voyages, sports, aventure, cherche F 25-36 ans avec affinités. 1254

Gilles de Chicoutimi, 40 ans, 5'9", cheveux et yeux bruns, célibataire, aime nature, ciné, sport, cherche F avec mêmes goûts. 1419

Bernard, 37 ans, 5'10", 165 lb, chaleureux, grand coeur, cherche F avec qui partager complicité amicale et affective. 1423

De Jonquière, 37 ans, 5'7", 150 lb, brun, aime marche, camping, balades en auto, resto, cherche F dans un but sérieux. 1208

Nick, 27 ans, 5'11", 185 lb, belle apparence, militaire, sensuel, affectueux, aime culturisme, cherche F 18-40 ans, poids proportionnel, pour rencontres intimes et réaliser fantasmes. 1361

36 ans, 6'1", 200 lb, belle apparence, sensuel, cherche F pour rencontres occasionnelles discrètes, F grosse et d'âge mur bienvenue. 1425

Marc, 40 ans, 5'10", 170 lb, jovial, aimable, sobre, aime sorties, balades en voiture, cherche F 30-40 ans, poids proportionnel, avec affinités. 1358

Jonathan, 18 ans, 5'9", 180 lb, blond, yeux bleus, non fumeur, aime sports, musique, cherche F avec affinités. 1429

5'10", 175 lbs, châtain, yeux bleus, belle apparence, bon gars, fidèle, doux, honnête, cherche F 28-36 ans, non fumeuse, douce. 1434

Steve, 25 ans, 6', 180 lbs, châtain, yeux bruns, cherche F moins de 20 ans, poids, grandeur sans importance, belle apparence, sens de l'humour. 1069

Chicoutimi, 24 ans, 6', belle apparence, doux, romantique, cherche F moins de 22 ans, moins de 5'8", beaux yeux, grasse, sens de l'humour. 1126

Éric, 5'7", 155 lbs, doux, sérieux, sport, honnête, aime rire, marche, plein air, cherche F 22-40 ans, féminine, simple, aimable pour relation stable. 1009

Frédérick, 31 ans, roux, yeux bruns, belle apparence, aime marche, soirées tranquilles, lecture, musique, cherche F 25-40 ans, réservée, pour relation amicale ou stable. 1265

Kevin, 22 ans, 6'2", 160 lbs, sérieux, sensible, romantique, affectueux, aime musique, cinéma, cherche F 20-24 ans, mature, sans enfants, pour relation stable. 1268

Joncquière, 27 ans, 5'11", 180 lbs, brun, yeux verts, belle apparence, compréhensif, doux, sens de l'humour, cherche F avec affinités. 1269

Éric, 19 ans, grand, brun frisé, yeux verts, romantique, sens de l'humour, aime vie, lecture, balades, rencontres, cherche F 18-19 ans, aimant voyages. 1276

Fernand, 26 ans, 5'5", 150 lbs, brun, yeux bruns, aime nature, chasse et pêche, lecture, musique, cherche F 22-30 ans, belle, douce, avec affinités. 1278

Alma, 37 ans, 5'9", 150 lbs, allure jeune, sens de l'humour, aime motoneige, tourisme, cherche F poids proportionnel, compréhensive, honnête. 1283

Claude, 44 ans, 5'11", 180 lbs, châtain, yeux pers, aime nature, chalet, informatique, cherche F 30-45 ans, belle apparence, avec affinités, pour relation stable. 1284

Normand, 31 ans, 5'10", 175 lbs, sportif, aime cinéma, moments intimes, cherche F 25-35 ans, aimant activités à deux, plein air. 1289

Stéphane, 26 ans, 6'2", 170 lbs, non fumeur, sens de l'humour, aime cinéma, sports, cherche F 19-30 ans, avec ou sans enfants. 1287

Joncquières, trentaine, châtain, yeux bruns, célibataire, belle apparence, aime danse, musique, soirées romantiques, cherche F 28-40 ans, affectueuse, honnête. 1290

Chicoutimi, Daniel, 5'11", 160 lbs, cheveux noir, yeux bruns, belle apparence, cherche F 30-40 ans, sexy, aimant sorties. 1285

St-Félicien, Claude, 30 ans, 6', 190 lbs, brun, yeux bruns, honnête, aime sorties à deux, musique, cherche F 23-35 ans, poids proportionnel, douce, intelligente. 1299

Marc, 20 ans, 6'1", 150 lbs, cheveux noir, yeux bruns, sportif, aime nature, bars, cherche F 18-24 ans, pour relation stable ou plus. 1306

Chicoutimi, 27 ans, 5'10", 175 lbs, yeux bleus, belle apparence, propre, respectueux, cherche F 20-32 ans, belle apparence, pour rencontres occasionnelles. 1311

45 ans, 5'11", 195 lb, cheveux noirs, sobre, aime nature, chasse, pêche, marche, resto, cherche F 30-45 ans, avec quelques affinités, pour amitié et plus. 1113

Mario, 36 ans, 130 lb, cheveux et yeux bruns, belle apparence, sociable, honnête, sincère, cherche F 22-36 ans, avec ou sans enfants, pour relation stable. 1165

Jean, 47 ans, 5'6", 150 lb, cherche F 45-50 ans, 100-120 lb, aimant dialogue, pour amitié et après ou non verra. 1174

André, 29 ans, 5'7", 150 lb, blond, yeux bleus, belle apparence, sportif, calme, aime ciné, resto, cherche F 20-30 ans, belle apparence, autonome, pour relation stable. 1175

Raymond de Chicoutimi, début quarantaine, marié, dynamique, honnête, sens de l'humour, sensuel, cherche F simple, discrète, pour rencontres occasionnelles. 1176

Chicoutimi, 39 ans, engagé, tendre, doux, aime sports, nature, cherche F assez grande, engagée, tendre, discrète, sensuelle, pour rencontres occasionnelles. 1183

Serge de La Baie, 5'11", sobre, non fumeur, gentil, sociable, sens de l'humour, honnête, aime films, sports d'été, musique, enfants, cherche F 25-36 ans, avec ou sans enfants, non fumeuse. 1184

Jonquière, 50 ans, 5'6", 170 lb, cheveux sel et poivre, divorcé, fumeur, sens de l'humour, cherche F 42-48 ans, 5'4"-5'7", poids proportionnel, sérieuse, distinguée, autonome, rieuse. 1185

Professionnel au début trentaine, 6', 175 lb, châtain, yeux bleus, aime ciné, resto, marche, vélo, cherche F 25-35 ans, honnête, avec affinités, pour relation stable. 1188

Jonquière, 46 ans, 5'10", 185 lb, cheveux et yeux bruns, divorcé, non fumeur, sérieux, honnête, aime nature, balades, vélo, cherche belle F 39-45 ans, pour partager bons moments. 1219

Chicoutimi, 25 ans, 6'1", poids proportionnel, cheveux et yeux bruns, belle apparence, cherche F 18-40 ans, instruite, belle apparence, pour moments intimes. 1204

41 ans, 6', 160 lb, sens de l'humour, romantique, plaisible, aime sorties, informatique, cherche F 5'3"-5'6", poids proportionnel, avec affinités. 1135

Michel, 37 ans, 5'9", 160 lb, châtain, yeux bruns, belle apparence, doux, affectueux, cherche F pour rencontres occasionnelles, bienvenue grassette. 1212

40 ans, 5'8", 150 lb, châtain, yeux verts, bien proportionné, sportif, honnête, sincère, fidèle, attentionné, cherche F 25-35 ans, 5'4" et plus, 125 lb et moins, bien proportionnée, honnête. 1230

Denis de La Baie, 30 ans, cheveux et yeux bruns, aime sports, marche, cherche F 18-31 ans pour amitié pleine d'amour et de tendresse. 1231

Chicoutimi, début trentaine, 5'6", blond, marié, cherche F d'âge mûr pour rencontres occasionnelles discrètes. 1241

34 ans, mince, belle apparence, marié, cherche F 20-40 ans, ouverte, cheveux longs bouclés, jolie, mince, sexy, pour rencontres occasionnelles ou découvrir l'amour. 1248

Chicoutimi, soixantaine, doux, affectueux, compréhensif, calme, cherche compagne 40-60 ans, but: l'avenir le dira. 1249

Chicoutimi, 32 ans, 5'11", 190 lb, honnête, doux, sensuel, cherché F 22-30 ans, non fumeuse, aimant nature, pour relation stable ou occasionnelle. 1098

Marc, 25 ans, 5'5", 145 lb, blond, yeux bleus, cherche F 24-34 ans, jolie, mince, douce, sensuelle, discrète, pour amitié et rencontres occasionnelles. 1100

André, 46 ans, 5'7", 155 lb, noir, yeux bruns, sincère, cherche F 33-42 ans, avec ou sans enfants, pour relation franche et honnête, dans l'amour et la joie. 1102

Jean, 31 ans, 5'7", 150 lb, célibataire, belle apparence, brun, yeux bruns, sociable, aime chats, cinéma, cherche F 18-27 ans, belle, proportionnée, fidèle, amitié ou plus. 1108

26 ans, 5'6", belle apparence, aime cinéma, sports, plein air, cherche F affectueuse, sportive, 20-30 ans, pour amitié ou plus. 1110

Éric, 30 ans, 5'10", 150 lb, brun, yeux pers, sobre, fumeur, doux, honnête, affectueux, aime nature, cinéma, cherche F 28-38 ans, belle apparence, proportionnée. 1119

26 ans, blond, yeux bleus, 5'5", 145 lb, cherche 26-34 ans, douce, honnête, discrète, sensuelle, pour rencontres occasionnelles. 1118

Jonquière, 41 ans, sens de l'humour, aime danse, informatique, cherche F 5'3"-5'6", poids proportionnel, avec affinités. 1129

Professionnel, Chicoutimi, Carl, 34 ans, 5'10", célibataire, sincère, cherche F 22-35 ans, sans enfants, célibataire, aimant musique, restaurants, cinéma. 1133

Jonquière, fin quarantaine, 5'7", 160 lb, allure jeune, non fumeur, doux, affectueux, sensuel, viril, cherche F 35-50 ans, non fumeuse, féminine, jolie, avec affinités, but sérieux. 1138

Jonquière, 26 ans, 6', châtain-foncé, yeux pers, lunettes classiques, barbe courte, pinch, signe de la Balance, ascendant Lion, aime cinéma, voyages, cherche F pour relation stable. 1143

Pierre, 38 ans, 5'8", 173 lb, poivre et sel, yeux gris, marié, cherche F 35-49 ans, pour aventure discrète pour combler manque de tendresse. 1109

Joël, 32 ans, aime sports, vélo, cinéma, cherche F 22-40 ans, sens de l'humour, avec affinités, pour relation sérieuse. 1063

Jonquière, Stéphane, 22 ans, 5'11", 150 lb, châtain, yeux pers, romantique, aime sorties, cherche F belle apparence, pour relation stable et sincère. 1153

Ghyslain, 32 ans, 5'8", 145 lb, aime vélo, nature, ciné, cherche F 22-38 ans, aimant nature, pour relation amicale ou plus. 1008

Éric, 30 ans, aime sports, balades en auto, lecture, télévision, cherche F 22-33 ans, avec affinités, pour amitié ou plus. 1009

Carol, 63 ans, 5'8", 150 lb, franc, honnête, affectueux, sensuel, aime marche, lecture, voyages, cherche F 50-60 ans, non obèse, avec affinités. 1017

Justin de Jonquières, 45 ans, 5'9", 160 lb, autonome, non fumeur, doux, affectueux, cherche F 25-35 ans, grassette, autonome, aimant enfants ou désirant en avoir. 1020

Chicoutimi, 19 ans, 5'6", 150 lb, brun, yeux bleus, belle apparence, sens de l'humour, cherche F 18-20 ans, belle apparence, sens de l'humour. 1025

Chicoutimi, fin trentaine, 5'7", 155 lb, marié, apparence soignée, cherche F 20-35 ans, mariée, poids proportionnel, propre, apparence soignée, pour rencontres occasionnelles. 1027

Nicolas, 23 ans, 5'8", 145 lb, brun, yeux verts, étudiant, sportif, aime bonne bouffe, sorties, ciné, soirées tranquilles, cherche F avec affinités. 1037

Jonquière, 19 ans, 5'4", yeux bleus, attentionné, doux, affectueux, cherche F de tout âge, cheveux longs, poids santé, avec ou sans expérience. 1047

Jonquière, 49 ans, 58 180 lb, non fumeur, sobre, honnête, tendre, affectueux, calme, sens de l'humour, sociable, autonome, cherche F dans quarantaine, belle, honnête, sensuelle, douce. 1056

Christian, 25 ans, 5'11", 180 lb, cheveux et yeux bruns, aime marche, sorties à deux, nature, cherche F avec affinités. 1057

Dany, 35 ans, 6", 185 lb, blond, yeux bleus, belle apparence, romantique, affectueux, compréhensif, sens de l'humour, cherche F 26-36 ans, belle apparence, avec ou sans enfants, romantique, douce. 1055

Steve, 20 ans, 6'1", 220 lb, châtain, yeux verts, sportif, cherche F 20-35 ans, proportionnée, pour soirées intimes discrètes. 1058

Chicoutimi, 31 ans, grand, belle apparence, doux, sensuel, ouvert, cherche F charmante, douce, pour rencontres occasionnelles ou durable. 1067

25 ans, 6", 175 lb, châtain, yeux pers, engagé, cherche F 25 ans et moins, 5'-5'8", 100-150 lb, discrète, pour rencontres occasionnelles. 1068

Jean-Claude, 42 ans, grand, brun, yeux pers, divorcé, aime musique, informatique, nature, cherche F 30-40 ans, sobre, aimant campagne. 1072

42 ans, belle apparence, non fumeur, honnête, cherche F dans trentaine, mince, honnête, avec ou sans enfants, pour relation stable. 1076

Jonquière, début quarantaine, 5'4", 130 lb, châtain, yeux bleus, honnête, doux, affectueux, fidèle, cherche F 35-45 ans, douce, fidèle avec affinités. 1077

Jonquière, 35 ans, 5'4", aime chanter, jouer musique, nature, arts, cherche F non fumeuse, 25-35 ans, chanteuse ou musicienne, avec affinités, amitié au début. 1052

Jonquière, 36 ans, 5'9", poids proportionnel, blond, yeux bleus, divorcé, père, aime camping, vélo, ciné, cherche F pas compliquée, trentaine, féminine, délicate, avec ou sans enfants. 1083

Paul, 30 ans, allure jeune, 5'10", 180 lb, bien proportionné, brun, yeux bruns-verts, mature, sobre, affectueux, doux, cherche F 22-33 ans, bien proportionnée, pour relation sérieuse. 1082

François, 26 ans, 5'6", yeux verts, sincère, fidèle, belle apparence, cherche F mature, 22-28 ans, pour relation amicale ou stable. 1084

Chicoutimi, Christian, 20 ans, 5'11", 145 lb, blond, yeux bleus, belle apparence, honnête, aime musique, cinéma, sorties, cherche F 18-25 ans, autonome, sérieux, pour relation durable. 1085

Richard, début trentaine, 5'6", aime plein air, cinéma, cherche F 40 ans et plus, pour rencontres occasionnelles et discrètes. 1088

HOMME CHERCHE HOMME

Chicoutimi, Steve, 18 ans, 5'7", brun, yeux bruns, belle apparence, cherche H 18-34 ans, athlétique, marié ou non, pour rencontres occasionnelles. 1379

Marc-Paul, 29 ans, 5'10", 160 lbs, brun, yeux bruns, cherche H 26-35 ans, bonne condition physique, épanoui, bien dans sa peau, pour rencontres occasionnelles. 1327

Patrick, 28 ans, 6', 160 lbs, cheveux noir, yeux noirs, cherche H 24-45 ans, aimant bicyclette, vidéo, patin à roues allignées. 1341

Dolbeau, Éric, 28 ans, 6', 185 lbs, cherche H aimant plein air, pêche, V.T.T. pour rencontres occasionnelles seulement. 1343

Québec, François, 29 ans, 6', 190 lbs, brun, yeux bleus, masculin, sportif, cherche H avec affinités n'aimant pas bars. 1345

Dolbeau, 33 ans, brun, yeux bruns, 5'10", 140 lbs, fumeur, honnête, doux, aime plein air, danse, voyages, musique, cherche H 28-35 ans, foncé, avec affinités. 1355

Michel, quarantaine, 5'10", 170 lbs, cherche H bien proportionné, non fumeur, masculin, aimant entraînement, golf, course. 1360

20 ans, 5'10", 145 lbs, brun, yeux bruns, étudiant, belle apparence, cherche H masculin, poids santé, sobre, discret. 1408

Pat, 23 ans, 5'8", 150 lbs, châtain, yeux bruns, discret, cherche H 28 ans et moins, environ 150 lbs, marié ou non, pour rencontres intimes. 1383

Jonquière, 32 ans, 5'10", 170 lbs, marié, belle apparence, cherche H 18-35 ans, blond ou châtain, non fumeur, pour rencontres occasionnelles. 1385

Marc, 25 ans, 5'8", 165 lbs, cheveux long noir, yeux noisettes, basané, cherche H 18-34 ans, sérieux, aimant sorties, cinéma, pour rencontres occasionnelles. 1388

Pierre, 28 ans, 5'10", 160 lbs, châtain, yeux bruns, inexpérimenté, cherche H moins de 25 ans, moins de 160 lbs, discret, mince. 1390

Luc de Chicoutimi, 5'7", 135 lb, châtain, yeux bleus, discret, aime moto, plein air, cherche H 25-35 ans, bien proportionné, en forme, masculin, autonome, sociable, pour relation sérieuse. 1410

Début cinquantaine, 5'4", 140 lb, aime nature, plein air, chasse, pêche, cherche H doux et affectueux, avec mêmes goûts. 1420

Richard de Jonquière, 42 ans, 5'7", honnête, affectueux, compréhensif, aime marche, voyages, cheveux et yeux bruns, cherche H discret et sérieux. 1049

Pierre de Chicoutimi, 5'8", 150 lb, cheveux noirs, yeux bruns, belle apparence, aime sorties, voyages, pêche, cherche H 18-23 ans, pour rencontres occasionnelles. 1426

Jean, trentaine, 5'8", 168 lb, châtain, yeux bruns, propre, peu d'expérience, cherche H propre, non efféminé, pour échange et plus si affinités. 1428

Alex, 19 ans, 5'8", 145 lbs, masculin, viril, beau garçon, cherche H 18-25 ans, discret, bien proportionné, pour rencontres occasionnelles. 1054

La Baie, 40 ans, marié, propre, belle apparence, en forme, viril, cherche H 25-45 ans, belle apparence, marié ou célibataire, discret, pour rencontres occasionnelles. 1432

Roberval, 32 ans, 5'8", 145 lbs, brun, yeux bruns, célibataire, belle apparence, cherche H 35-40 ans, cheveux foncés, masculin, discret. 1259

Steve, 28 ans, 5'8", 140 lbs, cheveux noir, yeux bleus, bronzé, non fumeur, affectueux, sincère, aime marche, bars, cinéma, cherche H 25-35 ans, doux, sérieux. 1260

Chicoutimi, 30 ans, 5'9", 150 lbs, belle apparence, cherche H 20-40 ans, masculin, musclé, imaginatif, pour rencontres occasionnelles. 1172

François, 41 ans, 5'7", 135 lbs, cheveux noir, yeux bruns, aime vélo, musique, nature, balades, cherche H 35-49 ans, doux, affectueux, avec affinités. 1274

Chicoutimi, 44 ans, 5'11", 180 lbs, barbe, moustache, aime conditionnement physique, cherche H 20-45 ans, bien dans sa peau, sens de l'humour. 1286

Patrick, 32 ans, 6', 170 lbs, cheveux yeux noirs, cherche H 24-45 ans, viril, discret, aimant vélo, patin à roues allignées, sports. 1301

Michel de Chicoutimi, 42 ans, 5'9", châtain, yeux bleus, belle apparence, non fumeur, fidèle, propre, honnête, cherche H 25-40 ans avec affinités, pour relation stable. 1140

Marc de Chicoutimi, 26 ans, 6', 185 lb, châtain, yeux pers, sans expérience, cherche H 28 ans et moins, 5'10" et moins, discret, pour m'initier. 1159

Alma, 28 ans, 5'7", 150 lb, belle apparence, cherche H 18-35 ans, grand, mince, marié ou non, pour rencontres intimes. 1194

21 ans, 6', 180 lb, belle apparence, cherche H 20-28 ans, grand, bien proportionné, belle apparence, sportif, sens de l'humour, aimant voyages, pour amitié et plus. 1198

François, 25 ans, 6', châtain, yeux bleus, belle apparence, cherche H 18-25 ans, belle apparence, pas efféminé, pour rencontres occasionnelles. 1201

Michel, 28 ans, 6', poids proportionnel, blond, yeux bleus, engagé, cherche H du même âge environ, pour rencontres occasionnelles discrètes. 1205

François, 24 ans, 6'2", 210 lb, cheveux et yeux bruns, étudiant, aime ciné, sorties, musique, cherche H 20-30 ans, non fumeur, sans barbe ni moustache, honnête, gentil, franc, compréhensif. 1211

Claude, 34 ans, belle apparence, bien proportionné, cherche H 18-35 ans, de couleur si possible, non fumeur, belle apparence, pas efféminé, pour rencontres occasionnelles discrètes. 1222

34 ans, 5'9", 145 lb, sens de l'humour, aime nature, arts, ciné, cherche H 22-35 ans, avec affinités, pour rencontres intimes et discrètes. 1251

Luc, 27 ans, 5'10", châtain, yeux verts, sportif, marié, aime nature, cherche H célibataire ou marié, 18-25 ans, discret, pour première expérience. 1090

Stéphane, 20 ans, 5'11", 170 lb, châtain, yeux bruns, belle apparence, honnête, pas efféminé, aime sorties, cinéma, cherche H 18-25 ans, masculin, pour relation stable si affinités. 1091

48 ans, 5'9", 155 lb, blond, yeux bleus, sociable, honnête, affectueux, fumeur, cherche H 40 ans et plus, fumeur, affectueux, marié bienvenue, but sérieux. 1093

Jonquière, 40 ans, brun, yeux bruns, divorcé, fidèle, sincère, aime cinéma, vélo, musique, électronique, cherche H taille moyenne, 35-45 ans, pour relation stable. 1007

Chicoutimi, Stéphane, 18 ans, 5'11", 155 lb, châtain, yeux pers, étudiant, aime musique, cinéma, sorties, cherche H 18-20 ans, belle apparence, av

Petites annonces

Une de nos conseillères

CLAIRE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN

1 jour	6,70 $
2 jours	8,15 $
3 jours	9,60 $
4 jours	11,05 $
5 jours	12,50 $
6 jours	13,95 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,75 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
●
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
●
AVEC PHOTO: 6,25 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
Terrains à vendre 213

VÉHICULES 300
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motos à vendre 310
Motos 3 et 4 roues 311
Motomarines à vendre 312
Motoneiges à vendre 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318

EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402

FORMATION 450
Enseignement / cours 451

OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502

SERVICES PROFESSIONNELS ..600
Construction / rénovation ..601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605

MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ..711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719

SPORTS / LOISIRS ..800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811

AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE 40X100, 18' hauteur, structure revêtement d'acier, prêt à monter. Tél.:418-347-5417.

PARC INDUSTRIEL Jonquière: bâtisse à vendre 30X60, terrain 100X200, 2 portes de garage 12X11, compresseur inclus 5 H.P., remise 12X16 isolée. Tél. 541-0911.

102 Blocs appartements

AUBAINE: Chicoutimi, 3 logements 5 1/2, 40-42-44 boul. Université Est. Tél.:236-4886.

CHARLESBOURG: 6% intérêt, 24, 18, 13 et 6 logements, centre d'achat, rendement • 50%. Tél.:623-8706.
CHICOUTIMI: bloc de 5 logements, directement du propriétaire. Tél.:544-5457

LA BAIE: 4ième Avenue, immeuble, 5 logements, rénové, idéal pour propriétaire occupant, logez-vous pour moins de 250$/mois, Avenue. Cause: départ. Tél.690-3608, 697-6060

POUR INVESTISSEUR: Immeuble 6 logements, rue Bagot, près Centre-d'achats, prix très intéressant. Cause: départ. Tél.690-3608. 697-6060

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI: magnifique bureaux à frais partagés, incluant: service de fax, photocopieur, salle de conférence, secrétariat, etc. l'un des bureaux est sur 2 étages avec mezzanine, 273 Ave du Séminaire. Tel.693-5333

104 Commerces à vendre

BACHELOR ou motel idéal pour investisseur, unité 14X70, comprenant: 4 chambres de 16X14 avec sortie extérieure, entièrement meublé, poêle, réfrigérateur, sets de chambre, salle de bains complète, salle de lavage, possibilité de 32 chambres. Tél.:678-1536.

BONNE occasion d'affaire: Épicerie, Boucherie, Agent de la SAQ. Bon chiffre d'affaire. Logement au 2ième. Prix raisonnable. Tél.:(819) 399-2016 après 18h00

COMMERCE de toilettage pour animaux, très grosse clientèle. Vente: cause santé. Tél.:549-9697, 549-8305, Danielle Gauthier.

105 Commerces à louer

RESTAURANT à louer entièrement équipé, environ 35 places, centre-ville, secteur Bagotville. Tél.544-6453.

106 Entrepôt à louer

3,300 PIEDS CARRÉS, avec quai déchargement, Parc industriel, secteur Kénogami. Tél.:paget:690-5634, 540-1332, bur:542-8240.

107 Fermes

ST-HONORÉ: maison située 15 minutes de Chicoutimi, avec grange, hangar, terrain 104 acres, 74,500$. Tél.673-7281
VOUS CHERCHEZ un endroit calme à 10 kilomètres de Drummondville. Nous avons une petite ferme, de 11.82 acres (revenu intéressant), maison rénovée, garage, poulailler. Nous faisons l'élevage de la Pintade (perdrix d'Afrique), possibilité de table champêtre, gîte ou garderie. tél.(819)395-2110, Fax:(819)-398-7210

109 Locaux à louer

1145 THERESE-CASGRAIN (derrière Le Montagnais) 3 locaux, 1 de 600 pieds.carrés, 1 de 1200 pieds.carrés, et 1 de 1500 pieds.carrés. Tél.:543-8886, 345-8787.

CHICOUTIMI: centre-ville bureau ou commerce, rez-de-chaussée, 600 pieds carrés, libre immédiatement. Tél.543-9636, 545-4994.

LOCAL commercial 20x12 ou 10x11, situé Centre de Santé Actiforme, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien. Idéal pour commerce relié au service de santé. Tél.:679-9465.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises ou commerces. Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHICOUTIMI: 5 1/2, possibilité de partager: cuisine, salon, buanderie, prix à discuter. Tél:: 418-698-8800.
CHICOUTIMI: grand 5 1/2, moderne, meublé, près Université, Tél.:549-3033.

203 Chalet à vendre

A VENDRE OU A LOUER: Habitable à l'année, situé sentier Charles-Gobeil, près Auberge Maison de la Rivière. Cause: départ. Tél.690-3608, 697-6060

CHALET avec verrière, terrain 200x200, magnifique plage, St-Prime. Tél.:251-2852, 274-3775.
CHALET de chasse et pêche, Zec Onatchiway, lac Fitgérald, prix à discuter. Tél.:547-4031 laisser message.
CHALET de plaisance de chasse et pêche, 20 minutes de Ville de La-Baie, équipement complet, prendrais motorisé en échange. Tél.544-4909.
PARC DES LAURENTIDES (début), refait à neuf, 24X26, 3 chambres, rivière Cyriac, chasse et pêche. Tél.:547-0144.
ST-GEDEON: plage St-Joseph, meublé, 16x16, 10 000$. Tel.:349-8024, 349-3789.

204 Chalet à louer

A LOUER: chalet-maison, construction de qualité, 1996, bord du Saguenay, La Baie. Faut visiter. Tél.:549-9034, 697-6014.

AU CAMPING Domaine Lemieux: Saint-Léon-de-Chicoutimi: Rabais 30% en août: plage de sable privée. Aussi terrains pour roulottes et tentes. Condo Camping: terrains à vendre. Nouveau en 1996: bar-terrasse. Tél.:481-2442.
FALARDEAU: Lac Clair, septembre 1996 à juin 1997, 3 chambres à coucher, meublé, toutes commodités. Tél.673-3798

ST-GÉDÉON: Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets: construction récente, très propres, grand terrain. Tél.345-8863, 693-3001

205 Chambres à louer

ARRIERE Place Royaume, grande chambre entrée indépendante, stationnement, cuisine, buanderie, câble, téléphone, piscine. Faut voir. Tél.:690-5356, 540-0416.

CHICOUTIMI: près Cégep et Université, entrée indépendante, micro-ondes, câble, cuisine commune, 45$/semaine. Tél.:545-7684
CHICOUTIMI côté Place Royaume, chambreur (se) unique. Occacion unique. Tél.:693-0495.

CHICOUTIMI grande, près Cégep Université, meublée, TV, câble, laveuse sécheuse, literie, nécessaire pour cuisine, idéal pour homme. Tél.:690-2346.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, près polyvalente et centres d'achats, 50$/semaine. Tél.:696-2733.
CHICOUTIMI-NORD: près McDonald et Provigo. Tél.:543-4160, 549-4392
CHICOUTIMI-NORD: salle de bains indépendante, repas et lavage compris, libre fin août, 150$/semaine. Tél.543-0506

CHICOUTIMI: près Université, cégep hôpital, câble, laveuse sécheuse, stationnement, entrée indépendante, cuisine Tél.:549-3372

CHICOUTIMI: accès à la cuisinette, laveuse, sécheuse, Rue Lévesque Ouest, voisin Pizza Pro. Personne sérieuse seulement. Tél.549-5887
CHICOUTIMI: chambres dans belle et grande maison, tout équipée, pour étudiants(es). Tél.:549-5358, 698-6907.
CHICOUTIMI: près Cégep, université, très propre, bien éclairée, toute équipée, entrée indépendante, non fumeur, étudiant(e) seulement. Tél :549-1910.
CHICOUTIMI: près cegep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre, cuisine communautaire. Tél.:549-8646.
CHICOUTIMI: Près université, grande chambre avec salle familiale, télévision et vidéo, personne non-fumeuse. Tél.543-1839
CHICOUTIMI: Angoulême, cuisine et salon commun, 235$/mois. Tél.696-0457.
CHICOUTIMI: rue St-Paul, accès à la cuisine, salon, etc... 180$/mois. Tél.:696-3138.
JONQUIÈRE: près du cégep, spacieux, cuisine équipée, étudiants(es), non fumeur(euse), tranquille Tél.:542-0816.
JONQUIÈRE: non fumeur,avec services: poêle, réfrigérateur, laveuse sécheuse, télévision, câble. 200 $/mois. Tél.:547-9423
JONQUIÈRE: pour étudiants(es), non fumeurs(euses), câble, cuisine et salon commun, refaites à neuf. Tél:542-9635
JONQUIÈRE: près Cégep, câble, meublé, entrée indépendante, 50$/semaine. Tél.:547-3267

206 Condominiums à vendre

PLACE DU ROYAUME: condo, foyer, spacieux, impeccable, frais peint, 3 chambres, 2 salons, meublé à neuf, meilleur offre. Vente rapide. Tél.:543-7037.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2: CHICOUTIMI, secteur Place du Royaume, université, cégep, centre-ville, Rivière-du-Moulin ou Chicoutimi-Nord. Rénovés à neuf, possibilité chauffés, éclairés, meublés. JONQUIÈRE, 3 1/2, 4 1/2. Prix abordable.
Gestion Immobilière Courtemanche
690-6308

4 1/2, CENTRE-VILLE: Chicoutimi, bel environnement, endroit tranquille, construction récente, à partir de 445$/mois, 1 mois gratuit. Tél.:545-6052, Nicole, heures d'affaires.

A BAS PRIX: Déménagement Inter-Canada Van-Line, local, longue distance, par des professionnels avec assurances. Tél.:693-3216, 548-2084.

A LOUER: 4 1/2, tout meublé, tout équipé. Tél.:693-4242

A LOUER: Jonquière 3 1/2, 4 1/2, libre immédiatement. Tél.548-6710.

A SOUS-LOUER: 4 1/2, style condo, vue superbe, 2 minutes des centres d'achats, $515/mois, tél.:543-0987.

ALMA: 4 1/2, à voir absolument, rénové à neuf, rez-de-chaussée (maison), grande cour arrière, 2 balcons, super beau, très propre, 380$/mois, 668-5861
ALMA: 4 1/2, 709 Bégin Sud, demi sous-sol, 375$. Tél.662-2877.
ALMA: rue Gauthier Ouest, 4 1/2. Tél.:668-5352, 275-4507, offre spéciale sur bail.
ARRIÈRE Faubourg Sagamie, grand 4 1/2, moderne, à voir. Tél.:548-5659.

ARRIERE PLACE du Royaume 4 1/2, modernes, insonorisation supérieure, intercom, Tél.696-1175.

ARRIERE PLACE Royaume, 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 285$/mois. Tél.545-2419, 541-9342 (paget).

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. A côté d'un centre d'achat. Tél.:540-1778, 548-1806, 548-0889.

ARVIDA, 4 1/2, près centre-ville, insonorisé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement Tél.:548-5649.
ARVIDA: grand 3 1/2, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, près Foyer des Loisirs, conciergerie, buanderie, endroit paisible, condition avantageuse. Tél.:548-0124, 541-3337(paget), 698-1201, 549-3847.
ARVIDA: 4 1/2 demi sous-sol, refait à neuf, 340$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.548-2004(soir).
ARVIDA: 4 1/2, secteur MANOIR SAGUENAY, rue de Normandie, peinture neuve, balcon, eau chaude fournie. Endroit calme. Normand, 695-4444, 695-1396.
ARVIDA: grand 4 1/2, porte-patio, 340$/mois, non chauffé, non éclairé, mois gratuit. Tél.548-2641 soir.

ARVIDA: MOIS GRATUI, COIN DUBOSE ET MATHIAS, DANS BLOC 6 LOGEMENTS GRANDS 4 1/2, CHAUFFÉS, ÉCLAIRES, PRÈS DES SERVICES. Tél.:693-9075, pagette:541-3628.

ARVIDA: mois gratuit, plus on vous démenage. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, rénovés, près centre d'achat. Tél.547-0051, 548-1860, 548-1768, 548-9111.

ARVIDA: grand 3 1/2, très propre, secteur tranquille, chauffé, éclairé, Tél.548-5305

ATTENTION Chicoutimi-Nord: 4 1/2, chauffé, très propre, 1992 Tadoussac, rez-de-chaussée. 410$/mois. Tél.690-1148.

ATTENTION: Chicoutimi, 43 Jauffret, grand 4 1/2, chauffé, demi sous-sol, 440$/mois. Tél.:690-1148.

ATTENTION CHICOUTIMI: Centre-ville, 4 1/2, demi sous-sol, semi-meublé, 24a Smith, est, voisin Vieux Port, très propre, tapis neuf, 345$ S/mois. Libre immédiatement. Tél.: 673-6483, 690-1148.

ATTENTION CHICOUTIMI, **grand, 5 1/2**, style condo, 130, des Ecorceurs, **insonorisation supérieure**, entrée contrôlée, portes-patios, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, **repeint**, 495$/mois, 510$/mois, libre immédiatement. Tél.**690-1148, 673-6417, 673-6483.**

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rent possible, prix à partir de 450 $/mois. Tél.:693-4242

ATTENTION: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 46 Des Oblats, 410$/mois. Tél.:549-0828.

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 3 1/2 4 1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte patio, balcon, piscine. Tél.: 693-4242.

BEAU 3 1/2 moderne, arrière Place du Royaume, meublé ou non, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.690-0591, Régis Morin.

BEAU 3 1/2 Rivière-du-Moulin meublé ou semi meublé, 280$/mois à 315$/mois. Tél.693-9225, 545 2831.
CÔTE-RÉSERVE: 4 1/2, 2ième étage, stationnement libre immédiatement, Tél.:545-1705, 543-2430
CHARLESBOURG: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, style condo Libre immédiatement. Tél.:623-4006, 627-8927.
CHICOUTIMI : 2 1/2, meublé, chauffé éclairé, près université, cégep, libre immédiatement Tél.:545-4598

CHICOUTIMI : grand 3 1/2, meublé, près hôpital, ensoleillé, très propre, porte-patio, 1er étage, non chauffé, non éclairé, 355$/mois. Libre 1er septembre. Tél.698-7114, 549-9073

CHICOUTIMI, 4 1/2, 2ième étage, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, très propre Tél.:545-4811.
CHICOUTIMI, 5 1/2, $400. Non chauffé, non éclairé 989 St-Paul. Tél.:543-8605, 543-5834.
CHICOUTIMI, rue Gravière, 5 1/2, frais peint 375$/mois. Tél.:544-1794, 549-8608.
CHICOUTIMI-NORD, rue Ste-Marie grand 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, grand stationnement 400$/mois, Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 entrées contrôlées, immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330, 695-4763. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: SUPERBE 4.1/2 avec vue panoramique sur Saguenay et Vieux Port de Chicoutimi, proximité des services. Tél.:690-2847.

CHICOUTIMI-NORD: 23 rue du Pont, garçonnière, 250$/mois, chauffé, meublé, idéal pour 1 ou 2 personnes. Tél.:545-3132, Harold, 690-6413 Serge

CHICOUTIMI-NORD: 275 Colbert, **beau 4.1/2,** entièrement rénopvé, porte-patio. Idéal pour personne seule ou couple sans enfant, **endroit tranquille,** 400 $/mois, libre 1er septembre. **Tél:.549-9343.**

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée laveuse sécheuse. Tel.690-2151
CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, 1er plancher, libre immédiatement. Tél.:545-1042.
CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, 128 Bayard, $350. Libre immédiatement. Tél.:543-2214, 693-1110.
CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2 duplex, libre 1er septembre, 430$/mois. Tél.:690-0529, 693-8342.
CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2 chauffé, arrière centre d'achats, 400 $/mois. 3.1/2 semi meuble 330$/mois. Tél.:673-6417.
CHICOUTIMI-NORD: 5.1/2, porte-patio dans salle à manger, demi sous-sol, recouvrement neuf. Libre 1er juillet. 360$/mois. Tél.:549-1414.
CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 6 pièces, grand terrain, chauffé, éclairé, 575 $/mois. Libre. Tél.693-3308
CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, remise intérieure, porte-patio. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI-NORD, 1800, boul. Ste-Geneviève, **grand 5.1/2, entièrement rénové,** porte-patio, idéal pour couple sans enfant, **endroit tranquille,** grande remise intérieure, **super propre**. 390$/mois. Libre immédiatement. **CHICOUTIMI-NORD:** 179 St-Ephrem, **4.1/2,** chauffé, **idéal pour personne seule** ou couple sans enfant, balcon, **couvre-planchers neufs**, entrée indépendante, **375$** Libre 1er septembre. **Tél.:549-9343.**

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4.1/2, ensoleillé, grand terrain, entrée indépendante. Tél.:690-2297, 545-6405.
CHICOUTIMI: Rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest. 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodité, très propres. Tél.549-2376, 543-2904, 549-2122.
CHICOUTIMI: (Rivière du Moulin) 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, Quartier Hamel et Fradette. Tél.545-0876.
CHICOUTIMI: 4.1/2 meublé ou non, peinture neuve, 28 rue Bossé, libre immédiatement près Université Cégep. Tél.690-6308, 541-0449.
CHICOUTIMI: 1.1/2, meublé, eau chaude fournie, près Cégep, Université, 275$. 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 310$. Tél.:549-8718.
CHICOUTIMI: 1068 boul. Saguenay Est, 4.1/2, à partager, bail mensuel, 300$/mois. Tél.:693-4869.

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 1450 Du Perche, grand 3.1/2, semi-meublé, moderne, libre immédiatement, 375$, chauffé, éclairé. Tél.544-4595, 698-0624, paget:696-6324, 693-8634.

CHICOUTIMI: 2 grands 5.1/2, situés 40-44 boul. Université Est. Libres immédiatement. 400$/mois. Tél.:236-4886.

CHICOUTIMI: 2.1/2, rue Bégin, près cégep, armoires mélamines, 300$/mois. 3.1/2 près Université, rue des Hospitalières, semi-meublé, chauffé, éclairé, prix variés de 325$ à 425$. 4.1/2, rue Duchesnes, libre immédiatement. Tél.:693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 2.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, laveuse. ! mois gratuit. Tél.695-7127, 541-2886(paget).
CHICOUTIMI: (Boul. Talbot) 28 des Marguerites 3.1/2, semi-meublé, 275$/mois. Tél.(418)862-7322
CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, université, cégep. Tél.:548-2442.
CHICOUTIMI: 3.1/2, près université, cégep, libre immédiatement. Tél.693-8733, 541-9206 (paget).
CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, eau chaude fournie, près Université, centre d'achats, Tél.548-6097
CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, 120 Jacques-Cartier, 295$/mois. Tél.674-9318
CHICOUTIMI: 3.1/2, possibilité meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-7728, 693-5006.

CHICOUTIMI: 4.1/2, $450, chauffé, eau chaude fournie, 460 Honoré-Mercier. Tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 4.1/2 très grand, non chauffé, non éclairé, complètement rénové, 425$ Mois gratuit, libre immédiatement. Tél.:698-1308

CHICOUTIMI, 4.1/2, centre-ville, bel environnement, endroit tranquille, construction récente, à partir de 445$/mois. 1 mois gratuit. Tél.:545-6052, Nicole, heures d'affaires.

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 Angoulème, libre immédiatement et juillet. Tél.:696-0457.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 2ième étage, possibilité semi-meublé, très propre, bien éclairé, déneigé, avec cabanon rue St-Paul. 300 $/mois. Tél.:693-3334, 549-7159.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, quartier St-Paul, endroit sécuritaire. Tél.693-6078
CHICOUTIMI: 4.1/2, 886St-Paul, 335$, non chauffé, non éclairé, semi-meublé. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, 438 rue Fradette, rez-de-chaussée, 525$/mois. Tél.:545-9449

CHICOUTIMI: 628 Taché, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 295 $/mois. Tél.:696-3288, 693-0529.
CHICOUTIMI: 63 Price, Est, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 380$. Tél.:693-4869.
CHICOUTIMI: Grand 4.1/2, rue Paquet, vue panoramique, chauffé, eau chaude fournie, 520$. 4.1/2, 1.1/2, idéal pour étudiant, chauffés, éclairés, meublés, 460$, 260$. Rivière-du-Moulin, 2.1/2, chauffé, éclairé, meuble, 265$/mois. Tél.:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: centre-ville, endroit tranquille, 308 ave Tessier, beau 3.1/2, rénové. Tél.:543-3123, 674-2659.

CHICOUTIMI: centre-ville 2.1/2, près cégep, Université, deux minutes Terminus Autobus, chauffé, éclairé, meublé ou non, 290$/mois. Tél.:543-0323.
CHICOUTIMI: centre-ville, près Cegep, 4.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, 475$/mois. Tél.543-0323

CHICOUTIMI: près Ciné-parc, grand 3.1/2, rénové, meublé ou non, avec laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, déneigement, libre immédiatement. Tél.:543-2074, 542-7698.

CHICOUTIMI: près Pulperie, 4.1/2, endroit tranquille, très propre. Tél:548-5601.
CHICOUTIMI: quartier Murdock, 3.1/2, avec terrasse, 2e étage, chauffé, éclairé, semi-meublé. Libre août. Tél.:698-4653.
CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre, peinture neuve. Tél.:673-4552.
CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PRÈS CEGEP, UNIVERSITÉ, CENTRES-D'ACHATS, ENTREE CONTRÔLEE, PRIX COMPETITIFS, POSSIBILITÉ MEUBLE, SEMI-MEUBLE. TEL.:690-5308.
CHICOUTIMI: près centre-ville grand 5.1/2 rénové, GRAND 3.1/2, Tél.:693-2403, paget:693-9889
CHICOUTIMI: immeuble rénové, 2.1/2, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, près Cégep et Université. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2 chauffé, très propre, près Dominique-Racine. Tél.:543-5838.

CUISINIERE blanche, Hot Point, auto-nettoyante, 1 an d'usure., 900$. Tél.:548-4576.
JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, balcon. Rue Nadeau et Truchon. Tél.695-4763, 543-7966
JONQUIÈRE: près de l'hôpital, grand 4.1/2 moderne, rez-de-chaussée 445$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:548-9397.

JONQUIERE: 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, très propres, tranquilles, conciergerie, buanderie, stationnements, 360 $/mois. 4078 de La Loire, appartement 4 et 4074 appartement 7. Libres 1er septembre et 1er octobre. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé chauffé, éclairé, pas de stationnement. Tel.:547-3924.
JONQUIERE: 3.1/2, quartier des Peintres, moderne, meuble, service laveuse, sécheuse. Libre immédiatement. Personne sérieuse seulement. Tel.548-9085.
JONQUIERE: 4.1/2, 3742 Ste-Catherine, non chauffé, 375$/mois. Tél.668-0882, Daniel
JONQUIERE: 4.1/2, 400 $/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, rue Salaberry. Tél.:542-1211, 547-1344 résidence.
JONQUIERE: 4.1/2, rénové, 3596 St-Joseph app 6 déneigé, 375$/mois. Tél.542-1109, 695-4535
JONQUIERE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement. Libre immédiatement. Tél.547-3924
JONQUIERE: A voir! rue St-Louis, 4.1/2, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement. 400$. Tél.548-2295.

JONQUIERE: Arrière McDonald, beaux 3.1/2, chauffés, éclairés, meublés ou semi meublés, peinturés à neuf, libre immédiatement, 390$/mois. Tél.547-1709

JONQUIERE: centre-ville, près Cégep, superbe grand 4.1/2, remise, balcon, Tél.548-2823

JONQUIERE: coin St-Damasse et du Père Lallemand, 4.1/2, rez-de-chaussée, avec sous-sol, non chauffé, non éclairé, peinture fraîche, endroit tranquille, 395 $/mois. Tél.:545-3270.

JONQUIERE: face Cegep, 2.1/2, 3.1/2 4.1/2, repeint a neuf. Tél.:693-3012, 544-7499, Yves.

JONQUIERE: grand 3.1/2, centre-ville, secteur tranquille, rénové, semi-meublé ou meublé à neuf. Tél.:542-8714, 547-3114, 672-4427.
JONQUIERE: grand 4.1/2, moderne, chauffé, eau chaude fournie, endroit tranquille. Tél.:547-8351.

JONQUIERE: près Cegep, beau grand 4.1/2, plancher béton avec verrière, ensoleillé. Tél.:547-9493, 690-0601.

JONQUIERE: rue Lasalle, 5.1/2, haut maison, rénové à neuf. Tél.:548-4676.

JONQUIERE: rue St-Laurent, 4.1/2, situé au premier étage d'une maison privée, chauffés, non éclairés, 425$/mois, Tél.548-1288, 548-7101.

KÉNOGAMI: centre-ville, grand 4.1/2, rez-de-chaussée, armoire mélamine, 300$/mois. Tél.690-5308.

KENOGAMI 4.1/2, qualité supérieure, état neuf, concierge, intercom etc. non chauffé, 395$/mois, libre rapidement. Tél.:542-6463, 547-8170.

KENOGAMI: rue Ste-Famille, 3.1/2, chauffé, éclairé, 330$/mois. Tél.:542-2440.

LA BAIE: 4.1/2 et 5.1/2, très propre, possibilité chauffé, éclairé, près du centre d'achats. Communiquez avec Annie ou Marcel, 544-2212, 542-8822 Ghislain Boivin

LA BAIE, secteur Port-Alfred, grand 4.1/2, demi sous-sol, toiles et lustres inclus, repeint à neuf, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, 370$/mois, libre immédiatement. Tél.:544-2091, 544-3862, laissez message.
LA BAIE: 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Secteur Port-Alfred. Tél.544-7589 (après 17h00)
LA BAIE: grand 5.1/2 moderne, porte-patio, remises intérieure extérieure, déneigement compris. Secteur Port-Alfred. Tél.:544-4017, 696-6187.
LA-BAIE, grands 4.1/2, 5.1/2, du Coteau, non chauffé, non éclairé, très propre. Entrée contrôlée. Tél.:544-4361, 543-7966

LA-BAIE, 3.1/2, rénovés à neuf, Tél.:697-6060, 690-3608

LA-BAIE: 3.1/2, 4.1/2, neufs, coin Albert/Bagot. Un mois gratuit. Possibilité bail 2 ans. Tél.;696-3646.

LA-BAIE: grand 3.1/2, semi-meublé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 315$/mois. Tél.:544-6003

LA-BAIE: rue Alfred-Dubuc, grand 4.1/2, très propre, libre immédiatement, $400/mois, tél.:697-1594, 544-3589.
LATERRIERE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigement, repeint, toiles. Tél.:693-8919, 693-2417.

LATERRIERE: 4.1/2, moderne, Portage Roches Nord, beau site, 2ième étage, 410 $/mois, chauffé, éclairé, eau chaude. Tél.678-1982, 549-8666, 672-6333.

SPECIAL: 5.1/2, avec sous-sol, près Cégep, 450$/mois. Tél.:693-9329.
ST-FULGENCE: 3.1/2 semi-meublé, vue panoramique, non chauffé, non éclairé, $275/mois. Aussi 2.1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, $250/mois. Tél.:674-9394, 696-2711
ST-HONORE: 4.1/2, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, 334$/mois. Tél.:543-5749, après 17h00.

STUDIOS et appartements 2.1/2, pour retraités(es) et pré-retraitrés(es), Chicoutimi-Nord, les Appartements Belles générations, 2064 Roussel, Chicoutimi. Tél.:549-1758. **La Baie**: Domaine du Cap, 885 Victoria. Tél.:544-0102.

TRES TRES GRAND 4.1/2, super, comme neuf, libre immédiatement, 395$/mois, 1840 boul. Tadoussac, près de tous les services. Tél.:545-2130, 673-4273, 548-1013.

209 Maisons à vendre

ARRIERE PLACE du Saguenay, bungalow entièrement renové, briques, près des écoles, libre. 1213 Bizet. Tél.544-8008
ARVIDA: 2343 Lamarche, 26X28, 1 étage 1/2, 3 chambres, foyer au salon, sous-sol fini, garage et remise. tél.548-1386
AUBAINE: plan de maison Drummond, #9 - 2389, Desing Moderne. Tél.:276-8246 soir.
CHICOUTIMI 399 rue Du Lavandou, semi-détaché sur 3 étages, 3 ans, grand terrain, 72,000$ négociable. Tél.:545-1599, 543-2422.

CHICOUTIMI : beau quartier paisible, bungalow, directement du propriétaire, 3 chambres avec sous-sol, beau terrain. Tél.:544-7794, 543-0061.

CHICOUTIMI-NORD: grande maison, 11.1/2 pièces, foyer, terrasse, vue, possibilité de revenu. Tél.:543-6725.
CHICOUTIMI: 1068, boul. Saguenay Est, 3 logements, devenez propriétaire, logez-vous gratuitement. Tél.:693-4869.

CHICOUTIMI: 2 étages, sous-sol, 4 chambres, 38 000$. Tél.:543-7815.

CHICOUTIMI: 3 chambres, près école et centres d'achat. Tél.:543-2622, 540-0938.

CHICOUTIMI: 799 Marie-Victorin, unifamiliale, 37 ans, 1,545 pieds carrés, 3 chambres, partie du sous-sol aménagée, garage. Tél.:696-4133.

CHICOUTIMI: belle grande maison, Rodolphe-Pagé. Bon prix. Tél:693-4659, 696-7083 paget.

CHICOUTIMI: construction 1990, 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bains, sans voisin arrière, 105 000 $. Tél.:696-3256.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, quartier des Oiseaux, rue des Chardonnerets, unifamiliale, tout brique, 3 chambres, four encastré, Jenn-Air, lave-vaisselle, sous-sol demi-fini, piscine creusée, terrain paysager, remise, clôture, patio. Tél.:696-3424, 673-4252

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, maison tout brique, 28x42, 2 logements demi sous-sol, entrée indépendante, remise 8x12, prix de l'évaluation municipale. Tél.:693-0179, 345-2945

CHICOUTIMI: maison + 2 revenus, près commerces, écoles, cliniques, université, cégep. Tél.:545-1052, 693-8463

CHICOUTIMI: QUARTIER DES ÉCRIVAINS, DEUX DUPLEX 5.1/2, CONSTRUCTION DÉBUT 1990, 62,000$/CHAQUE, NÉGOCIABLE. TÉL.:545-2570.

CHICOUTIMI: 875 rue Murdock, 30x41, 4 chambres, rénovée, foyer. Libre immédiatement. Tél.:543-7158

CHICOUTIMI: secteur de la Réserve, quartier résidentiel, tout brique, 3 chambres, sous-sol fini, aire ouverte, en bas de 70,000$. Tél.:698-8775

CHICOUTIMI: secteur Polyclinique, directement du propriétaire, vente rapide, maison jumelée, 3 chambres, 2 salles de bains, plancher bois franc, remise. Tél.:696-5974.

FALARDEAU, Petit Lac Clair, 6 pièces, verrière, 2 salles de bains, garage. Tél.673-7065
JONQUIERE: 1.1/2 étage, avec revenu, 295$/mois, évaluation 59 200$. Offre raisonnable acceptée. Tél.:542-1547.
JONQUIERE: 2826, Raymond, (près Polyvalente Arvida), unifamiliale, (25'X38'), en brique, sous-sol fini, combustion lente, grand terrain, patio, remise (10'X12'). Tél.:548-1077.
JONQUIERE: 3241 rue des Oeillets, à palier, 4 chambres, plancher bois franc, aspirateur central, terrain boisé. Tél.548-6544.

JONQUIERE: ou à louer, directement du propriétaire, près de tous les services, hôpital, Cegep, école, etc. impeccable. Tél.547-9202.

LA BAIE: Jumelé 754 De Nimes, libre rapidement, 64,900$. Tél.544-2481

LA BAIE: Secteur Port-Alfred, 2802, avenue du Parc, grand terrain, revenu 320$/mois. Tél.:544-5783, 544-8143.

LA-BAIE:neuve, (6 mois) vue superbe (Grande-Baie), paisible, foyer, plancher bois, 3 chambres, garage. Faut voir!. Tél.:544-1539.

RADISSON: maison usinée 4 chambres, de marque Desourdy, 1975, 28X52, renovée 1987, électroménagers, ameublement de 3 chambres et cuisine inclus. Tous acheter en 1987, très bonne condition, 25,000$. Transport à vos frais. Vente rapide, transfert. Tél.:(514) 337-7445

SHIPSHAW, quartier neuf, tranquilité, 2 chambres, remise, patio. Tél.:542-5564.
ST-BRUNO: avec revenus 300$/mois, maison 37X44 rénovée, terrain 150X125 commercial, 67,000$. Tél.343-2906
ST-HONORÉ: maison située 15 minutes de Chicoutimi, avec grange, hangar, terrain 104 acres, 74,500$. Tél.673-7281

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI: duplex, 4.1/2, remise, 450$/mois, libre 1er septembre. Tél.:548-2295

JONQUIERE: Près Centre donnees fiscales, 3 étages avec balcon au 3ième, 2 chambres, 2 salles de bains, toiles fournies, terrain paysager, sans voisin arrière. Possibilité de louer avec option d'achat, libre immédiatement. 548-0250, 690-0320, 543-3640

ST-FULGENCE: 3 chambres, bordure du Saguenay, 164 Boul. Tadoussac. 490$/mois. Tél.:674-9318

211 Maisons mobiles à vendre

LA BAIE: 14x60, annexe de 8x12, rénovée, très propre, très bonne condition, excellente condition de paiement. Occupation immédiate. Tél.:678-1536.
LA-BAIE: 3350 Boul. Anicet, 14X60, 3 chambres, très propre, poêle à bois, livraison sur site. Tél.:418-677-2232.
LATERRIERE: 16x50, neuve avec terrain 60x100, pelousé, entrée asphaltée, remise. Vous pouvez vous loger à peu de frais. Occupation immédiate. Tél.:678-1536.
LATERRIERE: maison mobile avec sous-sol, 4 chambres, 2 salles de bain, très spacieux. Tél.678-9133 semaine (après 20h00)
POUR DEMENAGER, Norlab, 14x68, 3 chambres, prix dérisoire, à voir. Tél.:275-6682, jour, 275-5614, soir.
ST-AMBROISE, 14X60, rénovation intérieure et extérieure 1994, 26,000$. Tél.:672-4920, 690-6089 (soir).

213 Terrains à vendre

6 GRANDS TERRAINS, bord du lac Kénogami et d'autres à 300'. Tél.:547-5430.

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car., situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

CHICOUTIMI: prêt à construire, piquetage récent, 9,854 pieds carré. Tél.:548-9793, 548-6498

GRAND terrain boisé en pleine nature surplombant la rivière aux Aulnais, aux limites de Shipshaw et St-Ambroise, site d'un nouveau développement domiciliaire. 2000 mètres carrés. Aqueduc et électricité compris. 18 000$, taxes comprises. Tél.:690-0291 ou 548-2090.

LAC CLAIR (St-David de Falardeau), 3 magnifiques terrains de 10 acres et plus par propriété. Un terrain de 170' de façade sur le deuxième lac avec la plage la plus sablonneuse des lacs clairs. Decharge du lac Grenon serpentant la propriété. Deux terrains sur le premier lac (Côte Valinouët) dont un avec 200 pieds de façade et l'autre avec plus de 400 pieds. Tél.:549-2424 Craig ou 678-2656 Paul.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1982 Toyota Tercel, 4 portes, automatique, mécanique et carrosserie très bonne condition, bleu, 1,300$. Tél.:543-5464 Jocelyne
2 AUBAINES Chevrolet Célebrity, 1987, V-6, 4 portes, 101,000 kilomètres, 2,050$. Firefly, 1987, 700$. Échange accepté. Tél.:542-4698, 696-6408 paget.
3 VOLKSWAGEN Fox, 1989, 3 Jetta, 1987, 2 Golf 1986. Tél. paget: 690-5435, 672-6131
ACURA LEGEND, 1988, excellente condition, 172,000 kilomètres, 5,500$ ferme. Tél.543-1898
ASUNA SUNFIRE 1993, 2 portes, 43,000 kilomètres, toit ouvrant, bleue, balance garantie. Tél. 693-9049.

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobiles: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990

BERRETTA GT 1988, entièrement equipé, automatique, 4,000$ négociable. Tél.:542-2838, 695-6834.

BUICK CENTURY limited, 1986, 4 portes, automatique, peinture neuve, 2.8 litres, 1,825$ négociable. 549-4518.

BUICK Park Avenue, 1989, très propre, équipement complet de A à Z. Tél.;543-0584

CADILLAC Fleetwood, 1993, 1988, traction avant, équipement complet. Chrysler New Yorker salon, 1992, 4 portes, équipement complet, 78,000 kilomètres. Buick Skylark 1992, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet. Suzuki Swift, 1993, 4 portes, 4 cylindres, automatique 59,000 kilomètres. Chevrolet Cavalier RS, 1991, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet. 20 autres autos et camions en inventaire. Gilbert Auto Inc. Tél.543-8361.

CELEBRITE 1984, moteur 2.8, 133 000 kilomètres, 4 portes électriques, peinture neuve, 2.200$ négociable. Tél.:673-3917

CHEVROLET Célebrité 1984, 6 cylindres, 4 portes, automatique, bonne condition, 1,600$. Tél.:543-5464, Jocelyne
CHRYSLER Fifth Avenue, 1985, moteur 318, 136,000kilomètres, 2000 $. Tél.545-7398.
DAYTONA, 1987, 2.5, manuelle, moteur neuf, peinture neuve, plus pièces, 2,800$ négociable. Tél.542-3342
DODGE 1988, familiale, 6 passagers, 4 portes, automatique, impeccable, 1,500$. Tél.693-9234

DODGE SHADOW, 1991, automatique, excellente condition, 114,000 kilomètres, 3,750$. Tél.690-1441

DODGE Shadow, 1991, blanc, 2.5 litres, turbo, equipement complet, 4 pneus à clous. Tél.:275-3755
FORD ESCORT, 1986, 80,000 kilomètres, 8 roues sur jantes, démarreur à distance, 1,500$. Tél.549-0135
FORD MUSTANG GT Cobra 1988, 5L, entièrement équipé, 3,800$. Tél.:547-6948, après 18h00.
HYUNDAI 1987 automatique, 70,000 kilomètres, 600 $ non négociable. Tél.672-6131, 690-5435(paget).

HYUNDAI Excel, manuelle, peinture neuve, 1989, impeccable, 2,200$ négociable. Tél.:349-2376

HYUNDAI PONEY, 1985, pour route ou pièces, échangerais contre souffleur à neige de même valeur. Tel.548-3393
HYUNDAI PONEY, 1987, manuelle, rouge, bonne condition. Tél.542-3958
HYUNDAI SONATA GL, 1990. A voir! Cause: départ. Manuelle, lecteur disque compact, 99,000 kilomètres, impeccable, 4,300$. Tél.690-3096
JETTA 1992, 4 portes, manuelle, bien équipée, propre. Cause: famille agrandie. Tél.:549-2024

MAZDA MX6, 1995, 17 000 kilomètres. Tél.:698-0469, Marc.

NEON SPORT, 1995, 4 portes, tout équipée, garantie prolongée Chrysler, 44,000 kilomètres. Tél.349-8029, après 18h00
NISSAN Pathfinder, 1994, garantie incluse 3 ans, remorque, 25,000 $. Tél.:698-0500.
NISSAN Stenza 1987, excellente condition, prix à discuter. Tél.:673-3624
NIVA 4X4, 1992, 42,000 kilomètres, très propre, 3,800$. Tél.698-0438, 693-7085 paget.

OUVERT DE 9 h à 21h
automobiles Ghislain Leroux inc
Chicoutimi 696-1774
1366, boulevard St-Paul, Chicoutimi
(Face à Piscine Soleil Plus)
SANS FRAIS: 1-800-801-2375

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
1994 CHEVROLET 4X4 KING CAB
MODÈLE C1500, moteur V8, 5.7 l - 350 po cu., couleur marine et gris 2 tons, 66 000 km. Balance de garantie jusqu'à 150 000 km ou jusqu'au 31/10/1998
SPÉCIAL: 18 500 $

PLYMOUTH Sundance 1988, 130 000 kilomètres, automatique, 4 portes, vitres et barrures électrique, mécanique parfaite, très propre, brune, 3,495$. Tél.:543-5464, Jocelyne.

PONTIAC FIREBIRD 1988, noir, t-top, volant ajustable, automatique, vitres électriques, très propre, 2.900$. Tél.:543-1038, 540-0562 (cellulaire).

PONTIAC Firebird SE 1984, avec toit en T, prix a discuter. Tél.:545-1566.

PONTIAC Sunbird LE, 1993, 35.000 kilomètres, garantie 2 ans. Tél.:673-7801.

PONTIAC Sunfire, 1995, coupé bleu vert, manuelle, 30 000 kilomètres. Tél :697-1286

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usagé particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.674-2459, Paul, 541-0456.

VOLKSWAGEN Golf Cabriolet, blanche, 1988, tres propre, 7.000 $. Tél.:543-7885 ou 690-7668.

VOLVO familiale, 1981, manuelle, bon état. Tél.674-2215, 544-4892

303 Avions à vendre

PARA MOTEUR Jet Poket, moteur JPX425. Para pente Nova Fénix 28 mètres, 1992, bon état de vol. 2500 $. Tél.544-4896.

304 Bateaux à vendre

CANOTS 12', 14', 15', 16', neufs, prix du manufacturier. Tél.:543-6537.

PETERBOROUGH 18', 1987, open deck, hors bord Mercury 150 forces 340 heures, remorque. Tél.374-2159

PNEUMATIQUE Zodiac, 1994, équipement complet, état neuf. Tél.:693-6223.

TRAILER BATEAU, 1995, 16 à 21', freins hydraulique, 1.650$. Tél.:679-4374.

VOILIER dériveur Sirius 21, refait à neuf, 5 voiles DRS, pilote, VHF, remorque, 11 000 $. Tél.:549-7362, 696-3336.

305 Camions à vendre

CAMION avec VR, boîte, gravier, 1986. Tél.:274-3208.

CAMION FORD (panel) 1987, 1.500$, accepterais un VTT (4 roues) en échange. Tél.:693-7966.

DÉSIRE ACHETER moteur GM V6 2.8L injection, 1988/89/90, bonne condition. Pick-up Nissan 1981, cab 1/2 moteur transmission neuve. Ford F-150 1987 automatique parfaite condition. Tél.:662-8847(cellulaire), 343-2764.

DODGE VAN 150, 5.2L 1992, 100,000 kilomètres. Ford Econoline 350, 7.3L, diésel, 1988. Toyota Tercel 1993, 4 portes, toit ouvrant, garantie 6 ans, kilométrage illimité, 123,000 kilomètres. Véhicules en excellente condition avec fichier entretien. Tél.:(paget)1-800-549-3121 poste 186 (laissez votre no téléphone).

FORD Ranger 1989, 1.1/2 cab, très très propre, 9.500$. Tél.:673-3624.

PICK-UP, MAZDA B2200, cab plus, 1988, très propre, 120 000 kilomètres, 4.000$. Tél.:695-6236.

306 Camions 4 X 4

BLAZER 1987, 128.000 kilomètres, équipé, ultra propre, 5.900$. Tél.:542-9785

FORD 250, 1990, 4x4, moteur 351, refait à neuf, 5 vitesses, "transfert case" neuf, boîte métal 6x8', Camion Ford 4x4, super cab, 1993, moteur 351, automatique, air climatisé, vitres électriques, sièges capitaine. Camion service 3 tonnes, roues doubles arrières, avec ou sans outils, 10x20', Tél.:547-5987.

FORD Ranger, 1983, manuelle, 6 cylindres, propre, 3.000$ négociable. Tél.:672-2739

GMC 1993, 4X4, Z-71, cabine allongée, moteur 5.7L (seulement 10.000 kilomètres), climatiseur, contrôleur vitesse etc. Tél.:662-9864.

JEEP CHEROKEE Limited, 1993, garantie jusqu'en juin 1998, 60 000 kilomètres, 27 000$. Tél.:542-5975.

SPÉCIAUX VOITURES USAGÉES

- **MERCURY TOPAZ 1987,** 2 portes, manuelle, 71 000 km.
- **TOYOTA CAMRY 1985,** 4 portes, automatique, bien équipée.
- **FORD TAURUS,** familiale, très propre.
- **OLDSMOBILE CUTLASS SUPRÊME 1985**
- **FORD ECONOLINE 1986**

Voitures inspectées et en excellente condition.

Pour une auto de moins de 5000$, contactez:

PNEUDIS

960, boul. Talbot Chicoutimi

696-0154 Éric Tremblay

326953

JEEP YJ, 1990, rouge, 73,000 kilomètres, système électrique neuf, mags et roues ordinaires, toit rigide et mou, système d'alarme micro-onde. Faut voir. Tél.:547-6201

NISSAN 1993 king cab, 4X4, V6, automatique, balance garantie du fabricant. Tél.:276-9530, 679-4866

SUZUKI SAMURAI, 1988, 4X4, 2 toits, (toit rigide et mou) pneus neufs , 5 vitesses, peinture neuve. Tél.:544-1136, 544-7804, Paget:541-9207

SUZUKI Sidekick 1989, décapotable, 112,000 kilomètres, 45000 $. Tél.693-1818, François.

307 Campeurs à vendre

ALLÉGRO 1985, classe A 27', génératrice, propre, 19.500$. Tél.:679-4374.

GLENDALE 1984, 26', modèle salon, excellente condition, bas kilométrage. Prix à discuter. Tél.:549-9667.

308 Fourgonnettes à vendre

FORD Econoline 1979, pour les pièces, sièges capitaine. Tél.547-5494, après 17h00.

PLYMOUTH Voyageur 1988, équipée, excellente condition, 6.000$. Tél.:696-0973.

VOYAGEUR 1986, manuelle, 5 vitesses, 2.2 litres, 185.000 kilomètres, attache-remorque, 1595$ négociable. Tél.677-3328, après 16h30.

309 Machinerie

JE SUIS ACHETEUR DE TRACTEURS DE FERME TEL QUE: Massey Fergusson, John Deere, Kubota, etc. et vieilles engins stationnaires. Payons comptant. Tél.:(819)364-2666 Yvan, (819)364-2021 Gervais.

Pépine Case 580K, 1989, 4x4, extensible, excellente condition, $34.500. Tél.:418-661-5191.

310 Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-514-963-3456

CASQUE de moto-cross, neuf, HJC, blanc, 150$ non négociable. Tél.:698-0500

HARLEY DAVIDSON 1340 FXE, super glide, 1980, beaucoup chrome, jaune. Té; :544-8637

HARLEY WG, 1200cc, état neuf, 8.000$ négociable. Tél.:695-6550, 547-8803.

HONDA 550cc, 1984, 21.000 kilomètres, 1.800$ négociable. Tél.:347-2190, après 17h00.

HONDA NIGHTHAWK, 450, 1984, 17.000 kilomètres, très bonne condition, 700$ négociable. Tél.668-8085

HONDA VFR-750, 1996, 10 000$. Honda Shadow, Ace, 1996, "kit" lumière avant, pare-brise, selle double, dossier, sacoches en cuir, beaucoup chrome, jaune et blanc, 13 000$. Tél.:674-2337.

MOTO Shadow, noir, 1995, 8.000 kilomètres, excellente condition, 5.500$ non négociable. Tél.:698-0500

YAMAHA VENTURE 1200, 1983, 51.500 kilomètres, A-1, avec remorque et side car, pneu arrière neuf, radio, etc. 6.500$. Tél.690-0376

YZ-250, 1991, YZ-80, 1987, très bon état. Tél.:679-8814

311 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES Honda ATC 110, 1983, comme neuf, 550$ négociable. Tél.:543-0310.

3 ROUES Yamaha 200E, 1984, démarreur électrique, reculons, état neuf, Tél.:696-0788

4 ROUES SUZUKI LT-250, sport 1990, moteur 4 temps, mécanique A1, 2.500$. Tél.:547-6613.

ARGO 1993, 8 roues avec équipement, 9000 $ négociable. Tél.693-5087.

312 Motomarines à vendre

2 SEA-DOO GTX 3 places, 1996, avec remorque double. 8h de marche. Tél.:693-2403, 693-9889(paget).

SEA-DOO Explorer Zodiac, moto propulseur, remorque, toile, ancre, pompe, parfait état, 8300 $. Tél.698-8704.

SEA-DOO GTS, 1995, 5.000$. GTX 1995, 6.000$, excellente condition. Tél.:693-5856.

313 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Formula de 1990 à 1994, V-Max 1994; ZR, 1996. Tél.:542-9348.

POLARIS 600 XLT, Touring, 1995, 2000 milles. Tél.343-2686.

314 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS LE MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. TÉL.:545-9537

PNEUS Mod King XT, 32X11.50 R15, 2 mois d'usure, valeur 800$ laissés 600$. Tél.:545-2355

PNEUS USAGES: toutes grandeurs à prix très abordable posés, taxes incluses, à partir de 75 $/4. Multi-Pneus E.B. Enr. Tél.:549-4518.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 4x8, négociable. Broyeur Turbine, négociable. Tél.:543-0201.

TRAILER-POP, 2 essieux, dompeur, pour transport de bois, Tél.:345-8757.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR à pelouse, Craftsman, 12.5 forces, très bonne condition, 900$. Tél.695-9745

318 Véhicules divers

ARGO modele V8-94, 598cc, condition excellente, à voir, 7.500$. Tél.695-9745

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

$$$ AH! AH! CHOCOLAT! Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 120 $. Tél.:690-1296, 1-800-265-1296.

AGENT DE SECURITE, cours de PR-24 et menottes, le 24, 25 août à Chicoutimi. Tél:418-849-2390.

AVONS besoin de représentant(e)s pour domaine alimentaire, possibilité de revenu de 600 $ à 800 $ selon expérience, rendez-vous fourni, voiture obligatoire. Tél.693-5377, 1-800-333-3141.

BIKINY Pocker Bar recherche Barmaid(barman) super sexy, 25 ans et plus. Tél.:541-3507 paget.

BOUCHER(ere) demandé(e) minimum 1 an d'expérience obligatoire, formation en boucherie ou l'équavalent. Contactez M. Denis Sorrensen ou M. Florent Duplessis: Tél.:548-8246.

CHOCOLATS. Vends supers tablettes et autres, fais beaucoup $$$ Tél.1-800-561-2395

DEBROUSSAILLEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience, camp forestier avec cuisine, 440 $ plus 4% de l'hectare. Contactez Dominique Biron. Tél.:545-2893.

EQUIPEMENT d'incendie de Chicoutimi: recherche représentant(e)s pour le Saguenay-Lac-St-Jean, travail à temps plein, voiture nécessaire, allocation d'essence, salaire à commission. Tél.:698-4353.

HOMME DEMANDÉ possédant camion boîte 8' pour installation. Tél.:549-6648 (jour), demandez Linda.

JOCUS

RECHERCHE conseiller(ère) en jouet, temps plein ou partiel, doit aimer les enfants et être préoccupé par leur développement. Journée d'information, dimanche 25 août, Motel Universel, Alma, de 8h30 à 16h30. Tél.:690-3754, Johanne Gagnon.

MECANICIEN(ne) avec expérience, temps saisonnier. Gazon Savard. Tél.:543-5739, Carol Savard.

POUR CUEILLIR des pommes dans région de Frelighsburg, Dunham (près de Granby, Cantons de l'Est). Période du 10 septembre au 10 octobre 1996(environ). Loger seulement ou loger et nourri, roulotte acceptée, personne seule, couple ou famille sont les bienvenues. Tél.:(514) 298-5275,jour entre 8h30 et 17h00 (Mme Caron).

RECHERCHONS couturière(er) avec expérience à son compte. Envoyer C.V.: Service de Couturière, 800 boul. Ste-Geneviève Chicoutimi-Nord, G7G 2E8

REPRESENTATION

ENTREPRISE DE DISTRIBUTION est à la recherche d'une personne autonome et responsable pour servir la clientèle sur le territoire du Saguenay Lac-St-Jean. Le ou la candidate aura à rencontrer des gérants ou propriétaires de commerce, afin d'établir des relations d'affaires durables. Entreprises A.D.S. Tél.:1-800-561-4161, M. Robert.

Un Bar de St-Félicien est à la recherche de Barmaids(man) avec ou sans expérience. Tél.:679-5868 entre 9h00 et 17h00

Vendeur(euse)s de balayeuses demandé(e)s, autonome, bonne commission. Tél.:549-7062.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

COURS DE PEINTURE technique animaux et paysages etc, inscription dès maintenant pour septembre, choix jour ou soir, 6 par classe. Lucie St-Gelais Tél.:698-4088.

VOUS POSEZ-VOUS de vraies questions? Qui suis-je? D'où je viens? Où je vais? Si oui... ...C'est un signe que vous êtes prêt à aller plus loin. Par la connaissance de soi, il est possible de répondre vous-même à vos questions intérieures. Sachez que toutes les causes des souffrances de l'Etre humain sont dans sa façon de penser. Apprenez à calmer votre mental, vous relaxez et votre vie sera de plus en plus agréable... Nous donnons une conférence d'information gratuite au début du mois de septembre. Le nombre de places étant limité, réservez à l'avance en téléphonant au:690-1390.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Oooh! Oooh! Oooh!

Les factures mensuelles vous accablent? Faites appel à "Consoli-dettes" de HFC: 418-693-4690 ou 1-800-316-4690

PROBLEMES financiers de 500$ à 99,000$. 1-800-463-9311 code 8560. Conseiller Bernander

502 Occasion d'affaires

CONFORT 2000 CONFORT. Devenez vendeur(euse), d'un produit de literie révolutionnaire et faites de gros profits. Possibilité d'investissement. Manteaux molletonnés à partir de 2 ans (toute grandeur). Pour plus d'informations:(514) 477-8127 Maurice ou Marylène

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A BAS PRIX, recouvrement de toiture, revêtement extérieur. Les Installations Saglac, 540-0920.

A BAS PRIX: ACCÔTEMENT, briquetage, pavés imbriqués, muret, pose de Nova brique, blocs de ciment, de remblais. Estimation gratuite. Tél.549-4846, Harold (après 18h00).

ARBO. CONFORME: ARMOIRES STRATIFIÉES, THERMOPLASTIQUE, BOIS, GARDE, ESCALIER, RÉNOVATION (PLASTRAGE SANS POUSSIÈRE), ESTIMATION GRATUITE. Tél.:695-1561.

ATTENTION: pour un travail bien fait: menuisier 25 ans d'expérience dans la construction résidentielle et commerciale, plâtrage, patio, clapboard vinyle, couverture, isolation extérieure et tous genres de rénovations ect. Estimation gratuite, travaux garantis. Tél.:543-1622.

CONSTRUCTION DE MAISONS à bon prix et rénovations de tout genre, intérieur et extérieur, pose et sablage plancher de bouleau, toiture, peinture, clôture, patio. Estimation gratuite. Travail garanti. Tél.:698-2192

ESTIMATION GRATUITE: rénovation, construction, toiture, finition intérieure, extérieure. Tél.549-9842

ESTIMATION gratuite: construction, rénovation, travail garantie 5 ans. Frais viré: (418)647-2711

POUR UN TRAVAIL bien fait: menuisier 15 ans d'expérience dans la construction résidentielle et commerciale, finition intérieure-extérieure et tout genre de rénovations ect. Estimation gratuite, travaux garantis. Tél.:548-1138.

CONSTRUCTION NEUVE ou rénovation générale, fondation, excavation ou terrassement, contracteur depuis 25 ans. Construction régionale (1970). Inc. Contactez nos artisans. Références. Estimation gratuite. Tél.698-6462, Harold.

603 Massage

#1 A CHICOUTIMI, sur le boul. Talbot, Tu as besoin d'un bon massage avec une jolie fille sympathique. Tél.:696-0055.

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseurs masseuses pour le mal de dos, le stress, entorse sciatique. Tél.542-6200

JONQUIERE: Studio de massage, expérience, détente, discrétion assurée. 9h30 à 21h30. Linda 695-3855.

MASSAGE de relaxation et détente. Tél.:547-8677.

604 Offres de services

14.95 $ DE L'APPEL (call) spécialiste en appareils ménagés, produits General Electric et Inglis. Gauthier Service, 28 ans d'expérience. Tél.:696-1718.

AC ENTRETIEN: tonde de pelouse, entretien édifice commercial, industriel. Conciergerie. Tél.:545-4949

ARBRES nuisibles ou dangereux, coupe d'arbres, estimation gratuite. Tél.:695-1618.

AUX SINISTRÉS: Nettoyage à haute pression pour asphalte, garage, bâtiments extérieurs. Tél.:418-276-0527.

À BAS PRIX 12.95$ l'appel, réparation cuisinière, laveuse sécheuse, réfrigérateur, Tél.:545-7633. Au Coin de l'Aspirateur.

COIFFURE à domicile, homme et femme. Chicoutimi et les environs. Tél.:543-5887

DÉCONTAMINATION

Maison, matelas, auto, procédé de lavage et stérilisation complet, aucun produit chimique. Tél.:547-4650.

DAME d'expérience garderait enfants à son domicile, 3 ans et plus, secteur St-Paul. Tél.545-3665.

ENTRETIEN RL offre ses services pour réparation et entretien de tout genre. Estimation gratuite. Tél.:690-4503, fax:695-0815.

HOMME offre ses services pour rénovation et travaux ménager, tarif imbattable. Dany Tél.:547-6617.

LA MODE, la publicité et le cinéma t'intéresse? Fais voyager ton potrfolio sur Internet. Contacte l'Agence de casting Nouveaux Horizons:418-698-0113, 418-541-9547, paget.

MENUISIER offre ses services, 35 ans d'expérience. A l'heure ou contrat. Tél.:549-2330

MULTISERVICE BUREAUTIQUE Secrétariat (C.V., soumission, etc.), comptabilité (tenue de livre, rapport T.P.S. - T.V.Q. etc) impôt. Tél.:547-8023 jour/soir.

OUVRIER d'expérience offre ses services pour tout genre de travaux. Tél.:678-9696.

POUR FORAGE de puits artésiens et gélinette. Vente et réparation, installation de pompe à eau. Surplus d'inventaire de pompes usagées à liquider. Pompe 1/3 de HP à turbine 125$. Pompe submersible 1/2, 395$. Laval Hudon Alma. Tél.668-5177

URGENCE

RÉFRIGÉRATION: Réfrigérateur, congélateur, air climatisé, auto, réfrigérateur commercial, chambre à bière. Bas prix, compétence. M. Freeze. 7 jours. Tél.695-0380

SECRÉTARIAT, traitement de texte, Curriculum Vitae (rédaction, mise au propre), soumission, traduction. Tél.547-2570.

605 Service de garde

ATTENTION! dame avec expérience garderait enfant à son domicile, rue Bégin, Chicoutimi. Tél.:543-6468.

CHICOUTIMI: GARDERIE en milieu familial rue Balzac. Tél.:696-4694(Maude).

Dame avec expérience garderait enfants à son domicile, secteur Barrette. Tél.:545-1439.

DAME offre des services pour prendre soin de vos enfants, ainsi que de bons repas nutritifs. Quartier St-Mathias. Reçus. Tél.:548-3518.

GARDERIE en milieu familial. Si vous désirez offrir à vos enfants sécurité, nourriture équilibrée, environnement chaleureux, activités diverses, ma garderie sera sûrement répondre à vos attentes. Prix compétitif. Tél.698-2214.

J'OFFRE mes services pour garder enfants à mon domicile, 0 à 5 ans, quartier St-Georges, Jonquière. Tél.:695-4007.

J'OFFRE mes services pour garder enfants à mon domicile, du lundi au vendredi. Avec ou sans reçu. Tél.544-4555.

J'OFFRE mes services pour garder des enfants de 1 an et plus à mon domicile. Prix avantageux. Tél.:549-4060. Louise

LES SPÉCIALISTES

Aménagement paysager

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: Carole Lessard / 545-4474

S.O.S. Paysage 15% de rabais
Service d'entretien paysager, tailles d'arbres, d'arbustes, de cèdres, tonte de pelouse. Estimation gratuite.
Denis au 542-9084 328219

Ébénisterie

Entreprises BELCO-CITÉ Enr.
Terrassement résidentiel - commercial - industriel
• Gazon • Terre • Pavé-uni • Plantation • Patio • Mur • Clôture • Paysagiste
Claude Tremblay: 673-6282 - Patrice Tremblay, 693-0999 326162

Les Armoires G.L. inc. Nouveau concept révolutionnaire. Fabrication d'armoires et de meubles résidentiel et commercial sur rastec déjà assemblés ou à assembler vous-mêmes. Stratifiés, moulés, sur mesure.
Tél.: 548-0152 - 695-6024 326305

Automobiles

Évaluateur

LAVE-AUTO CHIC. Lavage à la main intérieur et extérieur, cire, etc... Heures d'ouverture flexibles.
2147, boul. Talbot - CHICOUTIMI
Tél.: **545-2442** 327585

Les services d'évaluation ÉVALUATECH inc.
Alain Paré, É. A. B. Sc. Adm.
Michel Duchesne, É. A. B. A. A.
1212, boul. Talbot, Chicoutimi,
Tél.: (418) 696-0248 328221

Comptabilité

Nettoyage, ménage

LES ENTREPRISES Roger Cantin INC.
• Impôt sur le revenu • Salaires
• TPS ET TVQ • Tenue de bureau complète
• Tenue de livres
419, boul. Sainte-Geneviève (coin des Champs) Chicoutimi
Tél.: **543-1817** Fax: **543-9659** 326962

VÉNITIENNES
Spécialiste en nettoyage et entretien de vos stores vénitiens, manufacturier.
Vénitienne 83 inc.: 543-0524 327261

Nettoyage de **TAPIS** et **MEUBLES** rembourrés avec camion usiné. Spécial nettoyage de **VENTILATION** résidentiel et commercial.
Téls: **549-9628, 695-0533 ou 662-7644** 326491

Pour réservations: Contactez Carole Lessard
545-4474, poste 311

MAMAN garderais enfants 1 à 3 ans à son domicile, quartier St-Jacques. Tél.:548-1878.

NOUVEAU! NOUVEAU! Eh! les tout-p'tits(es) une nouvelle mini-garderie est arrivée en ville pour les 3 à 5 ans. Appelez vite! Tél.:690-2847.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

REBUTS DE BOIS, à donner. Récupermat. 1709 Avenue Lavoie, Chicoutimi. Tél.696-2036

703 Ameublement

2 MAGNIFIQUES causeuses en cuir noir italien, état neuf. Tél:693-1956.

A BAS PRIX

Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Réparations "Timer", appel de service $14.95. 743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807, rue Chabanel. 543-3010.

ATTENTION

Directement du fabricant, prix imbattable, mobilier de chambre, salle à manger, salon, meubles sur mesure et estimé pour armoires. Tél.:549-4936, laisser message.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, poêle , réfrigérateur et petit poêle 24", petit réfrigérateur 24", poêles à bois avec tête. Tél.672-2508.

LES ELECTRO-MENAGERS

Du Saguenay Enr. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 9.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

MOBILIER chambre, mélamine grise, 5 bureaux, 1 coffre, lit 54", propre, 550$. Tél.:543-5352

704 Animaux

CHIOTS Boston Terrier, mini bull-dog, pure race, 6 semaines. Cause: sinistre, 125$, prêts à partir. Tél.:699-1253, 548-5512.

CHIOTS Cocker Américain. Yorkshire Terrier 3 1/2 à 4 livres. 1 Chiot Berger Anglais. Chiots Shih-Tzu croisés Bichon Maltais. 2 Mâles Berger Allemand. Tél.:344-1685.

JUMENT Quater Horse. 10 ans. Tél:542-3018

SCHNAUZER 1 an, mâle, opéré, vacciné, cause allergie, 100$. Tél.:543-9507.

705 Antiquités

ACHETONS antiquités de toutes sortes. Payons comptant. Marché d'antiquités. Tél.:678-2775.

706 Bois de chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE: longueur de 16' en voyage de 15 cordes (merisier, bouleau), premier arrivé, premier servi. Tél.:345-8757.

BOIS spécial pour boîtes camion 2.1/4" épaisseur, toutes grandeurs. Tél.542-0091.

BOULEAU EN LONGUEUR de 8' contient 15 cordes. Tél.672-4461 (laisser message)

BOULEAU sec, $50/corde. Merisier bouleau sec, $60/corde. Tél.:542-0091.

BOULEAU SEC, 50$/corde, livré. Tél.:540-BOIS(2647).

BOULEAU VERT rond 37$/corde, fendu 42 $/corde. Possibilité de scier sur place 25 $/corde pour le 8' 40 $/tonne métrique. Tél.:673-3425.

BOULEAU vert ou sec 16" entreposé, livré. Réservez tôt. Tél.:674-2332, 674-2618.

BOULEAU, merisier, érable, sec. Livraison ou prix sur place. Tél.:695-4856.

BOULEAU, érable, épinette rouge, sec, 45$/corde. Tremble sec, 30$/corde, non livré. Tél.:695-2724.

708 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

ÉTUDIANTE recherche transport pour Québec, lundi 6h00 AM, retour vendredi 16h00. Tél.548-8894

709 Divers

1 TRES GROS INVENTAIRE: Electrolux, Filter Queen, Rainbow, Kenmore, Régina, neuves et usagés. Achat, réparations, garantie, estimée et cueillette gratuites. Aspirateur central Drain-Vac complet, Central Aspiratex 2000, neuf, complet, $675. Central Singer $199. Taxes incluses. Aspiro-Plus, Faubourg Sagamie, ouvert 7 jours maintenant. Tél.:548-1767.

1,000 pieds de clôture, 6' de hauteur avec poteaux, barbelés, barrières, 4,800$. Récupermat. Tél.696-2036

A BAS PRIX

BUREAUX et tables de travail. Rétro-projecteurs. Casiers en métal, sac 2,000 kilos, couvertures de pulpe, bois, portes, fenêtres, baignoires, lavabos, laine minérale. Barils carton et plastique, palettes de bois. Récupermat. Tél.:696-2036.

A SACRIFIER: 3 aspirateurs Magestic, valeur à neuf 1599 $ laissé 599 $. 10 aspirateurs verticaux, 49.95 $. 40 aspirateurs Electrolux usagers, à partir de 129.95 $. Coin de l'Aspirateur. Tél.:545-7633.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT — Achats, ventes, prêts sur articles de valeur —. Tél.548-0285.

ACHETERAIS fils électriques, boîtes électriques, disjoncteurs etc. Résidentiel ou commercial. Tél.690-7545, 548-8148

ANTENNE PARABOLIQUE Général Instrument, 2000 Power Supply, vidéo Cipher 11, 2500 R, valeur 4000 $ laissé 1500 $. Tél.:547-0080.

ASCENSEUR extérieur, deux conduites manuelles. Tél:542-6369.

ASPIRATEURS Electrolux usagés à partir du $99, garantie 1 an. Aussi Filtrer Queen, Rainbow, Kenmore. Simplicity avec balai électrique neuf, $229, 2 ans de garantie, 10 modèles aspirateurs centraux neufs à partir de $399, usagés $159. Sacs et réparations de toutes marques. ASPIRATEX 2000, 3691 boul. Harvey, face McDonald's, Jonquière. Tél.:542-9451

AUBAINE! 3 aspirateurs central usager, 129 $/chacun. Occasion: Electrolux central usager, 199 $. Tél.:545-7633.

BACS ROULANTS 240 OU 360 litres, couleur vert, prix compétitif. Tél.:cellulaire:541-0405, 547-6216, Monique

BESOIN D'ARGENT RAPIDEMENT?

FOURNISSEZ une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0608

ISOLATION

PANNEAUX avec valeur calorifique R-16, facile à poser, haut rendement. Spécial 1.50$/panneau. Récupermat:696-2036.

LAVEUSE À TAPIS: maison, auto, très bon prix. Tél.:547-4650.

MARCHÉ AUX PUCES Rang St-Pierre, comtoirs 4pi. et 8pi. Bureaux secrétaire, classeurs 4 tiroirs, 3 tiroirs latéral. Débroussailleuse. Laveuse, sécheuse. Hache viande Hobart 2 forces. Tél.:545-1705, 543-2430.

METIER à tisser Leclerc, équipé complet. Prix à discuter. Tél.:548-9052.

POUR FORAGE de puits artésiens et gélinette. Vente et réparation, installation de pompe à eau. Surplus d'inventaire de pompes usagées à liquider. Pompe 1/3 de HP à turbine 125$. Pompe submersible 1/2, 395$. Laval Hudon Alma. Tél.668-5177

RECHERCHE cheminée préfabriquée usagée en bon état. Tél.:544-6721.

SET D'ARMOIRE de cuisine en chêne, . Tél.349-8030 (en soirée), paget:1-514-554-9987

SPECIAL pour étudiant(e). Aspirateur usager à partir de 39.95 $. Coin de l'Aspirateur. Tél.545-7633

TÉLÉVISION 27' ZÉNITH, garantie 4 ans, pour cause départ., 550$. Tél.690-1761

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

711 Equipement de commerce et restaurant

70 TABLES style McDonald. 300 chaises empilables Équipement complet pour bar et restaurant. Nous réparons meubles et accessoires électriques et au gaz commercial. Tél.:.693-6064

CONVECTION BLODGET, four pizza Blodget, coffre-fort, chambres congélateurs, enseigne 22X2, cuisinières, table vapeur, fans ventilation, pupitres, radio communication, dactylo IBM, etc. Tél.548-5343.

LIQUIDATION D'ENTREPÔT: compteur électronique, **grille-pain,** chaises empilables, comptoir pâtisserie, viande froide, tombeau. Dix tables 24X24. Vingt chaises bistro. **Chambre congélation 10X20, froide 6X8.** Gros four à pain. **Table chaude.** Étuve, poinçon, racking, air climatisé, malaxeur 20 pintes, **Inf:698-2174, 541-2637.**

TRANCHEUSE à pain Doyon sur pied. Tables de travail en bois. Friteuse à beignes au gaz. Huche 3 bacs en acier inoxydable avec table. Comptoir réfrigéré à pâtisserie 6'. Classeur anti-feu 4 tiroirs. Table mobile acier inoxydable pour banquet. Tél.695-9745

714 Matériaux de construction

PANNEAUX DE 4X10 isolés, pour garage, remise. Tél.542-3958

715 Poêle à bois

COMBUSTION LENTE Réal Jotul, plaque antiquité Norway. 250$, comme neuf. Tél.:544-7948.

SPÉCIAUX SUR Poêle et cheminées 2100 degrés Quincaillerie du Moulin Tél.:545-9119.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

CARABINE de calibre 30.06, très très propre. Tél:545-2125

RÉPARATION, achat, ajustement, vente d'armes usagées. Luc Lavoie C.P. Tél.:690-9620, 544-4182.

ROULOTTE de chantier 10X26, rénovée à neuf en chalet, sur terrain saisonnier, zec Onatchiway. 5800 $ négociable. Tél.:695-0004.

805 Musique et accessoires

Amplificateur JVC super A; laser Sherwood; magnétoscope TEAC; équalizer ADC 24 bandes; enceintes énergie référence; Tuner Pioneer; prix: $4,800. Spécial: $1,600. Peut être vendu séparément. Tél.:548-3691, Rémi, soir.

ATELIER DU PIANO: Choix de piano à vendre: droit, mécanique, à queue à prix abordable. Accordage à l'oreille et service complet de restauration par un technicien expérimenté et professionnel. Tél.:418-276-5535.

806 Ordinateurs et jeux

SUPER NINTENDO avec 3 jeux, souris, 140$. Tél.:547-1096.

Vous voulez vendre votre ordinateur ou en acheter un usagé? Vous voulez le faire réparer ou y faire installer un logiciel? Tél.:548-4928.Technicien de 15 ans d'expérience.

807 Photos et vidéos

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

CHAMPLAIN, 27', rénovée, air climatisé, prix à discuter. Tél.696-4303.

FIFTHWHEEL 30', 1994, Prowler, avec extension, équipée. Tél.:668-4301.

GLENELLE 1974, 8 places, poêle, réfrigérateur, réservoir eau chaude, douche. Tél.:542-5018.

ROULOTTE APALACHE 1979, 21.5' comme neuve à voir. Tél.:678-1237, 678-2381.

ROULOTTE Apalache, 18', très propre, bien équipée, prix d'aubaine. Tél.:679-0518

ROULOTTE Bonair 1992, 36.9' avec annexes. Condition exceptionnelles. Tél.:548-9332 Bertrand.

ROULOTTE Falcon, 1987, 31.5', 12,500$. Tél.:543-3616

ROULOTTE Fifthwheel, Jayco 30.5', 1989, équipement électronique complet, auvent télescopique, air climatisée, balayeuse central, micro-onde 850 watts, comme neuve. Tél.:693-1678

ROULOTTE Terry, 1991, 29', équipée au complet, négociable. Tél.:545-0268.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff, 1995, 6 places, réfrigérateur Tri énergie, chaufferette propane, auvent et cuisinette, prix à discuter. Tél.544-5687

900 AVIS

903 Messages personnels

#1 A Chicoutimi, Vicky reçoit et se déplace, pour rendez-vous. Tél.696-4093,

A BAS la solitude (reçoit, se déplace). Tél.:693-5389, Sandra et Danielle.

A VOTRE disposition pour une détente complète. Sylvia se déplace, Chicoutimi Tél.:1-418-540-2697.

A VOUS MESSIEURS: jolie fille reçoit, se déplace, Talya. Tél.:545-0043.

As-tu besoin de compagnie. Appelle Chantale. 698-4024.

BIEN A VOUS messieurs, un moment adorable et distingué, (demoiselles dans la vingtaine), reçoit et se déplace.Tél.:693-7955.

FILLE Sensuelle pour vous messieurs. Recoit. Tél.:545-3585

Recherchons jolies demoiselles, pour service d'hôtesses $$$. Tél.:541-9428.

COUPLES EN DIRECT. Osez les écouter. 24 heures. 1-418-976-3344

905 Recherche

RECHERCHE esthéticiennes comme associées. investissement minime. Information pour rende-vous. 696-2868, Suzanne.

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Le tabac met votre cœur à rude épreuve.

152, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1R8

AVIS

Recherche Recherche Recherche

Designer avec expérience dans la vente de meubles (vente d'armoire).

N.B. Veuillez adresser vos C.V. au journal le Quotidien
Dept.: 2018
1051, boul Talbot
Chicoutimi, Québec G7H 5C1

328586

Boutique Signal

Boutique Signal, est à la recherche de candidats(es) pour combler le poste suivant:

Gérant(e)

Boutique Signal est un détaillant dynamique qui se distingue depuis plusieurs années dans la vente au détail de vêtements mode pour hommes et femmes de 18 à 35 ans.

Endroit:
Galeries de La Baie, Ville de La Baie.

Fonctions:
Sous l'autorité du superviseur(e), il ou elle à l'entière responsabilité de la gestion globale de la boutique ainsi que du personnel. Les principales fonctions sont de maximiser le chiffre d'affaire et d'assurer un service personnalisé et efficace à la clientèle.

Profil du candidat:
Le ou la candidat(e) possède une bonne expérience de la vente et de la gestion de personnel. Il ou elle doit avoir du leadership, de l'initiative, être dynamique et avoir le sens de l'organisation. Il ou elle possède des habiletés de communication et privilégie le travail d'équipe et le développement de la qualité du service à la clientèle.

Exigences et particularités
Posséder un D.E.C. ou avoir une expérience équivalente.
Nous vous appuyons dans l'atteinte de vos objectifs de carrière. De plus, nous offrons un salaire avantageux, des programmes où vos performances individuelles et de groupe sont reconnues ainsi que des avantages sociaux intéressants.
Faites nous parvenir, avant le **27 août 1996,** un court texte écrit à la main indiquant pourquoi vous êtes la personne idéale pour ce poste ainsi que votre curriculum vitæ à l'adresse suivante en indiquant sur l'enveloppe le poste que vous sollicitez:

Boutique Signal
A\S Julie Grégoire
470, Tessier,
Rimouski, (Québec)
G5L 4L4

328097

CLSC

ORDRE DES PSYCHOLOGUES DU QUÉBEC

AVIS
AUX PERSONNES SINISTRÉES

Les CLSC du Saguenay, en collaboration avec l'Ordre des psychologues du Québec, proposent aux personnes sinistrées ou toute personne intéressée, une conférence sur les réactions psychologiques suite à un sinistre par M^me^ Hortense Flamand, psychologue. M^me^ Flamand a, entre autres expériences, été fortement impliquée dans l'affaire de la Polytechnique.

Les conférences auront lieu à:

CHICOUTIMI
le 21 août 1996, à 19 h 30
à l'Hôtel-Motel Le Montagnais

JONQUIERE
le 22 août 1996, à 19 h 30
à la salle François-Brassard du Cégep de Jonquière

Une publication de la Direction des relations avec la communauté
Régie régionale de la santé et des services sociaux.

3-8547

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ

Enlevées par Marc Dutroux

Deux adolescentes pourraient être en vie

NEUFCHATEAU, Belgique (Reuter)-Les autorités judiciaires belges ont déclaré mardi soir avoir des raisons de penser qu'An Marchal et Eefje Lambrecks, deux adolescentes enlevées l'an dernier par Marc Dutroux, étaient encore en vie.

«Certains éléments me permettent de penser que les deux filles pourraient être encore vivantes», a indiqué le procureur belge Michel Bourlet lors d'une conférence de presse à Neufchateau, dans le sud du pays.

Il avait auparavant déclaré que les policiers multipliaient les efforts pour retrouver la trace d'An et d'Eefje mais ne les avaient toujours pas retrouvées.

Bourlet a refusé de donner les raisons de cet optimisme soudain et a souligné qu'il communiquerait en premier lieu tout nouvel élément aux parents des deux adolescentes.

Dutroux, aujourd'hui sous les verrous, a dit avoir enlevé les deux jeunes filles à Ostende en août 1995, mais on ignore toujours ce qu'elles sont devenues.

Interpol

La police belge est entrée mardi en contact avec leurs collègues de nombreux pays par l'intermédiaire d'Interpol, tandis que des médias belges avançaient qu'An et Eefje, âgées de 17 et 19 ans respectivement, avaient été retrouvées en République tchèque.

Chargé du dossier de ce réseau pédophile, Bourlet a cependant mis fermement un terme à ces rumeurs mardi, et les services d'Interpol à Prague ont annoncé n'avoir trouvé aucune trace des deux filles en République tchèque.

Un officier de gendarmerie de la brigade spécialisée dans les disparitions d'enfants, le major Jean-Marie Boudin, a déclaré à Reuter que l'enquête internationale lancée par Interpol portait également sur Nathalie Geijsbregts, disparue en février 1991 dans la ville de Berthem.

Parallèlement, les enquêteurs belges ont découvert de nouvelles cellules à Marchienne-au-Pont, dans la banlieue de Charleroi, au cours d'une perquisition dans l'une des propriétés utilisées par Dutroux pour ses sinistres agissements.

Des cellules

Dans le sous-sol d'une maison occupée par Michel Lelièvre, complice de Dutroux inculpé des mêmes crimes, les policiers ont découvert des cellules et des preuves montrant qu'elles ont été occupées par des enfants.

La télévision belge a montré mardi des tranchées étroites et profondes creusées dans le sol de la cave de cette maison. Selon la télévision, la police pense que Dutroux y maintenait prisonniers les enfants qu'il enlevait avant de les soumettre à sa démence sexuelle.

Dutroux et son complice Michel Lelièvre ont été formellement mis en examen vendredi pour rapt et séquestration illégale après la découverte et la libération par la police de deux fillettes, Laetitia Delhez, 14 ans, et Sabine Dardenne, 12 ans, détenues dans une maison appartenant à l'électricien à Charleroi.

Les deux adolescentes ont été victimes de sévices sexuels.

Michèle Martin, la seconde épouse de Dutroux, a été mis en examen lundi pour complicité.

Le soulagement provoqué en Belgique par la libération, ce week-end, de Laetitia et Sabine s'est vite transformé en rage et indignation lorsque Dutroux a mené les policiers aux cadavres de Julie Lejeune et Melissa Russo, huit ans, mortes de faim au début de l'année après avoir été enlevées en juin 1995.

PRIERE - Corinne Russo se recueille devant le cercueil de sa soeur Mélissa, huit ans. Elle est l'une des victimes de Marc Dutroux qui a secoué la Belgique en avouant plusieurs crimes. Une véritable histoire d'horreur.

Les deux fillettes seront été inhumées jeudi.

Jean-Michel Nihoul, un homme d'affaires bruxellois, a été mis en examen mardi à Neufchateau pour association de malfaiteurs. Selon son avocat, Me Clément de Clety, Nihoul connaissait Dutroux et Lelièvre.

De source judiciaire, on précise que l'ami néerlandais de l'ex-femme de Nihoul a été entendu comme simple témoin mais que les charges retenues contre lui ont été abandonnées.

Au moins 15 enfants ont disparu en Belgique ces six dernières années - sept ont été retrouvés sans vie, six sont toujours portés disparus et deux seulement - Laetitia Delhez et Sabine Dardenne - ont été libérées.

Qui dirige la Russie?

Grozny risque d'être à feu et à sang

MOSCOU (Reuter)-Qui dirige la Russie? Le général Lebed, qui prône le dialogue et la paix en Tchétchénie, ou l'état-major fédéral, qui s'abriterait derrière un Eltsine fantomatique pour relancer les hostilités dans le Caucase?

De la réponse à cette question dépend le sort de milliers de Tchétchènes. Grozny risque d'être de nouveau à feu et à sang jeudi si le parti de la guerre l'emporte à Moscou.

Fort d'un décret présidentiel sommant le général Lebed de rétablir la sécurité et l'ordre qui prévalait dans la capitale tchétchène avant l'offensive rebelle du 6 août, le général Constantin Poulikovski, commandant en chef des forces fédérales en Tchétchénie, a donné jusqu'à jeudi matin aux habitants de Grozny pour quitter la ville, dont il entend déloger les rebelles par des bombardements à outrance.

«La force est la seule méthode pour régler le problèe de Grozny», a-t-il assuré à Interfax.

Le général Poulikovski avait pourtant conclu samedi dernier un cessez-le-feu avec le chef militaire des forces séparatistes, Aslan Maskhadov, favorisant un début d'accalmie à Grozny.

Une mise au point d'Eltsine, communiquée lundi par le secrétaire du service de presse du Kremlin, Sergueï Iastrjembski, a brusquement modifié le cours des événements.

Le président russe y rappelait à l'ordre le général Lebed, responsable depuis deux semaines du dossier tchétchène, l'invitant à présenter d'ici au 26 août un plan de paix basé sur le retrait échelonné des troupes fédérales de la république caucasienne.

Suivait quelques heures plus tard l'ultimatum du général Poulikovski.

Le secrétaire général du Conseil de sécurité russe a mis en doute l'authenticité du décret de Eltsine, relançant les spéculations sur l'état de santé du chef de l'Etat qui est officiellement parti mardi pour deux jours de vacances sur les bords du Lac Valdai, dans le nord-ouest de la Russie.

Time affirmait lundi que Boris Eltsine allait être hospitalisé en Suisse pour un opération du coeur.

Lebed évoque une manipulation

Mardi, la radio moscovite Ekho Moskvy a annoncé que le chef de l'Etat est dans une clinique cardiologique spécialisée, depuis le 15 août. Le Kremlin maintient de son coté la version de l'«épuisement» consécutif à la campagne électorale.

Hormis une brève apparition en public lors de son investiture, le 9 août, le président russe, 65 ans, joue les absents depuis fin juin.

Le général Lebed a évoqué mardi une manipulation en son nom.

«Le contenu des documents incite fortement à douter que le président russe ait pris une part directe dans la mise au point du libellé de l'ordre», estime le Conseil de sécurité dans un communiqué relatif au décret de lundi.

Femme tuée par un couguar

PRINCETON, Colombie-Britannique (PC)-Une femme de 36 ans, a été attaquée et tuée par un couguar, dans le sud de la Colombie-Britannique, après avoir réussi à tirer son fils des griffes de la bête.

Un porte-parole de la GRC a révélé que l'attaque a eu lieu lundi dans une région sauvage, à environ 50 kilomètres au nord-ouest de Princeton.

La femme, Cindy Parolin, de Princeton, faisait de l'équitation en compagnie de trois de ses quatre enfants lorsque le cougouar a attaqué son fils de six ans. Elle a pu détourner l'attention de la bête en l'attaquant à l'aide d'un bâton.

Le cougouar s'en est alors pris à elle tandis que ses deux enfants plus âgés transportaient le jeune blessé blessé dans la voiture de la famille, à deux kilomètres de là. Ils réclamèrent l'aide de campeurs qui sont arrivés sur les lieux de l'attaque alors même que le cougouar continuait de malmener la mère.

Elle fut ultérieurement transportée à l'hôpital de Princeton où on n'a pu que constater son décès.

Un homme a ouvert le feu sur la bête et l'a blessée. Elle fut plus tard abattue par des agents de la faune.

Quant au garçonnet de six ans, il a subi diverses blessures et a été hospitalisé dans un état stable.

AVIS DE CORRECTION

L'erreur suivante s'est glissée dans notre catalogue annuel 1996.
Page 50. Article 9. Bloque-porte Intech (46-2555-0). Le texte indique: Surpasse les normes canadiennes sur les dispositifs anti-effraction. Il aurait dû indiquer: **Surpasse les normes américaines sur les dispositifs anti-effraction.**
Veuillez aussi prendre note que cette erreur s'est également glissée dans notre cahier d'annonces publié la semaine du 16 juin 1996.

Nous regrettons les ennuis que cela peut vous occasionner

CANADIAN TIRE

328682

MISE AU POINT

Dans la circulaire SEARS AUJOURD'HUI, distribuée le 18 août 1996 et en vigueur du 19 au 25 août 1996, veuillez noter qu'à la **page 32** le télécouleur ZENITH #14216 offert à 399,99 est un 20" et non 25" tel qu'indiqué dans la circulaire.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS

328697

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
Nº: 150-11-000192-963
N/D: CH-147-96

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)
SURINTENDANT: 081707

Dans l'affaire de la faillite de:

UN AMOUR D'ACCESSOIRE INC., boutique d'accessoires pour dames, 3460, boul. Saint-François, Jonquière (Québec), G7X 8L3.

Avis est par les présentes donné que **UN AMOUR D'ACCESSOIRE INC.** a déposé une CESSION DE BIENS le 14 août 1996, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le 9 septembre 1996, à 9 h 30, au bureau du syndic soussigné, au 110, rue Racine Est, bureau 225, à Chicoutimi.

CHICOUTIMI, le 16 août 1996.

YVON DELWAIDE, syndic, CIP

110, Racine Est, Suite 225, C.P. 970, Chicoutimi G7H 5E8
1015, du Pont Sud, Alma, Lac-Saint-Jean G8B 2V6

328703

Lors du décès de
Mme Judith Simard
(Mme Ghislain Tremblay)
(de Chicoutimi)
(28-05-1996)

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités à vocation régionale.

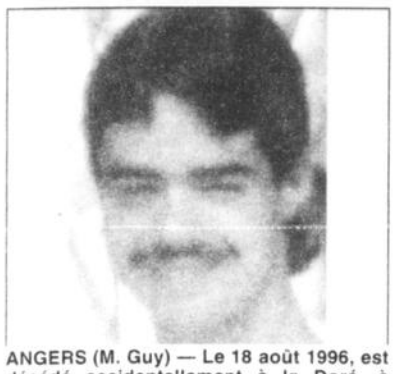
La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: **541-1005**

327582

NÉCROLOGIE



ANGERS (M. Guy) — Le 18 août 1996, est décédé accidentellement à la Doré, à l'âge de 23 ans et 9 mois, Guy Angers, fils de Mme Denise Perron et de feu M. Bertrand Angers, demeurant au 936, Du Rocher à Normandin. La famille recevra les condoléances au funérarium Marcel Dion , 1140, de l'Église, Normandin. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 août 1996, à 11h00, à l'église de Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre sa mère Mme Denise Perron, il laisse dans le deuil sa soeur: Isabelle Angers (Tony Landry); ses grands-parents: Marie-Jeanne Gagnon (feu Jean-Charles Angers), feu Simone Tremblay (feu Lionel Perron); ses cousins, cousines, ses oncles et ses tantes, parents et amis. Compensez l'envoie de fleurs par des dons à La Fondation des Maladies du coeur. Direction funéraire: Marcel Dion inc. de Normandin.

BOUCHARD (M. Jean-Roch) — Est décédé à l'Hôpital Baie des Ha! Ha!, le 19 août 1996, à l'âge de 69 ans et 1 mois, M. Jean-Roch Bouchard, époux de dame Ghislaine Pronovost et le fils de feu M. Francis Bouchard et de feu dame Alida Racine, demeurant au 1334 rue Larche à Québec. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 de la Fabrique, Jonquière, à compter de mercredi le 21 août 1996 à 14h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 août 1996 à 11h00 en l'église St-Dominique de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière St-Dominique. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Ghislaine Pronovost, ses enfants: Elisabeth (Jean Martel), Félix Antoine (Dominique Pelletier); ses petits-enfants: Xavier et Camille Martel, Alexandre et Ann-Sophie Bouchard; ses frères et soeurs: Marcel (Cécile Bergeron), feu Jacques (feu Gilberte Simard), feu Huguette (Anthony O'Neil), feu Stella, feu Claude (Pâquerette Fournier), Jeannine (Guy Hamel), feu Françoise (Jacques Lambert); ses beaux-frères et belles-soeurs: Mariette Pronovost Soeur S.A.S.V., Marguerite Pronovost (feu Adrien Gagnon), Docteur Roch Pronovost (Madelaine Plante), Roger Pronovost (Solange Tremblay), Maurice Pronovost, Jeannine Pronovost (Alfred Booth), André Pronovost (Marguerite Gagnon), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire parvenir leur don à la Fondation des Maladies du Coeur. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

BRASSARD (M. Sylvio) — Est décédé le 20 août 1996, à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 72 ans et 9 mois, M. Sylvio Brassard, époux de dame Lucille Tremblay, demeurant au 31 Brassard, St-Ambroise. La dépouille mortelle est exposée mercredi le 21 août 1996, de 19h00 à 22h00 et jeudi le 22 août 1996, de 9h00 à 10h30, au salon funéraire Emery Gravel, 560, Simard, St-Ambroise. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 août 1996, à 10h30 à l'église St-Ambroise. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Paulyne Brassard (Mike Downey), Jacques (Francine Ouellet), André (Céline Fortin), Jacynthe (Laurent Gaudreault), Sylvie (Mychel Simard), Docile (Danyel Tremblay), Réjean (Myriam Laforte), Pierre (Alain St-Gelais), Christiane (Serge Lavoie), Guylaine (Claude Bourgeois), Michel (Laïla Simard), France (Marco Tremblay), Sonia (Mario Brassard), Cathy (Martin Claveau), Caroline (Alain Durocher); ses frères et soeurs: feu Antoinette Brassard (feu Eusèbe Fillion), feu Léon-George (Rolande Savard), Eucharistе (Marie-Berthe St-Laurent), Jean-Guy (Monique Gagnon), Denise, Denis (Marjolaine St-Gelais); ses beaux-frères, belles-soeurs: Marie-Jeanne Tremblay (feu Georges Bouchard), Louis-Henri (Thérèse Tremblay), Noël (Rita Bouchard), feu Gracia (feu Lorenzo Tremblay), feu Rolande (feu Paul-Émile Trottier), Paul-Émile (Orietta Girard), Jean-Charles (Lorrette Gagnon), Françoise (Vincent Vachon), Claire (Rémi Tremblay) ainsi que 23 petits-enfants, 3 arrière-petits-enfants et de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole du Fond de Dotation de l'Hôpital de Jonquière sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau (418) 543-6962, Fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel inc.

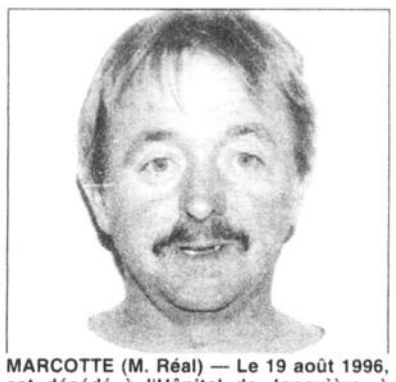
FORTIN (Mme Laurette) — Le 20 août 1996, est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 85 ans, Mme Laurette Fortin, épouse de feu M. Joseph Langevin, demeurant au 306, rue Lafontaine Chicoutimi, autrefois de la Paroisse Sacré-Coeur Chicoutimi. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à compter de jeudi le 22 août 1996, 9h30, à l'arrière de l'église St-Joachim. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 août 1996, à 10h00, à l'église St-Joachim. Les cendres seront déposées au cimetière du Lac à la Croix. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette Langevin (Camille Giguère), Gemma (Jean-Marc Ouellet), Berthe (Maurice Baillargeon), Lucien, Yvon (Colette Fortin), Roger, nombreux petits-enfants, frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, parents et amis. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

UN REPOS BIEN MÉRITÉ

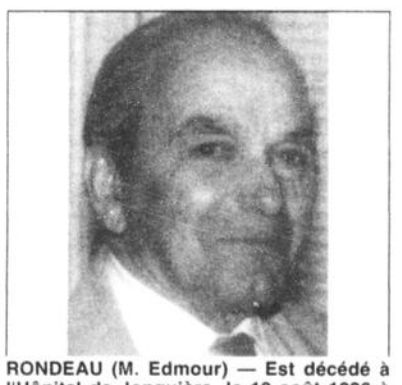
HARVEY (Mme Elizabeth) — Est décédée à la Résidence Ste-Marie, le 20 août 1996, à l'âge de 76 ans et 10 mois, Mme Elizabeth Harvey, épouse de feu Yvan Murray, demeurant au 2184, rue Perrier, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Nault & Caron du 3970, De La Fabrique, Jonquière, À à compter de jeudi le 22 août 1996, à 19h00. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août 1996, à 11h00 à l'église St-Dominique, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron inc. et les cendres déposées au cimetière de Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Gisèle Gagné), Albany (Denise Verville), Benoit, Denise (Roland Gagné), Rose-Yvette (Simon Tremblay), Micheline (Morris Adey), feu Rose-Aimée (Marc Dion); ses petits-enfants: Robin, Eric, François Gagné-Murray, Stevens, Vicky, Johnny Verville-Murray, Johanne, Lise, Louise Murray, Linda, Marlène, Yvan Murray-Gagné, Evans, Gino Murray-Tremblay, Nathalie, Sandra Murray-Dion; ses arrière-petits-enfants: Philippe, Maxime, Noémi, Christina, David, Patrick, Jessica, Sandrine, Keven, Francis, ainsi que plusieurs frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leur don au Fond de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron inc.

LESSARD (Mme Anita) — Le 20 août 1996, est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 80 ans 10 mois, Mme Anita Lessard, épouse de feu M. Wilbrod Bolduc, demeurant au 670 rg Caron, Lac-à-la-Croix, autrefois d'Alma. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00, mercredi le 21 août 1996, à la résidence funéraire Lac-St-Jean, 611 chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 août 1996 à 14h30 à l'église St-Sacrement d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jean-Marc (Ivy Flug), Roger (Nicole Fortin), André (Madeleine Tremblay), Yvon (Thérèse Laflèche), Marie-Elise (Pierre Girard), Martin (Jean), Christiane (Maurice Gauthier), Julien, Line (Rosaire Tremblay); ses frères et soeurs: feu Yvette (Jules Tremblay), feu Thomas-Eugène (Germaine Tremblay), feu Maurice (feu Marie-Blanche Dionne), Germaine (Robert L'Heureux), Marcel (Yvette Jean); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Philippe (feu Marie-Anne Lessard), feu Yvonne (feu Aurèle Tremblay), feu Juliette (feu Emile Duchesne), feu Arthur (feu Irène Gagnon), feu Albertine (feu Lionel Bolduc), Laurette (feu François Lalancette), feu Ernest (feu Laurette Girard), feu Damase (Madeleine Tremblay), ainsi que ses petits-enfants, arrière-petits-enfants et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à l'Association des Personnes handicapées visuelles région 02. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-St-Jean. (Pour informations: 668-8409.)

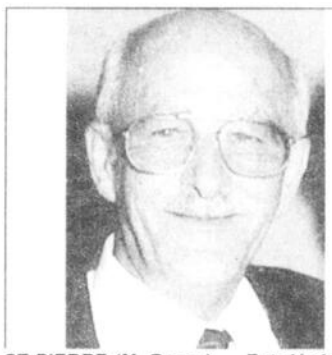
MALTAIS (Mme Elise) — Est décédée le 20 août 1996 à l'Hôpital de Chicoutimi à l'âge de 72 ans 3 mois, Mme Elise Maltais, épouse de M. Jean-Paul Gagnon, demeurant au 1260, Vimy app. B, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée mercredi le 21 août 1996 de 14h00 à 17h00, 19h00 à 22h00 et jeudi le 22 août 1996 de 11h00 à 14h00, au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 août 1996 à 14h00 à l'église Ste- Luc. Les cendres seront déposées au columbarium Emery Gravel Ste-Anne. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils: Roger Jean Gagnon (Martine Belley); sa petite fille: Peggy Jean. Elle était la soeur de: feu Eliette Maltais (Antonio Jobin), feu Pierrette (René Bouchard), Ghislaine (Albert Tremblay), feu Pauline (Marius Larouche), Gisèle (Olivier Larouche), feu Marjolaine (feu Gilles Savard), feu Maurice (Véronique Lavoie), feu Roger (Marie-Paule Simard), feu Adélard (Monique Gagnon). Elle était la belle-soeur de: Brigitte Gagnon (feu Elie Lapointe), Thérèse (Andréan Tremblay), feu Marie-Paule (feu Paul-Emile Hensen), Jeanne-D'Arc (Louis-Marie Carron), Marthe (feu Edouard Gagnon), feu Simone (feu Léonard Bouchard), feu Anita (feu Léon-Maurice Bouchard), feu Armand (Isabelle Tremblay), feu Jean-Georges (feu Bessé Backeur). Elle laisse également de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuse d'offrir des dons une personne bénévole de Palli-Aide sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau (418) 543-6962, Fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel inc.



MARCOTTE (M. Réal) — Le 19 août 1996, est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 40 ans, M. Réal Marcotte, époux de Mme Denise Truchon, demeurant au 2273, rue Truchon Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à La Résidence funéraire du Saguenay, 2555 St-Dominique Jonquière, mercredi le 21 août 1996, 19h00, et les funérailles auront lieu vendredi le 23 août 1996, à 10h00 à l'église St-Georges, et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa mère: Annonciade Bouchard (feu Marc Marcotte), ses frères et soeurs: Jean-Claude Marcotte (Marthe Bilodeau), René (Henriette Gauthier), Solange, Michel (Angèle Bouchard), Denis (Yvonne Crevier), Henri (Odette Lapierre), Christian (Madeleine Savard), Diane, Hélène (Michel Gagné); ses beaux-frères, belles-soeurs: Roger Truchon (Carole Boivin), Lise (René Gagnon), Sylvie (Normand Trottier), Candide (Guy Côté); nombreux neveux, nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fond de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



RONDEAU (M. Edmour) — Est décédé à l'Hôpital de Jonquière, le 19 août 1996 à l'âge de 78 ans, M. Edmour Rondeau, époux de dame Irène Girard, demeurant au 3527 St-Louis, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033 Ste-Famille, Jonquière à compter de mardi le 20 août 1996 à 14h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 août 1996 à 11h00 en l'église Ste-Cécile, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil outre son épouse, dame Irène Girard, ses enfants: Lise (Michel Belley), Chantale (Luc Boivin), Eric; ses petits-enfants: Denis, Jean-François, Patrick, Audree, Roxanne; ses frères et soeurs: feu Baptiste Rondeau (feu Luce Fortin), feu Alice (1ères noces feu Albert Fortin, 2ièmes noces feu Lorenzo Guérin), feu Simone, Ida (Alfred Jacques), Rose-Yvette (feu Edgard Parent), Angella (Alcide Bouchard), Welley, Jeanne-D'Arc, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leur don à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



ST-PIERRE (M. Roger) — Est décédé accidentellement à La Doré, le 18 août 1996 à l'âge de 65 ans et 3 mois, M. Roger St-Pierre, conjoint de dame Suzanne Duguay, demeurant à Lac-à-la-Croix, autrefois de Roberval. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Harvey Ltée, 816 boul. St-Joseph à Roberval. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 août 1996 à 15h00 en l'église Notre-Dame de Roberval et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, Suzanne Duguay, ses enfants: Michel St-Pierre (Jeanne Dufour), Benoit (Ginette Moffette), Judith (feu Armand Deschênes), Carol (Louise Pruneau), Johanne (Laurent Poirier), Guylaine (Yves Harvey), Mathilde (René Girard), Réal (Monique Langlais), ainsi que leur mère Isabelle Drouyn. Il était le frère de dame Emilie St-Pierre (feu Hydola Guay), et de M. Jean-Claude St-Pierre (Ghislaine Fortin). Il laisse également dans le deuil les enfants de sa conjointe: Diane Lévesque (Alain), Carl Simard (Annie), Suzanne Jr. Lachevrotière (Vincent) ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis. Heures d'ouverture du salon: mardi le 20 août 1996 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12h00. Pour information: (418)275-0375 et fax:(418)275-7496. Direction funéraire: Maison funéraire Harvey Ltée de Roberval, 945 Paradis, Roberval, Québec, G8H 2J9.

Messe anniversaire

IMBEAULT (M. Paul) — Tu es parti il y a un an. Une grande souffrance nous a tous envahi car rien ne pourra jamais remplir le trou béant de ton absence. Mais, grâce à nos bons souvenirs, la douleur se transforme lentement en une belle nostalgie qui parfois nous fait sourire. C'est ta façon de persuader les êtres que tu as aimés, que tu vis toujours dans chacun de nous. Pour l'occasion, nous la famille, invitons parents et amis à participer à la messe anniversaire de M. Paul Imbeault, époux de dame Gisèle Bradette, demeurant au 1776 rue Beaulieu, samedi le 24 août 1996 à 16h00 à l'église St-Jean-Eudes de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

Nos condoléances

aux familles éprouvées

LE QUOTIDIEN

Notre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS sereinement POSSIBLE...

Gravel & Fils
Depuis QUATRE générations
304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay
311697

FONDATION CANADIENNE DU PARKINSON
DIVISION DU QUÉBEC
1-800-720-1307
INFORMATION - ENTRAIDE

Le mystère reste entier

Martinez additionne les mauvaises sorties

PAR RICHARD MILO

SAN DIEGO (PC) — Le mystère est entier.

Alors qu'on compte sur lui, Pedro Martinez additionne les mauvaises sorties.

Lundi, il n'a même pas franchi la deuxième manche dans la défaite de 7-3 contre les Padres de San Diego.

A ses trois derniers départs, Martinez a donné 15 points en 12 manches et un tiers.

Que se passe-t-il? A 170 livres tout habillé, commence-t-il à ressentir le poids d'une longue saison?

Privé de sa bonne rapide, il n'était pas l'ombre du lanceur qui avait été parfait pendant neuf manches à San Diego dans une victoire de 1-0 en 10 manches, l'an dernier.

En une manche et un tiers, Martinez a donné huit coups sûrs et six points, dont un grand chelem à Ken Caminiti dès la première manche.

«Je n'ai aucune excuse. Je ne me suis jamais aussi bien senti depuis deux mois et demie. J'ai déjà eu mal à l'épaule et à la jambe cette saison mais j'étais en bonne santé», a-t-il expliqué.

«Je ne sentais tout simplement pas la balle dans mes mains avec mes trois lancers, que ce soit ma rapide, ma courbe ou mon changement de vitesse.»

Les yeux dans le vide, Martinez fixait on ne sait trop quoi dans le vestiaire après sa médiocre performance. Il n'était pas fier de sa performance contre les Padres, une équipe contre laquelle il affichait un dossier de 4-1 en carrière.

«Je m'attendais à bien lancer et ce n'est pas ce qui s'est produit, a-t-il ajouté. Je me sentais fort dans l'enclos mais ils m'ont frappé d'aplomb.»

Depuis le 23 juillet, Martinez a maintenant subi quatre défaites en sept départs. Il a quitté le monticule après avoir donné un simple de deux points à Caminiti, l'auteur du grand chelem à la première.

«Caminiti est sur une lancée, a dit Felipe Alou. Il avait frappé deux circuits la veille. Il a eu des rapides où il les aime et il a été fidèle à ses habitudes quand on lui sert de tels lancers.»

A son départ précédent, Martinez avait donné un circuit de trois points à Sean Berry dès la première mais il s'était ressaisi pour remporter la victoire contre les Astros en allouant cinq coups sûrs en sept manches.

Lundi, il n'a cependant pas été capable de se retrouver. Sa rapide manquait de vélocité et il n'a pas bien mélangé ses lancers en utilisant peu de balles courbes.

«La vélocité n'y était pas et il n'a pas bien lancé, a noté Alou. Je n'ai pas vu des rapides à 95 milles à l'heure. Il m'a pourtant dit qu'il était bien. Si ce que j'ai vu est exact, il a même lancé quelques rapides à 88 milles à l'heure. Ca ne lui arrive pas souvent.»

L'an passé, Martinez avait effectué une sortie de deux tiers de manche seulement contre les Astros de Houston en donnant cinq points dès la première. Il avait été réutilisé deux jours plus tard et il avait subi une défaite de 2-0 contre les Pirates de Pittsburgh pour devenir le premier lanceur partant dans l'histoire des Expos à subir deux défaites en trois soirs.

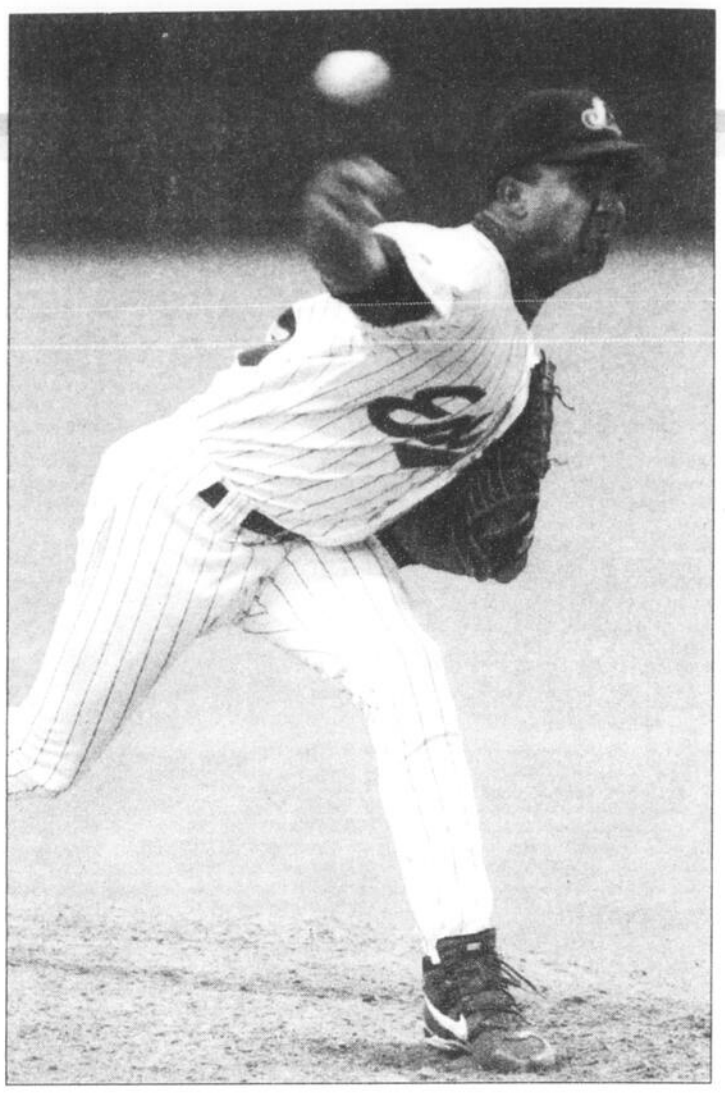
Une série importante

La victoire a permis aux Padres de reprendre la tête dans la section Ouest de la Ligue nationale tout en retranchant une partie à l'avance des Expos dans la course au meilleur deuxième.

«La série contre les Expos a plus de signification que d'habitude, a dit Tony Gwynn. On aimerait accéder aux séries éliminatoires en remportant le titre de notre section mais il faut garder toutes nos options.»

Les Padres étaient de retour d'un voyage de deux semaines à l'étranger au cours duquel ils ont affiché un dossier de 7-6.

«Ce ne sont plus des matchs ordinaires, a renchéri le gérant Bruce Bochy. La seule façon de voir les choses est de considérer qu'on se bat à tous les matchs pour une participation aux séries éliminatoires.»



PEDRO MARTINEZ...a subi quatre défaites en sept départs depuis le 23 juillet. Et tout le monde s'interroge.
(Photothèque Le Quotidien)

SOMMAIRE

PADRES 7
EXPOS 3

	MONTREAL					SAN DIEGO			
	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Grdzln ac	4	0	0	0	RHdsn cg	5	2	2	0
Lnsing 2b	4	0	0	0	TGwyn cd	5	1	1	0
Segui 1b	4	1	1	0	Finley cc	3	3	1	0
Alou cd	4	0	1	0	Cminiti 3b	4	1	2	6
DFlchr r	3	0	1	0	Joyner 1b	3	0	1	0
Floyd cg	3	0	0	0	Flherty r	4	0	2	1
Juden l	0	0	0	0	Shipley 2b	4	0	1	0
Obando fs	1	0	0	0	CGmez ac	4	0	1	0
RWhite cc	4	1	2	1	SSndrs l	3	0	0	0
Slvestri 3b	4	1	1	2	Lvngst fs	1	0	1	0
PJMrtz l	0	0	0	0	Blair l	0	0	0	0
Manuel l	2	0	0	0	Hffman l	0	0	0	0
Sntnglo cg	1	0	0	0					
Totaux	**34**	**3**	**6**	**3**	**Totaux**	**367**			**127**
Montréal		**000**		**000**	**0213**				
San Diego		**420**		**000**	**10x7**				

ESilvestri (8), Caminiti (19). LSBMontréal 5, San Diego 7. 2BFinley (40), Joyner (21), Flaherty (11). CSilvestri (1), Caminiti (27). BVRHenderson (33).

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Montréal						
PJMartinP,10-8	1 1-3	8	6	6	1	0
Manuel4	2-3	2	0	0	0	3
Juden	2	2	1	0	1	2
San Diego						
SSanders G,6-4	8	3	2	2	1	8
Blair	2-3	3	1	1	0	1
Hoffman VP,29	1-3	0	0	0	0	1

ML Hoffman.

Arbitres: Marbre, Rippley; 1er but, Froemming; 2e but, Danley; 3e but, Williams, C..
Durée: 2:40 **Assistance:** 33,490

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
18. Alou Moises	419	73	119	80	17	8	.284
11. Andrews Shane	314	41	81	61	17	3	.258
46. Barron Tony	1	0	0	0	0	0	.000
15. Benitez Yamil	8	0	1	0	0	0	.125
24. Fletcher Darrin	325	40	92	55	12	0	.283
30. Floyd Cliff	186	23	44	20	5	5	.237
4. Grudzielanek Mark	502	83	154	37	5	24	.307
3. Lansing Mike	486	81	148	46	10	17	.305
16. Lukachyk Rob	2	0	0	0	0	0	.000
29. Obando Sherman	160	25	40	20	7	2	.250
40. Rodriguez Henry	436	72	121	88	30	2	.278
7. Santangelo F.P.	285	42	80	45	5	4	.281
16. Schu Rick	4	0	0	0	0	0	.000
21. Segui David	281	44	78	35	5	2	.278
9. Silvestri Dave	143	15	33	16	1	2	.230
2. Spehr Tim	41	4	4	3	1	1	.098
5. Stankiewicz Andy	68	11	18	4	0	1	.265
25. Webster Lenny	119	10	25	12	0	0	.210
22. White Rondell	201	23	63	30	5	7	.313

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
48. Alvarez Tavo	1	1	0	16.0	7	10	5	3.94
66. Aucoin Derek	0	1	0	2.2	1	1	1	3.38
37. Cormier Rhéal	7	8	0	144.0	68	39	87	4.25
47. Daal Omar	1	2	0	59.0	19	24	50	2.90
39. Dyer Mike	5	5	2	61.2	30	30	42	4.38
13. Fassero Jeff	12	7	0	180.0	58	43	175	2.90
14. Juden Jeff	4	0	0	55.1	25	27	45	4.07
31. Leiter Mark	7	10	0	162.0	92	56	129	5.11
52. Leiper Dave	0	0	0	2.0	0	0	1	0.00
44. Manuel Barry	2	1	0	71.2	26	25	52	3.27
45. Martinez Pedro	10	8	0	167.1	81	53	161	4.36
26. Pacheco Alex	0	0	0	5.2	7	1	7	11.12
62. Paniagua Jose	1	1	0	13.1	7	5	5	4.73
51. Rojas Mel	6	4	22	62.1	28	21	70	4.04
41. Urbina Ugueth	7	4	0	89.0	36	39	79	3.64
43. Veres Dave	4	3	4	50.1	33	24	61	4.93

AU LOSANGE

SAN DIEGO (PC)-Jose Paniagua est de retour avec les Expos. Il a été rappelé des Lynx d'Ottawa pour prendre la place de Tim Spehr.

Le nom de Spehr a été placé sur la liste des blessés pour une période de 15 jours à compter du 18 août en raison d'une fracture à un os du poignet gauche.

«Paniagua est un partant mais il est rappelé pour travailler en relève, a dit Felipe Alou. Nous le plaçons d'abord dans l'enclos et nous observerons ensuite...»

Paniagua est attendu aujourd'hui à San Diego. Il a présenté une fiche de 9-5 avec les Lynx après avoir entrepris la saison avec les Expos. Il remplaçait Carlos Perez dans la rotation en début de saison. Il a remporté une victoire et subi une défaite et sa moyenne de points mérités s'est élevée à 4.73.

Le rappel de Paniagua signifie que les Expos joueront avec deux receveurs jusqu'au 1er septembre, date à laquelle les équipes peuvent augmenter leur formation en rappelant des joueurs des ligues mineures.

Darrin Fletcher et Lenny Webster se partageront le travail derrière le marbre. En cas d'urgence, F.P. Santangelo et Dave Silvestri pourraient agir comme receveur.

Spehr ne frappait que pour .098. Doté d'un bon bras, son absence sera surtout ressenti en fin de match. Il s'est blessé dans l'enclos d'exercice au début du mois et des examens ont finalement décelé une fracture.

Avec Spehr comme troisième receveur, Felipe Alou n'hésitait pas à utiliser un coureur suppléant à la place de Fletcher, le plus lent de l'équipe. C'est une chose qu'il hésitera maintenant à faire avec un receveur de moins à sa disposition...

Henry Rodriguez était de retour hier après avoir purgé sa suspension de quatre matchs à la suite de sa participation à la mêlée générale contre les Astros de Houston.

Moises Alou devait commencer sa suspension au moment où Rodriguez revenait au jeu mais comme Jeff Juden, il est allé en appel et on ne sait toujours pas ce que lui réserve l'avenir. Les trois joueurs des Expos avaient reçu des suspensions de quatre matchs...

Blessé au pouce de la main droite, Shane Andrews n'était toujours pas disponible et c'est Dave Silvestri qui le remplaçait au troisième but.

Silvestri a claqué un circuit de deux points lors du premier match contre les Padres mais il n'est pas à l'aise au troisième but.

Durant l'après-midi, F.P. Santangelo s'est entraîné à saisir des roulants au troisième but pendant l'exercice au bâton supplémentaire auquel ont participé Henry Rodriguez, Cliff Floyd et Rondell White, entre autres.

Santangelo possède un bras puissant...

Le marqueur officiel Phil Collier a fait beaucoup parler, lundi. L'ancien chroniqueur de baseball qui est un membre du Temple de la renommée a d'abord donné un double à Mike Lansing à la quatrième mais il a changé sa décision deux manches plus tard en voyant que Scott Sanders n'avait accordé aucun autre coup sûr.

Collier a plutôt attribué une erreur à Ken Caminiti.

«J'ai rendu ma décision trop rapidement. J'ai fait une erreur», a dit Collier.

Il y avait deux retraits à la septième quand Darrin Fletcher a finalement réussi le premier coup sûr `officiel' des Expos...

Ugueth Urbina (7-4) sera opposé au gaucher Fernando Valenzuela (10-7) ce soir lors du troisième match.

La rencontre débutera à 22h35, heure du Québec.

Urbina affiche un dossier de 2-0 et une moyenne de points mérités de 2.77 en deux départs contre les Padres. Les deux fois, il était opposé à Valenzuela.

A son dernier départ, il a subi la défaite contre les Dodgers de Los Angeles en donnant six coups sûrs et quatre points, dont un mérité, en cinq manches. Eric Karros a claqué un circuit de trois points contre lui après avoir obtenu une deuxième chance quand Tim Spehr a échappé une fausse balle.

Valenzuela présente un dossier de 13-9 contre les Expos même s'il a subi deux défaites contre eux cette saison...

Felipe Alou a été invité à agir comme garçon d'honneur au mariage de George Maranda à Québec, le 2 novembre.

Alou a déjà été un coéquipier de Maranda, un ancien lanceur des Braves...

LES CHIFFRES

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Section Est				
Atlanta	78	46	.629	–
Montréal	67	56	.545	10 1/2
New York	59	68	.465	20 1/2
Floride	58	68	.460	21
Philadelphie	50	75	.400	28 1/2
Section Centrale				
St. Louis	67	57	.540	–
Houston	68	58	.540	–
Cincinnati	62	61	.504	4 1/2
Chicago	62	62	.500	5
Pittsburgh	52	73	.416	15 1/2
Section Ouest				
San Diego	68	59	.535	–
Los Angeles	66	58	.532	1/2
Colorado	63	62	504	4
San Francisco	53	70	.431	13
Meilleur deuxième				
Montréal	67	56	.545	–
Houston	68	58	.540	1/2
Los Angeles	66	58	.532	1 1/2

Lundi, 19 août

Colorado 6 Cincinnati 3
Floride 4 Chicago 3
Houston 2 Pittsburgh 1 (13 m)
San Diego 7 Montréal 3
San Francisco 5 New York 4

Mardi, 20 août

Chicago 8 Floride 1
New York 7 San Francisco 3
Atlanta 4 Cincinnati 1
Houston 9 Pittsburgh 4
St. Louis au Colorado s
Philadelphie à Los Angeles s
Montréal à San Diego s

Mercredi, 21 août

Floride (Rapp 6-13) à Chicago (Castillo 5-14), 14h20
New York (Person 2-4) à San Francisco (VanLandingham 7-13), 15h35
Cincinnati (Salkeld 6-4) à Atlanta (Smoltz 20-6), 19h40
Pittsburgh (Neagle 12-6) à Houston (Hampton 10-7), 20h05
St. Louis (Andy Benes 13-8) à Colorado (Reynoso 7-8), 21h05
Philadelphie (Schilling 5-6) à Los Angeles (Nomo 12-9), 22h35
Montréal (Urbina 7-4) à San Diego (Valenzuela 10-7), 22h35

Jeudi, 22 août

St. Louis au Colorado, 15h05.
Cincinnati à Atlanta, 19h40.
Pittsburgh à Houston, 20h05.
Philadelphie à Los Angeles, 22h05.
Montréal à San Francisco, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Piazza LA	111	417	66	142	.341
Grace Chi	105	408	66	138	.338
Burks Col	119	479	114	162	.338
EYoung Col	105	425	90	142	.334
Bichette Col	122	495	94	159	.321
CpJones Atl	119	462	93	147	.318
Sheffield Flo	124	419	93	131	.313
LJohnson NY	123	524	85	164	.313
Biggio Hou	124	459	92	143	.312
BJordan StL	107	395	69	123	.311

Points Burks, Colorado, 114; Finley, San Diego, 99; Bonds, San Francisco, 97; Bichette, Colorado, 94; CpJones, Atlanta, 93; Sheffield, Floride, 93; Biggio, Houston, 92.
Points produits Galarraga, Colorado, 111; Bichette, Colorado, 108; Bonds, San Francisco, 104; Burks, Colorado, 101; DBell, Houston, 97; Sosa, Chicago, 97; CpJones, Atlanta, 95.
Coups sûrs Grissom, Atlanta, 164; LJohnson, New York, 164; Burks, Colorado, 162; Bichette, Colorado, 159; **Grudzielanek, Montréal, 154**; Finley, San Diego, 152; **Lansing, Montréal, 148**.
Doubles Finley, San Diego, 39; **HRodriguez, Montréal, 35**; **Lansing, Montréal, 34**; DBell, Houston, 34; Bagwell, Houston, 34; Berry, Houston, 33; Bichette, Colorado, 32.
Triples LJohnson, New York, 16; Grissom, Atlanta, 9; Finley, San Diego, 8; KAbbott, Floride, 7; Mondesi, Los Angeles, 6; Howard, Cincinnati, 6; DeShields, Los Angeles, 6; Vizcaino, New York, 6; Burks, Colorado, 6.
Circuits Sosa, Chicago, 39; Hundley, New York, 36; Sheffield, Floride, 35; Burks, Colorado, 34; Bonds, San Francisco, 34; Galarraga, Colorado, 34; Piazza, Los Angeles, 30; **HRodriguez, Montréal, 30**; Castilla, Colorado, 30.
Buts volés LJohnson, New York, 44; EYoung, Colorado, 42; DeShields, Los Angeles, 41; Larkin, Cincinnati, 32; RHenderson, San Diego, 32; McRae, Chicago, 31; BLHunter, Houston, 27; Lankford, St. Louis, 27.
Lanceurs (14 décisions) Smoltz, Atlanta, 20-6, .769, 2.91; Reynolds, Houston, 15-6, .714, 3.53; Neagle, Pittsburgh, 12-6, .667, 3.11; Gardner, San Francisco, 10-5, .667, 4.25; Trachsel, Chicago, 11-6, .647, 2.67; **Fassero, Montréal, 12-7, .632, 2.90**; Glavine, Atlanta, 12-7, .632, 2.89.
Retraits Smoltz, Atlanta, 217; Nomo, Los Angeles, 183; **Fassero, Montréal, 175**; **PJMartinez, Montréal, 161**; Kile, Houston, 161; Reynolds, Houston, 154; Stottlemyre, St. Louis, 150; ALeiter, Floride, 150.
Victoires protégées JBrantley, Cincinnati, 33; TdWorrell, Los Angeles, 31; Wohlers, Atlanta, 30; Hoffman, San Diego, 28; Beck, San Francisco, 26; Franco, New York, 26; Bottalico, Philadelphie, 25.

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Section Est				
New York	72	52	.581	
Baltimore	66	58	.532	6
Boston	62	64	.492	11
Toronto	56	69	.448	16 1/2
Detroit	43	82	.344	29 1/2
Section Centrale				
Cleveland	75	50	.600	
Chicago	69	58	.543	7
Minnesota	62	62	.500	12 1/2
Milwaukee	59	67	.468	16 1/2
Kansas City	58	68	.460	17 1/2
Section Ouest				
Texas	72	53	.576	
Seattle	64	60	.516	7 1/2
Oakland	62	66	.484	11 1/2
Californie	57	68	.456	15
Meilleur deuxième				
Chicago	69	58	.543	
Baltimore	66	58	.532	1 1/2
Seattle	64	60	.516	3 1/2

Lundi, 19 août

Chicago 12 Detroit 7
Texas 10 Cleveland 3
New York 10 Seattle 4
Toronto 2 Kansas City 1
Milwaukee 6 Minnesota 1
Boston 10 Californie 9

Mardi, 20 août

Boston 4 Oakland 3
Baltimore 4 Seattle 1
Detroit 16 Chicago 11
New York 17 Californie 6
Texas à Cleveland s
Milwaukee au Minnesota s
Toronto à Kansas City s

Mercredi, 21 août

California (Hancock 4-1) à New York (Key 9-9), 13h05
Milwaukee (Eldred 2-2) à Minnesota (Radke 8-13), 13h15
Chicago (Alvarez 14-6) à Detroit (Lira 6-10), 13h15
Oakland (Wasdin 7-6) à Boston (Wakefield 10-11), 19h05
Texas (Burkett 2-0) à Cleveland (Nagy 12-4), 19h05
Seattle (Hitchcock 4-5) à Baltimore (Erickson 7-10), 19h35
Toronto (Guzman 9-8) à Kansas City (Haney 9-11), 20h05

Jeudi, 22 août

Oakland à Boston, 19h05.
Californie à New York, 19h35.
Seattle à Baltimore, 19h35.
Texas au Minnesota, 20h05.
Toronto à Chicago, 20h05.
Detroit à Kansas City, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
ARodriguez Sea	108	450	110	163	.362
RAlomar Bal	116	453	109	160	.353
Knoblauch Min	117	452	112	159	.352
FThomas ChW	107	396	83	139	.351
EMartinez Sea	102	376	94	128	.340
Molitor Min	124	509	85	170	.334
JGonzalez Tex	98	384	69	128	.333
Cirillo Mil	122	427	77	141	.330
Greer Tex	117	458	81	150	.328
MVaughn Bos	124	492	94	159	.323

Points Knoblauch, Minnesota, 112; ARodriguez, Seattle, 110; RAlomar, Baltimore, 109; Lofton, Cleveland, 97; Belle, Cleveland, 97; Phillips, Chicago, 96; MVaughn, Boston, 94; Griffey Jr, Seattle, 94; EMartinez, Seattle, 94.
Points produits Belle, Cleveland, 115; Buhner, Seattle, 114; MVaughn, Boston, 112; RPalmeiro, Baltimore, 112; JGonzalez, Texas, 111; Griffey Jr, Seattle, 105; FThomas, Chicago, 101.
Coups sûrs Molitor, Minnesota, 170; Lofton, Cleveland, 168; ARodriguez, Seattle, 163; RAlomar, Baltimore, 160; MVaughn, Boston, 159; Knoblauch, Minnesota, 159; IRodriguez, Texas, 157.
Doubles EMartinez, Seattle, 47; ARodriguez, Seattle, 41; IRodriguez, Texas, 39; Cordova, Minnesota, 37; MRamirez, Cleveland, 37; Giambi, Oakland, 35; Greer, Texas, 35.
Triples Knoblauch, Minnesota, 11; Vina, Milwaukee, 7; Offerman, Kansas City, 7; DaMartinez, Chicago, 7; Guillen, Chicago, 7.
Carter, Toronto, 7; JsValentin, Milwaukee, 6; Cora, Seattle, 6.
Circuits McGwire, Oakland, 43; Belle, Cleveland, 40; Griffey Jr, Seattle, 38; ByAnderson, Baltimore, 37; Buhner, Seattle, 36; MVaughn, Boston, 35; JGonzalez, Texas, 35.
Buts volés Lofton, Cleveland, 58; TGoodwin, Kansas City, 57; Nixon, Toronto, 41; Knoblauch, Minnesota, 34; Vizquel, Cleveland, 30; Listach, Milwaukee, 25; Durham, Chicago, 23; McLemore, Texas, 23.
Lanceurs (14 décisions) Nagy, Cleveland, 12-4, .750, 3.57; Pettitte, New York, 18-7, .720, 4.28; Hitchcock, Seattle, 12-5, .706, 5.26; Pavlik, Texas, 14-6, .700, 4.54; Alvarez, Chicago, 14-6, .700, 3.98; BWells, Seattle, 11-5, .687, 4.70.
Hentgen, Toronto, 15-7, .682, 3.49.
Retraits Clemens, Boston, 185; Finley, Californie, 168; AFernandez, Chicago, 154; Alvarez, Chicago, 149; **Guzman, Toronto, 148**; Appier, Kansas City, 146; Mussina, Baltimore, 145.
Victoires protégées Wetteland, New York, 38; RHernandez, Chicago, 33; Percival, Californie, 31; Mesa, Cleveland, 30; Henneman, Texas, 26; Montgomery, Kansas City, 23; RMyers, Baltimore, 23.

LIGUE MONTRÉAL JUNIOR

CLASSEMENT

Quarts de finales
Quatre de sept
SERIE A
Lundi 19 août

St-Eustache 6 St-Hubert 2
(St-Eustache mène 3-1)

Mardi, 20 août

St-Hubert 9 St-Eustache 5
(St-Eustache mène 3-2)

Mercredi, 21 août

St-Eustache à St-Hubert, 20h

Jeudi, 22 août

x-St-Hubert à St-Eustache, 20h

SERIE B
Lundi 19 août

Repentigny 4 LaSalle 3 (15 m)
(LaSalle mène 2-1)

Mardi, 20 août

LaSalle 8 Repentigny 13
(Série égale 2-2)

Mercredi, 21 août

Repentigny à LaSalle, 20h

Vendredi, 23 août

LaSalle à Repentigny, 20h

Samedi, 24 août

x-Repentigny à LaSalle, 20h

SERIE C
Dimanche 18 août

Jonquière 1-5 Longueuil 10-1
(Série égale 2-2)

Mercredi, 21 août

Longueuil à Jonquière, 20h

Jeudi, 22 août

Jonquière à Longueuil, 20h

Dimanche, 25 août

x-Longueuil à Jonquière, 19h30

SERIE D
Mardi, 20 août

Trois-Rivières 2 Charlesbourg 12
(Charlesbourg mène 3-0)

Mercredi, 21 août

Charlesbourg à Trois-Rivières, 20h

Jeux paralympiques

Record mondial pour Bergeron

ATLANTA (PC)-Le coureur en fauteuil roulant Dean Bergeron, de Quebec, et le nageur Walter Wu, de Richmond, en Colombie-Britannique, ont établi des records du monde, hier, pour aider le Canada à franchir le plateau des 30 médailles aux Jeux paralympiques d'Atlanta.

Le Canada occupe la sixième position au classement des médailles avec une récolte de 12 médailles d'or, sept d'argent et 12 de bronze. L'Australie a remporté le plus de médailles d'or, soit 23.

Bergeron a fracassé le record du monde en demi-finale de l'épreuve du 200 mètres en fauteuil roulant chez les quadraplégiques. Il a réalisé un temps de 31,30 secondes, brisant la marque de 31,72 qu'il détenait depuis les championnats canadiens de l'an dernier.

En finale, le triple champion du monde a réussi un chrono de 31,41 secondes et il a levé les bras dans les airs pour souligner sa victoire avant de franchir la ligne d'arrivée.

Plus tôt dans la journée, il avait gagné la médaille d'argent de l'épreuve du 800 mètres. En fin de semaine dernière, il avait mérité une médaille de bronze au 100 mètres.

«J'étais écoeuré d'entendre l'hymne américain. Je voulais tellement gagner une médaille d'or», a dit Bergeron, âgé de 27 ans, un ancien espoir de la LNH qui a subi une blessure majeure lors du camp d'entraînement des Cataractes de Shawinigan en 1987.

SPORT ÉCLAIR

Yvan et Guy Tremblay en deuil

Nous avons appris avec regret le décès de madame Noëlla Labrecque, plus tôt cette semaine. Elle était l'épouse de monsieur Yvan Tremblay, ancien représentant pour la Brasserie Labatt au Saguenay, et la mère de Guy Tremblay, ancien joueur et entraîneur des Voyageurs de Jonquière. A la famille éprouvée, la section sportive du Quotidien offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Dek hockey

Trois matches des séries éliminatoires de Dek hockey ont été disputés. Le Clic a vaincu le FDS 10-2 (15-0 à la formule Score) grâce aux deux buts et une passe de Jacques Larouche. FDS a perdu ses points de la formule score en raison de son indiscipline. Le Micro Expert a eu raison du Dépanneur Saguenay 4-1 (14-6) et Serge Lantin a apporté sa contribution offensive avec un but et une aide. Le Restaurant-bar Arvida a obtenu gain de cause sur le Fenergie par la marque de 8-5 (13-8) grâce au triplé de Patrice Boily.

Les Sharks acquièrent McSorley

SAN JOSE, Californie (AP)-Les Sharks de San Jose ont fait l'acquisition du vétéran défenseur et dur de dur Marty McSorley des Rangers de New York en retour de deux joueurs et d'un choix au repêchage.

Les Rangers ont obtenu le défenseur Jay More (le dernier joueur de la première édition des Sharks en 1991), le jeune joueur de centre Brian Swanson et le choix de quatrième ronde des Sharks en 1998.

McSorley, âgé de 33 ans, a disputé 775 matchs en 13 saisons dans la LNH, marquant 98 fois en plus d'ajouter 223 passes pour 321 points. Il a mérité 2892 minutes de pénalité, occupant le cinquième rang de l'histoire à ce chapitre.

Par ailleurs, les Sharks ont envoyé Sergei Gorbachev, âgé de 20 ans, aux Stars de Dallas pour un cinquième choix au repêchage en 1997.

Un million$ pour les Alouettes

MONTREAL (PC)-Une injection de liquidités de 1 million $ au sein des Alouettes va permettre aux employés de toucher leur salaire. Jim Speros, président et propriétaire de l'équipe de la Ligue canadienne de football (LCF), a fait savoir que ses investisseurs du Maryland, avec en tête le médecin Michael Gelfand, ont fourni l'argent dont les Alouettes ont besoin pour compéter la saison.

BASEBALL RÉGIONAL

JUNIOR

Demi finale (3 de 5)
Jeudi 15 août

Arvida 5 Alma 1
(Arvida gagne 3-1)

Lundi 19 août

La Baie 7 Chicoutimi 9
(Chicoutimi gagne la série)

Série finale
Mercredi, 21 août

Arvida vs Chicoutimi 20h30
(parc de la colline)

Jeudi, 22 août

Chicoutimi à Arvida

MIDGET

Demi finale division (3 de 5)
Série A
Dimanche 18 août

Alma 7 Sags (Chic) 10
(Chicoutimi mène 2-1)

Mardi 20 août

Sags (Chic) 5 Alma 6
(Série égale 2-2)

Mercredi, 21 août

Alma vs Sags (Chic) 18h30
(parc de la colline)

Série B
Jeudi 15 août

Laterrière 8 Voyageurs (Jonq) 1
(Laterrière gagne 3-2)

Demi finale (3 de 5)
Lundi 19 août

Laterrière 4 Orioles (Chic) 7
(Orioles mènent 1-0)

Mardi 20 août

Orioles (Chic) vs Laterrière 20h30

BANTAM

Finale (3 de 5)
Lundi 19 août

Orioles (Chic) 14 Sags (Chic) 11
(Orioles mènent 1-0)

Mardi 20 août

Sags (Chic) 21 Orioles (Chic) 9
(Série égale 1-1)

Jeudi, 22 août

Orioles (Chic) vs Sags (Chic) 18h30 (J. Béliveau)

PEE WEE

Demi-finales (2 de 3)

Mardi 13 août

Royal (Jonq) 6 Alma 10
(Alma gagne 2-0)

Mardi 20 août

Orioles (Chic) 3 Voyageurs (Jonq) 6
(Les Voyageurs gagnent la série)

Finale (3 de 5)

Mercredi, 21 août

Alma vs Voyageurs (Jonq) 18h30
Jeudi, 22 août
Voyageurs (Jonq) vs Alma 18h30

MOUSTIQUE

Tournoi à la ronde

Equipes	Pj	V	D	Moy.	Diff
X Alma	7	7	0	1.000	–
Orioles (Chic)	6	4	2	.666	2.5
Sags (Chic)	7	4	3	.571	3.0
Voyageurs (Jonq)	6	3	3	.500	3.5
St-Honoré	6	1	5	.166	5.5
Royal (Jonq)	6	0	6	.000	6.5

Mardi 20 août

Voyageurs (Jonq) 13 Royal (Jonq) 10
Mercredi, 21 août
Orioles (Chic) vs Voyageurs (Jonq) 18h30
Saint-Honoré vs Royal (Jonq) 18h30

SOMMAIRES

NATIONALE

Floride 000 010 0001 2 0
Chicago 800 000 00x8 11 0
Hutton (P,1-1), Hammond (1), Batista (5), Te.Mathews (7), F.Heredia (8) et Siddall; Foster (G,4-2), T.Adams (6), Wendell (9) et Servais.

New York 210 000 0407 12
San Fran 012 000 0003 4 2
B.Jones (G,11-7), D.Henry (8), Franco (VP,27) (9) et Hundley; Fernandez (P,5-13), Creek (8), Bautista (8) et R.Wilkins. **C**: NYM Hundley (37); SF,G.Hill (12), R.Wilkins (10).

Cincinnati 010 000 0001 5 2
Atlanta 013 000 00x4 10 2
Burba (P,7-12), Salkeld (5), Carrara (6), Jarvis (7) et J.Oliver; Taubensee (8), Glavine (G,13-7), Wohlers (VP,31) (9) et J.Lopez. **C**: Atl Pendleton (8), Cp.Jones (26), Klesko (30); Cin Boone (10).

Pittsburgh 000 001 1204 10 1
Houston 320 200 02x9 13 0
Miceli (P,2-9), Ruebel (5), Wainhouse (7) et Osik; Wall (G,7-4), Brocail (8), X.Hernandez (VP,3) (8) et Eusebio. **C**: Hou Bagwell (26); Pgh Martin (15).

AMERICAINE

Oakland 100 000 2003 7 1
Boston 100 000 03x4 10 0
Adams, Mohler (P,4-2) (8) et Steinbach; M.Maddux, Garces (G,3-2) (8), Slocumb (VP,21) (9) et Haselman. **C**: Bos M.Vaughn (36); Oak Bordick (5).

Seattle 001 000 0001 3 0
Baltimore 000 300 10x4 9 0
M.Wagner (P,3-4), Ayala (6), B.Wells (8) et D.Wilson; Mussina (G,16-8), Orosco (8), Mills (8), R.Myers (VP,24) (9) et Hoiles. **C**: Sea Whiten (2).

Chicago 141 020 12011 11 3
Detroit 500 434 00x16 15 1
Tapani (P,11-8), Ruffcorn (5), Sauveur (5), Levine (7) et Karkovice; Van Poppel, R.Lewis (G,4-6) (5), Cummings (8) et Nevin. **C**: Det Higginson (19), Nieves 2 (19), A.Cedeno (7); Chi Phillips (11), F.Thomas (28), Ventura (29), Tartabull (17).

Californie 500 000 0016 8 3
New York 001 614 50x17 16 0
D.Springer (P,3-2), K.Abbott (4), Grimsley (7) et Fabregas; Greene (8), Weathers, Boehringer (G,1-2) (1), Pavlas (7), Wickman (8) et Leyritz. **C**: NYY O'Neill (14), Duncan (6), Leyritz (6); Cal Velarde (9).

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

	MjG	P	N	Pp	Pc	Pts
Section Est						
Toronto	8	7	1	0	278	167	14
Montréal	8	4	4	0	231	221	8
Hamilton	8	4	4	0	207	253	8
Ottawa	8	1	7	0	139	266	2
Section Ouest						
Calgary	8	7	1	0	327	135	14
Winnipeg	8	5	3	0	195	224	10
Edmonton	8	5	3	0	194	133	10
Saskatchewan	8	2	6	0	148	233	4
C.-B.	8	1	7	0	165	252	2

Vendredi, 16 août

Calgary 47 Hamilton 10

Samedi, 17 août

Saskatchewan 8 Edmonton 25

Mercredi, 18 août

C.-B. à Calgary, 21h30

Vendredi, 23 août

Saskatchewan à Montréal, 19h30
Hamilton à Edmonton, 21h30

Samedi, 24 août

Ottawa à Toronto, 13h

Internationaux de tennis du Maurier

Daniel Nestor affrontera Thomas Muster

TORONTO(PC)—Daniel Nestor a défait Marc-Kevin Goellner, hier, pour mériter le droit d'affronter le premier favori, l'Autrichien Thomas Muster, aux Internationaux de tennis du Maurier dotés d'une bourse totale de 2,8 millions$ CAN.

Le gaucher de Toronto a battu l'Allemand 7-6 (7-4), 6-4 dans un match où les puissants services ont été à l'honneur.

Goellner, classé 94e au monde, a dû disputer trois matchs de qualification pour faire partie du tableau principal du tournoi tandis que Nestor, 123e joueur mondial, a obtenu un laissez-passer.

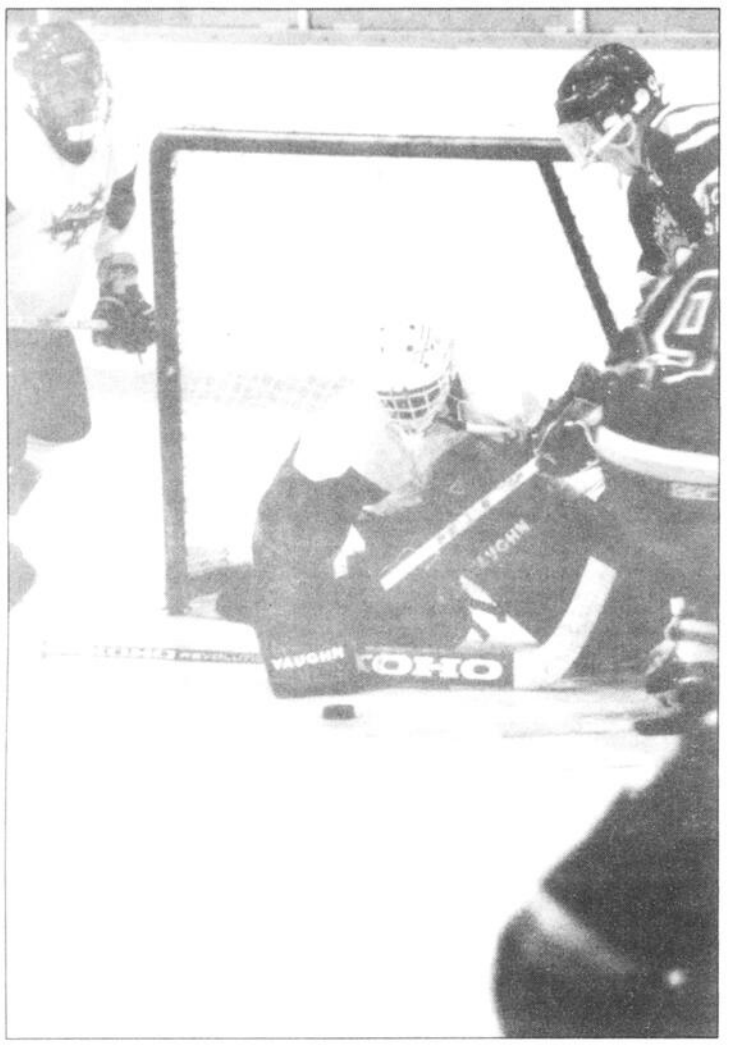
Maintenant Nestor doit centrer les efforts en vue de son affrontement face à Muster ce soir.

L'Autrichien classé deuxième au monde domine le circuit de l'ATP avec six victoires cette saison et des gains totalisant 1,363 millions$ US.

Sa fiche est de 56-12 cette saison et, contre les gauchers, il montre un dossier parfait de 10-0.

Nestor n'a gagné que 10 des 23 matchs en simple qu'il a joués cette saison. Il a par ailleurs remporté quatre titres en double. Mais il sera avantagé par le soutien de la foule.

Sébastien Lareau et lui sont les deux seuls Canadiens encore en lice en simple. Lareau se mesurera à l'Australien Todd Woodbridge aujourd'hui.



MENACE — Les recrues des Saguenéens de Chicoutimi ont menacé souvent la cage des Elites de Jonquière et ils ont gagné un premier match hors-concours contre Jonquière, par la marque de 4-2. Jean-Sébastien Trudel, Ramsi Abid, William Hubloo et Ricky Doucet ont marqué pour Chicoutimi, alors que Julien Desrosiers et Simon Roy ont donné la réplique. Le match a eu lieu au Palais des sports de Jonquière.

(Photo Roger Gagnon)

BASEBALL RÉGIONAL

Revanche des Sags

Battus par les Orioles de Chicoutimi lors du premier match de la série finale du circuit bantam, lundi, les Sags ont savouré une revanche, hier soir, en triomphant 21-9. Francis Girard a dirigé l'attaque des gagnants avec quatre coups sûrs et huit points produits. Dans la défaite, Alain Girard a produit trois points avec un triple. Frédéric Simard (Sags) et David Turcotte (Orioles) ont été les lanceurs de décision.

Midget

Dans la Ligue midget, les Athlétiques d'Alma ont vaincu les Sags de Chicoutimi, 6-5. Même s'il n'a pas vraiment été supporté par une défensive qui a commis neuf erreurs, Dominic Maltais a hérité du gain. Il a eu le meilleur sur Philippe Dufour. Jean-Raphaël Dufour, pour Alma, et Patrick McNicoll, pour les Sags, ont cogné deux coups sûrs. Cette série est égale à 2-2 et le match décisif sera joué ce soir.

Moustique et pee-wee

Les Voyageurs de Jonquière ont doublé les Orioles de Chicoutimi, 6-3, au baseball pee-wee. Ils ont ainsi obtenu une place en finale contre les Athlétiques d'Alma. Avec un double bon pour trois points, Michaël Blackburn a placé son équipe sur le sentier de la victoire.

Dans la Ligue moustique, les Voyageurs de Jonquière ont pris la mesure du Royal par 13-10, au profit de Sébastien Tremblay. En attaque, Guillaume Lemieux a récolté deux simples et deux triples au profit des Voyageurs. Claudia Fortin a placé la balle deux fois en lieu sûr pour le Royal.

Deux favoris tombent

Par ailleurs, le Britannique Tim Henman a éliminé le 14e favori Paul Haarhuis, résistant à un point de match, plusieurs mauvaises décisions des arbitres et quelques occasions ratées avant de vaincre le Hollandais.

L'Américain Alex O'Brien a battu une autre tête de série, le Suédois Magnus Gustafsson (no 16), 6-3, 7-6 (7-5).

Le duel Henman-Haarhuis a fourni la première controverse du tournoi quand Henman a contesté avec véhémence une décision de l'arbitre en chef qui l'a privé de la victoire.

Quelques instants plus tôt, Henman avait été victime d'une mauvaise décision quand la balle, qu'on a vu tomber clairement en jeu, a été jugée à l'extérieur.

Henman, 37e joueur mondial, n'a pas perdu sa concentration et il a profité de sa sixième balle de match pour l'emporter en bris d'égalité 6-2, 2-6, 7-6 (9-7).

Durant le bris dégalité, Haarhuis, 26e au classement de l'ATP, a raté une occasion unique de gagner à 6-5 mais son revers s'est retrouvé dans le filet.

«J'ai bousillé le coup le plus facile du match», a avoué Harrhuis.

Haarhuis, Gustafsson, le Français Arnaud Boetsch (no 10) et l'Australien Todd Woodbridge (no 15) sont les têtes de série qui ont connu une fin de tournoi abrupte dès le premier tour.

Bon départ des Canadiens en double

Par ailleurs, les Canadiens font bien en double aux Internationaux de tennis du Maurier, deux équipes ayant accédé à la deuxième ronde hier.

Les Québécois Sébastien Leblanc, de Saint-Bruno, et Jocelyn Robichaud, de Joliette, sont revenus de l'arrière pour vaincre l'Américain Ken Flach et le Russe Andrei Olhovskiy 5-7, 6-3, 6-3.

Les qualifiés Robert Janecek, de Richmond Hill, en Ontario, et Glenn Michibata, natif de Toronto mais résidant présentement à Los Angeles, ont renversé le Suédois David Ekerot et l'Américain Greg Van Emburgh 7-6, 7-5.

L'Ontarien Bobby Kokavek, de Tecumseh, a toutefois subi l'élimination. Jouant en compagnie de l'ancien champion de Wimbledon, l'Australien Pat Cash, ils ont perdu 6-4, 6-4 face aux Tchèques Petr Korda et Cyril Suk.

Le match opposant Sébastien Lareau, de Boucherville, et son coéquipier americain Alex O'Brien aux Espagnols Thomas Carbonnell et Francisco Roig a été interrompu en raison de la tombée de la nuit. Chaque équipe avait gagné un set.

Les deuxièmes favoris, Grant Connell de Vancouver et Byron Black du Zimbabwe, feront leur rentrée aujourd'hui.

Jeux paralympiques

France Gagné vise le podium

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) — Que ce soit aux Jeux olympiques ou aux Jeux paralympiques, une médaille se «vend» plus facilement qu'une cinquième ou une huitième place.

Très conscient de cette réalité, France Gagné entamera sa participation aux Jeux paralympiques, ce soir, à Atlanta, avec l'objectif de monter sur le podium.

L'athlète de L'Ascension s'attaquera au lancer du disque, aujourd'hui. Dès jeudi matin, il tournera son attention vers le lancer du javelot.

«Je dois ramener une ou deux médailles, avance France Gagné. J'aimerais continuer jusqu'aux Jeux de Sydney, en 2000. Sans médaille, il est pratiquement impossible de trouver des commanditaires. Ça prend des médailles pour trouver ces commanditaires. Il faut manger.

«Cette situation ne me place pas vraiment plus de pression sur les épaules. Ça fait neuf ans que ça marche de cette façon. Ça fait neuf ans que je dois gagner des médailles pour être crédible. La situation est la même. Je vais simplement essayer de faire le mieux possible.»

Au lancer du disque, ce soir, France Gagné rivalisera avec dix adversaires. Cinq d'entre eux seraient en mesure de franchir la barrière des 40 mètres.

Gagné, de son côté, montre un record personnel de 42m80 en 1996.

«Je n'ai pas l'intention de m'occuper des autres, assure-t-il. Je vais mettre le focus sur mes performances, sur le travail que j'ai à faire. Je vais essayer de bien lancer et on verra ce que ça donnera. J'ai fait des entraînements depuis mon arrivée à Atlanta, le 12 août, et tout va très bien.

«J'ai l'intention d'y aller un peu plus mollo lors des trois premiers essais. J'aimerais partir avec un lancer de 39 ou 40 mètres. Ça me permettrait de mettre la pression sur les autres. Le premier qui réussira 39 ou 40 mètres placera la pression sur ses adversaires.

«Au javelot, je pense que j'ai une très bonne chance de médaille. J'ai réussi des lancers pas mal supérieurs à 50 mètres à l'entraînement. J'ai battu le record du monde quelques fois.»

Pour le reste, France Gagné a pu constater depuis son arrivée à Atlanta que les Jeux paralympiques ressemblent en grande partie aux Jeux olympiques. L'accent est mis principalement sur les athlètes américains, le système informatique connaît des ennuis et il fait très chaud.

Nouveau marié, il s'est installé dans un hotel d'Atlanta pour mettre toutes les chances de son côté. Cela ne l'empêche pas de se rendre au village olympique et de s'entraîner avec les autres membres de l'équipe nationale tous les jours.

L'entraînement est terminé maintenant. La chasse aux médailles débute.

Roenick magasine

WASHINGTON (AP) — Tout indique que Jeremy Roenick est encore à la recherche d'une équipe.

La semaine dernière, il a été échangé aux Coyotes de Phoenix par les Blackhawks de Chicago. Mais lundi, il discutait avec les Capitals de Washington.

Le joueur autonome avec restrictions a rencontré le directeur général des Capitals David Poile pendant six heures, mais il n'a reçu aucune offre contractuelle.

«Nous avons discuté de plusieurs choses», a dit Poile au Washington Post.

L'agent de Roenick, Neil Abbott, a fait savoir qu'il pourrait revoir Poile aujourd'hui et Roenick a ajouté qu'il pourrait aussi rencontrer les dirigeants des Devils du New Jersey.

Le joueur de centre vedette a été obtenu par les Coyotes qui ont cédé en retour le joueur de centre russe Alexei Zhamnov, l'ailier droit Craig Mills et le premier choix de l'équipe en 1997.

Les Coyotes peuvent égaler la meilleure proposition qu'on fera à Roenick afin de retenir ses droits ou encore recevoir cinq choix de première ronde en guise de compensation pour sa perte. Ils peuvent aussi l'échanger.

«Nous égalerons toute offre qu'il acceptera. Je n'ai aucun doute dans mon esprit», a indiqué le directeur général de la nouvelle concession John Paddock.

Ville de La Baie le confirme officiellement

Le Palais municipal restera fermé

LA BAIE (SE) - Les organismes de loisirs de La Baie devront se passer du Palais municipal pour toute la saison hivernale 1996-97.

Par le biais d'un communiqué, la municipalité a confirmé, hier, les informations qui circulaient en ce sens depuis une dizaine de jours.

Le Palais municipal restera fermé pour toute la saison 1996-97 en raison des dépenses extraordinaires engendrées par le sinistre du mois dernier.

Les membres du conseil municipal appuient d'abord leur décision unanime sur des raisons économiques. Ils désirent diminuer le déficit d'opération anticipé des grands spectacles pour 1996 et les dépenses d'aménagements pour la saison 1997.

En fermant le Palais municipal, La Baie épargnera les coûts reliés aux opérations de montage et démontage des décors et infrastructures des spectacles, les dépenses de fonctionnement et de mise en place de la glace artificielle et les frais d'opérations du centre sportif.

La ville a aussi toujours besoin de locaux du Palais municipal pour venir en aide aux sinistrés.

Evidemment, cette décision aura des répercussions sur les différents organismes qui tenaient leurs activités régulières au Palais municipal.

Des représentants du Service des loisirs rencontreront les organismes concernés, la semaine prochaine, pour étudier les différentes alternatives.

«On parle surtout du hockey mineur, du patinage artistique et du patinage de vitesse, signale le directeur du Service des loisirs, Robin Simard. Il y a également les différentes organisations de tournoi.

«Nous allons rencontrer ces organismes. Parmi les alternatives, il y a la possibilité de louer quelques heures de glace à la base de Bagotville. Il pourrait aussi y avoir quelques changements au niveau de l'ouverture du centre Jean-Claude-Tremblay. Il est habituellement fermé en après-midi. On pourrait consacrer plus d'heures aux activités jeunesse.»

Les Ducs de Longueuil à Jonquière

«Le momentum a changé de bord»

—Patrick Bélanger

Par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Le vétéran Patrick Bélanger croit que les Voyageurs de Jonquière ont repris le momentum et que l'équipe devrait être en mesure de venir à bout des Ducs de Longueuil.

A la veille du cinquième match de la série (égalité 2-2), les joueurs de la formation jonquiéroise semblent en confiance, même si certains avouent peut-être avoir pris l'adversaire un peu à la légère jusqu'à maintenant.

Ce soir, les Ducs de Longueuil visitent les Voyageurs au stade Richard-Desmeules. Un match déterminant dans cette série quatre-de-sept.

«Ca nous prend une victoire. Il faut essayer d'en finir le plus rapidement possible. Je crois que le momentum a changé de bord présentement. Longueuil croyait bien se présenter à Jonquière avec une priorité de 3-1 dans la série après leur victoire de 10-1 dans le premier match, dimanche. Nous nous sommes organisés pour les ramener sur terre dans le match suivant.

«Mais ça ne sera pas facile. Moi je pense que ça va aller à sept matches, car Longueuil possède une bonne offensive. Ils ont de très bons frappeurs», explique le joueur de premier but et frappeur désigné des Voyageurs.

Bélanger croit que les Jonquiérois doivent tout faire pour éviter aux visiteurs de marquer des points en première manche. Car au cours de trois des quatre premières rencontres de la série, les visiteurs ont marqué rapidement et ça les a menés vers la victoire.

«Il est important de les empêcher de marquer. Si à notre tour, nous parvenons à croiser le marbre, ça pourrait changer bien des affaires. C'est à nous d'y voir», d'ajouter Bélanger.

Bérubé surpris

Lanceur de relève, Alain Bérubé est un peu surpris de la tournure de la série jusqu'à présent, lui qui croyait que son équipe aurait pu revenir à domicile avec une priorité de 3-1 après des rencontres serrées.

«Il y a eu des pointages élevés et c'est 2-2. Je dois dire que certains ont pensé que ça serait plus facile comme série. La différence, leurs frappeurs ont obtenu plusieurs petits coups sûrs, alors que de notre côté, nous avons cherché surtout la longue balle. Mais les gars se sont parlé depuis ce temps et ils vont chercher le petit coup sûr dorénavant», de dire Bérubé, qui connaît passablement de succès en relève.

D'autre part, la foule pourrait jouer un rôle important pour le cinquième match.

«A Longueuil, il n'y avait qu'une centaine d'amateurs, mais ça criait beaucoup et c'était impressionnant. Si nous sommes en mesure de compter sur 600 ou 700 amateurs bruyants, ça pourrait être plus difficile pour les joueurs de Longueuil», a remarqué Patrick Bélanger.

Ce soir, Marc Simard se retrouvera au monticule pour le début de la rencontre. Son entraîneur, Frédéric Ménachi espère qu'il pourra donner quelques bonnes manches de travail.

Coupe du Québec de triathlon

Pierre Lavoie gagne sa cause

LA BAIE (SB) - Sans même avoir fait un triathlon dans les dernières heures, Pierre Lavoie, de La Baie, vient d'être déclaré vainqueur de la Coupe du Québec de triathlon.

En fait, le Baieriverain a obtenu gain de cause face à la Fédération québécoise de triathlon à la suite d'un avis juridique relativement à une décision rendue lors d'une tranche de la Coupe du Québec disputée à Magog.

A un moment donné de la course, un officiel a dit à Lavoie de tourner à gauche plutôt que de continuer tout droit. Cette erreur, qui a fait faire 4.5 kilomètres de vélo de plus, a fait en sorte que Lavoie a terminé en huitième place.

Mais l'officiel, en question, s'est rendu compte de son erreur et y a vu à la fin de la course. En retranchant le temps du kilométrage réalisé en trop, Lavoie s'est vu placer en première position.

«Mais la Fédération n'a pas voulu reconnaître ce fait, prétextant qu'un règlement dit qu'un coureur doit connaître le parcours. Moi, je me suis défendu en disant que je me dois d'obéir aux ordres des officiels. Si on me dit d'arrêter, j'arrête», a expliqué Lavoie.

Et ce dernier a donc obtenu gain de cause. Et il en est bien heureux. «En gagnant ma cause, on me donne mes 100 points de la course et ça me permet d'avoir 135 points d'avance sur le Montréalais Benoit Dussault. Il ne peut pas me rattraper.

«Il me reste maintenant à savoir si je vais être, dimanche, de la finale provinciale ou si je vais me rendre à l'Iron Man de Montréal. D'une façon ou d'une autre, je vais y aller pour gagner. Je penche présentement plus vers la finale provinciale de la Coupe du Québec, car je ne me sens pas prêt à faire un iron man. Et terminer deuxième de l'iron man ne pourrait me satisfaire. Je vais prendre une décision d'ici vendredi», de spécifier Pierre Lavoie.

On sait que Lavoie, au même titre qu'Arnold Guérin, participera à l'Iron Man d'Hawaï. Et il aimerait bien négocier les distances d'un iron man en moins de neuf heures.

«Je pourrais tenter le coup à Montréal, mais je ne me suis pas vraiment préparé pour ça dernièrement. Je vais peut-être attendre à Hawaï», a conclu le Baieriverain.

Dany Labrecque
Coordonateur location

C'EST LUI

qui offre
le meilleur choix,
le meilleur service,
les meilleurs prix!

et la meilleure façon d'acquérir un véhicule neuf tous les 2 ans avec **Le PLAN** chez:

PERRON AUTO CHICOUTIMI

930, boul. Talbot
CHICOUTIMI
549-7633

327640

TOURNOI DE GOLF

bank O bar

Mercredi 21 août 1996

Club de Golf Le Ricochet

DÉPART

11 h 30	**Restaurant Bonsai**	13 h 50	**Bar Ste-Anne**	15 h 10	**Billard Centre-Ville**
	Sylvie Larouche		Gaëtan Girard		Philippe Jobin
	Daniel Maltais		Invité		Sylvain Tremblay
	Julie Maltais		Invité		Frédéric Paradis
	Karine Tremblay		Invité		Invité
11 h 40	**Maison de la Presse**	14 h 00	**Auto-Nord 2250**	15 h 20	**Caisse Populaire Chicoutimi-Nord**
	Jean Tremblay		Benoit Levesque		Réjean Maltais
	Christian Tremblay		Claude Larouche		Robin St-Pierre
	Ghislain Langevin		Lucien Maltais		Mireille Gagnon
	Richard Bandford		Renaud Maltais		Invité
11 h 50	**Le Ricochet**	14 h 10	**Activitel**	15 h 30	**Club Nautique Chicoutimi-Nord**
	Félix Savard		Martin Lapointe		Tony Turcotte
	Serge Bouchard		Michel Tremblay		Dominique Brousseau
	Joël Gilbert		Danielle Tremblay		Martin Girard
	Frédéric Pilote		Luc Dalpé		Daniel Girard
12 h 00	**Dallo**	14 h 20	**Réno Tapis**	15 h 40	**Vesti Sport**
	Richard Lavoie		Chantal Lapointe		Michel Tremblay
	Lévis Gagnon		Michel Rodrigue		Jacques Gagnon
	Martin Kelley		Martin Tremblay		Alain Rhainds
	Invité		Yvan Lessard		André Bruelle
12 h 20	**Molson O'Keefe**	14 h 30	**Groupe Riverin et Bilodeau**	15 h 50	**Construction C. Larouche**
	Daniel Tremblay		Réginald Riverin		Sylvie Boucher
	Invité		Charles Tremblay		Daniel Larouche
	Invité		Daniel Blouin		Invité
	Invité		Clément Harvey		Invité
12 h 50	**Picardie**	14 h 40	**B.M. Identification**	16 h 00	**Soudure Art-Tech**
	Jean Guay		Hervey Bernier		Richard Tremblay
	Réginald Lafleur		Invité		Denis Brisson
	Camil Dufour		Invité		Jacques Blanchette
	Jean Blanchette		Invité		Invité
13 h 20	**Production Aldan**	14 h 50	**Bar Le Clic**	16 h 10	**Bank-O-Bar**
	Alain Plourde		Gilles Tremblay		Serge Gaudreault
	Riki Ricken		Michel Tremblay		Sonia Dubé
	Serge Lachance		Guy Leblond		Rodrigue Morin
	Dany Plourde		Invité		Mario Claveau
13 h 30	**Bar Le Transit**	15 h 00	**Réno. René Gauthier**		
	Luc Bergeron		Bruno Bonneau		
	Gilles Lalancette		Éric Tremblay		
	Marcel Savard		Jacques Simard		
	Invité		Richard Gauthier		

328725

Super moto

Deux championnats se décideront à Alma

ALMA (SB) — Deux des trois championnats de l'Association sportive des motocyclistes (ASM) se détermineront lors du passage d'une centaine de coureurs provinciaux et nationaux au Super moto d'Alma.

STÉPHANE BÉGIN

En conférence de presse hier à Alma, le président du comité d'organisation de l'événement, Jean Langlais, a avoué que la quatrième édition, qui sera présentée les 31 août et 1 septembre, devrait être fort excitante pour les coureurs, mais aussi pour les 8500 à 9000 amateurs attendus.

Langlais a mentionné que le quadrilatère habituel des rues Sacré-Coeur, Saint-Joseph, du boulevard des Cascades et Labrecque va réserver des émotions fortes à un peu tout le monde.

A l'heure actuelle, la lutte est très vive pour les titres de la catégorie pro superbike, pro open S/S, alors que plusieurs motocyclistes tentent de ravir le premier rang.

Don Munroe figure en tête de liste pour récolter deux des trois titres de l'ASM. Etant donné que le Super moto d'Alma se veut la dernière compétition de la saison, Munroe, de Bedford, est déjà assuré d'obtenir le titre en pro 600 S/S. Il a récolté 122 points jusqu'à présent, devançant son plus proche adversaire de 36 points.

En pro super bike, Mike Taylor, de Toronto, domine le classement avec 105 points, seulement six de plus que Munroe, deux habitués du circuit almatois. En pro open S/S, M. Desmarais (92), J. Williams (84) et Mario Duhamel (78) luttent entre eux pour le titre. Là aussi, le champion sera déterminé à Alma.

«Le parcours s'annonce très rapide cette saison. On s'attend à ce que le tour de piste se fasse en une seconde plus rapide que les années passées, d'autant plus qu'il y a eu des améliorations près du bar le Crapaud.

«On peut s'attendre à des pointes de vitesse de 155 milles à l'heure sur le boulevard des Cascades. Il y aura des records de vitesse», de dire Jean Langlais.

Michel Ratté, de Jonquière, sera de la partie pour une quatrième fois. Il n'espère pas la victoire. «Une place parmi les cinq premiers en pro 600 S/S et parmi les dix premiers en pro superbike pourrait me satisfaire. Moi je fais ça pour m'amuser maintenant», a dit Ratté.

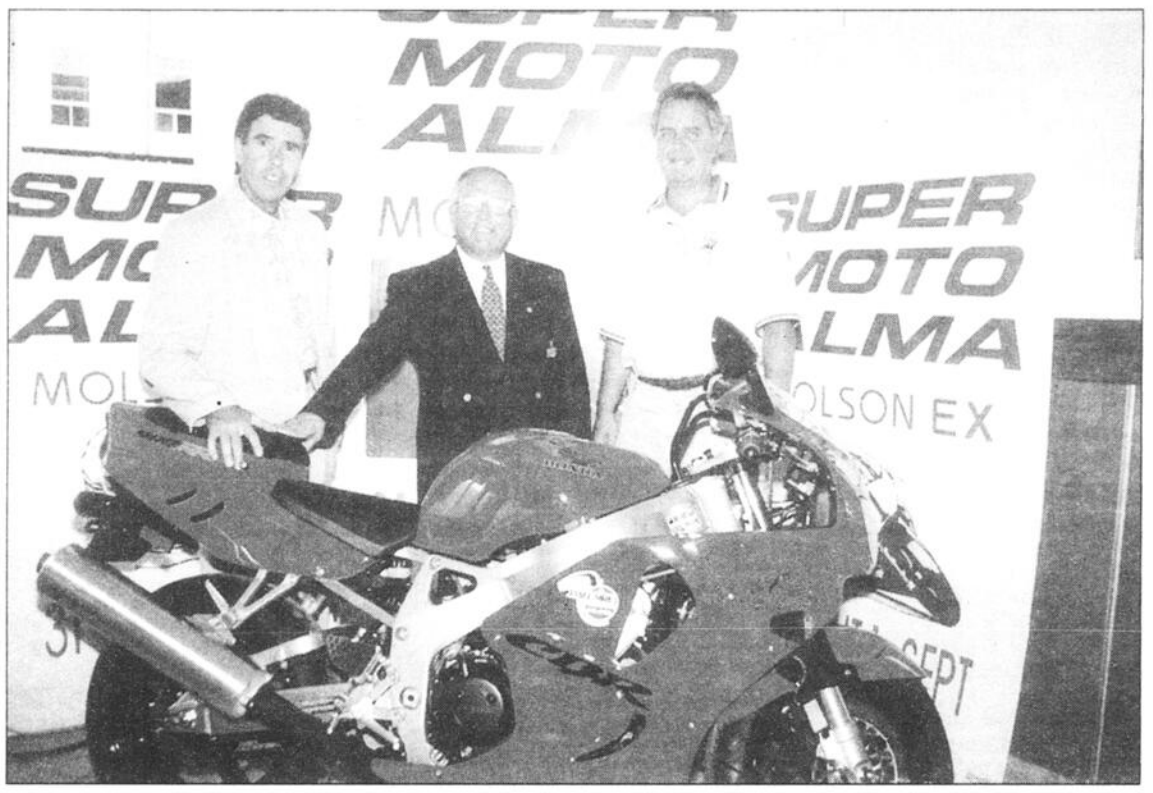
Entente Sidac

Le Super moto d'Alma est assuré d'être présenté jusqu'en 1997, soit cette année et l'an prochain. Les organisateurs de l'événement et les dirigeants de la SIDAC centre-ville d'Alma ont enfin ajusté leurs tirs afin de mieux se comprendre.

«Il est heureux de voir que tout le monde est parvenu à prendre un peu plus de maturité dans ce dossier. Et ça devrait aller en s'améliorant. Nous avons resserré les liens de collaboration afin d'offrir le maximum», de dire Claude Lemieux, président de la SIDAC.

En somme, chaque partie s'est rendu compte de l'apport important de cet événement pour Alma et qu'il n'était pas nécessairement favorable de le perdre.

«Il ne faut pas oublier que notre événement, présenté au centre ville d'Alma, a été surnommé le Monaco de la moto. S'il fallait envoyer la course dans un champ, ça n'aurait plus le même cachet et il faudrait alors remettre l'idée de présentation du Super moto d'Alma. Je crois qu'il est important de conserver notre titre du Monaco de la moto», a même expliqué le maire d'Alma, Jean-Maurice Harvey.



SUPER MOTO — Jean-Maurice Harvey, maire d'Alma, Rémy Gaudreault, représentant de Molson-O'Keefe, et Jean Langlais, président de la course, attendent bien du monde et de belles courses au Super Moto d'Alma.

(Photo Caroline Mailloux)

Langlais en rêve

ALMA (SB) — Jean Langlais ne cesse de rêver. Après avoir présenté les courses de l'Association sportive de motocyclistes (ASM) durant cinq ans (1993-1997), il ne détesterait pas se tourner vers la grande compétition, soit le Grand Prix de la moto.

Tout en annonçant les détails des courses du Super moto d'Alma, lors de la fin de semaine de la Fête du travail, Langlais a bien voulu glisser un mot supplémentaire sur l'éventuelle présentation d'une course de Grand Prix de la moto à compter de 1998.

«A l'heure actuelle, ce n'est qu'un rêve et c'est le rêve de Jean Langlais. Mais lorsque j'ai une idée en tête, je m'organise pour y arriver. Je sais que c'est possible, mais ça va prendre de l'aide.

«Présentement, la médiatisation de l'événement, la présence de nombreux commanditaires font en sorte de donner un bon coup de main. En plus, nous n'aurons peut-être pas tellement le choix de présenter quelque chose de plus gros, car les amateurs s'attendent toujours à en voir plus», explique Jean Langlais.

Une course du Grand Prix, ça signifie la participation de plusieurs coureurs européens et nord-américains, notamment l'un des meilleurs pilotes au monde, le Québécois Miguel Duhamel.

«C'est une grosse affaire. Il va falloir mettre le paquet. Il faudra que les commanditaires se manifestent et que les manufacturiers (Honda, Yamaha, Suzuki, Kawasaki) soient intéressés à se rendre ici. Mais j'y crois et même les gens de l'ASM connaissent mes intentions», de dire Langlais.

Pour attirer plus de gens sur le site, Langlais songe même à faire installer des passerelles sur la rue Sacré-Coeur.

En bref

Les dirigeants de la course et de la SIDAC ont eu de bons mots à l'endroit du président de l'ASM, Jack Gramas. Ce dernier a été victime d'un accident grave à Calgary, lorsqu'il s'est fait pratiquement arracher le bas de la jambe après avoir été heurté de plein fouet par une motocyclette arrivant à pleine vitesse...

Alain Larouche, de la région du Lac-Saint-Jean, participera aussi au Super moto d'Alma et il tentera de faire de son mieux...

Inversion des deux neuf trous

Réunion spéciale au club Saguenay

JONQUIERE (PF) — Le conseil d'administration du club de golf Saguenay Arvida de Jonquière a finalement statué quant à la tenue d'une assemblée générale spéciale visant à régler une fois pour toutes le dossier de l'inversion des deux neuf trous, lequel fait couler beaucoup de salive depuis sa mise en application.

PIERRE FELLICE

En assemblée spéciale, lundi, les administrateurs jonquiérois ont arrêté la date du mercredi 4 septembre pour la tenue de cette réunion extraordinaire.

Cette décision, rappelons-le, a été prise à la suite d'une pétition déposée en fin de semaine, signée par 82 membres du club jonquiérois, et ce sous l'initiative de Louis-Albert Duguay.

«Depuis le changement, il ne se passait pas un jour où nous n'entendions pas de commentaires négatifs. Voilà pourquoi j'ai décidé de soumettre une pétition aux membres afin de vider la question.

«Selon les règlements du club, il fallait environ 56 signatures pour obtenir une réunion générale spéciale. Dans à peine deux jours, plus de 80 ont signé, ce qui est amplement suffisant pour motiver cette prochaine réunion», d'expliquer Duguay.

A l'intérieur de la pétition, adressée au président Francis Rousseau, les signataires demandent aussi au conseil d'administration de surseoir à toutes dépenses prévues au départ du trou numéro 11 actuel, avant la tenue de la dite réunion spéciale.

Un rendez-vous qui risque peut-être de chauffer...un peu.

Coupe Investors

Dans un autre ordre d'idées, les clubs Dolbeau et Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon ont sélectionné leur équipe en vue de la Coupe Investors, prévue pour le 16 septembre au club Hillsdale.

A Saint-Gédéon, les champions du club, Odette Gagné et Jean-Philippe Gagnon, ainsi que le vainqueur de la classe A, Jean Ouellet, se joindront au professionnel Michel De Sève en vue de ce tournoi provincial.

Du côté de Dolbeau, les champions Rémi Lamothe et Karyne Bouchard seront au rendez-vous, tout comme Albert Labbé, auteur du meilleur score net à l'intérieur des classes BB, B, CC et C confondues. Le professionnel Rémy Houde complétera le quatuor.

Pour ce qui est du club Saguenay Arvida de Jonquière, la sélection de l'équipe se fera dans le cadre de la première journée du Défi Molson Dry, le 31 août.

Lamothe champion

Une petite note maintenant concernant le club de golf de Dolbeau. Une mauvaise interprétation du communiqué émis après le championnat nous a fait écrire que Stéphane Guillemette était le grand champion du club, avec un compte de 153, habitués que nous sommes à voir toujours un champion dans le AA.

C'est pourtant un golfeur de classe A, l'excellent Rémi Lamothe, qui a remporté le titre cette année avec un compte cumulatif de 152, le même que Michel Boissonneault.

C'est au premier trou de prolongation que Lamothe a finalement décroché le titre masculin, après avoir réussi un roulé de près de 60 pieds, nous dit-on, pour un birdie.

Voilà pour la correction...

Larouche se «dévisse».

Le club Saguenay Arvida avait organisé un concours de coups de départs par classe, dimanche, dans le cadre de son championnat de club.

Et pour l'occasion, le professionnel adjoint, Benoit Larouche, s'est en quelque sorte «dévissé» pour vrai, comme on dit dans le langage populaire. Il a alors propulsé sa balle à quelque 342 verges, dans le lac du numéro 1 (ou du 11 selon les goûts). Toute une claque.

Sur le sujet, il faut dire que Harold Bonenfant n'est pas demeuré en reste non plus puisque sa balle a atteint le 312 verges.

Championnats du monde universitaire de judo

Le grand public invité à faire sa part

JONQUIERE (SE) - Les dirigeants des championnats du monde universitaire de judo qui se dérouleront à Jonquière du 10 au 15 décembre 1996 ont profité d'une rencontre de presse, hier, pour annoncer la tenue de deux activités de financement qui devraient leur permettre d'ajouter environ 30 000 $ dans les coffres de l'événement.

Sous la présidence d'honneur de Jules Savard, des entreprises du même nom, et de Pierre Tremblay, de la Fédération des Caisses populaires Desjardins, un cocktail bénéfice se tiendra 18 septembre prochain, à Place Nikitoutagan. Le judoka Nicolas Gill sera l'invité spécial de la soirée. Il profitera de son passage à Jonquière pour effectuer un petit retour sur sa carrière.

Dans les prochaines semaines, 400 cartes seront mises en vente au coût de 25 $ chacune. Vice-président au comité des finances, Jean-Hugues Lalancette a signalé qu'il souhaite récolter entre 7000 $ et 8000 $ à cette occasion.

Les championnats du monde universitaire de judo ont également obtenu la permission d'organiser un tirage. Ils mettront en vente 12 000 billets à 5 $ l'unité. Les prix, principalement un véhicule tout terrain et un voyage, seront attribués lors de la cérémonie de clôture des championnats, le 15 décembre.

Si tout va bien, le tirage pourrait permettre d'amasser jusqu'à 60 000 $. Cette somme n'ira cependant pas en totalité à l'organisation des championnats. Les différents clubs de judo de la région obtiendront aussi leur part.

«Nous nous sommes associés aux clubs de judo de la région, a expliqué Jean-Hugues Lalancette. Ils vont s'occuper d'une partie de la vente. Pour chaque billet vendu par un club de judo, 3 $ iront aux championnats et 2 $ au club.

«Nous savons que les gens de la région ont été sollicités depuis les événements du mois de juillet. Nous n'avons cependant pas l'impression d'être extravagants dans nos objectifs. Nous espérons aller chercher 30 000 $ dans l'ensemble de la région. Au sein du comité organisateur, il y a quand même des gens d'un peu partout au Saguenay-Lac-Saint-Jean.»

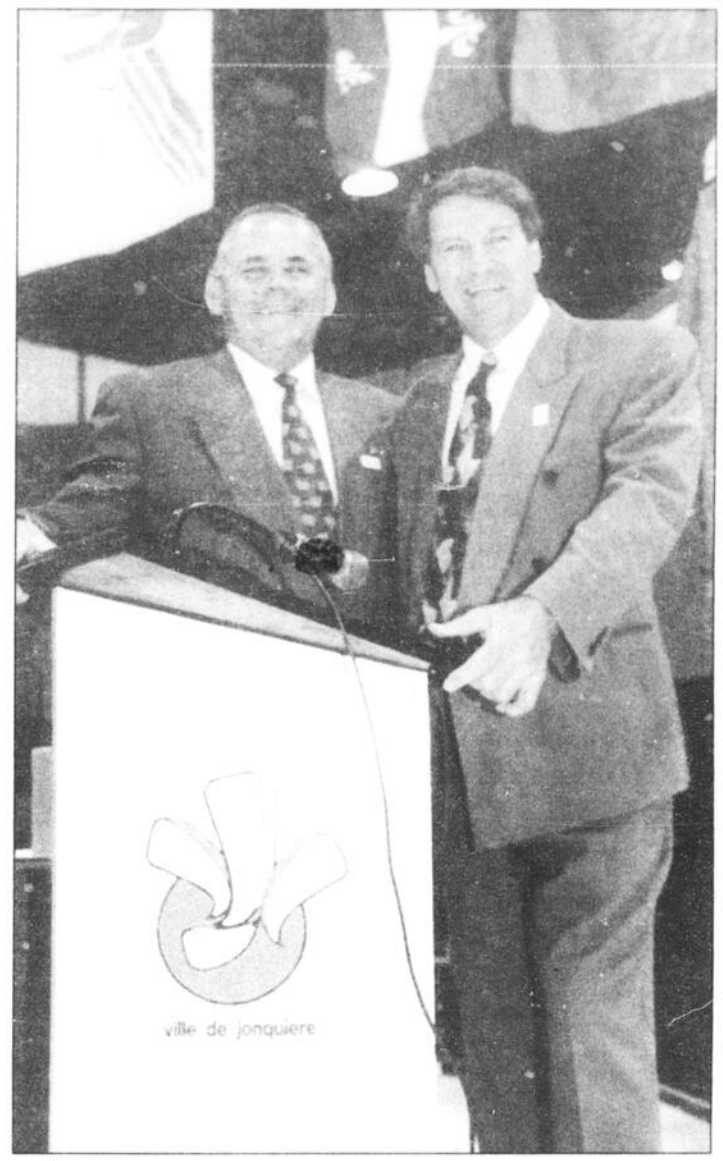
Cinquante pays

Par ailleurs, 50 pays ont maintenant confirmé leur présence à Jonquière pour les championnats du monde universitaire de judo. Pour cet événement, on parle déjà d'un record de participation. La précédente marque de 47 pays inscrits a été établie à Munster, en Allemagne, il y a deux ans

Président du comité organisateur, Julien Gagnon s'est dit toujours convaincu qu'au moins 55 pays seront représentés en décembre. Directeur technique de l'événement, Roger Tremblay est du même avis.

«Le Congo est devenu le 50e pays à s'inscrire, a dit Roger Tremblay. Des pays comme Cuba et l'Argentine ne sont pas encore inscrits. Nous sommes convaincus qu'ils seront présents.»

En bref - Les membres des différents comités des championnats se retrouveront pour une journée de planification, en fin de semaine. Ils en profiteront pour faire le point sur la préparation des championnats. «C'est le dernier droit qui s'annonce. Nous allons en profiter pour revoir chaque secteur», a noté Julien Gagnon...



PRÉSIDENT D'HONNEUR.- Le président des championnats du monde universitaire de judo, Julien Gagnon (à droite), et le co-président d'honneur, Jules Savard, sont confiants de faire un succès du cocktail bénéfice prévu pour le 18 septembre. **(Photo Jeannot Lévesque)**

Jean à Grand Rapids

CHICOUTIMI (SE) - C'est avec une nouvelle équipe de la Ligue internationale de hockey, celle de Grand Rapids, que Yannick Jean cherchera à poursuivre sa carrière dans les prochains mois.

Le défenseur chicoutimien se présentera au camp d'entraînement de la plus jeune formation de la Ligue internationale le 15 septembre prochain.

Laissé de côté par les Capitals de Washington au début de la saison estivale, Yannick Jean se présentera au Michigan avec l'espoir d'obtenir un contrat pour la saison 1996-97.

«J'ai eu un choix à faire, explique l'ancien des Saguenéens. J'ai eu quatre invitations dans la Ligue internationale et deux dans la Ligue américaine. J'ai choisi Grand Rapids parce que c'est une nouvelle équipe. Je pense que c'est à cet endroit qu'il y aura le plus de postes disponibles.

«Grand Rapids aura vraiment une équipe de l'expansion. Ce n'est pas le transfert d'une équipe qui existait déjà. Je pense qu'ils n'ont donné que huit contrats jusqu'à maintenant.»

Depuis le début du camp des Saguenéens, Yannick Jean a l'occasion de travailler un peu sur la patinoire du centre Vézina.

Il s'est aussi présenté au pré-camp des Rafales de Québec.

«Je suis allé au pré-camp des Rafales surtout pour avoir un peu de glace, signale-t-il. J'ai trouvé ça bon. Ça m'a donné l'occasion du goûter à un hockey de bon calibre.

«Si ça ne fonctionne pas à Grand Rapids, j'ai déjà un poste assuré avec une équipe du Mississippi dans la Ligue de la côte Est. Le directeur-gérant de cette équipe est un ancien gars d'ici, Stéphane Boutin.»

Portrait réel de l'équipe

Les Sags devront patienter un peu

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Avant d'obtenir exactement le portrait de leur équipe, les Saguenéens de Chicoutimi devront faire preuve de patience. S'il est déjà évident que Marc Denis pourrait trouver une place avec l'Avalanche du Colorado dès cette année, deux joueurs de 20 ans regarderont ailleurs avant de penser à une autre campagne dans la Ligue junior majeur du Québec.

Jasson Boudrias se présentera au camp des Coyotes de Phoenix. Pour sa part, Sébastien Bêty a été invité par les Whalers de Hartford.

Ces deux joueurs ont entamé le camp des Saguenéens avec les autres vétérans de l'équipe, samedi dernier. Les formations de la LHJMQ pourront compter sur trois patineurs de 20 ans pendant la saison 1996-97. Le seul autre candidat de cet âge est Simon Harvey.

Boudrias se dirigera vers Phoenix le 30 août. Bêty quittera Chicoutimi le 5 septembre.

Pour Jasson Boudrias, une saison comme joueur de 20 ans dans la LHJMQ représente la dernière solution. Pour Sébastien Bêty, ce n'est pas nécessairement aussi précis.

«On peut dire que je vise le plus haut possible, signale le défenseur de 20 ans. Je vais me présenter au camp des Whalers avec l'idée de jouer dans le meilleur calibre possible. Si ça ne fonctionne pas, je regarderai les autres alternatives. Je ne peux pas dire qu'un retour dans la LHJMQ comme joueur de 20 ans représente la dernière solution. En revenant, je pourrais terminer mes études collégiales avant Noël. C'est quelque chose qui pourrait être important.»

Repêché par les défunts Nordiques de Québec, Sébastien Bêty n'a pas obtenu de contrat avec l'organisation de l'Avalanche.

Jasson Boudrias a vécu une situation similaire. Choix des Panthers de la Floride, il se retrouve lui aussi sans contrat.

«Les Panthers avaient dit à mon agent qu'ils allaient me rendre disponible pour le repêchage (de juin dernier) et qu'ils allaient m'offrir un contrat si je n'étais pas choisi par une autre équipe, explique Boudrias. Je n'ai pas été sélectionné et, après plusieurs tentatives, nous avons finalement appris que les Panthers ne m'offraient pas de contrat. Ils étaient prêts à m'inviter à leur camp.

«J'ai aussi reçu une invitation de Phoenix et c'est là que j'irai. J'espère trouver une place avec leur club-école. Si ça ne marche pas, les Rafales de Québec pourraient représenter une solution. On m'a dit qu'ils auront des dépisteurs au camp et qu'ils m'inviteront s'ils jugent que je suis capable de me débrouiller dans la Ligue internationale.»

Et une place comme joueur de 20 ans dans la LHJMQ?

«Je ne le sais pas encore, répond celui qui pourrait vivre une cinquième saison au hockey junior. Je vais essayer de rester en haut le plus possible. Je reviendrai dans la LHJMQ si je n'ai pas d'autres choix.»

SOCCER

Circuit senior

On connaît maintenant l'identité des quatre semis finalistes de la Ligue de soccer senior du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ainsi, le Sol Air de Saint-Gédéon a blanchi la Base de Bagotville, 6-0, sur les quatre buts de Christian Fortin et ceux de Raynald Thibeault et André Néron. Saint-Bruno a aussi eu raison des Piranhas de Jonquière, 4-1, grâce au doublé de Michel Bouchard et des filets de Mathieu Bouchard et Jean Girard. Jean-François Dolbec a donné la réplique. Quant au Munger Pontiac-Buick de Jonquière, ce fut une victoire de 3-0 sur le Spartiate de Chicoutimi. Jean-Luc Levasseur, Clément Bolduc et Martin Labonté ont fait bouger les cordages. On sait déjà que l'Inter de Chicoutimi avait aussi battu le Saint-Joseph d'Alma, 3-0. Ce soir, l'Inter fera face au Sol Air à Saint-Gédéon (18h15) et que le Munger Pontiac-Buick livrera bataille à l'équipe de Saint-Bruno, à 20h30.

Midget

En demi-finale du circuit midget masculin, le Mistral de Shipshaw a vaincu Jonquière, 4-1, grâce aux filets de Martin Pedneault (2), Michaël Lemieux et Jonathan Guay. La seule réplique est venue de Jean-François Potvin.

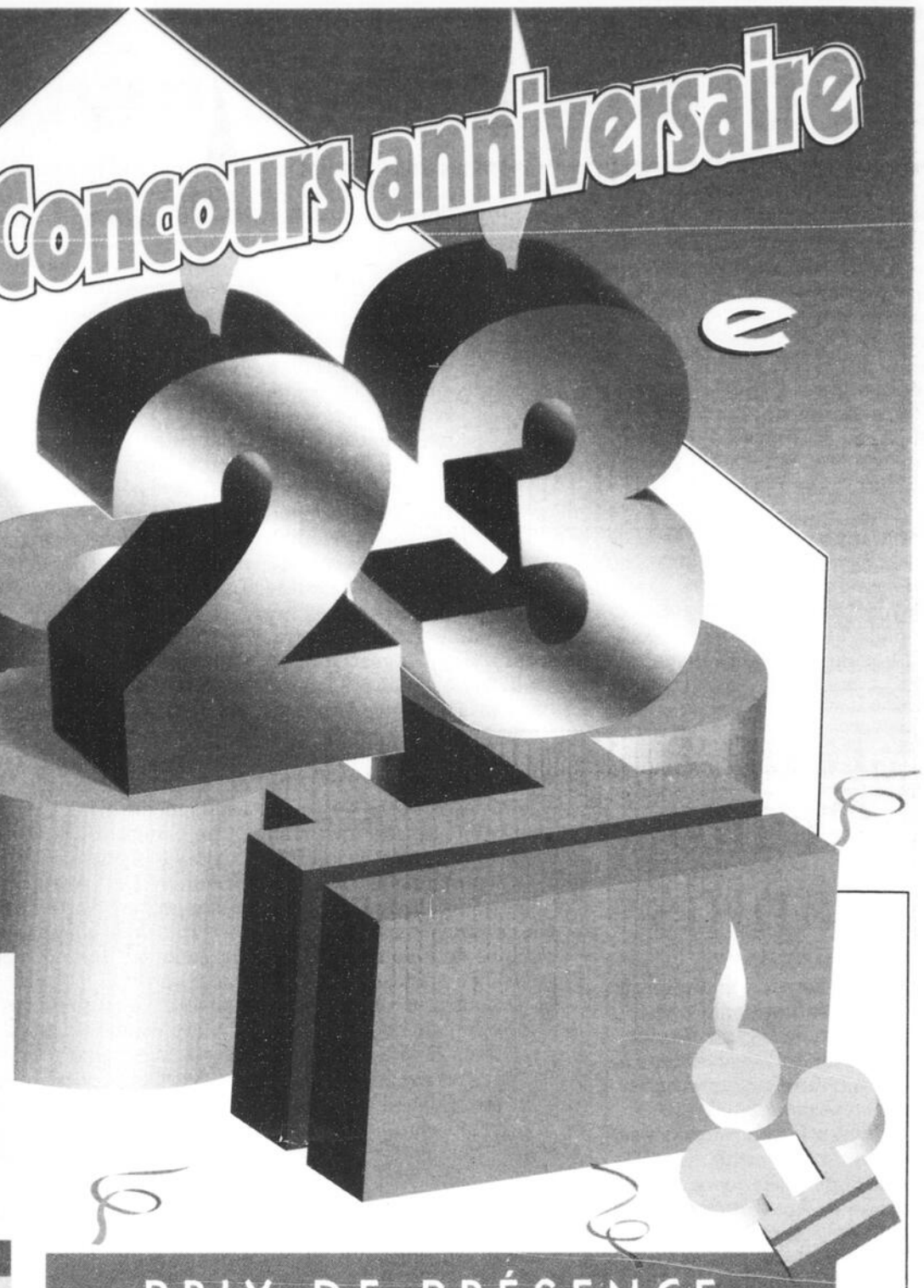
NE MANQUEZ PAS DEMAIN JEUDI CHANCEUX !

GAGNEZ 2023$

PLUS **100$** si vous êtes présent

PLUS Nombreux prix de présence

SOYEZ PRÉSENTS!
DEMAIN JEUDI
de 14 h à 15 h
à la Grande Place



Félicitations aux gagnantes de 2023$ de Place du Royaume

Jeudi 15 août:
Mme Sarah Bergeron
723, Alfred Rouleau, Chicoutimi

Jeudi 8 août:
Mme Raymond Desgagné
Chicoutimi

Commanditaires: QUOTIDIEN PROGRÈS-DIMANCHE		
Coffre à pêche	50$	Mme Léola Bouvchard, Chicoutimi
Couteau de chasse	35$	Mme Raymonde Brassard, Baie-Comeau
Canne-moulinet	50$	Mme Yvette Lavoie, La Baie
Trousseau beauté	75$	Mme Jeanne Lavoie, Chicoutimi
Chandail Kangourou	35$	M. Odette Noël, Chicoutimi
Commanditaire: CKRS		
4 laissez-passer pour Village des sports	75$	Mme Paul-Arthur Bergeron, Chicoutimi-Nord
4 laissez-passer pour une journée à la Ronde	100$	Mme Juliette Pedneault, Chicoutimi
Forfait Famille Dufour pour 2 personnes. Comprenant:: Nuitée, petit déjeuner, croisière aux baleines	300$	Mme Denise Potvin, Chicoutimi
Commanditaire: CJAB		
Billets pour 6 personnes Spectacle Québecissime	120$	Mme Paul Boulianne, Chicoutimi
4 laissez-passer pour Croisières aux baleines	120$	Mme Lise Turbide, Laterrière

PRIX DE PRÉSENCE:

Cabine Téléphonique Mme Doris Couture Chicoutimi	BON D'ACHAT 20$	Verchères M Gilles Bouchard Chicoutimi	BON D'ACHAT 25$
Coton Ginny Mme Julia Lepage La Baie	BON D'ACHAT 20$	Centre du Rasoir M Denis Vandal Chicoutimi	BON D'ACHAT 25$
Boca Mme Madeleine Trottier Chicoutimi	BON D'ACHAT 20$	Monsieur Félix & Norton Mme Marie Tremblay Jonquière	Magnum biscuits 25$
Pharmaprix Mme Arthur Boivin Chicoutimi	BON D'ACHAT 25$	Fragrance Produits Beauté M Régis Villeneuve Chicoutimi-Nord	BON D'ACHAT 65$
Pharmaprix M Jean-Paul Gagnon Chicoutimi	BON D'ACHAT 10$	La Baie Produits Estée Lauser M Marcel Mailloux Chicoutimi	BON D'ACHAT 75$
Canadian Tire Mme Solange Lapointe Jonquière	BON D'ACHAT 25$	Monde du Transfert Mme Jeanne Lajoie Laterrière	CHANDAIL 25$

PROFITEZ DES MILLIERS DE SPÉCIAUX DANS TOUS NOS MAGASINS

OUVERT LES DIMANCHES

place du royaume

En collaboration avec:
progrès-dimanche
le QUOTIDIEN
ckrs 590
cjab 94,5 énergie

C'est, là qu'on va!

Règlements disponibles dans le mail

328588